

## La Ceca acelera su deterioro con más zonas en riesgo de derrumbe

“Amigos de la Casa de la Moneda” advierte del grave estado del tejado de la herrería

PÁG. 11

### ADEMÁS



#### 7/SUCESOS

La Guardia Civil de Segovia descubre un nuevo sistema de ocultación de droga

#### 13/PARTIDOS

Nuevas Generaciones califica de “gran mentira” la política de vivienda de Zapatero

#### 17/PROVINCIA

El polideportivo de Valsain estará concluido para el año 2006

#### 27/SOCIEDAD

Concluye el proceso de normalización de extranjeros

#### 32 Y 33/DEPORTES

La UDS se quedó fuera del ascenso al perder con la Avilesina (60-62)

**PROMOCIÓN**

**Marionetas Titiridedos**

**HOY: El conejo Bermejo**

Por solo 0,60 €

#### 13/PARTIDOS

Carmen Sastre, elegida nueva coordinadora provincial de IU

La asamblea provincial de la coalición Izquierda Unida eligió ayer a Carmen Sastre Muñoz como nueva coordinadora general, en sustitución de Concepción Domínguez, que continúa formando parte del Consejo Político Provincial. Licenciada en Derecho y jefa de la Dependencia de Informática de la Delegación Provincial de la Agencia Tributaria, Carmen Sastre ha integrado las candidaturas de IU en las últimas elecciones municipales y generales, y ahora afronta la dirección de la coalición en Segovia con el doble objetivo de dinamizar la organización y separar la representación que tiene en los ayuntamientos y en la Diputación, del trabajo propio de la formación política. “Hay que separar estas dos actividades para trasladar las propuestas de IU como movimiento político y social progresista, a la sociedad segoviana”, manifestó Sastre Muñoz, quien también anunció “una adaptación de los estatutos a la realidad de la provincia”. Los asistentes a la asamblea provincial reafirmaron su apoyo al acuerdo de Gobierno que IU y PSOE mantienen en el Ayuntamiento de la capital desde junio de 2003.



Un miembro de la compañía francesa Teatro de la Toupine, durante su pasacalles de ayer

FERNANDO PEÑALOSA

## Titirimundi llena las calles de la capital

Miles de personas asisten a las sesiones del fin de semana

Un año más, la llegada del fin de semana al Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia, Titirimundi, se ha traducido en una presencia masiva de es-

pectadores en las calles, plazas y patios de la ciudad. Ayer, con un tiempo excelente, miles de personas presenciaron las distintas actuaciones. PÁGS. 8, 9 Y 10

**magazine**

**Desafío en el espacio**

**El Buzón Semanal**

**PROMOCIÓN**

**GMS**

OFICINA SEGOVIA  
Plaza de Santa Sábida, 18  
Tel: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA  
Plaza de Santa Ana, 4  
Tel: 920 35 29 79

**BAJADA CANALEJA**

ÚLTIMAS VIVIENDAS DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 Y 3 BAÑOS, GARAJES OPCIONALES, A ESTRENAR

Consulte nuestras ofertas en pág. interiores

Para facilitar sus compras y disfrutar en nuestra zona de ocio y restauración

**hoy abrimos**

**Luz de Castilla**

CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

## TRIBUNA

MOISÉS OLMOS

## Campo sediento

**C**AMPOS DE MI SEGOVIA ¡cuánto me dolor me provocáis! Ayer verdes y esplendorosos, hoy amarillentos, mustios y agonizantes. ¡Qué pena ver el campo sediento en primavera! ¡Qué pena, sí!, saberle productor de grandes cosechas y de miles de esperanzas humanas depositarios: pan, carne y caudal.

Todo ello necesario para un mejor vivir humano. Necesarios, sí, para todos: humildes labriegos y hacendados propietarios; para el mundo rural y el ciudadano. La madre tierra, siendo generosa, mejora las vidas de todas las clases sociales... Siendo cruel, cual lo está siendo entre nosotros ahora, genera hambre y miseria...

De poco sirven hoy a los ciudadanos el cielo azul y brillante de mi Segovia.

¡Si yo pudiera...! Si yo pudiera ahora manchar de nubarrones ese cielo tan hermoso y limpio y hacerles verter caudales de agua sobre las secas mieses, las secas paraderas y los mustios tallos/ramas/hojas con que los árboles, por estas fechas, se visten cada año... ¡con que satisfacción vería el agua correr por los arroyos, a rebosar en las charcas y salir a la superficie, como un milagro de la naturaleza, a través de las mil y una fuentes, fresca y cristalina... ¡Como un manjar de dioses al sediento caminante!

Pero no, obstinado, el cielo sigue y sigue día tras día sin mandarnos la anhelada lluvia. ¡Qué pesado es el sol cuando no es conveniente!

¿Pero qué digo de "no conveniente"? ¡Válgame Dios qué disparate! ¿Dónde hubieran ido esos millones de madrileños en este puente -más bien, por largo, acueducto- de haber llovido? "Moisés -oigo decir a muchos conocidos- ¡no seas aguafiestas! Bien que llueva después, pero ahora deja que disfrutemos". ¡Como si la lluvia fuera tan manejable como el coche en que se alejan de sus domicilios, con acelerador y freno...!

Y disfrutan, ¡vaya si disfrutan! Parecería que a hasta la providencia se hubiera aburguesado, ¡qué tiempo tan deliciosos ha hecho a sus señoras! ¡Cómo se esparcían con sus cuerpos semidesnudos sobre la cálida arena de nuestras playas mediterráneas! Hubiera sido un caso de lesa insolencia hacia la burguesía imperante.

Y yo aquí, mientras, paseo por un campo que, amándole mucho, por verle en tan triste estado, me mortifica. Un campo que, no siendo mío, lo sufrí como si lo fuera. Lo sé, ¡soy patético! ¿A quién importa el campo hoy? Ni siquiera al Gobierno, pues nunca los socialistas, mayoritariamente, fueron campesinos.

Pero de cumplirse la amenaza, ¡ya se enterarán! Cuando la gente ocupada en los trabajos de la recolección no tengan nada que hacer, y los ganaderos, faltos de verde para sus ganados, no reciban el pienso necesario -o tenga precios a ellos prohibitivos, y decidan que lo mejor es dejarlos morir de hambre- y la carestía de la cesta no sea asequible a muchas familias; verán cómo se multiplican los conflictos y, con ellos, las funciones del Gobierno. Entonces, sí, como dicen los castizos, "verán lo que cuesta un peine".

MIGUEL ÁNGEL DE RUS

## El turismo rural como futuro

**S**I BIEN EL MUNDO RURAL y sus problemas y necesidades no suele ocupar un espacio importante en los medios de comunicación, no hay que olvidar que aproximadamente el 20% de la población española vive en pueblos y que ese olvidado mundo rural ocupa el 80% de la superficie del país; una superficie que durante el último siglo no sólo se dejó abandonada, sino que ese abandono se propició desde las instituciones públicas. El desarrollo económico de Cataluña y el País Vasco durante los años 50 y 60 no habría sido posible sin las ayudas del Estado, ahora tan denostado, y sin la mano de obra abundante, barata y de calidad que aportaron Castilla la Nueva, Castilla La Vieja, Extremadura y Andalucía.

En los últimos años se está intentando regenerar ese entorno

rural sin el cual España sería un país aún más desestructurado. En ese trabajo destacan organismos como la Red Española de Desarrollo Rural (REDR), y muchas redes regionales, en colaboración con el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Una de esas iniciativas de especial interés está teniendo lugar; la Feria FERANTU, de turismo rural. Ahora que el turismo de sol, chiringuito y playa acaba de tocar techo (y peor que será cuando ya no quede ni un metro de litoral sin construir, que será pronto) se abre con fuerza una nueva opción; la del turismo de contacto con la naturaleza, con la artesanía tradicional, con la alimentación de toda la vida, con el aire del campo. No todo el turismo es Benidorm; los pueblos del interior de Málaga, de Santander, de Asturias, los pueblos gallegos o aragoneses,

pueden ofrecer opciones que nunca podrán ofrecer las macro-urbanas playeras; iglesias románicas, el Camino de Santiago, pueblos blancos encañados de calles pendientes, la matanza, la bollería artesanal, montes verdes, en ocasiones nevados, con vistas sorprendentes, vinos con cuerpo y las antiguas casas de piedra de nuestros abuelos.

La Ministra de Agricultura, Elena Espinosa, incitó en FEANTUR a actuar deprisa para evitar el grave problema del despoblamiento. En la Feria hay 400 expositores que muestran cómo hay vida más allá de la ciudad; casas rurales, pueblos en los que gozar de paz, sin contaminar y en los que incluso poder vivir y trabajar. Cuando mañana lunes estemos en el atasco de ida al trabajo, a lo mejor podríamos pensar un poco en todo esto.

## DESDE EL PARQUÉ

CARMEN TOMÁS

## Vuelven las ganas

**S**IETE JORNADAS CONSECUTIVAS de ganancias no nos aseguran el futuro, pero desde luego es un cambio de tendencia respecto a jornadas anteriores. Los ánimos en Madrid están más dispuestos y de ahí que el IBEX haya cerrado su mejor semana en tres meses. El lunes abrirá en los 9.260, tras ganar casi un 3 por ciento en la semana. Avalando este mejor tono están los datos de empleo de Estados Unidos, los resultados de muchas empresas y la relajación del precio del crudo. El Brent cotiza en el entorno de los 52 dólares y sigue siendo, en todo caso, una de las grandes amenazas para el desarrollo de la economía europea. Dicen los analistas que el selectivo español está rompiendo muy bien al alza

y que los 9.300 son ya cosa hecha.

Esta semana tuvimos encima de la mesa el mensaje del presidente del BCE sobre la marcha de la economía de la Unión Europea. Los tipos, como saben, se mantuvieron en el 2 por ciento donde están desde julio de 2003. En cuanto al análisis de la situación, Trichet advirtió sobre los riesgos de desaceleración al que están llevando los precios del petróleo, aunque no mostró excesiva preocupación por la presión inflacionista. Mensaje que hay que entenderlo en clave de mantenimiento de tipos. En los últimos días y desde muchos frentes se ha especulado con la posibilidad de que los tipos suban en Europa más pronto que tarde.

Parece que habrá que esperar.

Desde luego la situación de las economías no lo justifica. Lo que no puede esperar, nos lo recordaba hace unos días Rodrigo Rato, son las reformas necesarias para flexibilizar las economías. El "corazón" de Europa tiene que reaccionar, los gobiernos echarle voluntad y acometer reformas imprescindibles que tiene que ver con el estado del bienestar, pero que de no hacerlo, de no modernizarlo, se va a caer y sin remedio. Es el caso ahora mismo de España donde la reforma del mercado del trabajo, la reforma fiscal y la liberalización de algunos sectores son ineludibles, si no queremos que las alarmas que están sonando en el sector exterior y en la inflación acaben por matar el crecimiento y con ello el empleo y la estabilidad de este país.

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** Afirma que "quienes conscientemente ponen en serio peligro la vida de los demás, incurrir en un grave delito con independencia del resultado de su acción. Este es el criterio de los tres magistrados de la Audiencia Nacional que, en una fundada y rigurosa sentencia, condenan a 2.775 años de cárcel a los etarras que colocaron una bomba de 28 kilos de dinamita en el tren Irún-Madrid".

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Blair, tercer mandato" afirma que "No parece, en efecto, que el electorado que ha renovado su confianza en los laboristas esté por la labor de adoptar el euro o de aprobar la Constitución europea, ni que a Blair le quede el capital político suficiente para revertir esta tendencia".

**EL PAÍS** En "Todavía el jefe" afirma sobre la nueva victoria de Tony Blair en las elecciones británicas que "el primer ministro tiene por delante muy serios desafíos, y cualquier percepción de debilidad por parte de sus diputados, ya consistentemente divididos en la última legislatura, no hará sino acentuarla".

**LA RAZÓN** En "Regulación irregular" dice que "sin negar la virtud de un procedimiento que ha permitido, en principio, que aflorara una parte muy sustancial del empleo sumergido entre los inmigrantes, es preciso preguntarse por las consecuencias a largo plazo del mismo".

**ABC** Opina que "alejados de cualquier visión maximalista de la política, los británicos han votado llevados por la sensatez práctica. Como a lo largo de su centenaria historia democrática, han hecho lo previsto: no dejarse arrastrar por inestables cambios de humor y votar guiados por una reflexión política que sopesa la gestión de los gobiernos a partir de la experiencia en el día a día".

**el Periodico** Afirma que "Viene el acelerón social, dijo Maragall. Considera que el Govern está maduro para abordar las reformas sociales prometidas y que necesita precisamente un mejor sistema de financiación para mejoras en educación, cultura, salud, familia, vivienda, asistencia a las personas con problemas de dependencia, seguridad e inmigración".



## CARTAS AL DIRECTOR

F. J. SERRANO

# Aquí si suena el timbre, es la poli

Sr. director:

Dicen que la democracia es un sistema en el que entre otras cosas, cuando el timbre de la puerta suena de madrugada anuncia la llegada del lechero. Y con eso se quiere explicar la seguridad jurídica con que se vive en los Estados de Derecho. Pues eso, al parecer no es válido para los vecinos del casco antiguo de Segovia.

Ya no es solo que aquí hagan falta cada vez mas plazas de aparcamiento, es que las existentes disminuyen de día en día. En los aledaños del Alcázar ya no hay sitio ni en los días corrientes. Si lo dejas dentro de los jardines del monumento tienes que someterte curiosamente a la disciplina militar, que ordena no meterlo mas tarde de las ocho de la tarde ni sacarlo antes de las diez de la mañana. Y digo curiosamente, porque en esa dependencia privada el cuidado de los jardines y su limpieza en general, corren a cargo de empleados municipales.

Por si esto no fuera poco, hace ya tiempo que los vecinos de la zona nos hemos tenido que acostumbrar a que algunos días en que se celebran festejos militares, nos esté prohibido aparcar en su interior, y eso sucede, entre otros, el "Dos de mayo". Por tanto ya sabíamos que si queríamos irnos de viaje aprovechando el "puente", debíamos procurar dejar el coche fuera de tal recinto. Y empleo el término debíamos, porque últimamente ya no basta con eso. En este Estado de Derecho, que en el nivel local corresponde garantizar al señor Arahuetes, nuestro coche aparcado correctamente en zona ORA de residentes por la que pagamos la correspondiente tasa, puede ser "removido" por la grúa municipal (que además deberemos pagar) para que en su lugar aparquen los militares invitados al acto, si avisado a las ocho de la mañana (en un día de fiesta) por la Policía Municipal no estamos disponibles para retirarlo.

Pues ya ven, como les decía al principio, aquí el que llama no es el cartero, es la policía y además para comunicarte un acto ilegítimo, aunque probablemente sea legal, con el que te van a atropellar. Vamos, igualito que cuando mandaba ese que tanto se empeñan ahora en bajar del caballo.

## NUESTRA OPINIÓN

# Fuera barreras

EL JUEVES PASADO SE VIVIÓ un momento histórico, no sólo para Segovia y Castilla y León, sino para otras comunidades autónomas, al quedar abierto de forma simbólica el túnel de la línea ferroviaria de alta velocidad que permitirá situar a Segovia de Madrid en unos 20 minutos. El macizo del Guadarrama, que tantos valores tiene en lo medioambiental -y que nos proporciona una importante calidad de vida, más en este lado norte que en el sur, agobiado por el urbanismo- ha sido una importante barrera para las comunicaciones entre las dos mitades peninsulares.

Primero llegaron los túneles de la autopista de Villalba, que supusieron un importante avance, hasta el punto de que las necesidades del tráfico, como queda demostrado todos los fines de semana y salidas de vacaciones, hayan hecho necesaria la construcción de un tercer tubo, que será reversible en

base a las necesidades, cuya obra se ejecuta en este momento.

Hay que recordar que el primer proyecto del Gobierno de Felipe González, siendo ministro José Borrell, planeó el paso de la Sierra de la alta velocidad por Somosierra, a 60 kilómetros de la capital, dividiendo la provincia por la mitad y sin dejar ningún beneficio. En junio de 1994, EL ADELANTADO dio la voz de alarma sobre esta situación, denunciando el gravísimo perjuicio que sufriría Segovia al quedar marginada de este camino de futuro que es la vía de la Alta Velocidad. En unas mesas redondas convocadas por nuestro periódico en octubre de 1994 se consiguió que las fuerzas sociales, Cámara de Comercio, FES, UGT y CCOO, se unieran a nuestra iniciativa y poco a poco se lograron adhesiones hasta que en el Gobierno de Aznar se sancionó e inició el actual trazado

con estación en nuestra capital.

El momento sin duda es importantísimo, se ha abierto la puerta entre el norte y el sur por Segovia, se han derribado barreras, con una solución medioambientalmente correcta, al menos más que otras alternativas, y de la que los segovianos debemos alegrarnos.

Por eso hay que felicitar y dar la enhorabuena a quienes han trabajado en esta dirección, de anteriores y actuales Ejecutivos, así como a las empresas y los trabajadores que han hecho posible que confluya con final feliz la mayor obra de ingeniería que se ha ejecutado en España y que, en el caso de esta provincia, ha conllevado ya inversión, a través de la creación de puestos de trabajo y el asentamiento de nuevas familias. Pero, posiblemente, lo más positivo de la obra esté por llegar, si es que sabemos prepararnos para aprovecharla.

# Aparcamientos pendientes

EL OBSERVATORIO SOCIOECONÓMICO DE SEGOVIA, a través de consultas a expertos, ha puesto de manifiesto la necesidad de dotar de aparcamientos al centro de la ciudad, para impulsar el turismo. La verdad es que hay ocasiones, como el último puente del uno de mayo, en que no se acierta a creer cual es el motivo que impulsa a algunas personas a entrar con el coche en esta capital y más en su núcleo histórico, y previsiblemente después de haber aguantado algunas horas de caravana. Desde luego, la oferta no es nada atractiva en cuanto a facilidades, porque los visitantes terminan optando por marcharse, después de dar vueltas y vueltas, sin resultado alguno... Es la verdadera asignatura pendiente de las corporaciones municipales que han ocupado la Casa Consistorial.

Hay que reconocer que se ha avanzado en la materia con el aparcamiento de Fernández Ladreda, la próxima entrada en funcionamiento del de la avenida José Zorrilla, y de la puesta en marcha de la tramitación del proyecto del que se emplazará en el lado oriental del Acueducto, cuyo concurso ya se ha convocado y se resolverá en el mes de julio.

Sin embargo, lo que no está resuelto, ni siquiera en cuanto a proyecto, es el problema de la circulación y el correspondiente aparcamiento en el recinto amurallado, aunque bien podríamos haber seguido ejemplos como el de Toledo, sin ir más lejos, con características muy similares a las de Segovia.

El alcalde, Pedro Arahuetes, optó a su cargo con un programa en el que defendía la opción del Paseo del

Salón, pero con una superficie muy por debajo de las anteriores propuestas del PP. Lo razonable sería que su gobierno estuviera trabajando ya en esta opción, porque sigue habiendo déficit de plazas, como apuntan los expertos.

Precisamente en nuestra edición de hoy, domingo, el director del Observatorio Socioeconómico, Juan Antonio Folgado, en su interesante serie de artículos en torno a la economía segoviana, reconoce que el crecimiento de los sectores de servicios ha sido grande en Segovia, pero apunta que "aún tienen recorrido" los asistenciales, de turismo y ocio, así como los más avanzados relacionados con el asesoramiento, la cultura, el conocimiento, la creatividad, la sociedad de la información y las comunicaciones. Pero habrá que dar facilidades...

## VISTO Y NO VISTO

# De camuflaje por Segovia

Si alguien quiere pasar desapercibido por Segovia y no ser visto por nadie, puede recurrir, como el niño de la imagen, a lo último de lo último en la moda de camuflaje. Se trata del estilo "obra", y está compuesto por las tradicionales cintas de plástico en color blanco y rojo que rodean a cualquier obra con el objeto de impedir que el ciudadano se meta donde no debe. En Segovia no existe ningún problema para encontrar este tipo de camuflaje, ya que en cualquier calle el viandante puede chocarse con numerosas obras que estos días abundan en la ciudad. Y si no, pueden desplazarse hasta la capital madrileña, ciudad de España con más obras por metro cuadrado. Y todo, para prepararse de cara a Madrid 2012.

(Foto: Kamarero)



## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## EXPOSICIONES

### A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

### Bar Quintanar

— Exposición de los pintores Jon Andonio Iriarte y Erika Tariñano. Hasta el 14 de mayo.

### Cafetería El Desván

— “Vuelo de mariposas”, de Hugo Rodríguez García.

### Centro Senior Corpus

— Óleos de Ildio Hidalgo hasta mañana. (Juan Bravo, 2).  
— El día 13, inauguración de la muestra de Benedicto Villacorta. Hasta el 3 de junio. (Juan Bravo, 2).

### Claustro Galería Arte

— ‘Itinerarios’ de José R. Morchecho. Hasta el 22 de mayo.

### Galería Néliga

— Hoy, día 5, inauguración de la muestra del Grupo taller Municipal de Segovia. Hasta el 31 de mayo.

### La Alhóndiga

— Espacios naturales de Cas-

tilla y León “Siéntelos más cerca”. Hasta el 31 de mayo.

### Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

### Librería Atenea

— Exposición de esmalte al fuego sobre metal de Elena Velilla. Hasta el 17 de junio.

### Horizonte Cultural

— Dibujos e cuestras a cargo de Nestor Fabián Ruiz.

### Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

### Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12. Hasta finales de junio.

### Universidad SEK

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araujo. Hasta el 30 de junio.

### Torreón de Lozoya

— Hoy, a las 20,00 h., inau-

guración de la muestra de Javier Granados Centeno en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 5 de junio.

— “Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV”. Hasta el día 22 de mayo.

### BRIEVA

### El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García. Hasta el 22 de mayo.

### CABAÑAS DE POLENDOS

### Las Caravas

— Exposición de fósiles, minerales y corales. Colección de Alfredo Gómez Carrasco.

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

### GRAJERA

### Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

### LA GRANJA

### Galería Garajarte

— Exposición ‘Antonia Guerra’. Podrá visitarse de miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00h; los domingos y festivos, solo por la mañana. Has-

ta el 19 de mayo.

### Galería Zaca

— Acuarelas de Juan Félix Campos. Hasta el 29 de mayo.

### Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

### PARADINAS

### Centro Arqueológico

— Todos los días. Citas en el tlf.: 921-594354.

### PEDRAZA

### Petraria

— Obras de Lourdes García

O'Neill. Hasta el 15 de mayo.

### SEPÚLVEDA

### Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

### VALSAÍN

### CENEAM

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el 15 de julio.

### TOLEDO

### Escuela de Arte

— Trabajos de los alumnos del Ciclo de Grado Medio de Tapices y Alfombras de la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el 13 de mayo en la Sala de Exposiciones de la Escuela de Arte de Toledo.



### Titirimundi

Actos y programación sobre el Festival Internacional de Títeres en la página 9.

La venta anticipada de entradas se realiza en la taquilla del teatro Juan Bravo y en Tele Entrada/Caixa Catalunya, tlf.: 902101212.



### FIESTAS DE LOS PUEBLOS

En Riaguas de San Bartolomé realizan el lunes, día 9, el Voto de Hornuez. San Gregorio será festejado en Riaza, Aldeanueva del Monte, Alquíte, Barahona del Fresno, Becerril, El Muyo, El Negroredo, Madriguera, Martín Muñoz, Villacorta y Serracín.

## AGENDA SOCIAL



### ▼ CUMPLEAÑOS



Muchas felicidades **Paula**, de parte de tus amigos y amigas.

Para **Ana**, la niña más guapa de San Cristóbal. En el día de su primera comunión, que lo pases muy bien en compañía de tus padres, abuelos y toda tu familia.

### ▼ VISITA



Tras conocer Titirimundi hace unos años este grupo de murcianas decidió ayer repetir la experiencia.

### ▼ PRIMERA COMUNIÓN



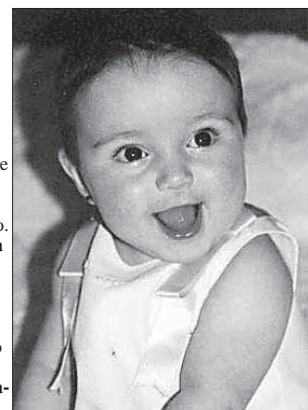
Esta preciosidad de niña fue bautizada el domingo 1 de mayo en Valledado. Se llama **Manuela Herrero Velázquez**. Los vecinos de Valledado y de Samboal ya la habrán reconocido porque es hija de **Verónica** y de **Manuel**.

### ▼ BODAS DE ORO



**Valentín y Socorro** celebran hoy a las 13,00 horas en la iglesia de Santa Eulalia su esperado acontecimiento de medio siglo de matrimonio que compartirán con sus familiares y amigos ¡Felicidades!

### ▼ BAUTIZO



### ▼ PRIMERA COMUNIÓN



**Lidia**, te deseamos que pases un día inolvidable junto a tu familia, en especial con tus padres y tu hermano Miguel. ¡Un abrazo muy fuerte!



**CONVOCATORIAS**

**HOY**  
**Música:** Hoy domingo, día 8, a las 19,30 h., dentro del ciclo de conciertos "Allegro. Conciertos de Primavera en Castilla y León" organizado por la Junta, actuación de Ensemble Durendai en San Juan de los Caballeros.  
**Hermandad de Ntra Sra del Rocío de Segovia:** Hoy domingo, 8 de mayo, a las 17,15 horas, en el convento de los PP. Carmelitas Descalzos se celebrará el tercer pregón rociero de la asociación a cargo del juglar segoviano Salvador Lucio Cuesta "Salva". Tras el pregón, misa rociera. A continuación, ofrenda floral a la Virgen de la Fuencisla en la iglesia de San Marcos y vino español.

**MAÑANA**  
**XX Ciclo de Primavera:** Horizonte Cultural organiza en colaboración con Caja Segovia la conferencia "Contigo Aprendí" del diseñador Javier Mariscal. El lunes día 9 a las 20,00 horas, en la sala Caja Segovia, calle Carmen, número 2.  
**Tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo

de Matabueyes durante los siguientes días del mes de mayo: 9, 17, 18, 19, 20, 23, 25, 26 y 31, de 08,00 a 14,30 h.  
**Relaciones Laborales:** El lunes día 9, organizada por la Universidad de Valladolid, conferencia a cargo de José Alberto Franco, técnico de orientación profesional del Servicio de Atención a Personas con Discapacidad de la Gerencia de Servicios Sociales. La charla, dirigida a estudiantes de las disciplinas relacionadas con el mundo laboral, tendrá lugar a las 18,00 horas en el aula 4 de la Escuela de Relaciones Laborales, en el edificio de la Casa de la Tierra.

**PROXIMOS DIAS**  
**Universidad SEK. I Congreso Nacional sobre Información, Seguridad y Defensa:** La Universidad SEK y la Academia de Artillería acogen, del 10 al 13 de mayo, el I Congreso Nacional "Información, Seguridad y Defensa", al que acudirán destacados periodistas, militares y académicos procedentes de quince universidades españolas. La inauguración será el 10 de mayo, a partir de las 10,30 horas en el campus de Santa Cruz.  
**Salud:** Ciclo de conferencias sobre "Medicina y salud" en la Sala Caja Segovia. El jueves, día 12, a las 20,00 h., charla sobre "Incontinencia urinaria" a cargo del doctor Alfonso Diego García y la fisioterapeuta Gloria Martínez Ramírez.  
**Corpus Christi:** Los jueves, a las 17,15 h., exposición del Santísimo; a las 18,30 h., rezo de Vísperas y bendición solemne con el Santísimo en la iglesia del Corpus.  
**Casa Joven:** Taller de fanzines, los jueves 12, 19 y 26 de mayo, a las 18,30 horas. El 14 de mayo, dentro del programa "Enróllate gratis" en el Frontón Segovia, "Futbolín".

**Museo Esteban Vicente:** A las 19,30 horas, en el Auditorio del Museo, el miércoles 11 de mayo, "Cruce de caminos: cómo la fotografía fue asimilada por el arte contemporáneo" por Daniel Canogar, artista visual. Entrada libre hasta completar el aforo.

**María del Salto:** Los días 10 y 11, celebración de las XV Jornadas Provinciales de Consumo organizadas por la asociación de amas de casa y consumidores María del Salto.

**Universidad de la Experiencia:** El día 12, jueves, a las 18,00 y 19,00 h., visita al Palmeral de San Marcos previa inscripción en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia (Juan Bravo, 2).

**Salud:** Ciclo de conferencias sobre "Medicina y salud" en la Sala Caja Segovia. El jueves, día 12, a las 20,00 h., charla sobre "Incontinencia urinaria" a cargo del doctor Alfonso Diego García y la fisioterapeuta Gloria Martínez Ramírez.

**Corpus Christi:** Los jueves, a las 17,15 h., exposición del Santísimo; a las 18,30 h., rezo de Vísperas y bendición solemne con el Santísimo en la iglesia del Corpus.  
**Casa Joven:** Taller de fanzines, los jueves 12, 19 y 26 de mayo, a las 18,30 horas. El 14 de mayo, dentro del programa "Enróllate gratis" en el Frontón Segovia, "Futbolín".

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
**SEGOVIA**  
**Hoy: Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41. De 9,45 a 22 horas. Gallego Llaguno. Juan Bravo 31 (Junta Casa de los Picos).  
**Mañana: Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.  
**EL ESPINAR**  
 El despacho de guardia hoy está en la Avenida Hontalbilla, 18.  
**OTRAS LOCALIDADES**  
 Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Fuentesauco, Mozoncillo, Nava de la Asunción y Maello (Ávila) y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val.

**Donantes de Sangre**  
  
**El 10 de mayo,** martes, de 18,00 h. a 21,30 h., donaciones de sangre en las instalaciones del antiguo centro de jubilados del barrio de San Lorenzo.

**VARIOS**

**Manolo García:** Venta de entradas para el concierto del próximo día 24 de junio. Los interesados en comprar su entrada anticipada deberán hacerlo en el Café del Mercado (Luz de Castilla) y en Telepizza, en la capital; en La Granja los puntos de venta son el Disco Bar Eclipse y Tamiz; en El Espinar, el Bar Rolar; el bar restaurante Los Mellizos en Carbonero el Mayor; el bar La Alambra de Cuéllar, Pentagrama de Nava de la Asunción, la Sala Reciclaje de Guadarrama y American Dream de Collado Villalba.  
**Certamen escolar:** La Fundación de Patrimonio Histórico convoca un concurso para los colegios sobre "Los nueve secretos", dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo de inscripción concluye el 31 de mayo.  
**Concurso de Cuentos:** Sexto Concurso de Cuentos "Jorge Ortúzar", convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben

enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.  
**Deshabitación tabáquica:** La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparten estos cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., de lunes a viernes.  
**Concurso de fotografía:** La Cámara de Comercio realiza esta convocatoria para ilustrar aquellos acontecimientos que vayan a dejar huella a lo largo del año en Segovia. El concurso está dotado con un primer premio de 2.000 euros y cuatro accesits de 500. Información en la sede de c/ San Francisco, 32., tlf.: 921432300, fax 921430563, y camara@camarasegovia.org.  
**Los briqueros:** Punto de información para jóvenes de 14 a 30 años del Ayuntamiento de Cantalejo. Tlf.: 921-521401 y e-mail: cantalejo\_punto@hotmail.com.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCAZAR** - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.  
**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00h a 18,30h.  
**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.  
**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.  
**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h., y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.  
**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.  
**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.  
**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.  
**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.  
**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.  
**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.  
**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlf.: 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.  
**CASA MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.  
**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.  
**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.  
**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2006. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.  
**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.  
**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tel. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.  
**CASTILLO DE COGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.  
**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar: sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.  
**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.  
**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.  
**CASTILLO DE CASTILUNOVO** - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.  
**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.  
**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.  
**CUEVA DE LOS ENEBRAJES DE PRÁDNA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.  
**ENTONRO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.  
**CASTILLO DE TURÉGANO**: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.  
**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO**: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.  
**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA**: Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.  
**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO. AYLLÓN**: Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlf.: 660-887702 y 921-553000.  
**CENTRO DE PETRÓGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA**: Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.  
**PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla)**: Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**  
 GENERADORES DE AIRE CALIENTE ▶ GRÚAS AUTOMONTANTES ▶ HORMIGONERAS  
 GRUPOS ELECTROGENOS ▶ HIDROLIMPIADORAS  
 MANIPULADORES TELESCÓPICOS  
 MINICARDORAS ▶ MINIDUMPERS  
 MARTILLOS

**BRICOLAJE**  
 HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

**Comercial González**  
 C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**Núñez Automoción**  
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es  
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

## SORTEOS

### BONOLOTO

Lunes, 2 de mayo

11 15 16 21 24 25

Complem. 45 Reintegro 7

### BONOLOTO

Martes, 3 de mayo

10 32 37 40 43 47

Complem. 22 Reintegro 9

### BONOLOTO

Miércoles, 4 de mayo

4 10 21 27 33 34

Complem. 16 Reintegro 7

### BONOLOTO

Viernes 6 de mayo

9 14 20 21 36 49

Complem. 11 Reintegro 0

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 5 de mayo

1 16 20 22 23 33

Complem. 9 Reintegro 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 7 de mayo

2 7 19 39 44 48

Complem. 35 Reintegro 7

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de mayo

5 7 16 18 19

Nº Clave (Reintegro) 8

### EURO MILLONES

Viernes 6 de mayo

7 12 21 26 44

Estrellas 6 8

### ONCE

Viernes 6 mayo

Serie 092 **80.103**

Jueves 5 de mayo **69248**

Miércoles 4 de mayo **30508**

Martes 3 de mayo **11214**

Lunes 2 de mayo **97954**

Domingo 1 de mayo **10098**

### EL COMBO

Sábado 7 de mayo

Reintegro... 7

Doble... 4-3 COMBOLA 3

Triple... 5-6-7

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:06 y se pone a las 21:21  
La luna sale a las 06:56 y se pone a las 21:51

## EN SEGOVIA

### HOY

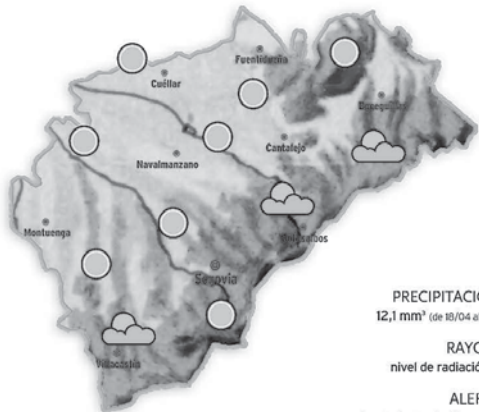


27° MÁXIMA  
8° MÍNIMA

### Otro día sin cambios

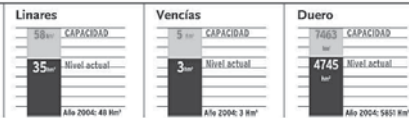
Tiempo de nuevo anticiclónico. Lo que se traduce en un nuevo día de sol y de temperaturas anormalmente altas para la época. Se esperan algunas novedades para los próximos días pero de momento el tiempo será muy similar al de ayer. Como novedad, se esperan algunas nubes de evolución. Serán poco destacables.

SENSACIÓN TÉRMICA 27°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 40%  
VIENTO del oeste flojo  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <5%  
VISIBILIDAD >10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 12,1 mm<sup>3</sup> (de 10/04 al 24/04)  
RAYOS UV nivel de radiación bajo  
ALERGIAS nivel bajo de ciprés y ortigas

### NIVELES DE LOS PANTANOS



### MAÑANA

27° MÁXIMA  
10° MÍNIMA



### Se acerca la borrasca

La borrasca que ha estado apareada en el atlántico y que se ha visto frenada por la presencia del anticiclón comenzará a entrar por el oeste, por lo que sobretodo durante la tarde se espera un notable aumento de las nubes y la llegada de algunas débiles precipitaciones. Lluvias que no van a suponer un giro en la tendencia seca que ha dominado estos últimos meses.

### MARTES

25° MÁXIMA  
9° MÍNIMA



### Chubascos

El paso de la borrasca no va a dejar lluvias generales ni muy abundantes en la región, pero el martes va a ser un día de ambiente nuboso y de chubascos en cualquier comarca. Además, tras el ascenso de las temperaturas de este fin de semana las máximas sobretodo van a volver a situarse en valores más acordes al a época del año. Ambiente suave.

## EN ESPAÑA

### HOY

### Nubes de evolución

La semana va a acabar con pocos movimientos meteorológicos. Se acerca una perturbación por el oeste, aunque de momento no amenaza con dejar cambio significativos para la jornada de hoy. A lo que sí va a ayudar la presencia de esta perturbación es a que aparezcan nubes de evolución a lo largo de la tarde en zonas de montaña. Serán inactivas. Ambiente caluroso.



### MAÑANA

### Más nubes en el noroeste

El acercamiento de la perturbación atlántica va a dejar un día de nubes en Galicia y el noroeste de Castilla y León. Serán nubes de momento poco activas. Solo a partir de la tarde se anuncian algunas precipitaciones en esas zonas. En el resto del país: más sol cuanto más al este.

### MARTES

### Llegan lluvias

No van a ser ni mucho menos lluvias generales ni lluvias lo suficientemente significativas como para contrarrestar la sequía de los últimos meses. Estarán asociadas al paso de uno de los frentes cálidos que envía la borrasca atlántica. Solo se esperan lluvias en el norte.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

| ESPAÑA    | Máx. | Mín. | Máx.        | Mín. | Máx. | Mín.      |    |    |
|-----------|------|------|-------------|------|------|-----------|----|----|
| Albacete  | 30   | 12   | Cádiz       | 24   | 16   | Huelva    | 31 | 14 |
| Alicante  | 25   | 14   | Castellón   | 26   | 15   | Huesca    | 29 | 11 |
| Almería   | 25   | 15   | Ciudad Real | 30   | 14   | Ibiza     | 26 | 14 |
| Ávila     | 26   | 6    | Córdoba     | 34   | 14   | Jaén      | 27 | 15 |
| Badajoz   | 34   | 12   | Cuenca      | 28   | 11   | La Coruña | 21 | 12 |
| Barcelona | 22   | 14   | Girona      | 26   | 8    | León      | 26 | 6  |
| Bilbao    | 21   | 8    | Gijón       | 20   | 11   | Logroño   | 26 | 10 |
| Burgos    | 26   | 5    | Granada     | 29   | 10   | Lugo      | 23 | 7  |
| Cáceres   | 31   | 13   | Guadalajara | 30   | 8    | Lleida    | 29 | 9  |

|             | Máx. | Mín. |               | Máx. | Mín. |
|-------------|------|------|---------------|------|------|
| Madrid      | 31   | 13   | Pontevedra    | 27   | 12   |
| Málaga      | 25   | 13   | Salamanca     | 28   | 7    |
| Murcia      | 30   | 14   | S. Sebastián  | 21   | 8    |
| Ourense     | 28   | 9    | S.C. Tenerife | 24   | 17   |
| Oviedo      | 21   | 9    | Santander     | 18   | 11   |
| Palencia    | 25   | 6    | Segovia       | 27   | 8    |
| Palma M.    | 26   | 14   | Sevilla       | 34   | 16   |
| Palmas, Las | 23   | 19   | Soria         | 26   | 5    |
| Pamplona    | 23   | 8    | Tarragona     | 25   | 13   |

## EN EUROPA

### HOY

La presencia del anticiclón en el oeste asegura pocos movimientos en los países de la vertiente atlántica, donde la semana va a acabar con pocas nubes, aunque una nueva borrasca se acerca desde el oeste. Por el contrario en el este y sobretodo en el nordeste, el paso sucesivo de frentes y borrascas va a dejar un día frío y con precipitaciones generales. Algunos chubascos en el mediterráneo oriental.

### PRÓXIMOS DÍAS

El ambiente frío y nuboso, con precipitaciones generales, se va a mantener en el norte, desde los Países Bajos hasta los países del este y desde la Península escandinava hasta la vertiente norte de los Cárpatos el ambiente seguirá siendo nuboso. La novedad llega desde el suroeste. La presencia de una borrasca que se acerca a las costas occidentales dejará más nubes en esa zona.



| EUROPA     | Máx. | Mín. |
|------------|------|------|
| Amsterdam  | 12   | 5    |
| Atenas     | 22   | 13   |
| Berlín     | 12   | 4    |
| Bruselas   | 12   | 5    |
| Copenhague | 12   | 4    |
| Estocolmo  | 15   | 3    |
| Ginebra    | 15   | 8    |
| Lisboa     | 23   | 15   |
| Londres    | 14   | 6    |
| Moscú      | 18   | 8    |
| Oslo       | 11   | 0    |
| París      | 15   | 6    |
| Praga      | 10   | 4    |
| Roma       | 21   | 10   |
| Viena      | 14   | 8    |
| Zurich     | 9    | 5    |

# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

*Mi primera Comunión*

## RELOJERÍA

# ZUSAN - 6

## JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



■ **SUCESOS** LOS TRAFICANTES ESCONDÍAN LOS ESTUPEFACIENTES EN UN DOBLE FONDO QUE SÓLO SE ABRÍA DE FORMA AUTOMÁTICA

## Descubren un nuevo sistema para ocultar droga

La Guardia Civil se incauta de diez kilogramos de hachís y detiene a dos personas de Pontevedra

F. D.  
Segovia

La Guardia Civil de Segovia ha descubierto un nuevo método de ocultación de droga en un doble fondo de los vehículos y que sólo se accionaba con un sistema mecánico no detectado hasta el momento.

Según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Segovia, la operación permitió además la incautación de diez kilogramos de hachís y la detención de dos personas, con iniciales J.T.R., de 38 años, y A.D.V., de 27, ambos vecinos de Vilagarcía de Arousa (Pontevedra), por un presunto delito contra la salud pública.

Los dos detenidos fueron sorprendidos por agentes de la Guardia Civil del puesto de la localidad de San Rafael, cuando pasaban por la autopista AP-6 con 47 tabletas de hachís, con un peso aproximado de diez kilogramos, una cantidad que en el mercado podría alcanzar un precio próximo a los 14.000 euros.

Los agentes, que se encontraban prestando servicio de detección de drogas en la autopista, pararon a un vehículo Renault Megane, de color negro, en el que viajaban dos personas.

Con ayuda de un perro detector de estupefacientes registraron el turismo y descubrieron la droga



Imagen del turismo en el que se encontró la droga oculta en un doble fondo.

PEDRO L. MERINO

en los laterales posteriores del vehículo, oculta en un doble fondo dotado de un complejo mecanismo de apertura, con un pequeño motor de cierre de puertas de garage que se accionaba por medio de un mando a distancia.

Se da la circunstancia que este sistema permitía el cierre hermético de los compartimentos, sin

tornillería y que no se podía abrir, dado que exigía que el vehículo se encontrara en marcha para poderlo accionar.

Los dos individuos detenidos, a los que también se les incautaron cuatro teléfonos móviles y 1.400 euros en efectivo, han pasado a disposición judicial como presuntos autores de un delito con-

tra la salud pública, según la Guardia Civil.

La operación realizada por la Guardia Civil representa la segunda mayor incautación de droga después de que el pasado mes de marzo se hiciera con más de 300 kilogramos de hachís en otro control realizado en la autovía del Norte (A-1).

■ **SUCESOS** LA INTENSA HUMAREDA PROVOCADA POR UNA ESCOMBRERA PRÓXIMA ALARMÓ A LOS VECINOS DE LA ZONA



Los bomberos sofocaron el incendio, que afectó a unos 2.000 metros de pasto

PENALOSA

## Los bomberos sofocan un incendio en El Tejerín

EL ADELANTADO  
Segovia

Los bomberos de Segovia sofocaron ayer un incendio que se produjo en la zona de El Tejerín, donde se quemaron unos 2.000 metros cuadrados de pasto y una escombrera.

El fuego se produjo sobre la una de la tarde y debido al humo que se levantó desde la escom-

brera se alzó la alarma entre los vecinos de toda la zona del barrio del Puente de Hierro.

Además también se registró ayer un incendio en un vertedero en la localidad de Arahuetes, que fue controlado por los vecinos.

Los bomberos también debieron intervenir en una vivienda particular para abrir una puerta que se había quedado cerrada.

San Francisco  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0434 -  
Casa de pueblo  
con 230 m2  
distribuidos en dos  
plantas con 8 dormitorios,  
3 salones, 3 baños y patio...  
RIAZA.

**GESTIÓN 10**  
**¡MAGNÍFICA OPORTUNIDAD!**  
**PISO EN VENTA** de 2 dormitorios  
en Carretera de Villacastín, con  
**COCINA INDEPENDIENTE**, calefacción  
individual. Ascensor. Todo exterior.  
Con trastero y garaje. **A ESTRENAR.**  
**¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!**  
**INFORMACIÓN**  
**Teléfono 921 44 50 77**

at

# AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios





El memorable pasacalles de los franceses Teatro de la Toupine, presidido por una enorme vaca, a su paso por la Calle Real, en la mañana de ayer

FERNANDO PEÑALOSA

**TITIRIMUNDI 2005** EL FESTIVAL OFRECE HOY DOMINGO ALREDEDOR DE 40 REPRESENTACIONES

## Miles de espectadores siguieron ayer las primeras actuaciones de calle

A.S.R.  
Segovia

La combinación de Titirimundi y buen tiempo lleva mostrándose infalible durante casi veinte años y ayer sábado, primer día del primer fin de semana de esta edición de 2005, no fue una excepción. Desde media mañana miles de personas, segovianos y visitantes, llenaron las calles, plazas y patios de la capital para asistir a algunos de los más de 30 espectáculos programados, para disfrutar de un ambiente que hace único al festival segoviano.

La compañía más madrugadora fue Teatro de la Toupine, que poco después del mediodía iniciaba su peculiar pasacalles, protagonizado por una enorme y vital vaca que tiene como corte una granja muy musical, para recorrer buena parte del casco antiguo de Segovia, donde poco a poco fueron dando comienzo las distintas representaciones.

La simpática propuesta de Batchata, que reunió a cientos de personas en sus dos pases, de mañana y tarde, en San Martín; La Chana, con su espectáculo de cantares de ciego, en la Plaza Mayor; la titiritera segoviana La Picara Locuela, en la Travesía del Patín; o el tradicional teatrito del italia-



Un momento de una de las actuaciones que ayer ofreció Batchata en San Martín

FERNANDO PEÑALOSA

### CALLE POR LA MAÑANA

Las calles fueron protagonistas en la mañana de ayer, con espectáculos tan coloridos como el de Teatro de la Toupine

### PATIOS POR LA TARDE

Por la tarde tomaron protagonismo los patios, a los que la organización intenta controlar y ordenar el acceso de público

### PASE EXTRA

Debido a la gran demanda del público, la compañía La Santa Rodilla realizará hoy un pase adicional, a las once de la noche

no Salvatore Gatto, con su Pulchinela, en la casa-museo de Antonio Machado, fueron algunos

de los espectáculos de la mañana, en muchos casos con segundo pase por la tarde.

Por la tarde, la actividad se concentró en buena medida en los patios, con representaciones en el

Torreón de Lozoya, el patio de la Diputación, el Palacio de Aspiroz o el Palacio de Quintanar, espa-





Las escaleras de San Martín, un escenario natural tradicional en Titirimundi, ya registró llenos en la jornada de ayer

FERNANDO PEÑALOSA

cios en los que la organización ha intentado controlar y ordenar el acceso, en algunos casos cobrando una entrada de un euro y en otros repartiendo *tickets* gratuitos con una hora de antelación, ya que en años anteriores el elevado número de espectadores ha creado algunos problemas.

**HOY, EN TITIRIMUNDI**

En cuanto a las propuestas de Titirimundi 2005 para hoy domingo, 8 de mayo, cabe destacar que la compañía peruana La Santa Rodilla, creada por Hugo Suárez, de la compañía Hugo e Inés, realizará un pase adicional de su montaje "Manologías", a las once de la noche, en la iglesia de San Nicolás. Las localidades para esta sesión, programada debido a la gran demanda del público, pueden comprarse en la taquilla del Teatro Juan Bravo.

En cuanto al resto de los espacios cerrados, además de las dos actuaciones de La Santa Rodilla, hoy se despedirán del festival, con su tercera y última actuación, los alemanes Erfreuliches Theater Erfurt, con "La reina de los colores", y continuarán en La Alhóndiga los holandeses Lejo Teatro, con una propuesta que tiene las manos y dos simples ojos de madera como elementos fundamentales.

En las calles y patios, la programación es muy parecida a la de ayer sábado, de manera que los espectadores que ayer se perdieron a algunas de las compañías tendrán hoy una nueva oportunidad. La Plaza Mayor, la Plaza de San Martín, la Calle Real, la travesía del Patín, la Plaza de la Merced o los jardinillos de San Roque, junto a los diferentes patios,



El teatrillo de Salvatore Gatto, en la Casa de Machado

FERNANDO PEÑALOSA

volvieron a ser escenario de las actuaciones de La Chana Cirquation local, Álex Barti, La Pícaro Locuela, Circo Skunk, La Estrella, Teatro de la Toupine, Salvatore Gatto, el Circo de las Pulgas, Peter Ketturkat o Teatro aie aie aie, entre otras compañías.

No hay que olvidar que, aun- que la mayor parte de la atención

de los espectadores se concentra en las calles del casco antiguo, Titirimundi volverá a contar hoy con actuaciones en los barrios de Segovia (Santa Eulalia), en los barrios incorporados (Zamarramala y Fuentemilanos), en los bares (La Tahona de San Lorenzo) y en los pueblos de la provincia (Palazuelos de Eresma).

**PROGRAMA**

DOMINGO 8 DE MAYO

**EN LOS TEATROS**

**TEATRO JUAN BRAVO**

19:00 Erfreuliches Teatro de Erfurt

**IGLESIA DE SAN NICOLÁS**

21:00 y 23:00 La Santa Rodilla

**LA ALHÓNDIGA**

17:00, 18:30 y 20:00 Lejo Teatro

**EN LOS PATIOS**

**TORREÓN DE LOZOYA**

(Entrada por Grabador Espinosa)

18:30 Granteatrino

**PALACIO DE LA DIPUTACIÓN**

18:00 Peter Ketturkat

**PALACIO DEL QUINTANAR**

19:30 y 21:00 La Chana

**SALA DE HORIZONTE CULTURAL**

12:00, 13:00, 17:00, 18:00 y 19:00 Teatro aie aie aie

**PALACIO DE ASPIROZ (Fomento)**

17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00 y 19:30 Circo de las pulgas

**PALACIO DE CONDE ALPUENTE**

19:30 Álex Barti

**MUSEO DE ANTONIO MACHADO**

13:00 Salvatore Gatto

**EN LA CALLE**

**PLAZA DEL AZOGUEJO**

Todo el día: Carrusel D'Andrea  
**FERNANDEZ LADREDA**

Todo el día: Carrusel Gatimín

**PLAZA MAYOR**

13:15 La Chana  
19:30 Cirquation Locale

**PLAZA DE SAN MARTÍN**

13:00 y 20:00 Batchata  
17:30 Álex Barti

**PLAZA DE LA MERCED**

17:30 y 18:30 Circus Skunk

**TRAVESÍA DEL PATÍN**

13:00 La Pícaro Locuela

**DE SAN MILLAN A SAN MARTÍN**

12:30 y 17:45: Teatro de la Toupine

**JARDINILLOS DE SAN ROQUE**

19:00 La Estrella

**EN LOS BARRIOS**

**SANTA EULALIA**

19:00 Teatro Plus

**EN LOS BARES**

**TAHONA DE SAN LORENZO**

23:00 Diego Stirman

**BARRIOS INCORPORADOS**

**ZAMARRAMALA**

13:00 Titiriteros de Binéfar

**FUENTEMILANOS**

19:00 Titiriteros de Binéfar

**EN LOS PUEBLOS**

**PALAZUELOS DE ERESMA**

**Plaza del Chorrillo**

19:00 Rod Burnet

**CONVENIO**

**La Diputación colabora con el festival de títeres**

La Diputación Provincial de Segovia ha suscrito un convenio de colaboración con el Festival Internacional de Títeres, Titirimundi, que se inscribe en la línea de cooperación que la institución provincial, como propietaria del más importante espacio escénico segoviano, el Teatro Juan Bravo, viene manteniendo con el festival prácticamente desde el nacimiento del mismo. A través de este acuerdo, la Diputación pone a disposición del festival los medios con que cuenta para la venta de entradas, para que la organización de Titirimundi pueda vender las localidades de sus espectáculos tanto en las taquillas del Juan Bravo como a través del sistema de teleentrada que usa habitualmente el teatro. A cambio, Titirimundi se compromete a efectuar, sin coste para la Diputación, cinco actuaciones en Turégano, Collado Hermoso, Prádena, Coca y el centro de servicios sociales Nuestra Señora de la Fuencisla, a cargo de las compañías Titiriteros de Binéfar y Rodorín.

San Francisco 921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

C0450 -  
**La Lastrilla:**  
Chalet a estrenar con  
4 dormitorios, salón, cocina  
amueblada, 2 baños, aseó,  
garaje para 2 coches y parcela.

■ TITIRIMUNDI 2005 LA COMPAÑÍA ALEMANA ERFREULICHES THEATER ERFURT ABRIÓ EL FESTIVAL CON LA REINA DE LOS COLORES

# Ingenuidad encantadora

MANUEL SESMA S.  
Segovia

El trazo. El trazo simple y seguro. La línea que conforma una figura plana. El dibujo esquemático y un tanto infantil que nace en vivo de la mano de la Pintora Real consigue cautivar. Quizá no haya nada más candoroso, ingenuo y entrañable que el primer garabato de un niño pequeño. Pero tampoco habrá nada más expresivo porque la criatura, con un sencillo círculo y un palote, encierra todo un mundo de ideas y de emociones. Es la abstracción más absoluta, a la que suelen regresar los grandes artistas plásticos.

En *La Reina de los colores*, espectáculo con el que se ha inaugurado de forma oficial el XIX Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia, se juega con la abstracción plástica en su sentido más genuino, el infantil. El personaje protagonista nace de dos trazos redondos adosados. Es la reina de un país insólito que surge sobre el acetato y sobre el papel. Es la reina con su castillo dotado de puerta, ventana y almenas. Es la reina que tiene dos sirvientes: la Pintora Real y el Músico Real.

La compañía alemana Erfreuliches Theater Erfurt ha creado un espectáculo cautivador tanto por la sencillez del planteamiento escénico como por la sencillez de la historia que cuenta. Sobre una pantalla de forma semicircular, se proyectan los dibujos, bien determinados bien realizados en vivo por la pintora, y una figurita dinámica, la Reina. Un músico interpreta al piano, en vivo, diversas melodías que sirven para ambientar las escenas. Y no hay más. Se establece un diálogo entre lo proyectado y los artistas que están en el escenario. Es un diálogo de relación de afecto y entendimiento. Es una relación que se transfiere al espectador.

## DEL BLANCO Y NEGRO AL COLOR

Y a partir de ahí surge una historia tan ingenua como encantadora. La Reina vive en un mundo dibujado en blanco y negro: un árbol, el castillo, una flor. Pero se aburre y piensa un mundo en rojo, luego en azul, y en amarillo. Aparece una nube, el mar, la arena, el sol, el desierto, el frío, el calor, hasta que, de tanto mezclar colores, todo queda gris entrando en conflicto plástico y emocional. La



La pintora y el músico, al servicio de la reina de los colores, en el Teatro Juan Bravo

FERNANDO PEÑALOSA

Reina pide perdón por tanto capricho. La historia, después de otras aventuras, termina con la misma candidez con que empezó.

*La Reina de los colores* transmite ingenuidad en estado puro. Es el candor que transmite un pequeño al que deseamos acoger para protegerlo; es la sinceridad con que surge el espectáculo ante los ojos del espectador que ve cómo

se trazan las figuras; es la sencillez de una línea o de un color primario.

El espectáculo cautiva por ese diálogo plástico y afectivo con el público. Y es que el espectador, además de verse sumergido en ese mundo simple que le hace regresar a la infancia, además se hace partícipe de una historia simpática, amable, tierna, irracional si se

quiere; pero quizá por ese motivo alcance más al corazón.

El encantador espectáculo de *La Reina de los colores* a cargo de la compañía Erfreuliches Theater Erfurt todavía se puede presenciar hoy en el Teatro Juan Bravo. Es un espectáculo para regresar a tiempos de la inocencia y la ilusión. Solo hay que dejarse llevar.

■ TITIRIMUNDI 2005 LA SANTA RODILLA, COMPAÑÍA CREADA POR EL PERUANO HUGO SUÁREZ, ACTÚA EN LA IGLESIA DE SAN NICOLÁS

# Diminutos juegos de manos en complicidad

M.S.S.  
Segovia

Hugo Suárez es uno de los titiriteros míticos del Titirimundi segoviano. Se dio a conocer con el célebre dúo Hugo e Inés cosechando grandes éxitos que continúan siendo una grata referencia entre el público fiel del festival. Aquella asociación se quebró, pero cada uno de los artistas por separado sigue un camino feliz de investigación para crear magia escénica con las diferentes partes del cuerpo. Así, el año pasado Inés Pasic trajo *Los mundos de Fingerman* con la compañía Gaia Teatro en donde un diminuto ser humano recorría cuatro mundos representados por los cuatro estados de aire, agua, fuego y tierra sobre un cuerpo femenino.

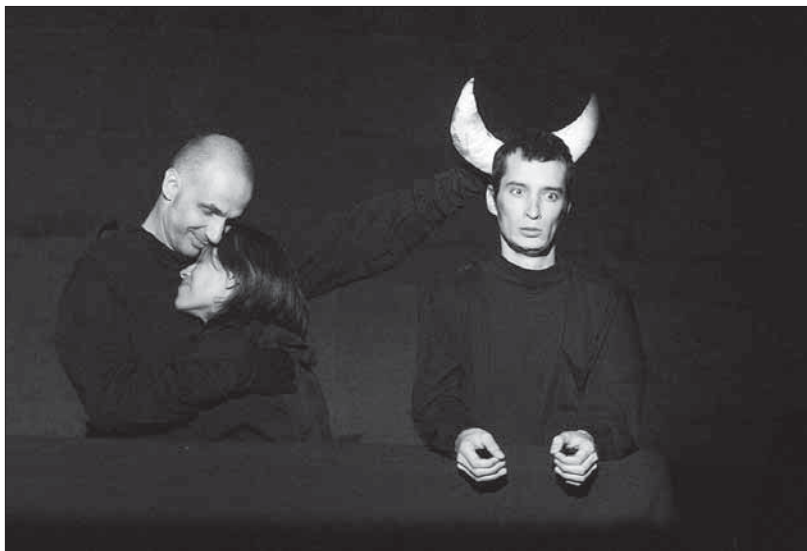
Este año, Hugo no actúa pero ha creado el espectáculo *Manologías* formando la compañía La santa rodilla junto a Renato Curci, Roberto White y Ana Santacruz. El montaje sigue la misma estética e idéntica línea de investigación. Sin embargo, el espectáculo se ha reducido tanto en cuanto al formato como en cuanto a la intensidad dramática.

Y es que, por una parte, el espectáculo carece de unidad temática. Presenta cerca de una veintena de escenas breves en las que

los dedos de las manos toman forma humana sobre una mesa para describir diversos juegos de amor y de humor.

La mujer y el hombre son algunas de las constantes en este trabajo. El hombre y la mujer establecen relaciones de amor y desamor, de seducción y desencuentro por otro amor. Otro de los temas que recoge el espectáculo es el mundo de los monjes tibetanos en donde se saca gran partido a una pequeña tela, dos dedos, una bola y a los ejercicios de meditación. No falta el tema de la muerte desde varias perspectivas: la muerte y el tabaco, la muerte como actuación sádica individual que es vencida por un colectivo floral, la muerte y el tiempo. Esta última escena refiere a la muerte como elemento inexorable que sabe esperar mientras el individuo nace, crece en la infancia, se hace joven, luego adulto y termina con la vejez; la muerte acecha pero un espermatozoide tiene vocación de eternidad.

De entre las escenas quiero destacar una de las primeras, la del barquero; esta escena, además de mostrar una idea, una obsesión, la contumacia del personaje por apoderarse de un cofre que está en el fondo del mar, describe con los movimientos las



Un momento de la actuación de La Santa Rodilla, el viernes, en la iglesia de San Nicolás

FERNANDO PEÑALOSA

sensaciones de la densidad del agua y la del aire en superficie. La misma sensación se transmite con otra escena en la que el manipulador se convierte en personaje.

Hay que reconocer que *Manologías* muestran algunas sensaciones interesantes pero pienso que pierde intensidad por tirar del humor fácil y de cierta superficialidad ideológica. Claro, de esta frivolidad se salva la escena del hombre que quería volar con el

que se acaba el espectáculo. Sin duda, esta escena condensa todo el pensamiento de progreso que marca al ser humano junto a la idea de ser capaces de utilizar los medios naturales propios del ser. Magnífico.

En líneas generales, el espectáculo de Hugo o de La santa rodilla me pareció flojo, quizá porque había puesto en él grandes expectativas. Sin embargo, tengo que reconocer que *Manologías* posee cierta magia. Es la

magia de lo minimalista realizado con dos premisas: una técnica ampliamente experimentada y que se sabe acerca de los buenos resultados, y el uso de la complicidad con el público.

Es la magia que surge en la mente del espectador, en parte, porque está convenido de que el producto tiene calidad y, en parte, porque sobre la mesa aparecen imágenes primorosas. El espectáculo tiene algo entrañablemente familiar.



**PATRIMONIO** EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN INSTA A LAS ADMINISTRACIONES A QUE ACELEREN LA FIRMA DEL CONVENIO DE REHABILITACIÓN

# La Casa de la Moneda es "un enfermo en fase terminal"

Amigos de la Ceca alerta de que el riesgo de desplome se extiende a nuevas zonas

**SERGIO ARRIBAS**  
Segovia

La Casa de la Moneda ha acelerado su deterioro "de forma espectacular" durante el último año y son cada vez más las zonas del histórico edificio, construido por Juan de Herrera, entre 1583 y 1588, que evidencian un serio riesgo de desplome, como el tejado de pizarra del edificio de la herrería, al que la ausencia de lluvias le ha librado de un más que posible derrumbe. Así lo aseguró ayer el presidente de la asociación "Amigos de la Casa de la Moneda de Segovia", Javier García Herrero, que no dudó en describir la "crítica" situación del edificio con la de un "enfermo en fase terminal" que precisa "acciones, no ya puntuales, sino definitivas" para su salvación.

"Se puede decir que la situación del edificio es insostenible, pero es mucho más grave que eso, su estado nunca ha sido peor y la Casa de la Moneda no admite demoras porque la ruina avanza año tras año", dijo García Herrero, quien instó a las administraciones comprometidas con la rehabilitación del edificio —Ayuntamiento, Junta de Castilla y León y Ministerio de la Vivienda— a que firmen "cuanto antes" el convenio para financiar las obras de recuperación del edificio y que éstas comiencen de inmediato.

"No sabemos si el convenio está o no bloqueado, el caso es que no se ha firmado, pese a que así se anunció en septiembre del año pasado", dijo el presidente de la asociación, quien apuntó que "llevamos muchos meses de buenas palabras, que no se han concretado en actos positivos y la Ceca no admite más esperas".

Para la asociación, la Casa de la Moneda precisa "una acción inmediata" para frenar su "más que preocupante" estado de ruina que debe ir más allá de la realización de obras urgentes, porque "ya lo único que puede salvar el edificio



García Herrero (dcha), ayer, junto a varios de los participantes de la primera visita guiada PENALOSA

es que comience cuanto antes la rehabilitación". Tras lamentar que aún no se haya concretado la solución para modificar el colector de San Marcos —que eleva el nivel del cauce del Eresma, provocando frecuentes inundaciones en el patio bajo del edificio—, García Herrero precisó que la zona de la herrería, obra directa de Juan de Herrera, está bastante dañada; concretamente su tejado de pizarra, que como otras cubiertas que aún se conservan, presentan un grave riesgo de desplome. "Si hubiera sido un año de lluvias muchos de los tejados se hubieran desplomado", advirtió.

El último derrumbe se produjo el pasado mes de diciembre, cuando se desplomó parte de la techumbre del edificio del Cuerpo de Guardia, desprovisto de tejas tras unas obras urgentes de consolidación del edificio.

## ACTIVIDADES

### Comienzan las visitas guiadas al inmueble

Una treintena de personas visitaron ayer el interior de la Casa de la Moneda gracias a la iniciativa de la asociación "Amigos de la Casa de la Moneda" y el Ayuntamiento. García Herrero apuntó que el número de visitantes no había sido muy elevado, un hecho que achacó a que en los primeros días "mucha gente aún no se ha enterado y además Titirimundi acapara la atención en estos días". Unas diez personas recorrieron la Ceca por la mañana y el doble por la tarde, dijo el presidente de la asociación, quien explicó que la campaña de visitas se prolongará hasta el 17 de septiembre, celebrándose los primeros y ter-

ceros sábados de cada mes. Pese al estado del edificio, las visitas son totalmente seguras, con grupos que no podrán ser de más de 40 personas y con una persona de la asociación, además del guía, que se encarga de velar por la seguridad de la visita, prohibiéndose la entrada a los edificios y marcándose un recorrido del que nos e puede salir. Próximamente, se ofrecerá a los visitantes de acuñarse su propia medalla conmemorativa gracias a una prensa elaborada en la ciudad austriaca de Hall, que ya está en Segovia. La iniciativa está pendiente de la llegada de los cospeles de plata y cobre.

## REACCIONES

### La asociación expresa su total apoyo a Murray

García Herrero afirmó ayer que la asociación que preside, integrada por 303 socios, apoya de forma "total e incondicional" al experto numismático Glenn Murray, quien, según desveló EL ADELANTADO, sufre una difícil situación económica personal al no recibir ninguna remuneración económica desde septiembre, pese a continuar trabajando en favor de la Ceca al ostentar el cargo de director del Comité Científico de la Fundación Real Ingenio. García Herrero pidió ayer al Ayuntamiento que acelere "lo máximo posible" las gestiones para contratar a Murray y evitar que el experto deje su tarea en Segovia y acepte una oferta de trabajo en Inglaterra. "Creemos que si hay intención de resolver la situación", dijo el presidente de la asociación, quien apuntó que en el proyecto de la Ceca, Murray es "insustituible", por lo que su marcha "sería un auténtico fracaso para todos".

**San Francisco**  
921412090

**Triángulo Inmobiliario**

**C0406 - SANTIUSTE:**  
Casa en venta de 190m2 con 4 dormitorios, dos salones y dos baños. El garaje para dos coches y jardín de 145m2.

**GESTIÓN 10**  
**¡OCASIÓN!!** CRTA. VILLACASTÍN  
**PISO EN VENTA** de 70 mts., 2 amplios dormitorios, con cocina independiente. Ascensor. Trastero. Garaje y todo exterior. A estrenar. En torno a 175.000 euros.  
**¡NO TE LO PUEDES PERDER!**  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

**GRUPO GMS PROMOCIONES GMS**

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <p><b>LA GRANJA (LA CALANDRIA)</b><br/>ÚLTIMOS PISOS DE 1, Y 2 DORMITORIOS<br/>BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN<br/>ENTREGA EN JUNIO DE 2005</p> | <p><b>CANTIMPALOS</b><br/>ÚLTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE,<br/>ENTREGA EN FEBRERO DE 2005</p> | <p><b>ENCINILLAS</b><br/>CHALES DE 3 DORMITORIOS<br/>PRECIOS MUY ECONOMICOS<br/>COMIENZO DE LAS OBRAS<br/>MARZO DE 2005</p> | <p><b>VALSECA</b><br/>4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES<br/>ENTREGA EN FEBRERO DE 2006</p> |
| <p><b>ESPIRDO</b><br/>PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO<br/>ENTREGAS EN MARZO DE 2006</p>                           | <p><b>HONTORIA</b><br/>ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS<br/>GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006</p>   | <p><b>TORRECABALLEROS</b><br/>3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS<br/>ENTREGA INMEDIATA.</p>                               | <p><b>ZAMARRAMALA</b><br/>CASAS ADOSADAS<br/>3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS<br/>BAÑO Y ASEO<br/>VENGA A VER PLANOS. ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11</p>               |

**Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86**



**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19  
Tfno 921 41 20 90  
C0397 -  
JUARROS DE RIOMOROS: Casa para restaurar. Superficie útil de 85 m2 distribuidos en 3 dormitorios, baño. Muy buen precio.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32  
Internet: www.eladelantado.com  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

**Disfrute del sol de Murcia y Alicante**  
Bungalow 3 dorm. con jardín desde **131.300 €** IVA MOD. CORAL  
• Totalmente amueblados  
• Residenciales con todos los servicios  
• Playa y golf en la zona  
• Venta directa constructor

**EXPOSICIÓN**  
SEGOVIA: DOMINGO 8  
HOTEL ACUEDUCTO  
c/ Padre Claret, 10  
Horario: 11:00-14:00 y 17:00-21:00

Información y venta Delegación Castilla y León **902 995 403**  
www.grupomasasa.com

**mejoras** EN LA RED ELÉCTRICA  
UNIÓN FENOSA  
Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

**LUNES, 9 DE MAYO DE 2005.**  
Desde las 9.00 a las 11.00 horas.  
POBLACIÓN AFECTADA: Segovia.  
Calles: C/ Ezequiel González Nº 1,3,5,11,13,15,17,19 y 21, C/ Teniente Ochoa Nº 3,5,7,9,11,13,15 y 17, C/ Puente Santi Espiritu Nº 7 y C/ Santo Domingo de Silos Nº 2,4,6,8,10,12,14,16 y 18  
LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación C/ Carretas de Segovia (Capital).

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACIÓN  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
**8 SALAS DE CINE**  
C.C. LUZ DE CASTILLA  
¡Ven al Cine!

**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**  
Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX** TU MUNDO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2005.  
El sorteo se celebrará el 11 de mayo a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\* Dos entradas para cada ganador)



El autor, junto a una de sus obras

F. PENALOSA

■ ARTE SU OBRA SE DEFINE COMO "REALISMO POP"

# Javier Granados, en el Torreón de Lozoya

Permanecerá hasta el 5 de junio

EL ADELANTADO Segovia

El Torreón de Lozoya acoge hasta el próximo 5 de junio la segunda exposición individual del artista Javier Granados Centeno. Pintor y escultor, Granados tiene a sus espaldas un buen número de exposiciones individuales y colectivas en ciudades como Segovia, Madrid, Almería, etc.

Su obra puede definirse como "realismo pop", ya que según él mismo manifiesta, "tiene mucho que ver con el arte pop, sobre todo en colores y formas, pero también cuidando mucho el detalle".

La exposición permanecerá en las salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya hasta el próximo 5 de junio.

■ ARTE

## Alberto Reguera expone en el Museo de Zamora

EL ADELANTADO Segovia

La sala de exposiciones temporales del Museo de Zamora alberga hasta el próximo 5 de junio una muestra del trabajo del pintor segoviano Alberto Reguera, organizada por la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta y enmarcada dentro de la programación de "Constelación Arte".

Durante el tiempo que permanezca abierta la exposición, está previsto desarrollar un programa didáctico dirigido a grupos escolares y otros tipos de colectivos que, según fuentes de la delegación territorial, "permitan acercarse al visitante de forma directa a la obra a través de las explicaciones de un guía". Asimismo, al tiempo que visitan la exposición, los grupos escolares realizarán trabajos plásticos relacionados con los contenidos de la muestra. En este sentido, todos los trabajos elaborados por los escolares serán expuestos en un espacio especialmente habilitado a tal efecto.

La exposición permanecerá abierta al público de martes a viernes, entre las 19 y las 21 horas, los sábados, de 12 a 14 horas y de 16 a 19 horas, y los domingos, de 12 a 14 horas.

Alberto Reguera nació en Segovia en 1961, se formó en Valladolid, Madrid y París, donde reside en la actualidad, y ha contado con la influencia de algunos de los más destacados maestros contemporáneos españoles en técnicas y texturas pictóricas, como Lucio Muñoz.

▼ ARTE



El trabajo del taller municipal, en Galería Nélida

KAMARERO

El grupo del taller municipal de Segovia expone en la Galería Nélida. El horario de apertura es, de lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 horas y de 17 a 20 horas. Los sábados está abierto por la maña-

na. Los alumnos son: José V. Muñoz Pascual, Herguedas, Florentina Rodado, Miryan, E. T. Yusta, R. Palomares, Ángel Contreras, Alicia Marqués, José Aceves y Ana Aragoneses.



**PARTIDOS** LA ABOGADA ENCABEZÓ LA ÚNICA LISTA PRESENTADA, QUE FUE AVALADA DE FORMA MAYORITARIA POR LA ASAMBLEA

# Carmen Sastre, coordinadora de IU de Segovia

## Anuncia una adaptación de los estatutos y la separación entre actividad institucional y la propia de la coalición

P. BRAVO  
Segovia

La asamblea provincial de la coalición Izquierda Unida eligió ayer, de forma mayoritaria, con tan solo una abstención, a Carmen Sastre Muñoz como nueva coordinadora general, en sustitución de Concepción Domínguez, que continúa formando parte del Consejo Político Provincial.

Carmen Sastre es licenciada en Derecho y jefa de la Dependencia de Informática de la Delegación Provincial de la Agencia Tributaria, con amplia experiencia sindical y asociativa; ocupó el cuarto puesto en la candidatura de IU a las elecciones municipales del 25 de mayo de 2003, y encabezó la lista de la coalición al Congreso por la provincia en las elecciones del día 14 de marzo de 2004.

Sastre Muñoz, que lideraba la única propuesta presentada ayer, se mostró muy optimista tras su elección y destacó el "compromiso de trabajo que tenemos todos los integrantes de la candidatura para, entre otros objetivos, dinamizar la labor de la organización en la provincia".

Con esta intención, la nueva coordinadora provincial anunció una adaptación de los estatutos de IU-Segovia a la realidad de los militantes (cerca del centenar) y a la de la provincia; mayor apoyo a los movimientos sociales, culturales o medioambientales afi-

nes a los postulados de la coalición y más proximidad a los ciudadanos a través de los medios de comunicación y los instrumentos de la sociedad telemática.

Con la elección de Carmen Sastre, la asamblea también ha buscado contar con una persona sin representación en una institución para, así, poder diferenciar la labor de IU en las entidades locales (Ayuntamientos y Diputación) y la propia de la formación política. "Hay que separar estas dos actividades para trasladar las propuestas de IU como movimiento político y social progresista, a la sociedad segoviana", manifestó Sastre Muñoz.

La asamblea también formó ayer nuevo Consejo Político Provincial que está integrado por Domingo Asenjo, Dionisia Berzal, José Ángel Frías, Ladislao González, Eugenio López Villa, José Luis Martín Moral, José Antonio López Murillo, Luis Peñalosa, Ricardo Postigo, Ramón Ruiz, Santiago Vega Sombria y la nueva coordinadora. Desaparecen del equipo nombre históricos como los de Fernando Écija y Ana del Real. La Presidencia Provincial se formará mañana, lunes.

Además se designó a Concepción Domínguez y a Luis Peñalosa miembros del Consejo Regional, y se nombró a los cinco delegados que acudirán a la asamblea regional de IU del día 21 de mayo.



Carmen Sastre ha integrado las listas de IU en las últimas elecciones municipales y generales PEÑALOSA

### ACUERDO DE GOBIERNO MUNICIPAL

## "El pacto no ha difuminado la imagen de IU en Segovia"

Tanto Fernando Écija como Concepción Domínguez, los últimos coordinadores provinciales de IU-Segovia, y Carmen Sastre, elegida ayer para este puesto, manifestaron su ratificación del acuerdo de Gobierno que IU y PSOE mantienen en el Ayuntamiento de la capital. Fernando Écija aseguró que el pacto municipal "no ha difuminado" la imagen de IU en la capital sino que por el contrario gracias a este acuerdo se "ha conseguido hacer realidad propuestas que llevábamos en la campaña electoral". Cree, además, que el pacto era necesario, ha permitido aplicar

"un cambio cualitativo en la ciudad que los ciudadanos valoran", está vigente y cuenta con el apoyo de la asamblea provincial. El secretario regional de Organización tuvo palabras de elogio para destacar el trabajo desarrollado por los dos concejales que integran el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia, Concepción Domínguez y Francisco Álvarez, a quienes también felicitó Carmen Sastre. La nueva coordinadora provincial aseguró que "gracias a la generosidad de IU se ha conseguido que haya un gobierno progresista" en la capital, recordando que con

dos concejales otro partido se hizo con la Alcaldía y la concejalía de Urbanismo en la anterior legislatura, mientras que ahora los dos representantes de la coalición de izquierda se ocupan de Patrimonio Histórico, y de Educación, Juventud y Deporte. Por su parte, la portavoz municipal de IU, Concepción Domínguez, anunció que mañana lunes mantendrán una reunión con el alcalde y los concejales socialistas para hacer una nueva evaluación del acuerdo de Gobierno que firmaron en junio de 2003. Representantes regionales de los dos partidos asistirán al encuentro.

**PARTIDO POPULAR** CÉSAR MARTÍN RESPONSABILIZA A ARAHUETES DE QUE LOS JÓVENES SE VAYAN A VIVIR FUERA DE LA CAPITAL

# Nuevas Generaciones de Segovia califica de "gran mentira" la política de vivienda de Zapatero

EL ADELANTADO  
Segovia

El presidente provincial de Nuevas Generaciones (NNGG), César Martín de Frutos, ha denunciado "el incumplimiento de las promesas electorales del Gobierno de Rodríguez Zapatero en materia de vivienda". Martín de Frutos ha asegurado además que "Zapatero y su Gobierno han engañado a los jóvenes españoles.

"Nosotros creemos que no nos merecemos un Gobierno que nos mienta, ni en ésta ni en otras cuestiones, y, por eso, solicitamos al máximo responsable de la política de vivienda —que es el presidente del Gobierno— el cese de la ministra Trujillo, la máxima responsable del fraude y de la gran mentira que se

ha dado en este último año en lo relativo a los jóvenes", ha añadido.

Martín de Frutos, que presentó ante los medios de comunicación el balance del primer año sobre la política de vivienda del Ejecutivo, indicó que las medidas que el Gobierno de España está adoptando en esta área se han erigido en el "gran fraude" y la "gran mentira" del Gobierno de Zapatero. "La política de vivienda era su principal objetivo. Nos vendió la creación del ministerio de la Vivienda, que nos olía a viejo, que la generación de jóvenes actual no conocimos", apuntó Martín de Frutos, quien criticó la "obsesión" del presidente del Gobierno por volver al pasado.

Para el presidente provincial de Nuevas Generaciones, la "gran

mentira" del Gobierno en materia de vivienda "comenzó en las elecciones generales, cuando en el programa electoral del PSOE se incluía la propuesta de favorecer el acceso a la vivienda nueva o usada, a un precio razonable, asegurando 180.000 viviendas anuales. Una promesa que, tras los comicios, se transformó en 180.000 actuaciones y de ahí en 90.000 soluciones habitacionales".

Sin embargo, tal y como aseguró Martín de Frutos, ninguna de las citadas promesas se ha llevado a la práctica, "lo que lleva aparejada la división entre algunos miembros del PSOE".

Asimismo, el presidente de NNGG recordó a la ministra Trujillo su incumplimiento de frenar la

subida del precio de la vivienda, "una de las promesas que, según anunció al tomar posesión de su cargo, constituía una de las prioridades del ministerio de Vivienda. Sin embargo, cuatro meses después dijo que la labor de su ministerio no era rebajar el precio de los pisos". César Martín afirma que en 2004, mientras que el PSOE ha estado gobernando en España, el precio ha subido un 17,4 por ciento con respecto al año anterior.

**INCUMPLIMIENTO DE ARAHUETES**  
Por otro lado, César Martín, criticó que próximo a cumplirse los dos años de gobierno de socialistas y comunistas en el Ayuntamiento de Segovia, "el alcalde Arahuetes no ha cumplido ninguna de las pro-

mesas electorales en materia de vivienda para los jóvenes con las que el PSOE se presentó en las pasadas elecciones municipales". "Este es otro incumplimiento del Alcalde para con los jóvenes segovianos, ya estamos hartos de engaños", añadió Martín de Frutos.

Por otra parte, aseguró que si para este año 2005 se prevé un aumento en el precio de la vivienda en Segovia de más del 12 por ciento "será imposible para los jóvenes quedarnos en nuestra ciudad".

San Francisco  
92142090

Triangulo Inmobiliario

C0396 - MARUGAN. Espléndido chalet en una sublime urbanización, 84 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, un baño, Jardín preparado con riego automático. Muy buen precio.

## TRIBUNA

JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

## LA ECONOMÍA SEGOVIANA A PRINCIPIOS DEL SIGLO XXI (X)

## Servicios públicos y privados

LAS SOCIEDADES MODERNAS de la era de la globalización se caracterizan por la importancia creciente de los sectores de servicios, tanto públicos como privados, en lo que se ha dado en llamar como fenómeno de la "terciarización" de las economías avanzadas. Algunos expertos miden el grado de desarrollo de un territorio por el peso específico en él alcanzado por los sectores de servicios; también se entiende que el bienestar social está en función de la adecuada dotación de servicios. Además del comercio y del turismo -a los que ya nos hemos referido en artículos anteriores, dada la relevancia del primero y el carácter emergente del segundo en nuestra provincia- existen otros sectores, que serán objeto de análisis en éste. Transportes y comunicaciones, entidades financieras, sanidad, servicios sociales, educación, cultura y otros servicios de diversa índole ocuparán nuestra atención a lo largo de estas líneas.

El 85% de los 2.800 ocupados en transportes y comunicaciones se dedicaban a la moderna versión de la antigua arriera segoviana. No constituye nuestra red viaria provincial, precisamente, motivo de orgullo, pues el 96% de sus kilómetros únicamente disponían de una sola calzada y más de su cuarta parte medía menos de cinco metros de ancho. La única vía de altas prestaciones que llega a la capital es una autopista de peaje, que ha servido además de coartada para que la concesionaria prolongue la explotación de los túneles del Guadarrama hasta casi mediados de siglo. Mejorará sensiblemente el transporte de pasajeros con Madrid y Valladolid, cuando entre en funcionamiento el tren de velocidad alta; si bien el transporte de mercancías se realizará casi exclusivamente por carretera. La provincia cuenta con un Centro de transportes y terminal de carga gestionado por la empresa Semutransa, situado estratégicamente en la salida de Segovia hacia Madrid, y con un Centro de enseñanza práctica en El Espinar.

Además de las infraestructuras viarias y los sistemas de transporte, son fundamentales para el desarrollo socioeconómico las telecomunicaciones. En Segovia el equipamiento parece muy razonable entre los ciudadanos, especialmente de la capital. En cambio, las empresas segovianas estaban menos avanzadas en los procesos relacionados con las tecnologías de la información y las comunicaciones. Tan sólo dos terceras partes disponían de ordenador personal en la empresa y tan sólo un 41% estaban conectados a Internet; mientras que tenían teléfono móvil solo el 45%, según datos de 2003. En Segovia la tele-



## SANIDAD

La sanidad pública y privada da trabajo a un millar y medio de profesionales, de los que el 90% son por cuenta ajena

fonía fija dispone en torno a sesenta y nueve mil líneas, que representan el 6,6% del total de líneas en la región y el 0,4% del total nacional. En verano de 2004, había en Segovia y su provincia en torno a 4.400 líneas Adsl, en una treintena de municipios segovianos. En telefonía móvil abundan zonas de sombra en el ámbito rural. Esta es una de las asignaturas pendientes que tiene Segovia, para su desarrollo futuro.

El grado de bancarización es superior en la provincia de Segovia a la media regional de 116 oficinas por cada cien mil habitantes y a las 93 oficinas por cada 100.000 habitantes de media en nuestro país. Las 124 oficinas por cada 100.000 habitantes del total provincial superan a las 113 de la capital, lo que indica una proporción mayor en el ámbito rural. La propensión al ahorro en Segovia es más elevada que en el resto de España y en la región, al contrario

## EDAD AVANZADA

Uno de cada cuatro segovianos tiene 65 o más años, una proporción que aumenta en el medio rural

de lo que sucede con la inversión; ello supone un excedente del ahorro provincial, en relación con la inversión crediticia, próximo a los mil millones de euros, que, si existiesen iniciativas empresariales o inversoras viables en Segovia, públicas o privadas, podrían utilizarse para impulsar su desarrollo.

La sanidad, pública y privada, da trabajo a un millar y medio de profesionales, de los que el 90% eran por cuenta ajena. Hay en Segovia cuatro hospitales, que disponen de 500 camas; con lo que esta provincia tenía 295 habitantes por cama hospitalaria, deficitario frente a las medias respectivas de 243 y 255 habitantes por cama en la región y en España. Segovia cuenta con 512 médicos por cada 100.000 habitantes, frente a los 491 de Castilla y León y los 455 de España; superaba las medias en la ratio de farmacéuticos por cada 100.000 habitantes, en la que Segovia contaba con 165, frente

## FUTURO

Aún pueden crecer las áreas relacionadas con los servicios asistenciales, el ocio y el turismo

a los 144 en la región y los 134 en el país; así como en veterinarios, dada la importancia de la ganadería en la provincia. En cambio, tan sólo contaba con 29 odontólogos y estomatólogos por cada 100.000 habitantes, frente a 37 y 47 en la región y en el país, respectivamente; y 483 diplomados en enfermería colegiados por cada 100.000 habitantes, frente a los 564 y 522 de las medias autonómica y nacional respectivas.

La red asistencial precisa mayores dotaciones en nuestra provincia. Uno de cada cuatro segovianos tiene 65 o más años, proporción que es mayor en el medio rural. Hay cuatro Centros de Día en la capital y otros cuatro en la provincia. Existe una treintena de Residencias geriátricas en Segovia, con unas 2.200 plazas, de las que 900 son asistidas. La provincia dispone de 6,1 plazas de residencia geriátrica por cada cien censados de 65 o más años (de

ellas 2,6 plazas asistidas). Los ocho mil discapacitados, residentes en Segovia, son atendidos a través de una decena de centros. En materia de guarderías infantiles, Segovia cuenta con un centro de la Junta de Castilla y León, con capacidad para 57 niños; otro de Caja Segovia en el barrio de San Lorenzo de la capital para 70 niños; y una veintena de pequeñas guarderías privadas en Segovia y sus alrededores.

El sistema educativo en Segovia está compuesto por dos centenares de centros de régimen general, distribuidos por toda la provincia, que agrupan a 1.280 unidades de enseñanza, en los que imparten sus enseñanzas 2.273 profesores a un total de 23.328 alumnos, en el curso 2002-2003. En las Universidades ubicadas en Segovia estaban matriculados más de cinco mil alumnos, de los cuales casi el 60% pertenecían a la Universidad de Valladolid y Colegio Universitario de Segovia. Sin embargo, el 65% de los universitarios segovianos cursaban estudios fuera de su provincia, especialmente en Madrid que atraía al 44% de los mismos. Se echa en falta la adecuación entre los estudios impartidos en Segovia y las necesidades de su tejido empresarial, así como que sus centros sean capaces de impulsar el espíritu emprendedor.

A actividades recreativas, culturales y deportivas se dedicaban 278 locales, que daban trabajo a 771 personas. Uno de los mejores indicadores de la investigación e innovación en un territorio es el número de altas en el depósito legal; pues bien, en Segovia dicho registro presenta una tendencia descendente en los últimos tres años de los que se tienen datos, siendo la media de 219 depósitos, representando solo un 3,5% del total regional. El grupo de "otras actividades empresariales" mantiene 1.093 locales y 3.221 empleos; los servicios personales ocupaban a 618 personas; las actividades asociativas empleaban a 541 trabajadores; las actividades inmobiliarias tenían 305 empleos; los seguros con 174 personas; las empresas de alquileres de equipos, efectos personales y enseres, con una plantilla de 75 personas; las actividades informáticas que congregaban a 71 especialistas y, por último, la investigación y desarrollo que ocupaba solo a 9 personas.

Aunque el crecimiento de los sectores de servicios ha sido grande en Segovia, puede decirse que aún tiene recorrido, especialmente en servicios asistenciales, de turismo y ocio, así como en los más avanzados, relacionados con el asesoramiento, la cultura, el conocimiento, la creatividad, la sociedad de la información y las comunicaciones.



# Estas vacaciones AHORRA viajando en FAMILIA

Plan + familia  
AGENCIA OFICIAL



50.000 plazas



**AHORRA**  
pagando con la tarjeta de crédito  
Visa Halcón Viajes y Viajes Ecuador.  
Consulta condiciones

# 19%

## DE AHORRO



Pago con tarjeta Visa Halcón o Visa Ecuador; cualquier otra forma de pago 12% de ahorro.  
Solicita información detallada. PLAZAS LIMITADAS.



# No te lo imagines. Hazlo



Más de 1.200 oficinas a tu servicio



EDUCACIÓN

# El PSOE señala a la Junta como responsable directa de los problemas del programa de bilingüismo

EL ADELANTADO Segovia

El procurador socialista Ángel García Cantalejo y el secretario de la Agrupación Local del PSOE de Segovia, José Pablo Lozoya, han rechazado la respuesta que la Junta de Castilla y León ha dado a las denuncias que tanto el PSOE como las asociaciones de madres y padres de alumnos han realizado sobre los problemas surgidos en la enseñanza bilingüe en Segovia. En opinión de los representantes socialistas, que hace más de un mes denunciaron la falta de profesores nativos para impartir las clases en inglés, la Junta "se desentende de su clara responsabilidad" aunque ello esté implicando que una merma en la calidad educativa para los alumnos del IES "María Moliner".

Hay que recordar que el programa nació al amparo de un convenio de colaboración que en febrero de 1996 firmaron el Ministerio de Educación y el British Council para fomentar el conocimiento mutuo de la len-

gua, cultura e historia de España y Reino Unido en 43 centros educativos españoles, incluido "El Peñasal", antes "Calvo Sotelo", que es el único colegio público en Segovia que ofrece esta enseñanza para alumnos de Infantil y Primaria. Desde este curso, el programa de clases en inglés se ha extendido al instituto "María Moliner".

Hasta el momento la Junta ha remitido al MEC la competencia sobre el programa y la designación del profesorado, pero los socialistas han recordado que la administración regional tiene las competencias en materia educativa, conocía la existencia del convenio con British Council y sabía que en el curso 2004/2005 empezaría su aplicación en el Instituto María Moliner, y "se ha desentendido totalmente" de los problemas originados por la falta de profesores nativos.

Para los socialistas la Junta "va a hacer pasar un mal año a los alumnos bilingües de "El Peñasal" y del "María Moliner", y es tan irresponsable que, sin haber solucionado el problema existente, anuncia que va a extender la enseñanza bilingüe a otros dos nuevos colegios". "Esperemos que no sea para dar una enseñanza de calidad a un colegio privado mientras se niega a uno público", ha comentado García Cantalejo que presentado una pregunta sobre este tema para su debate en la Comisión de Educación de las Cortes.

EDUCACIÓN SEMINARIO DE LA UNIVERSIDAD DE VERANO Y CAJA DUERO

# Fermoso aboga por crear productos que eviten sobresaltos a los clientes

Medio centenar de expertos financieros han participado en el curso

EL ADELANTADO Segovia

Las entidades financieras deben crear productos capaces de evitar sobresaltos a sus clientes en un sistema "cada vez más endeble y que huye de cualquier veleidat", según manifestó el presidente de Caja Duero, Julio Fermoso García, en el curso "Nuevos Instrumentos Financieros del Siglo XXI" que la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León ha celebrado en Rascacía (Madrid), con la participación de medio centenar de expertos financieros de toda España.

El curso se enmarca en las actividades del Foro de Economía que la Universidad de Verano de Castilla y León ha previsto para la presente edición; y su desarrollo se concreta en virtud de un convenio firmado el pasado año entre la Fundación y Caja Duero para el desarrollo de actividades formativas y divulgativas.

Fermoso señaló que las claves para la creación de nuevos instrumentos financieros pasan por la internacionalización de los mercados, que obliga a la adaptación de las contabilidades bancarias y los análisis de riesgos a las normativas europeas merced a la aplicación de la moneda única.

En este sentido, el presidente de Caja Duero precisó que si no existen sistemas de control comunes "es difícil progresar, ya que en los últimos años estamos acos-



El presidente de Caja Duero, Julio Fermoso, en el curso EL ADELANTADO

tumbrados a ver pequeños escándalos financieros que merman la credibilidad del sistema y contra los que nos queremos vacunar".

También indicó que las entidades financieras y bancarias deben intentar equilibrar sus balanzas de recursos y gastos, ya que "hay que generar recursos para poder prestar o financiar, y sobre todo para evitar sobresaltos, ya que aunque en los últimos años está bajando el nivel de morosidad, el endeudamiento continúa siendo muy alto".

Con respecto a la función de las cajas de ahorro, Fermoso aseguró que en sus 150 años de historia "han demostrado que son capaces de hacer las cosas con diligencia y que no son entidades conservadoras, sino dinámicas y que asumen riesgos". Además, precisó que "han sabido coordinar esfuerzos, y estamos dando respuesta a los intereses de desarrollo regional sin perder las peculiaridades locales ni la propia competitividad".

APLICACIONES



## Santamaría ofrece el apoyo de la Diputación a "Fribrosegovia"

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, ha ofrecido el apoyo de la institución provincial, a través de su red de servicios asistenciales y sociales, a la Asociación de Fibromialgia de Segovia "Fribrosegovia", con cuyos repre-

sentantes ha mantenido un encuentro la pasada semana. La asociación, creada el pasado mes de septiembre y presidida por Concepción Adeva, ha iniciado una campaña informativa para dar a conocer esta enfermedad degenerativa muscular.

**HIPOTECAS URGENTES**  
Viviendas libres y V.P.O.  
Viviendas V.P.O. valoradas como libres.  
Liquidez hasta 200.000 € sin ingresos.  
Unificamos todos sus préstamos.  
Ampliamos y abarataremos su hipoteca.  
**NO COBRAMOS NADA POR ADELANTADO**  
CONSÚLTENOS Y LO COMPROBARÁ  
TELS.: 91 559 09 69 / 636 454 794  
www.darco-spym.com

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19 Tño 921 41 20 90  
C0419 - LOSANA DE PIRÓN.  
Casa de pueblo de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y patio privado. Exterior y muy luminoso.

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN  
**Aceites-Conservas-Vinos-Licores**  
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618  
**DIHOSE**  
DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA  
ACEITE DE GIRASOL  
**BASTION SOL**



■ **SAN ILDEFONSO** EL MUNICIPIO SUSCRIBE UN CONVENIO DE COLABORACIÓN CON LA EMPRESA TRACSA

## El polideportivo de Valsaín estará concluido en 2006

El pleno aprobó el presupuesto para la última fase, que se eleva a 698.000 euros

**JUANA HITA**  
San Ildefonso

El Ayuntamiento de La Granja prevé la conclusión de la construcción del polideportivo de Valsaín para el próximo año 2006. Así, lo confirmó el alcalde, Félix Montes Jort, tras la aprobación en el último pleno municipal del presupuesto para la última fase del proyecto, que se eleva a 698.000 euros. La Junta de Castilla y León aportará 245.000 euros, mientras que el resto del importe será financiado por el Consistorio granjeño.

El Consistorio suscribirá un convenio con la Consejería de

Cultura para la construcción de los vestuarios, aulas, y almacén en un edificio anexo al frontón del polideportivo.

El alcalde explicó que las obras se están desarrollando a buen ritmo y que los vecinos de Valsaín podrán disfrutar de esta nueva instalación en 2006.

Durante la última sesión plenaria también se aprobó por unanimidad la firma de un convenio de colaboración con la empresa pública Tracsa, para su utilización como medio propio de la administración local para actuaciones en materia municipal.

Félix Montes señaló que a

través de esta empresa, los ayuntamientos pueden utilizar sus servicios para realizar trabajos propios de un ayuntamiento, como servicios de consultoría, de limpieza, de obras, etc. El alcalde de La Granja indicó que la ventaja de la empresa Tracsa es que funciona con precios cerrados y no cobra el 18 por ciento correspondiente al beneficio industrial. El Ayuntamiento de La Granja utilizará este servicio principalmente para trabajos del departamento de Vías y Obras, suponiendo un refuerzo a la plantilla local.

Otro de los puntos aprobados en el pleno fue una moción del

PSOE, por la que se instará a la Junta a suscribir con la Federación Regional de Municipios y Provincias un acuerdo marco general, con el fin de facilitar la movilidad entre los empleados públicos de la administración local de Castilla y León y los de la administración regional, al que se puedan adherir las corporaciones locales de Castilla y León.

Este acuerdo contempla como prioridad preferente el traslado de las funcionarias víctimas de la violencia de género dentro de la administración local, que la normativa regional no establece de momento.

■ **LA LASTRILLA**

### La asociación de vecinos de El Sotillo renueva su junta directiva

**EL ADELANTADO**  
La Lastrilla

La asociación de vecinos de El Sotillo celebra esta mañana su asamblea extraordinaria en el centro cultural "Julio Boal" con un único punto en el orden del día, la renovación de los cargos de la junta directiva, por cumplimiento de mandato.

Previamente, a las 12,45 horas, tendrá lugar la asamblea ordinaria con los siguientes puntos: aprobación del acta de la sesión anterior, estado de las cuentas de la asociación al cierre del pasado ejercicio 2004, informe de la gestión de la junta directiva, y ruegos y preguntas. La asociación convoca a todos los socios.

■ **SEPÚLVEDA** EL PRESUPUESTO ES DE 548.000 EUROS

## La Junta contrata las obras de abastecimiento de cuatro núcleos de la zona

**EL ADELANTADO**  
Sepúlveda

La Junta de Castilla y León ha aprobado la contratación de las obras de abastecimiento comarcal de agua mediante sondeo a las localidades de Aldehuelas, Hinojosa, Villaseca y Castrillo de Sepúlveda, en la provincia de Segovia. La contratación de las obras y la dirección de obra tendrá un presupuesto total de 548.276,34 euros en dos anualidades, para una población beneficiada de 1.025 habitantes.

Las obras consistirán en un sondeo de 250 metros de profundidad para la extracción de 8,9 litros por segundo de conexión del mismo con depósito comarcal mediante tubería de polietileno,

depósito suplementario de hormigón de 250 metros cúbicos de capacidad, y red comarcal de tubería de polietileno de 10,8 kilómetros.

La Junta de Castilla y León trabaja, en materia de abastecimiento, en la resolución de problemas estructurales de escasez de agua, en el acondicionamiento de las instalaciones ya existentes y en la colaboración con las diputaciones provinciales para dar respuesta a situaciones sobrevenidas de escasez de agua.

En el último consejo también se acordó destinar 929.000 euros al mantenimiento de los centros escolares abiertos en días no lectivos. En Segovia han participado cuatro colegios.

■ **RIAZA** SE TRATA DE UNA PETICIÓN VECINAL

## El PP se compromete a que la Junta apruebe una guardería para la localidad

**EL ADELANTADO**  
Riaza

El procurador del Partido Popular, Juan José Sanz Vitorio, ha destacado el compromiso de su grupo y de la Junta de Castilla y León con los municipios de Segovia, después de asegurar que, tras conocer las peticiones de los vecinos de Riaza para instalar una guardería en la localidad, se reunió con las consejeras de

Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, para tratar las demandas que plantea Riaza y dar una solución al proyecto de la guardería.

Sanz Vitorio asegura que "el Parlamento Regional y el PP han resaltado su compromiso con Segovia para tratar de forma inmediata el problema y que el consejo de Gobierno apruebe el proyecto".



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA ADELANTA TUS VACACIONES. SI ERES SUSCRIPTOR Y NOS PRESENTAS A UN NUEVO SUSCRIPTOR\*, EL ADELANTADO DE SEGOVIA OS REGALA A LOS DOS UN BONO DE HOTEL DE DOS NOCHES PARA DOS PERSONAS, EN HOTELES DE ESPAÑA, ANDORRA, FRANCIA Y PORTUGAL\*\*. Y ADEMÁS OS OBSEQUIA CON UN TELÉFONO DIGITAL AIRIS T800 A CADA UNO.**

(\*) Se podrán acoger a esta promoción todas aquellas personas, entidades, empresas o domicilios que no hayan estado suscritos a El Adelantado con posterioridad al 1 de noviembre de 2004. Las nuevas suscripciones deberán estar activas por periodo mínimo de un año con el requisito de domiciliar el pago de la misma en una entidad financiera. No se efectuarán devoluciones por bajas anticipadas al periodo contratado.

(\*\*) El bono de hotel es canjeable en una selección de hoteles de diferentes categorías según la guía que se facilitará. Es imprescindible realizar un consumo mínimo por persona y día en el hotel elegido. Consultar la información que se facilite.

**VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA EL 31 DE MAYO DE 2005.**



**De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261**  
**ALTAS DE SUSCRIPCIONES:** Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: [distribucion@eladelantado.com](mailto:distribucion@eladelantado.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



*Mañana con El Adelantado...*

**la Vaca Paca!**

**AHORA, CON EL ADELANTADO  
CINCO DIVERTIDAS MARIONETAS**

DOMINGO 8 DE MAYO, PRIMERA ENTREGA (0,60 €), EL CONEJO BERMEJO. PRÓXIMAS ENTREGAS 1 €: LUNES 9 DE MAYO, LA VACA PACA. MARTES 10 DE MAYO, EL ELEFANTE SANCHEZ. MIÉRCOLES 11 DE MAYO, EL OSO ADOLFO. JUEVES 12 DE MAYO, EL POLLO FLORO.

AREGREGA EDIMINACION

CON EL PATROCINIO DE



VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.

**i** De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.

RESERVAS SUSCRIPTORES: Hasta el 13 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: [promociones@eladelantado.com](mailto:promociones@eladelantado.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Diario Oficial de **titirimundi** 2005



■ **CUÉLLAR** EL PLAZO DE EJECUCIÓN FIJADO EN EL PLIEGO ES DE VEINTICUATRO MESES

# Tres empresas optan a ejecutar las obras de Niñas Huérfanas

Mañana se reunirá la mesa para determinar si la documentación es correcta

**NURIA PASCUAL MAYO**  
Cuéllar

Tres empresas han presentado sus ofertas para optar a ejecutar la en el Área de Niñas Huérfanas.

Esta obra es la relativa al proyecto de ejecución de actuación integral en el AOS 6 y edificios anejos, que supone la construcción de 24 viviendas de protección oficial en régimen de alquiler, locales y garajes, la urbanización del entorno y la restauración de la capilla del antiguo colegio de Niñas Huérfanas.

Ferrovial, Aspica y Conabsi- de son las tres empresas que optan a ejecutar las obras. La mesa de contratación se reunirá mañana para determinar si la documentación requerida está completa. Posteriormente la oficina técnica municipal deberá examinar los aspectos más técnicos de las ofertas para elaborar el pertinente informe.

El pliego de cláusulas que regía esta contratación establecía un plazo general de ejecución de esta obra de 24 meses, el cual podrá reducirse en el caso de que la proposición que resulte aceptada ofrezca un plazo menor, lo que se ponderará dentro de los criterios de adjudicación con hasta 20 puntos.



El área acogerá veinticuatro viviendas de protección oficial en régimen de alquiler

GABRIEL GÓMEZ

El presupuesto de licitación máximo se fijó en 2.819.312,58 euros y también podrá reducirse en las ofertas presentadas.

Otros aspectos que se tendrán en cuenta en la adjudicación de la obra serán la mejora en la calidad del objeto del contrato, el plazo

de garantía, el control de calidad, el plan de autocontrol de la calidad y las condiciones de seguridad y salud, entre otros.

■ **CUÉLLAR** EL ORDEN INCLUYE PARCELACIONES, OBRAS MAYORES Y MENORES, Y ACOMETIDAS

## La junta de Gobierno local centrará mañana su desarrollo en temas urbanísticos

**N.P.**  
Cuéllar

Los temas urbanísticos centrarán el desarrollo de la Junta de Gobierno Local que tendrá lugar mañana a las 12.00 horas.

Así en este apartado de Urbanismo se incluye la aceptación de la cesión de los terrenos destinados a viales, zona verde y equipamiento general correspondiente al plan parcial Las Lomas segunda fase. Por otro lado se estudiarán dos parcelaciones y dos obras mayores relativas a la construcción de un edificio de cinco viviendas y garaje en la calle

Puerto Rico de Cuéllar y a una vivienda unifamiliar en Arroyo de Cuéllar.

También se estudiará la concesión de licencia a cinco obras de carácter menor y ocho acometidas de agua potable y saneamiento.

En el apartado de Hacienda se estudiará la relación de facturas 6/2005, reclamaciones de tributos, puestos en el mercado de los jueves y una certificación de obra.

Finalmente, la Policía Local dará cuenta de los escritos presentados por particulares y habrá un turno de ruegos y preguntas.



Plan parcial Las Lomas, segunda fase

GABRIEL GÓMEZ

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

#### FARMACIA DE GUARDIA

♦ F.J. Alcaraz  
(C/ Resina hasta el 8 de mayo).

#### CONVOCATORIAS

**Taller de formación para cuidadores y voluntarios de enfermos de alzheimer**, días 29 y 30 de abril y 6 y 7 de mayo en el Centro de Día de Personas Mayores de Cuéllar a las 17.30 horas.

**Campaña de animación infantil a la lectura**. Centro Cultural Cronista Herrera. **sábado 21 de mayo** taller de lectura a las 11.30 horas a cargo de Dico.

**sábado 11 de junio** cuentacuentos a las 11.30 horas a cargo de Tamanka.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo**: Plaza de San Gil, 12

**Castillo de Cuéllar**. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín**: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco**: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares**: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELEFÓNOS DE INTERÉS

**Policía Local**: 921 141685 /140002  
**Guardia Civil**: 921 143420  
**Bomberos**: 921 14 02 74  
**Juzgado**: 921 14 0004  
**Ayuntamiento**: 921 140014  
**Oficina de Turismo**: 921 1422 03  
**Punto de Información Turística en el Castillo**: 921 142597  
**Centro Encierros**: 921 142540  
**Estación de Autobuses**: 921 141513  
**Centro de Salud**: 921 142245  
**Urgencias**: 921 14 08 20  
**Cruz Roja**: 921 14 08 69  
**Correos**: 921 14 08 17  
**Polideportivo**: 921 140910  
**Piscinas**: 921 140520  
**Club de Golf**: 921 142158

#### MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

|  |                         |   |  |   |
|--|-------------------------|---|--|---|
| <b>INMOBILIARIA</b><br><br><b>SANTAMARINA</b><br>LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA | <b>URGE VENDER PISO</b> | <b>EN CUÉLLAR • C/ SOLANA ALTA</b>  |  | <b>C/ Santa Marina, 8</b><br><b>CUÉLLAR</b><br>Tlf/fax 921 14 26 96 |
|  |                         | <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 dormitorios</li><li>- Excelentes vistas</li><li>- Amplitud: 105 m<sup>2</sup></li></ul> | <b>SITUADO JUNTO A:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• PLAZA MAYOR</li><li>• CENTRO DE SALUD</li><li>• APARCAMIENTO PÚBLICO</li></ul> |   |
|  |                         |   |  |   |

■ **CANTALEJO** EN ELLA SE TOMARON IMPORTANTES ACUERDOS DE CARA AL FINAL DEL CURSO ACTUAL

# La asociación de amas de casa celebra su asamblea anual

Se informó sobre la concentración anual del colectivo provincial

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO  
Cantalejo

La asociación de amas de casa "Virgen del Pinar" de la localidad briquera, celebró su asamblea anual, presidida por la Junta Directiva de la misma, con su presidenta, María Sanz Gil, a la cabeza. La asamblea se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento y a la misma acudieron unas setenta asociadas.

Comenzó la asamblea con el informe del estado de ingresos y gastos de la asociación, que fue presentado por la tesorera de la misma y que presenta un saldo a favor de la asociación de casi cinco mil euros, propiciado, según informó la tesorera, por las nuevas altas que se han producido en este curso, lo que ha hecho que el número de asociadas ascienda a más de 400; a ello ha contribuido, igualmente, el pequeño número de bajas que se han producido en la asociación a lo largo del presente curso y a la buena gestión que se está llevando a cabo.



La junta directiva de la asociación, con su presidenta, María Sanz, en el centro

JOSÉ LUIS ACEBES

## ACTIVIDADES

Informó a continuación la presidenta de las actividades que se están desarrollando en el seno de la asociación, tanto a nivel de cursos o actividades anuales como en lo referente a excursiones organizadas por la asociación.

Respecto a las actividades anuales, la asociación pone a disposición de las asociadas, diferentes actividades deportivas, entre ellas gimnasia de mantenimiento, que está incluida dentro de los módulos que subvencionan la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Cantalejo, dentro de las escuelas deportivas, por lo que son gratuitas. Asimismo, hay otras actividades deportivas

interesantes, aerobic y yoga, por las cuales las participantes en las mismas abonaban 15 euros al mes.

Otra actividad que también se desarrolla en el seno de la asociación, es la del cursillo de encaje de bolillos, que ya tiene una larga tradición, porque son varios los años en los que se lleva impartiendo. Respecto a las excursiones organizadas por las amas de casa, en este curso han sido dos, una a Peñafiel y otra a la localidad burgalesa de Aranda de Duero.

## CHARLAS

Otra de las actividades que se ha querido potenciar desde la junta directiva de las amas de casa es la de las charlas y conferencias,

referidas a temas tan diversos e interesantes como el voluntariado de Cruz Roja, la emigración, el ahorro energético o la igualdad en la familia, entre otras. Las charlas contaron con una asistencia variable y así como la de la emigración registró una escasa afluencia de público, las otras tuvieron una mejor aceptación.

Otro aspecto a destacar dentro de las actividades de la junta directiva, es la presencia en numerosos actos institucionales, así como en los actos públicos llevados a cabo por diversas asociaciones y colectivos: San Juan de Dios, San Cristóbal, Escuela de Música, Carnavales..., a las cuales son invitadas.

Otro de los temas de los que se informó en la asamblea fue el relativo a los cursos que organiza la FEMUR (Federación de la Mujer Rural) en la localidad de Hontalbilla, a los que pueden acudir todas las socias que estén interesadas en los mismos.

Por último, se informó a las socias asistentes de la concentración anual de amas de casa de la provincia, que este año se va a celebrar en Cantalejo el sábado 18 de junio, pidiendo la colaboración de las socias en la organización y en el desarrollo de dicho encuentro, con el fin de que se lleve a cabo adecuadamente, a satisfacción de todas las mujeres asistentes.

## AGENDA DE CANTALEJO

FARMACIA DE GUARDIA:  
M<sup>a</sup> Rosa Salcedo Madero

## CONVOCATORIAS

Centro Cultural "José Rodao"  
Domingo, 8 de mayo, a las 18 horas,  
cine INFANTIL, ofrecido por la Ampa  
del C.E.I.P. "Los Arenales"

## TELÉFONOS DE INTERÉS

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

### SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

### EDUCACIÓN

COLEGIO DE E. INFANTIL Y PRIMARIA  
"LOS ARENALES": 921 52 02 13

I. E. S. "HOCES DEL DURATÓN":

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

### ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

### MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

■ **CANTALEJO** LA APERTURA PARA EL MISMO SE LLEVA A CABO SIEMPRE POR ESTAS FECHAS, CON LA LLEGADA DEL BUEN TIEMPO

# El bar de las piscinas abre nuevamente al público sus instalaciones

J. L. A. C.  
Cantalejo

Con la llegada del buen tiempo, el bar de las piscinas ha abierto de nuevo sus instalaciones, el pasado fin de semana. Es siempre un momento esperado por los habitantes de la localidad briquera, que se produce en estas fechas de forma habitual, con la llegada del buen tiempo y que supone un nuevo e interesante atractivo para todos los cantalejanos y los que en estas fechas visitan la localidad segoviana.

Fue el verano pasado cuando

los nuevos propietarios se hicieron cargo de estas instalaciones municipales, habiendo supuesto para los asiduos de las mismas una importante mejora en el servicio, tema éste del cual se preocupó el Ayuntamiento cuando sacó el bar y todos sus servicios a concurso en aquella oportunidad, ya que el tema del servicio había dejado mucho que desear en años anteriores, con otros arrendatarios, los cuales, sin embargo, llevaron a cabo una importante remodelación del bar, lo que les supuso una fuerte inversión.



Una imagen del bar de las piscinas de la localidad

JOSÉ LUIS ACEBES



► REGULARIZACIÓN DE INMIGRANTES

# El Gobierno vigilará los contratos al registrar más de 10.000 solicitudes

CCOO anuncia que está en la obligación de «iniciar una campaña de denuncia para todos aquellos empresarios que no hayan querido regularizar a sus trabajadores extranjeros»

• El subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vadillo, admitió que ya se están comprobando las altas en la Seguridad Social y se están produciendo «de manera ágil».

M.M.M. (ICAL) / VALLADOLID Cuando todavía faltaban unas pocas horas para que terminase el plazo de presentación de solicitudes dentro del proceso especial de regularización de inmigrantes, el subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vadillo, advirtió de que este proceso «no acaba aquí». «Hemos hecho nuestro trabajo, pero ahora comienza otra fase en la que se vigilará» que tanto trabajadores como empresarios se den de alta en la Seguridad Social en el periodo de treinta días desde la resolución de su expediente.

Vadillo recordó que el objetivo final del Gobierno es «que los inmigrantes se integren en la sociedad y colaboren con nuestra economía», por lo que admitió que «ya se están comprobando las altas en la Seguridad Social y se están produciendo de manera bastante ágil, de hecho, ya se ha realizado en torno al 50 por ciento de los expedientes resueltos».

Hasta la jornada del viernes, se registró en la Comunidad de 10.566 solicitudes, de las cuales se admitió el 91,09% y se rechazaron sólo 114. De acuerdo a estas cifras, la secretaria de Inmigración de Comisiones Obreras, María Vallejo, muestra la preocupación de los sindicatos, ya que «las cifras que se barajan de resoluciones favorables superan el 90% de las presentadas, pero no serán efectivas hasta que no se den de alta en la Seguridad Social».

A su juicio, lo que queda ahora «es mucho reto» y «habrá que hacer un seguimiento y un estudio para ver cuántas resoluciones se traducen en altas en la Seguridad Social, porque lo que no vale es que los empresarios les contraten pero no les den de alta, ya que eso no lo hacen con ningún español».

**DENUNCIAS.** Por otro lado, María Vallejo destacó que, como sindicato, CCOO está en la obligación de «iniciar una campaña de denuncia de aquellos empre-



Empleadas de la oficina de Valladolid de la Seguridad Social tramitan las últimas regularizaciones de inmigrantes. / ICAL

sarios que no han querido regularizar a sus inmigrantes». Sobre este aspecto, Cecilio Vadillo aseguró que «el Gobierno tiene una radiografía muy bien hecha del país» y que los empresarios «han tenido una oportunidad para regularizar y la voluntad mayoritaria ha sido hacerlo, pero los que no han querido se arriesgan a altas sanciones».

Respecto al índice de solicitudes denegadas (sólo 13 hasta el viernes en Valladolid), Vadi-

llo explicó que las inadmitidas son tan pocas porque en el Instituto Nacional de la Seguridad Social se intentaba recoger la solicitud «lo más completa posible». Sin embargo, por la avalancha de los últimos días «quizá haya un incremento en las denegadas».

Por otra parte, Gobierno y sindicatos señalaron la buena comunicación que ha habido entre ellos, así como con las ONG que han colaborado. María Vallejo significó además el incremento en las cifras del padrón y también, de forma «optimista», la gran cantidad de solicitudes presentadas, porque esto «cumple el reto de sacar a la luz la economía sumergida».

## Proceso de normalización de trabajadores extranjeros en la Comunidad

### Distribución por provincias de las solicitudes presentadas

| Provincia    | Presentadas   | No admitidas | Pendientes de certificado | Admitidas    | % Admitidas/presentadas |
|--------------|---------------|--------------|---------------------------|--------------|-------------------------|
| ●Ávila       | 1.015         | 0            | 69                        | 946          | 93,20                   |
| ●Burgos      | 2.712         | 17           | 200                       | 2.495        | 92,00                   |
| ●León        | 959           | 37           | 64                        | 858          | 89,47                   |
| ●Palencia    | 336           | 1            | 33                        | 302          | 89,88                   |
| ●Salamanca   | 979           | 14           | 138                       | 827          | 84,47                   |
| ●Segovia     | 1.564         | 29           | 51                        | 1.484        | 94,88                   |
| ●Soria       | 709           | 1            | 36                        | 672          | 94,78                   |
| ●Valladolid  | 1.978         | 13           | 214                       | 1.751        | 88,52                   |
| ●Zamora      | 314           | 2            | 22                        | 290          | 92,36                   |
| <b>Total</b> | <b>10.566</b> | <b>114</b>   | <b>827</b>                | <b>9.625</b> | <b>91,09</b>            |

(Datos a 6 de mayo de 2005)

FUENTE: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

ICAL

## ► Proliferación de ecuatorianos

En cuanto a las nacionalidades de los inmigrantes que participaron en el proceso de regularización, en su mayor parte son ecuatorianos, rumanos, marroquíes, colombianos, bolivianos, búlgaros, argentinos y ucranianos.

Lo que obtienen ahora los inmigrantes admitidos en el proceso es un permiso 'B inicial', con validez de un año y que restringe tanto el sector de actividad como la provincia donde lo pueden desarrollar, datos que aparecen en su NIE (el equivalente al DNI para los extranjeros). Concluido ese plazo de un año, tendrán que renovar este permiso y recibirán otro, con validez para dos anualidades y con el que ya pueden trabajar en los sectores que deseen. Sin embargo, según la secretaria de Inmigración de CCOO, María Vallejo, estos permisos «no tienen nada que ver con la nacionalidad española, una condición que solo podrán obtener cuando lleven más años residiendo y trabajando en el país».

## 🗣️ BLOC DE NOTAS



Isidora Gareca.

## Un sueño que se convierte en realidad

Terminan los tres meses del proceso especial de regularización, en el que miles de extranjeros 'ilegales' han puesto todas sus esperanzas para normalizar su situación.

Se agotó el plazo. El calendario marcó ayer el fin del periodo de tres meses previsto por el Gobierno para que los inmigrantes asentados en España en situación irregular pudieran legalizar su situación. Aunque aún no se han cerrado las cifras oficiales, fuentes del Ministerio de Trabajo contabilizaron hasta la jornada de ayer más de 10.500 solicitudes de regularización en Castilla y León desde el pasado 7 de febrero.

Mientras ayer todavía había colas en las oficinas de la Seguridad Social de todo el país, muchos ya tienen en sus manos los añorados papeles que les permiten trabajar legalmente en España. Entre unos y otros se ubican las dudas y el nerviosismo de aquellos que ya han presentado la solicitud y no han recibido noticias del Gobierno.

De forma 'oficiosa', Isidora Gareca, natural de Bolivia, sabe que «en unos días» será una ciudadana legal de Valladolid, pero hasta que no tenga los papeles en sus manos, no estará tranquila. También su compatriota Wilder Orellana tiene «todo firmado» para obtener el permiso de trabajo y el búlgaro Poicho Petrov formalizó su solicitud el pasado 17 de marzo. «Es un poco tarde, todos los amigos que conozco ya tienen los papeles y los míos llevan casi dos meses sin salir. Espero que no haya ningún problema, pero estoy un poco preocupado, porque llevo tanto tiempo sin ellos...».

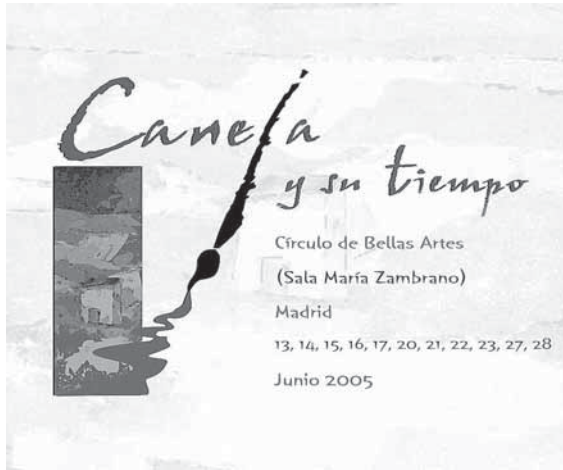
Los tres llevan alrededor de tres años viviendo ilegalmente en España. Los motivos para abandonar su país fueron, como en muchos casos, la necesidad de huir de una crisis política.

FUNDACIÓN INSTITUTO CASTELLANO Y LEONÉS DE LA LENGUA

# El año de Caneja y los escritores palentinos

JAVIER VILLÁN  
COORDINADOR GENERAL DEL  
CENTENARIO CANEJA

Se conmemora este año el centenario de Caneja. Habiendo escrito tanto sobre este pintor palentino, habiendo hablado tanto sobre su vida y sobre su obra, uno tiene la sensación de que en Caneja hay zonas en penumbra que nunca logramos iluminar; un hermetismo púdico que no se rompe del todo; en especial, su primera época, su relación con las vanguardias, sus tiempos de la CNT y su ingreso en el PCE, por razones de eficacia política. Caneja llegó a decir que el anarquismo es un lujo para señoritos. De su paso por la Residencia de Estudiantes mediados los años 20, por ejemplo, lo más comprobable es una foto de una lectura escenificada de *El soldado*, de Stravinsky en la que está con Halfter, Caballero y el matrimonio Vázquez Díaz. De su paso por lo que luego se llamaría Escuela de Vallecas prevaleció su amistad con Benjamín Palencia y Alberto; y una especie de excursionismo por los descampados vallecanos que, años más tarde, su amigo Herrera Petere vería como la gran boca reseca, el alma de Castilla y de España achicharrada por el polvo y el calor. Su relación de amistad con Herrera Petere y su compromiso ideológico es, posiblemente, lo mejor documentado de la década de los 30. Siempre se cita, y se hace como un hecho extravagante, una revista creada entre los dos de título un poco estrofaario: *En España ya todo está preparado para que se enamoren los sacerdotes*. La revista sólo duró un número, cosa explicable incluso en tiempos de la República, y sirvió para constatar dos cosas: la afición de Caneja por las vanguardias y el laicismo, como esencia moral y regeneracionista,



que se suponía iba a ser la República burguesa.

El Instituto Castellano y Leonés de la Lengua ha querido sumarse al centenario de Caneja por razones evidentes; indagó en el alma de estas tierras sin patriotismos. Sus paisajes no son un género pictórico, sino un lenguaje en sí mismos. Caneja, antes que pintor, o a la vez, hubiera querido ser poeta. La relación de Caneja con la poesía no explica su obra pictórica, pero añade algunas iluminaciones; la pintura de Caneja no es una pintura literaria, sino poética, dando a esta palabra su esencia germinal, su austeridad de lenguaje, la delicadeza cromática de su expresividad seca y sin concesiones. A Torre Manrique Publicaciones le cupo el honor, y la responsabilidad, de publicar sus versos en un libro póstumo titulado *Versos ocultos*. Ese libro es hoy referencia imprescindible para valorar la poesía de Caneja y el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua se pro-

pone reeditar. Con todo, Caneja no se explica por su poesía, circunstancial al fin y al cabo, aunque contribuya a ello, sino por su pintura.

También contribuye a fijar el perfil de Caneja su círculo de amigos en el entorno vital que propiciaba su interés militante por los acontecimientos históricos y los fenómenos literarios. Esto es lo que pretende el ciclo *Caneja y su entorno* que el Instituto ha organizado durante el mes de junio en colaboración con la Fundación Díaz Caneja (Palencia) y el Círculo de Bellas Artes. De forma amplia se ha pretendido trazar un panorama histórico de la «gente de Caneja»; desde los escritores enraizados en las tierras castellanas, como su padre, Caneja Candanedo, y Teófilo Ortega, hasta los más afines ideológicamente como Cesar Arcoñada o Rafael Alberti; o menos afines como Juan Benet. La amistad de Isabel y de Caneja con Juan Benet era verdaderamente conmovedora, aunque se enfriara un poco en los



últimos años, y estaba por encima de ideas políticas y estéticas. Era una relación, similar a aquella que lo unió a Chueca Goitia, de gratitud y lealtad; y de fidelidad al recuerdo de Paco Benet, el hermano mayor de Juan, que urdió la fuga del Valle de los Caídos; en esta evasión estaba incluido Caneja que no logró a tiempo el traslado de Ocaña. Al fin, de esa fuga, con la complicidad de Bárbara Probst Solomon y la hermana de Norman Mailer, sólo se beneficiaron dos presos: Lamana y Sánchez Albornoz, hijo. En este centenario se evocan por lo tanto los aspectos esenciales de la pintura de Caneja, bajo la mirada de Juan Manuel Bonet, Comisario General, y la exposición del Reina Sofía comisariada por Enrique Andrés Ruiz y la parte histórica, literaria y política de que es objeto este ciclo, fundamental para comprender de lleno la complejidad y riqueza de uno de los creadores decisivos de nuestra modernidad.

Real Monasterio de San Agustín  
C/ Madrid, 24 - 09001  
Tel.: 947 256 090  
Tel.: 947 209 542  
coordinadorlengua@ilcyll.com

## Palabras de ida y vuelta (dudas en el uso del español actual)

COMISIÓN DE ESTILO ALFONSO X

Soy profesora de español y encuentro dificultades a la hora de enseñar la diferencia entre *por* y *para* (T.V. Brasil).

Los no hispanohablantes encuentran serias dificultades en el empleo de *por* y *para*, debido, en parte, a que ciertas lenguas no diferencian estas preposiciones, así en inglés ambas se traducen *por for* y en francés *pour*. En español no son sinónimas, aunque en algunos contextos son intercambiables.

*Para* denota 'el fin o término a que se encamina una acción' (lo compró *para* sus hermanos); 'tiempo o plazo' (lo dejo *para* mañana); 'concepto de relación de una cosa, de una persona con otra' (*para* listo, mi hermano); 'movimiento', 'con dirección a' (*voy para* Madrid). Hay, también, combinaciones del tipo: *estar para* (no estoy *para* nadie, denota 'incompetencia'; *estoy para* salir, denota 'inminencia'); *para con* (es buena persona *para con* los demás, es decir, 'respeto de', 'en el trato con'). Gómez Torrego indica que «en un anglicismo la expresión utilizada por los locutores: veinte minutos *para* las seis» lo correcto es «a seis menos veinte».

*Por* señala 'causa' (cerrado *por* defunción); 'finalidad' (lo hizo *por* salvar al mundo), aunque como anota María Moliner «no es el significado más propio de ella, pues ese significado corresponde en español específicamente a *para*». Se entiende que al valor de finalidad se le une el de causa y esto explica el uso de *por* en lugar de *para*.

'Duración o tiempo': compara este valor con *para*, la diferencia, según la Academia, estriba en que *por* expresa tiempo aproximado y *para* significa que se estará el día indicado: iré *para* el 25 ('ese día estaré') / iré *por* el 25 ('antes o después'); *por* introduce el agente de la voz pasiva (la casa fue construida *por* el arquitecto); 'lugar' (iré *por* Madrid); denota, también, el 'medio' y el 'modo' de ejecutar algo (*por* escrito, *por* teléfono; *por* las buenas). Por otra parte, expresiones como lo haré *por* él presentan ambigüedad: 'lo haré en favor de él', 'por causa de él' o 'en sustitución de él'.

¿Es correcta la palabra *véndida*? (Jorge, Aranda)

Esta palabra es correcta, solo que ya no tiene vigencia. Entra en el Diccionario académico como un nombre femenino en desuso. Viene del latín *vendita* y es una variante de *venta* al igual que otras palabras como *véndeda*, *vendia*, *venta*, también se dijo *vendimiento* y *vendición* (presente en fueros del siglo XII y en documentos notariales).

EL LIBRO RECOMENDADO TÍTULO: *Brandabarbarán de Boliche. Aventuras y desventuras de Alonso Quijano* AUTOR: Ramón García

## Por la imaginación al Quijote

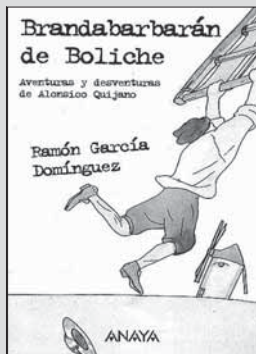
Arumado se declaró Rubén Darío en la ocasión del III Centenario de la publicación de la primera parte del *Quijote*, de modo que sus *Cantos de vida y esperanza* (1905) acogieron unas «Letanías del señor don Quijote», deseándole salud en medio de tanto acoso de elogios, memorias, discursos, tarjetas y certámenes: «Salud porque juzgo que hoy muy poca tienes, / entre los aplausos o entre los desdenes, / y entra las coronas y los parabienes / y las tonterías de la multitud!». A partir de tal circunstancia resulta lógico preguntarse qué no hubiese escrito el gran Rubén de haber conocido nuestras celebraciones, tan ricas de petulancia, aunque, eso sí, gozosamente marcadas por el contrapunto de libros como este de Ramón García, con admirable desenfado instalado en la

plena celebración del ingenio y en los hallazgos de una imaginación, potenciada por el conocimiento (la obra revela unas continuas y bien asimiladas lecturas del Quijote de las que tal vez carezcan ciertos afanados eruditos), que discurre a su libérrimo antojo, ajena a cualquier clase de ataduras.

Ramón García, acreditado autor de best-sellers infantiles (género que no paga los peajes ni sufre las exigencias de los best-sellers para adultos), libra la batalla del Quijote con legítimas armas cervantinas: tirando, para empezar, de la punta del ovillo de uno de sus muchos personajes secundarios, apasionantes pero apenas esbozados: Brandabarbarán de Boliche, «señor de las tres Arabias, que viene armado», en la inminencia de la batalla de las ovejas, «de aquel cuerpo de serpiente y tiene por es-

cudo una puerta... de las del templo que derribó Sansón» (I, 18). Instalado en ese territorio, tan movido como sugerente, Ramón García inventa, a la manera de Cide Hamete Benengeli, la vida previa de don Quijote, esto es, sus andanzas de niño y sus quijoterías de joven, hasta el decisivo momento en que su abuelo, sin parodia y con sencilla verdad, le arma caballero en la del alba seria.

Publicado en noviembre de 2004, *Brandabarbarán de Boliche* conoce una vida próspera, ya concretada en cuatro reediciones, en el medio libre de los lectores más espontáneos, los niños, quienes sólo se quedan en las páginas cuando de verdad las disfrutan y cuyos únicos intereses apuntan al placer, el ingenio y las emociones puras. Merece la pena que los lectores adultos hagan, siquiera por



una tarde, la prueba de volver a sentirse lectores puros con estas andanzas de Alonso Quijano. Tal vez adviertan entonces claves y raíces insospechadas de *Don Quijote*.



**Precios Agrarios**

Del 29 de abril al 5 de mayo de 2005

**AGRICULTURA**

(+) Sube (=) Repite (-) Baja SC Sin cotización SI Sin Información

|                          | Ávila    | Burgos        | León         | Palencia     | Salamanca | Segovia      | Soria        | Valladolid   | Zamora   |
|--------------------------|----------|---------------|--------------|--------------|-----------|--------------|--------------|--------------|----------|
| Trigo blando (100 Kg)    | 12,50(=) | 12,50(=)      | 12,62(=)     | 12,45(=)     | 13,30(=)  | 12,55(=)     | 12,74(=)     | 12,80(=)     | 11,85(=) |
| Trigo duro "             | -        | 12,62(=)      | -            | -            | -         | -            | -            | -            | -        |
| Cebada 2 "               | 11,85(=) | 11,60(=)      | 11,40(=)     | 11,50(=)     | 12,00(=)  | 11,80(=)     | 11,02(+0,16) | 11,72(=)     | 11,00(=) |
| Cebada 6 "               | 11,85(=) | 11,60(=)      | 11,40(=)     | 11,61(-0,20) | 12,00(=)  | 11,50(=)     | 11,87(+0,16) | 11,72(=)     | 10,70(=) |
| Centeno "                | 11,50(=) | -             | 11,40(=)     | 11,38(-0,22) | 12,90(=)  | 11,50(+0,10) | 11,41(=)     | 11,40(=)     | -        |
| Avena "                  | 11,55(=) | 12,50(=)      | 12,02(=)     | 11,95(+0,05) | 12,90(=)  | -            | 11,53(=)     | 11,50(=)     | -        |
| Maíz "                   | 13,00(=) | -             | 12,00(=)     | 12,63(+0,07) | 12,80(=)  | -            | 13,00(=)     | 12,92(-0,08) | 12,00(=) |
| Alfalfa Heno "           | 12,50(=) | 14,12(=)      | 13,50(=)     | 14,00(-0,10) | 13,50(=)  | -            | 13,82(+0,32) | 14,00(=)     | -        |
| Patata jaerla y simil. " | -        | 7,50/10,00(=) | 5,50/9,00(=) | 5/11(=)      | -         | -            | -            | -            | -        |
| Marfona "                | -        | 7,50(=)       | 6,00(=)      | 6,50(=)      | -         | -            | -            | -            | -        |
| Monalisa "               | -        | 9,00(=)       | -            | 9,17(-0,33)  | -         | -            | -            | -            | -        |
| Desiree y simil. "       | -        | 6,61(=)       | 5,00/6,50(=) | 5,50/6,00(=) | -         | -            | -            | -            | -        |
| Girasol "                | -        | -             | -            | -            | -         | -            | -            | -            | -        |

**GANADERÍA**

| VACUNO                            | Ávila         | Burgos         | León          | Palencia       | Salamanca     | Segovia   | Soria         | Valladolid  | Zamora        | Torrelavega    |
|-----------------------------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-----------|---------------|-------------|---------------|----------------|
| Vacuno mayor (100 Kg/vivo)        | 79,00(-2,00)  | 95,00(=)       | 72,00(=)      | 94,06(+0,40)   | 97,00(=)      | 83,67(=)  | 90,00(-4,00)  | 150,00(=)   | 102,00(+1,00) | 180,00(+3,00)  |
| Terneros "                        | 300,00(=)     | 270,00(=)      | -             | 200,08(-3,75)  | 256,00(+3,00) | 270,00(=) | 270,00(-2,00) | 321,00(=)   | 240,00(-1,00) | -              |
| Añojos "                          | 171,00(-3,00) | 190,00(=)      | 316,00(=)     | 171,19(-2,81)  | 180,00(=)     | 182,60(=) | 180,00(-2,00) | 200,00(=)   | 216,00(-2,00) | 194,00(+2,00)  |
| Vacas leche 1 parto (unidad)*     | 910,00(=)     | 1.070,00(=)    | -             | 967,00(-15,00) | 1.000(=)      | -         | -             | -           | 735,00(-5,00) | 1.100(=)       |
| Vacas leche 2 partos (unidad)*    | -             | 1.020,00(=)    | -             | 883,00(-1,00)  | 880,00(=)     | -         | -             | 1.000,00(=) | 605,00(-3,00) | 1.050(=)       |
| Vacas carne (unidad)*             | -             | 432,74(=)      | -             | 426,67(+13,34) | 560,00(=)     | -         | 426,00(=)     | -           | -             | -              |
| Terneras descalostradas (unidad)* | 120,00(=)     | 130,00(-10,00) | 90,00(-6,00)  | 113,00(-2,00)  | 131,00(=)     | -         | 135,00(=)     | -           | 212,00(-3,00) | 170,00(=)      |
| Terneros descalostrados (unidad)* | -             | 155,00(-10,00) | 115,00(-5,00) | 141,20(-2,80)  | 161,00(=)     | -         | 160,00(=)     | -           | 244,00(-4,00) | 185,00(=)      |
| Terneros destetados (unidad)*     | -             | -              | 365,00(-5,00) | 298,13(-4,87)  | 486,00(+6,00) | -         | 380,00(=)     | 620,00(=)   | 489,00(-6,00) | 670,00(+20,00) |

Datos en euros

| MATADEROS                       | Incarsa Burgos | León           | Palencia      | Salamanca      | Valladolid | Leche (100 litros) | Vaca         | Oveja        |
|---------------------------------|----------------|----------------|---------------|----------------|------------|--------------------|--------------|--------------|
| Ternera carne blanca (100 Kg/c) | 421,00(=)      | 442,00(=)      | 438,00(=)     | -              | -          | Ávila              | 32,90(=)     | 82,00(=)     |
| Rosada "                        | 355,00(=)      | 345,00(=)      | 348,00(=)     | 335,00(-3,00)  | 338,00(=)  | Burgos             | 31,85(-1,21) | 75,73(=)     |
| Añojo Especial "                | 315,00(+6,00)  | 320,00(=)      | 315,00(=)     | 307,00(=)      | 307,00(=)  | León               | 31,25(=)     | 78,73(=)     |
| Primera "                       | 287,00(+5,00)  | 290,00(=)      | 276,00(=)     | 286,00(=)      | 294,00(=)  | Palencia           | 32,69(-0,09) | 75,54(-0,06) |
| Menor Primera "                 | -              | -              | 175,00(=)     | 169,00(=)      | 192,00(=)  | Salamanca          | 31,85(-0,35) | 81,70(-1,05) |
| Mayor Primera "                 | -              | 150,00(=)      | 138,50(=)     | 156,00(=)      | 137,00(=)  | Segovia            | 31,85(=)     | 81,14(=)     |
| Lechazo "                       | 630,00(=)      | 680,00(-20,00) | 670,00(=)     | 635,00(-10,00) | 950,00(=)  | Soria              | 31,85(=)     | 83,00(=)     |
| Pascual de 10-14 Kg.            | 470,00(-30,00) | 520,00(=)      | 480,00(-5,00) | -              | 490,00(=)  | Valladolid         | 32,45(=)     | 78,73(=)     |
| Pascual de 14-18 Kg.            | 420,00(-30,00) | 430,00(-20,00) | 400,00(=)     | 390,00(-5,00)  | 430,00(=)  | Zamora             | 31,81(=)     | 81,68(=)     |
| Cordero Mayor (100 Kg/c)        | -              | 155,00(=)      | 310,00(=)     | -              | -          |                    |              |              |
| Cochinillo "                    | -              | -              | 370,00(=)     | 405,00(-10,00) | 320,00(=)  |                    |              |              |
| Cerdo "                         | 130,00(-5,00)  | 122,00(-7,00)  | 131,00(-1,00) | 128,00(-6,00)  | 127,00(=)  |                    |              |              |

| OVINO                          | Ávila          | Burgos         | Ebro            | León           | Palencia      | Salamanca     | Segovia        | Soria          | Valladolid | Zamora        |
|--------------------------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|------------|---------------|
| Oveja de desecho (100 Kg/Vivo) | -              | 30,00(=)       | 30,00(=)        | -              | 31,00(=)      | 20,00(=)      | 30,00(=)       | 20,00(=)       | -          | 15,00(=)      |
| Pascual (25 Kg)                | 190,00(-10,00) | 225,00(-10,00) | 211/215(-12,00) | 190,00(+5,00)  | 221,95(=)     | 180,00(=)     | 195,00(-15,00) | 210,00(-30,00) | 210,00(=)  | 202,25(-2,50) |
| Lechal (10-14 Kg/vivo)         | 310,00(+5,00)  | 325,00(-11,00) | 280/300(=)      | 365,00(+70,00) | 335,90(+0,76) | 300,00(=)     | 320,00(+5,00)  | 330,00(-7,40)  | 285,00(=)  | 263,50(-5,00) |
| Lechal (10 Kg/vivo)            | 380,00(+30,00) | 355,00(-10,00) | 326/341(=)      | 370,00(+20,00) | 364,72(+2,61) | 315,00(+5,00) | 385,00(+25,00) | 365,00(-6,50)  | 338,00(=)  | 303,75(-1,25) |

| CONEJO        | Burgos    | León      | Salamanca | Soria     | Zamora    | Madrid         | Bellpuig  | Ebro           |
|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------|-----------|----------------|
| (100 Kg/Vivo) | 162,00(=) | 162,00(=) | 172,00(=) | 165,00(=) | 169,00(=) | 172,00(+10,00) | 180,00(=) | 175,00(+10,00) |

| PORCINO                    | Salamanca    | Zamora        | Segovia       | Lerma        | Silleda   | Mercolérica   | Binéfar      | Ebro          | Mercamurcia   |
|----------------------------|--------------|---------------|---------------|--------------|-----------|---------------|--------------|---------------|---------------|
| Cebo selecto (100 Kg/Vivo) | 98/91(+1,00) | 98,70(+0,50)  | 104,00(+3,00) | 98,00(=)     | 115,50(=) | 100,70(+2,00) | 99,00(+1,00) | 101,70(+0,50) | 101,50(+1,00) |
| Cebo normal "              | 97/98(+1,00) | 97,50(+0,50)  | 102,00(+3,00) | 97,00(=)     | 97,50(=)  | 99,50(+2,00)  | 97,00(+1,00) | 97,50(+0,50)  | 100,50(+1,00) |
| Cerda desvieje "           | 49/52(=)     | 48/58(-10,00) | 43/50(+1,00)  | 42,00(-3,00) | 57/63(=)  | 42,00(+2,00)  | 44,00(-2,00) | 48,00(-3,00)  | 53/59(-2,00)  |
| Lechones (unidad)          | 29,00(-1,00) | 30,00(=)      | 34,00(=)      | 35,00(+5,00) | 34,00(=)  | 27,00(=)      | 17/18(=)     | 31,50(=)      | 31,50(=)      |

Elaboración Carlos García / Infografía DB

**COMENTARIO**

F.H.R.

**• AGRICULTURA**



En el mercado de cereales no se ha producido cambios importantes en los últimos días. Los comerciantes apuntan a que los dos elementos que lo caracterizan son, por un lado, las malas perspectivas de cara a la nueva cosecha y, por otro, la abundante oferta de grano de importación, sobre todo de trigo. Estas circunstancias mantienen los precios muy firmes, incluso se ha registrado un repunte en el caso de la cebada. El Comité de Gestión de Cereales ha adjudicado una partida de 141.000 toneladas de maíz de importación.

**• VACUNO**



Con el inicio del nuevo mes, parece que las ventas se animan un poco y de esta manera las cotizaciones no ofrecen cambios, dando sensación de una mayor estabilidad tanto en hembras como en machos. En las hembras, las bajadas sucesivas de semanas pasadas han contribuido a disminuir la oferta llegando al mismo equilibrio que los machos. Si de forma inmediata el consumo no se incrementa, los descensos de forma inexorable se generalizarán en todas las categorías. A todo esto es de prever que la fuerza del sector no se vea truncada.

**• OVINO**



Continúa la pesadez en el mercado del ovino español y buena prueba de ello es el ajuste de los precios que afectan a todas las categorías salvo para los lechales de consumo, cuyos precios en estas fechas de primeras comuniones aumenta debido a la demanda que se lleva a cabo. También es cierto que con estos últimos ajustes se podría haber tocado suelo y, a poco que las ventas se recuperen, iniciar un periodo de estabilidad. El consumo sigue muy bajo y el descenso de los precios en origen al ganadero no se ven reflejados en la misma proporción de una forma inmediata.

**• PORCINO**



Aunque sea de forma simbólica finalmente se ha producido un cambio de tendencia en las cotizaciones del porcino de capablanca, registrando una pequeña subida, pero, como dicen los productores, esto es mejor que nada. Lo cierto es que el fuerte descenso de la semana pasada ha permitido acercar los precios de los mercados europeos ya que, incluso Alemania, ha subido sus cotizaciones, y este es nuestro principal mercado de exportación. En lechones, tras los fuertes descensos de la semana pasada, el mercado parece obtener un mejoría.

► SITUACIÓN POLÍTICA TRAS LAS ELECCIONES VASCAS



José Blanco, durante su intervención en la inauguración de la reunión del Plenario Federal de la Organización sectorial de Educación en Madrid. / VICTOR LERENA (EFE)

## Blanco afirma que el PP se indigesta al pensar que es posible la paz

El secretario de Organización del PSOE invita a los 'populares' a reflexionar y recapacitar «para entre todos hacer realidad lo que los españoles más desean: el fin de la violencia»

**AGENCIAS / MADRID-SEVILLA**  
El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, acusó ayer al PP de «no querer reconocer» el avance del actual Gobierno en materia de lucha contra el terrorismo y aseguró que los populares «se indigestan en pensar que hay una oportunidad para la paz».

En una intervención en el Plenario Federal de la Organización Sectorial de Educación del PSOE, Blanco se refirió así al comunicado que emitió el viernes la Asamblea Nacional del PNV, donde afirmaba que la pacificación en el País Vasco exige la desaparición de ETA, la supresión del Pacto Antiterrorista y de la Ley de Partidos.

Blanco aseguró que el PP siempre ha utilizado el terrorismo «con fines partidistas» y «por eso dudan del Gobierno de España por un interés partidario» y pidió a los populares que «reflexionen y recapaciten para entre to-

dos hacer posible lo que los españoles desean: el fin de la violencia».

El secretario de Organización recordó que «llevamos un año en el Gobierno de España sin ninguna víctima y con más de 150 detenidos puestos a disposición judicial» y se preguntó si con estos datos «alguien puede dudar del compromiso del Gobierno de España en materia de lucha antiterrorista».

Blanco insistió en que el PP está instalado en la «confrontación y en la descalificación permanente», le acusó de carecer de proyecto de futuro y de actuar «desde el rencor, siempre con la mirada puesta en el pasado».

«Esa es la guía de conducta del PP, bien con temas que suponen un avance en el reconocimiento de nuevos derechos para los ciudadanos o bien en temas de Estado, como la lucha contra el terrorismo» y «en todos los temas

### Reunión con Rajoy

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, está dispuesto a mantener próximamente una reunión con el líder del PP, Mariano Rajoy, para analizar diversas cuestiones de la actualidad política como la situación en el País Vasco o la reforma de la financiación autonómica. Así lo expresaron ayer fuentes del Ejecutivo tras la conversación telefónica de anoche entre Zapatero y Rajoy en la que el presidente del Gobierno informó de la entrevista que mantuvo el pasado jueves en el Palacio de la Moncloa con el lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe. Las mismas fuentes señalaron que el jefe del Gobierno siempre ha expresado su disposición a mantener una relación fluida con el líder de la oposición. EFE

siempre es lo mismo: descalificación y confrontación sin propuestas».

**RESPUESTA 'POPULAR'.** La secretaria de Política Autonómica y Local del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, aseguró hoy que la declaración de Blanco es «otra maniobra de distracción para tratar de eludir ante la opinión pública dar explicaciones» sobre el contenido del encuentro.

Tras la presentación en Sevilla del Foro de Educación del PP-A, Sáenz de Santamaría afirmó que la entrevista Ibarretxe-Zapatero, «absolutamente bajo cuerda y dentro de un total oscurantismo», es una cuestión que «inquieta a todos los españoles» y criticó que Zapatero «se apresuró a llamar al presidente del PP, Mariano Rajoy, para tratar de explicar en dos minutos de conversación telefónica lo que había sido una conversación de dos horas».

► ENCUENTRO DE IU

## Llamazares alerta de que Zapatero se está apartando «peligrosamente» de la izquierda

**EFE / MADRID**  
El líder de IU, Gaspar Llamazares, cree que el Gobierno se está apartando «peligrosamente» de la izquierda y por ello va a exigir al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el debate sobre el estado de la nación, que retorne a sus «compromisos» que hace un año posibilitaron la derrota del PP.

Llamazares expuso ante el Consejo Político Federal de IU, máximo órgano de la federación entre asambleas reunido ayer en Madrid, las líneas generales que seguirá en el debate que comienza el miércoles en el Congreso, y en el cual criticará las reticencias del PSOE a cambiar el modelo económico y social.

El coordinador de IU dejó claro que tratará de impedir que esta cita se convierta en una «pelea de gallos» entre la «autocomplacencia» de Rodríguez Zapatero y el «catastrofismo» de Mariano Rajoy, y anunció que tratará de introducir en el debate la problemática social.

**«REGENERACIÓN».** Aunque admitió que el PSOE ha conseguido cierta «regeneración democrática» con iniciativas como el retorno de las tropas de Iraq, la Ley de Violencia de Género, los matrimonios entre homosexuales o la regularización de inmigrantes, también echó en falta un mayor compromiso con una «alternativa de izquierdas».

Como después subrayaron otros miembros del Consejo en sus intervenciones, el líder de IU reprochó que el PSOE, «acomplejado en política exterior», apueste por un «eje internacional antiterrorista» en Iberoamérica junto a los EEUU y Colombia.

No obstante, las mayores críticas que trasladará al presidente del Gobierno se refieren a las reticencias del PSOE a cambiar el «modelo económico y social» del PP, basado «en la precariedad laboral, la especulación del suelo y una baja presión fiscal».

Llamazares explicó además que IU debe atribuirse algunas de las principales iniciativas del Gobierno, que ni siquiera estaban en el programa socialista, como la retirada de Iraq o el reconocimiento de la adopción para los matrimonios gays.

El Consejo Político, al que asistieron 140 de sus 230 miembros, discutió y aprobó con el 61,5 por ciento de los votos, dos documentos de trabajo que regirán la estrategia de IU de cara a las elecciones autonómicas y municipales de 2007.

## Hallan en una comisaría datos de ediles preparados para ser enviados a 'Gara'

**OTR/PRESS / MADRID**  
El Ayuntamiento de Santander ha abierto una investigación interna en la Policía Local y ha solicitado la intervención de la Fiscalía, después de que hace aproximadamente una semana aparecieran en la sede del Cuerpo «panfletos» en los que se detalla información sobre los domicilios y costumbres del jefe de la Policía Local y de diez concejales,

junto a la frase «pendiente de envío» a un número de fax, que ha resultado ser de un colaborador del diario vasco Gara. El Alcalde de esta localidad, el popular Gonzalo Piñeiro atribuyó la autoría de los panfletos a algún descerebrado que quiere presionar en el conflicto laboral que sostiene con los sindicatos policiales. Ante estas insinuaciones los portavoces sindica-

les han asegurado que estos escritos «no tienen nada que ver» con ellos ni con el conflicto y piden que se investigue hasta las últimas consecuencias.

Según aseguró ayer el alcalde en los panfletos encontrados aparecen «todo tipo de detalles» sobre domicilios, matrículas y «hábitos de entrada y de salida» de varios concejales, no sólo del equipo de

Gobierno (PP), sino también de los otros dos grupos municipales, PSOE y PRC; así como del jefe de la Policía Local. Los datos forman parte de la documentación recabada con ocasión de los atentados cometidos por ETA en Santander. Esos informes, que custodiaba la Policía Local, se elaboraron para reforzar la protección de los concejales santanderinos.



▶ CAMPAÑA EUROPEA

Rojo asegura en Hungría que falta hacer pedagogía respecto a la Constitución

EFE / BUDAPEST

El presidente del senado español, Francisco Javier Rojo, declaró ayer en Budapest que «falta hacer mucha pedagogía» respecto a la Constitución europea para que los ciudadanos entiendan que con ella se unifica Europa y se ganan derechos y deberes.

«Esta Constitución hace a los europeos mucho más libres y fuertes, pero fundamentalmente nos unifica en el ordenamiento jurídico y tenemos un instrumento de salida muy potente frente a otras partes del mundo», dijo Rojo, que participa en la conferencia de los presidentes de los parlamentos de Europa que se clausuró ayer en la capital de Hungría.

Rojo aseguró compartir la postura de Borrell quien reconoció este viernes que «no hay plan B, ni en el Parlamento, ni en la Comisión» para el caso de que en algún país no se ratifique el Tratado constitucional de la UE.

A este propósito Rojo resaltó que «si nos ubicamos en el plan B, nos relajaremos en el sentido de que no nos importará lo que salga». Por esa misma razón, «es muy importante hacer mucha pedagogía, para que el ciudadano entienda que Europa no es nada lejano, que es algo cercano», agregó.

▶ ELECCIONES

Quintana acusa a Fraga de ser el mayor destructor de familia gallega

EUROPA PRESS / SANTIAGO

El candidato del BNG a las próximas elecciones, Anxo Quintana, acusó ayer al presidente de la Xunta, Manuel Fraga, de ser el «mayor destructor» de familias de Galicia «de los últimos tiempos» por propiciar la emigración de los jóvenes con las actuales políticas de empleo y no fomentar la integración de las mujeres en la vida pública.

En el acto de presentación de todas las candidatas que figuran en la lista del BNG, Quintana apostó por la «redistribución de oportunidades» entre los jóvenes y las mujeres y culpó al presidente gallego de ser el responsable de que miles de chicos y chicas «estén pendientes» del puente aéreo a Mallorca o Barcelona para buscar trabajo. «Él es el mayor destructor de familias de Galicia por su política en contra de mujeres y jóvenes», dijo al anunciar que si llega al Gobierno hará un «auténtico» programa de igualdad laboral.

# Maragall llama al PSC y al PSOE a no temer una España federal

El presidente de la Generalitat dice que no quiere irse del país y afirma que tan solo propone soluciones para una nación española que «ha cambiado más su cuerpo que su mentalidad»

• José Montilla, lamenta algunas «declaraciones fuera de tono y de lugar, extravagantes y a veces insultantes» que ha suscitado el modelo de financiación deseado por la Generalitat.

EFE / BARCELONA

El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, animó ayer a los socialistas catalanes y al PSOE a «perder el miedo» y avanzar juntos hacia una España federal, y mostró su convencimiento de que «lo haremos con el presidente Rodríguez Zapatero al frente de todos los socialistas de España».

Durante su intervención en el Consell Nacional del PSC, Maragall quiso dejar claro al PSOE que la reforma del Estatut y el nuevo sistema de financiación que propone se enmarca en su idea de una España federal, porque «nosotros no queremos irnos de España, y proponemos soluciones para una España que ha cambiado más su cuerpo que su mentalidad».

Este guiño al PSOE, con quien el PSC mantiene un «diálogo permanente», se produce después de que su propuesta de financiación no haya gustado a algunos socialistas y que incluso el presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, haya invitado a los catalanes «a meterse los cuartos» donde les quepan.

Sin mencionar a Rodríguez Ibarra, Maragall inició su intervención diciendo: «yo pensaba que eran sólo los catalanes los que se preocupaban por estas cosas de los cuartos, y ahora veo que esta preocupación es muy compartida, de lo cual me alegro».

«Hemos de explicar con convicción y tenacidad, en Cataluña y en España, que nuestro proyecto es federal, de unión y lealtad profunda (...) Ahora, lo importante es crear las condiciones políticas necesarias para hacerlo posible. Nosotros buscaremos apasionadamente ese resultado, pero cuando sea necesario también lo haremos con la cabeza fría, dispues-



Pasqual Maragall (l) y José Montilla, antes de comenzar la reunión del Consell Nacional del PSC. / ALBERT OLIVE (EFE)

tos a la transacción y a las cesiones mutuas en todo aquello que no es esencial», dijo Pasqual Maragall.

**CONSENSO Y ENTENDIMIENTO.** El también presidente del PSC concretó esas condiciones en tres: consenso entre los partidos catalanes, apoyo social y cívico y entendimiento con el socialismo «hermano» del PSOE.

Sobre la primera condición, destacó la «base» de acuerdo entre los

socios del gobierno catalán, confió en que la próxima cumbre de líderes «sea un gran paso adelante» para el consenso con el resto de partidos y denunció que en los últimos días se han producido algunos «calificativos bordeando las injurias y actitudes francamente ofensivas, con mucha falta de respeto hacia el gobierno catalán».

Respecto al entendimiento con el PSOE, Maragall señaló que los socia-

listas catalanes y el socialismo español han mantenido desde siempre un «diálogo permanente, paciente y tenaz, para concretar el interés compartido y no me cabe en la cabeza que no podamos encontrar ahora ese interés mutuo».

«Compartimos (con el PSOE) unos principios y valores, participando en un proyecto común español y europeo, tenemos mucho camino hecho y ahora se trata de perder el miedo, de pasar el rubicón que ha de concretar la España plural en una España federal, este es el paso que hemos de dar juntos los socialistas catalanes y españoles, y estoy convencido de que lo daremos con el presidente Rodríguez Zapatero al frente de los socialistas de España».

Antes de la intervención de Maragall, el ministro de Industria y primer secretario del PSC, José Montilla, lamentó algunas «declaraciones fuera de tono y de lugar, extravagantes y muchas veces insultantes, desafortunadas, nada constructivas y poco útiles» que ha suscitado el modelo de financiación de la Generalitat.

## Denuncian la falta de contenido del tripartito

El secretario general de Unió Democràtica de Catalunya (UDC), Josep Maria Pelegrí, aseguró ayer que «tenemos un Gobierno de la Generalitat de forma» y señaló que «detrás de la imagen» del tripartito «no hay ningún mensaje», ya que «le falta contenido».

En el marco del noveno congreso de la Unió de Dones de UDC, celebrado hoy en Barcelona, Pelegrí también se refirió a la declaración institucional realizada ayer por el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, donde anunciaba un giro social. En su opinión, el Ejecutivo catalán «necesita anunciar un giro social porque lo que hace ahora es ir a la deriva».

En este sentido, indicó diversos ejemplos, como la negativa manifestada esta semana por el Gobierno catalán de incrementar las pensiones más bajas o la votación en contra de las medidas dirigidas a la atención social o de los colectivos más desfavorecidos. EUROPA PRESS

## La economía y los avances sociales, temas clave en el debate del estado de la Nación

EFE / MADRID

El pleno del Congreso acogerá los próximos 11 y 12 de mayo el decimo séptimo debate sobre el estado de la Nación, primero al frente del Gobierno de Zapatero, quien hará valer la estabilidad económica y los avances sociales como principales logros de su gestión.

Así lo dijeron fuentes del Gobierno, que precisaron que las prio-

riedades para el futuro se situarán en el empleo y la aprobación de la ley de dependencia.

En materia económica, además del crecimiento de la economía y del empleo, el jefe del Ejecutivo hará especial hincapié en las medidas puestas en marcha por el Gobierno para favorecer el acceso a la vivienda. Otro asunto del que se hablará en el debate será la lucha contra el

terrorismo, respecto al que el Gobierno, en la comunicación previa remitida a las Cortes, defiende la vigencia del pacto antiterrorista con el PP, que atraviesa un momento crítico.

Esta cuestión, la situación en el País Vasco tras las elecciones y las demandas de más autogobierno de comunidades autónomas como Cataluña y Euskadi estarán en el cen-

tro del debate, de acuerdo con las declaraciones de los portavoces de los diversos grupos, hasta el punto de que el del PP, Eduardo Zaplana, ha vaticinado que se hablará «del desguace de España».

José Luis Rodríguez Zapatero entrenará el papel protagonista en el debate aunque ya ha participado como líder de la oposición en otras tres ocasiones.



**Descubren tres toneladas de hachís y un nuevo método de llevar droga a Francia.** La Policía intervino en las provincias de Gerona y de Valencia tres toneladas de hachís que iban a ser trasladadas a Francia, en una operación que ha puesto al descubierto un nuevo sistema de introducción de drogas en ese país desde España, puesto en marcha por la mafia marsellesa. Este método, conocido como *go fast routier*, consiste en el uso de coches de alta gama robados que son acondicionados para camuflar partidas de estupefacientes. / EFE

## Piden detenciones tras los ataques contra inmigrantes en Villaverde

Movimiento contra la Intolerancia solicita a las autoridades que actúen contra «la perfecta guerrilla» que provocó incidentes tras la muerte de un joven a manos de un dominicano

• Un fotógrafo, herido en el altercado, asegura que los agentes de policía no entraron en las calles donde había inmigrantes y asegura que el ataque estaba organizado.

EFE / MADRID

El Movimiento Contra la Intolerancia pidió ayer a las autoridades españolas que se lleven a cabo detenciones por los incidentes contra inmigrantes registrados en el barrio madrileño de Villaverde, tras la muerte el lunes de un joven

español, presuntamente a manos de un dominicano.

El presidente de dicho movimiento, Esteban Ibarra, calificó como «una perfecta guerrilla callejera, organizada en grupos de 15 o 20 personas y con motos», los incidentes ocurridos en la tarde del viernes en Villaverde después del funeral por el joven de 17 años muerto el pasado lunes tras ser apuñalado presuntamente por un dominicano, que fue detenido dos días después.

En esos incidentes, en los que no hubo detenciones y resultaron heridos leves cuatro inmigrantes, todos ellos dados de alta en el lu-

gar, miembros del Movimiento Contra la Intolerancia pudieron observar «una perfecta sincronización de gente que vino de distintos municipios» de Madrid.

Ibarra añadió que en Villaverde «hay células neonazis operando desde hace tiempo que han aprovechado esta pelea juvenil para actuar».

**UN FOTÓGRAFO, HERIDO.** Víctor Sánchez, el fotógrafo del periódico *Latino* agredido durante los disturbios ocurridos en Villaverde, dijo ayer que, aunque había policía, los agentes no entraron en calles donde había inmigrantes,

y que el ataque estaba organizado.

Según cuenta, como otros extranjeros, él mismo fue agredido cuando realizaba fotos de la situación para su periódico, y sufrió «lesiones por todo el cuerpo» además de una brecha en la cabeza causada por golpes que le propinaron varios desconocidos: «Oí que alguien decía *dejadle en paz que le vais a matar*, y se fueron».

Víctor aseguró que de lo ocurrido, una imagen no se le borra de la mente, «me sorprendió e incluso estuvieran pegando e insultando a una madre y a su hijo», y subrayó que «los latinoamericanos no somos asesinos».

## Muere un vigilante del 12 Octubre tras ser agredido por menores en Carabanchel

EFE / MADRID

Uno de los dos vigilantes jurados del hospital 12 de Octubre a los que un grupo de jóvenes, entre ellos dos menores que fueron detenidos, propinó esta pasada madrugada una paliza en el distrito de Carabanchel murió por la mañana en el hospital Clínico, informaron fuentes policiales.

Se trata de un hombre de 45

años que sufrió un traumatismo craneoencefálico severo y al que los servicios de urgencias del Samur-Protección Civil trasladaron a este centro sanitario intubado y en estado de inconsciencia.

Según informaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid y de Emergencias Madrid, el suceso tuvo lugar sobre las 2,30 horas de la madrugada del vier-

nes, cuando los dos vigilantes, que estaban libres de servicio, salían de un restaurante en la calle de Barleares y, tras ser reconocidos por los jóvenes, recibieron una fuerte paliza.

El compañero del fallecido, de 35 años, sufrió un traumatismo facial de carácter leve del que fue atendido en el 12 de Octubre.

Antes, sin embargo, acompañó

a los agentes de la Policía a dar una vuelta de reconocimiento por las inmediaciones, y localizó en un parque cercano a un grupo de jóvenes entre los que identificó sin género de dudas a dos de los que habían participado en la agresión, que fueron detenidos.

Ambos fueron puestos a disposición del Grupo de Menores (Grume) de la Policía.

### BREVES

VILANOVA DE AROUSA

#### Fallece el hermano del patriarca del clan de los 'charlines'

■ Jose Benito Charlín Gama, hermano de Manuel Charlín, el patriarca del conocido como clan de los *charlines*, falleció ayer de un infarto cuando conducía un coche en Vilanova de Arousa, informaron fuentes de la Policía Local. El hecho ocurrió a las 12,30 horas en As Sinas, por donde conducía el turismo que utilizaba habitualmente, un Citroen Berlingo. Repentinamente se encontró mal y lo aparcó en el margen derecho de la calzada, pero no pudo hacer nada porque sufrió un infarto de miocardio y falleció poco después.

BARCELONA

#### Detienen a una mujer por inducir a su hijo al suicidio

■ Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron la semana pasada en el barrio de Sants de Barcelona a una mujer de 43 años por inducir al suicidio a su hijo de 12 años con el que ingirió decenas de pastillas. No obstante, el adolescente y la madre pudieron ser reanimados, según explicaron fuentes judiciales. El abuelo del menor se encargó de su custodia después de que abandonara el hospital en el que fue ingresado junto a su madre. Por su parte, la mujer fue puesta a disposición judicial y un juzgado de la capital catalana se hizo cargo de la investigación.

BARCALDO

#### Atacan con cócteles molotov la Casa del Pueblo de Cruces

■ La Casa del Pueblo de Cruces, en la localidad vizcaína de Baracaldo, sufrió la madrugada del viernes el impacto de dos cócteles molotov, que causaron daños materiales de escasa importancia, según confirmaron fuentes. Sobre las cuatro de la madrugada, un particular alertó de los hechos, por lo que una patrulla se desplazó hasta las instalaciones, situadas en la calle La Paz. Los agentes vieron la presencia de dos impactos de cócteles en la fachada que provocaron su ennegrecimiento.

NARCOTRÁFICO

#### Arrestan en Barajas a una boliviana con un kilo de cocaína

■ La Policía Nacional detuvo en el aeropuerto de Barajas a una ciudadana boliviana que pretendía introducir en España 1.200 gramos de cocaína, que ocultaba en un doble fondo de un bolso y en plantillas de zapatos. Rudy Núñez Vargas, llegó el viernes a Madrid en un vuelo procedente de Sao Paulo (Brasil) y pretendía continuar el viaje a Barcelona, cuando fue arrestada por un delito contra la salud pública.



▶ ÚLTIMO DÍA DEL PROCESO PARA CONSEGUIR 'PAPELES'



Un policía conversa con los inmigrantes concentrados ante las puertas de la Seguridad Social de Almería para intentar regularizar su situación. / EFE

## Casi 700.000 inmigrantes solicitan su regularización

Caldera anuncia que 100.000 ó 150.000 extranjeros quedarán fuera del proceso y añade que las solicitudes presentadas suponen cerca del 90% de personas «legalizables»

• El ministro de Trabajo explica que de los más de 3,6 millones de inmigrantes empadronados a 1 de enero de 2005, alrededor de 2,1 millones poseían permiso de residencia.

EFE / MADRID

Miles de extranjeros y empleadores apuraron ayer las últimas horas del proceso de regularización que acabó ayer, una jornada sin incidentes y en la que el ministro de Trabajo, Jesús Caldera, anunció que la cifra final de peticiones girará en torno a las 700.000 y que sólo 100.000 ó 150.000 personas quedarán fue-

ra del proceso. El ministro, quien visitó dos oficinas de la Seguridad Social de Madrid junto a altos cargos de su cartera, explicó que las casi 700.000 peticiones - 681.243 hasta las siete de la tarde - suponen cerca del 90 por

ciento de personas «legalizables», ya que el máximo se eleva de entre 800.000 y 820.000, según sus cálculos. Caldera, quien insistió en que no habrá más procesos de esta naturaleza, explicó en este sentido que de los

más de 3,6 millones de extranjeros empadronados a 1 de enero de 2005, alrededor de 2,1 millones poseían permiso de residencia, es decir, había 1,4 millones de irregulares, pero de éstos 400.000 son menores o superan los 65 años, por tanto «queda un millón en edad de trabajar».

Dado que no toda la población trabaja y «aplicando una tasa de actividad del 80 por ciento (la tasa entre españoles es del 60 por ciento), el máximo a legalizar serían 800.000 ó 820.000». Al superarse ayer las 680.000 solicitudes y prever las 700.000 al final de la jornada, «casi el 90 por ciento se va legalizar», añadió el titular de Trabajo y Asuntos Sociales.

### Trabajo será «inflexible» a partir de ahora

A partir del lunes, la Inspección de Trabajo será «inflexible» con aquellos empresarios que no hayan aprovechado esta oportunidad, añadió el ministro, quien recordó la puesta en marcha de un Plan de Inspección de Trabajo específico para combatir la economía sumergida. El plan incluirá 200.000 visitas de inspectores y subinspectores, lo que supondrá cerca de 500.000 actuaciones, agregó el ministro, quien señaló que en los tres meses del proceso más de un millón de personas han acudido a las dependencias de la Seguridad Social. De todos modos, insistió el titular de Trabajo y Asuntos Sociales, la mayoría de los empresarios y empleadores han querido regularizar la situación de sus trabajadores inmigrantes, y sólo una «minoría» no lo ha hecho. EFE

## Larga noche de espera ante las oficinas de la Seguridad Social

EFE / MADRID

Centenares de inmigrantes esperaban ayer para entregar sus solicitudes de regularización en las 193 oficinas de la Seguridad Social encargadas de recibir la documentación, ante cuyas puertas muchos de ellos han permanecido toda la noche. Este es el caso de un marroquí, el primero en la larga

cola formada ante la oficina situada en la calle Agustín de Foxá. «Ayer estuve toda la tarde haciendo cola, pero cerraron las puertas delante de mí y llevo desde entonces aquí», señaló este ciudadano que contaba satisfecho cómo se han ido organizando entre ellos para controlar el acceso a la oficina.

A pesar de esta organización y de figurar los nombres de los inmigrantes que iban llegando a la oficina en una lista, en la que figuraban hasta casi 200 personas, «para que así nadie se pueda colar», nada más abrirse las puertas se produjeron unos momentos de tensión entre los que esperaban en orden y unos cuantos que se

agolparon ante el acceso. Restos de esta larga noche, en la que ni el Samur ni la Policía tuvieron que actuar, eran las caras cansadas de todos ellos y la multitud de papeles, periódicos, botellas de agua y botes de refrescos que llenaban las aceras del entorno de la oficina de la Seguridad Social de Agustín de Foxá.

### LAS DECLARACIONES

▶PP

«Casi un millón de extranjeros se va a quedar fuera»

La secretaria de Política Autonómica y Local del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, aseguró ayer que «casi un millón de extranjeros se va a quedar en situación de irregularidad después del proceso de normalización» como consecuencia de los «anuncios precipitados» del Gobierno socialista en materia de inmigración. Sáenz de Santamaría afirmó que «se han visto colas, angustia y desesperación de los inmigrantes en las distintas oficinas habilitadas por el Ejecutivo».

▶SOS RACISMO

«Una inmensa chapuza, retorcida y complicada»

SOS Racismo Vizcaya se concentró ayer frente a la Tesorería General de la Seguridad Social en Bilbao para protestar por la negativa del Gobierno del PSOE a ampliar el plazo para la regularización de inmigrantes y denunciar que el proceso ha sido «una inmensa chapuza, retorcida y complicadísima», así como que «dos de cada tres irregulares continuarán en la clandestinidad».

▶IU

«Debe ser más flexible y con plazos más amplios»

El coordinador general de Izquierda Unida (IU), Gaspar Llamazares, insistió ayer en exigir al Gobierno que amplíe el proceso de regularización de inmigrantes. Llamazares realizó una referencia a este proceso al recordar que fue defendido por su partido pero que, igualmente, debe ser más «flexible y con plazos más amplios».

▶PSOE

«Ha sido un éxito de todos los españoles»

Caldera declaró ayer que «ha sido un éxito de todos los españoles» y que se trata del «mayor proceso de afloramiento de economía sumergida en Europa de los últimos 40 ó 50 años». Explicó que el proceso va a permitir las inspecciones al trabajo ilegal con «500.000 actuaciones que comenzarán a partir de la próxima semana».

## ► POLONIA

## Suspendido por dos semanas el dominico acusado de espiar a Wojtyła

EFE / CIUDAD DEL VATICANO. El sacerdote dominico Stanislaw Konrad Hejmo, acusado de haber espiado a Juan Pablo II a finales de los 70 y principios de los 80, ha sido suspendido por sus superiores por un periodo de dos a tres semanas, mientras se aclara la cuestión.

Así lo indicó ayer el provincial de los dominicos polacos, Maciej Zieba, que se mostró convencido de que el padre Hejmo «no es un espía sino alguien que habló demasiado, de modo demasiado abierto y con ligereza». «Hemos convenido que sea suspendido por dos o tres semanas, durante las que seguiremos estudiando el material del Instituto polaco», añadió, en referencia al Instituto de la Memoria Nacional, de cuyos archivos salieron los documentos que implican a Hejmo. Esa institución informó a finales de abril de que en sus papeles constaba que el sacerdote dominico colaboró con la policía secreta comunista en el periodo en que Juan Pablo II fue elegido Papa. El padre Hejmo ha negado las acusaciones, aunque ha reconocido que pecó de ingenuo al dar información a una persona que resultó trabajar para la Stasi, la policía secreta de la antigua Alemania Oriental.

## ► JERUSALÉN

## Elegirán a un nuevo patriarca greco-ortodoxo tras un escándalo

EFE / JERUSALÉN. La Iglesia greco-ortodoxa en Jerusalén elegirá a un nuevo Patriarca la próxima semana tras la destitución el viernes, de Irineos I por su supesta venta a judíos de tierras eclesíásticas.

Fuentes de la Iglesia dijeron que el Sínodo, formado por 18 obispos, destituyó a su máximo guía en Tierra Santa tras el escándalo sobre la venta a judíos de terrenos dentro de la ciudadela antigua de Jerusalén y por sospechas de corrupción. El jefe del Sínodo, Basilio, será al parecer designado sucesor de Irineos de forma temporal y hasta la elección y entrada en funciones de un nuevo Patriarca en los próximos meses. Tras la decisión adoptada el viernes, Irineos desapareció por unas horas del Patriarcado, que tiene su sede en el Santo Sepulcro, y volvió sólo horas después con la ayuda de la Policía, debido a que Basilio se hizo con las llaves del recinto y cerró el lugar.



**Angelina Jolie recauda fondos para los refugiados afganos en Pakistán.** La actriz estadounidense Angelina Jolie, embajadora de buena voluntad de la Organización de Naciones Unidas para los Refugiados (Acnur), está de visita por los campos de refugiados afganos en Pakistán y ha ofrecido su ayuda para recaudar fondos para mejorar la situación en la que viven. El presidente paquistaní Pervez Musharraf ha pedido de nuevo a la ONU que recoleque en su tierra natal a estos refugiados afganos. / ANJUM NAVEED (AP PHOTO)

## Alertan sobre la expansión de la bulimia y otros trastornos

Otro de los nuevos desórdenes alimenticios que está apareciendo en España es el de darse atracones de comida, como medida compensatoria al ayuno, lo que conduce a la obesidad

• Los especialistas advierten de que estas enfermedades aparecen en niños cada vez más pequeños, de entre siete y ocho años, y en adultos en torno a la cincuentena.

EFE / MADRID

Expertos en nutrición destacaron ayer que se está registrando un aumento de los casos de bulimia en España, al tiempo que han aparecido nuevos trastornos de la alimentación como el llamado *trastorno del atracón*.

Así lo afirmó la jefe de la Unidad de Nutrición del Hospital La Paz, Carmen Gómez Candela, en

el marco del I Congreso Nacional sobre Anorexia y Bulimia en internet, inaugurado ayer en Madrid por el Defensor del Menor, Pedro Núñez Morgades.

El trastorno por atracón, como su nombre indica consiste en darse atracones de comida, sin más y como medida compensatoria, lo cual conduce a la obesidad. El perfil de las mujeres que padecen este trastorno, también en aumento, es el de una mujer que debuta en la cuarentena o la cincuentena, con rasgos depresivos y que utiliza la comida para aliviar su angustia y malestar.

En cuanto a la bulimia, la nutricionista señaló que la bulfímica suele ser una mujer joven con un excesivo culto a la imagen. Son,

dijo, mujeres muy aparentes, que pueden estar en un peso normal, pero lo están a expensas de saltarse comidas, tener atracones y después vómitos y consumir cualquier tipo de fármacos, y esto, advirtió, es «tremendamente peligroso» para la salud.

**FALTA DE AUTOESTIMA.** En cuanto a los menores con trastornos de la alimentación, generalmente anorexia, apuntó que son niños que tienen generalmente una falta de autoestima, que no se gustan, ni se quieren a sí mismo.

Aquí, explicó, la familia tiene un papel relativo y aunque un buen entorno familiar ayuda, son niños que según va evolucionando la

enfermedad se van desarraigando de todo. Para esta especialista, el medio socio cultural también influye en los trastornos alimenticios al marcar un patrón de estética que no se corresponde con la realidad, donde los hábitos de alimentación y el ejercicio físico son incompatibles con la delgadez. «De alguna forma predisponen a la gente joven para que pongan en practica situaciones aberrantes», afirmó tras indicar que también hay factores genéticos, biológicos, y acontecimientos estresantes en la vida que pueden empujar a estos trastornos, en los que cada vez se ven niños más pequeños, de siete y ocho años, y personas más mayores, en torno a la cincuentena.

## Gays y lesbianas afirman que la Iglesia «al final tendrá que entrar por el aro»

EUROPA PRESS / SEVILLA

La Federación Española Colegas de Lesbianas, Gays, Bisexuales y Transexuales denunció ayer que la Iglesia demuestra estar «fuera de la realidad» de la sociedad española al mantener su oposición al matrimonio homosexual, pero se mostró convencida de que «al final tendrá que entrar por el aro porque siempre van un pasito por

detrás». El presidente de Colega Sevilla y secretario de Organización a nivel nacional, Pablo Morterero, aseguró que el último llamamiento a la objeción de conciencia de alcaldes y jueces en los matrimonios homosexuales es una «nueva vuelta de tuerca» de la Conferencia Episcopal que evidencia que la Iglesia «ha perdido el contacto con la realidad de la

sociedad española, que ya no atiende sus demandas».

Morterero, que participa en unas jornadas nacionales organizadas por Colega en Sevilla bajo el lema *Matrimonio Civil: Conquistando la igualdad*, dijo a los periodistas que la Iglesia «se está convirtiendo en una organización irrelevante que ha demostrado su fracaso con su intento de convo-

car una gran manifestación en diciembre».

El representante de Colega señaló que «se confunden, se equivocan y hacen mal aquellos partidos políticos que intentan hacer un seguimiento exhaustivo» de las posiciones de la Iglesia en esta materia y se felicitó por el hecho de que «parece que el PP no va por ese nivel».



# Ecología

## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

El exceso de luz o la iluminación ineficiente perjudica a peatones y conductores

## La contaminación lumínica anula la visión del cielo estrellado

**También se ven afectadas la fotosíntesis de las plantas, la biología de los insectos y la migración de las aves**

Miguel J. Tré

► Una de las formas de contaminación más desconocida, aunque no por ello menos importante, es la lumínica. Se puede definir como el resplandor de luz en el cielo nocturno producido por la reflexión y difusión de luz artificial en los gases y en las partículas del aire por el uso de luminarias inadecuadas y excesos de iluminación cuya intensidad y dirección no se aprovecha con la finalidad para la que han sido instaladas (iluminar edificios, calles, jardines, carteles). Una manifestación de la contaminación lumínica especialmente peligrosa es el deslumbramiento que sufren los conductores, que impide o dificulta su visibilidad, siendo la causa de buen número de accidentes de tráfico.

Las luminarias más ineficientes son los faroles de bombilla vertical, los proyectores con inclinaciones de 60 o más grados y los globos (lámparas colocadas en el interior de un difusor esférico de color blanco opal), que lanzan al cielo o a las ventanas de las viviendas particulares entre el 30 y el 70% de su flujo. Gran parte de la luz que se dispersa hacia el cielo nocturno crea una iluminación adversa perjudicando la observación del firmamento. Sin embargo, no hay que confundir el intento de minimizar la contaminación lumínica con la idea de que las ciudades tengan una iluminación deficiente que de lugar al «encandilamiento», que puede perjudicar a peatones, ciclistas o conductores y, en vez de ayudar a la prevención y seguridad en el tránsito, aumenten el riesgo de accidentes.

### Efectos en la biodiversidad

La contaminación lumínica dificulta o impide la observación del firmamento, el cual forma parte del paisaje natural y debe ser protegido, como patrimonio común de todos los ciudadanos y por la necesidad de posibilitar su estudio científico. Por otra parte, la iluminación racional y eficiente es un pilar básico del desarrollo sostenible, porque tiene una incidencia directa e inmediata en el consumo de las fuentes energéticas y posibilita un notable ahorro

Los globos son luminarias ineficientes porque lanzan al cielo más del 50% de su flujo

MIGUEL



La luz que se dispersa hacia el cielo perjudica la observación de las estrellas

NASA

de energía. De lo contrario, se produce un aumento en los gastos de mantenimiento (se necesita más energía para compensar la que se pierde) y un perjuicio para el medio ambiente ya que el mayor consumo supone incrementar las emisiones de gases contaminantes en el proceso de producción eléctrica y alejarnos de cumplir con el Protocolo de Kioto.

Al igual que el hábitat, la temperatura, la humedad o el sol, la oscuridad y la luz son parámetros que también afectan a los seres vivos, especialmente a los hábitos nocturnos. Un exceso de luz altera, por ejemplo, su ciclo reproductor. Así, aunque el ojo humano es incapaz de captar la luz ultravioleta esta es percibida por la mayor parte de los insectos, de los que dependen sus depredadores naturales (aves, murciélagos, anfibios, peces), por lo que su ausencia puede producir un desequilibrio poblacional en muchas de sus especies. También se ven afectados los ciclos reproductivos de los insectos, ya que las barreras de luz que se forman en los núcleos urbanos impiden o dificultan su vuelo.

La iluminación excesiva provoca, además, deslumbramientos y desorientación en las aves migratorias y altera-



MIGUEL

Las farolas de muchas calles suponen una molestia para las viviendas particulares

ciones, tanto en los ciclos de ascenso y descenso del plancton, que sirve de alimento de muchas especies marinas, como en la distribución de muchas especies de crustáceos y peces que tienen su hábitat en la frontera entre el mar y la tierra (caso de las playas iluminadas). En cuanto a la flora, la luz nocturna altera actividades fisiológicas como la fotosíntesis y el crecimiento, dando lugar al envejecimiento prematuro de distintas especies. Igualmente, las plantas que realizan la polinización en la oscuridad se ven perjudicadas por la disminución de insectos. En varios estudios se han podido constatar efectos negativos en la productividad de algunos cultivos así como alteraciones fisiológicas y metabólicas en el ganado doméstico.

### ILUMINACIÓN EFICIENTE

Protección ambiental

► La iluminación racional y eficiente es un pilar básico del desarrollo sostenible, incide directamente en el consumo de las fuentes energéticas, posibilita el ahorro de energía y reduce las emisiones de gases nocivos.

### Marco legal

#### Algunas propuestas

► En España, la legislación y la normativa referentes a la contaminación lumínica son prácticamente inexistentes y sólo existen a nivel autonómico. La primera iniciativa jurídica ha sido la Ley del Cielo (1988) sobre Protección de la Calidad Astronómica de los Observatorios del Instituto de Astrofísica de Canarias. En Cataluña se ha promulgado la ley de Protección del Medio Nocturno y en Madrid la de Impacto Ambiental, que no se pueden aplicar al carcer de reglamento. El Ministerio de Fomento ha editado una guía para regular el alumbrado de carreteras y el IDAE otra para regularizar el alumbrado exterior, que están siendo ignoradas por administraciones, empresas y particulares.

Mientras se elabora un marco legal que limite el derroche energético sería deseable utilizar luminarias bien orientadas (evitando la dispersión de luz hacia el cielo), sustituir las ineficientes y reducir la potencia de las lámparas (garantizando la seguridad); contratar tarifas más económicas; apagar a ciertas horas los alumbrados innecesarios y, si no es posible, utilizar reductores de flujo que disminuyen hasta en un 50% su nivel de iluminación y, por tanto, la factura eléctrica y el consumo energético.

Medio Ambiente subvenciona con 730.000 euros al Centro de Promoción Forestal

## CESEFOR impulsa el desarrollo del sector forestal de Castilla y León

### Su objetivo es aprovechar y poner en valor los productos forestales autóctonos

José Fernández

► El sector de los aprovechamientos forestales y su puesta en valor hacen abrigar fundadas esperanzas de que se convierta en una alternativa a la fijación de población en el medio rural. Porque, para conservar la naturaleza, nada mejor que sea valorada por la gente que vive allí y, para ello, nada mejor que sea útil y genere empleo. Como en la actualidad existen muchos recursos infrutilizados (en el caso de la madera se emplean sólo 1,3 de los 3,7 millones de metros cúbicos disponibles), la Consejería de Medio Ambiente, «la Fundación Centro de Servicios de Madera y Mueble» y varias empresas del sector maderero pusieron en marcha en Soria el año 2003 el Centro de Servicios y Promoción Forestal y de su Industria (CESEFOR). Se trata de una entidad basada en la promoción y mejora de la competitividad del sector forestal regional y su industria, aprovechando de forma sostenible los recursos autóctonos. Uno de sus principales objetivos es contribuir al desarrollo regional, por lo que cuenta con las asociaciones empresariales estando previsto crear las mesas sectoriales del piñón, la resina, la madera, las castañas y los recursos micológicos.

Como resultado del convenio de colaboración firmado entre la



MIGUEL

Se crearán mesas sectoriales del piñón, resina, madera, castañas y recursos micológicos

### CESEFOR

#### I+D

#### Roble rebollo

► En la actualidad, se investiga el uso de la madera del roble rebollo, una especie de rápido crecimiento, para comprobar su viabilidad en tonelería, es decir, fabricar barricas dedicadas al envejecimiento de vino.

Consejería de Medio Ambiente y CESEFOR, el citado Departamento ha concedido una subvención de 731.369 euros para el desarrollo de actuaciones de vertebración del sector forestal regional y la promoción del uso de los recursos forestales. La citada cantidad permitirá

avanzar en los objetivos marcados por este Centro, que cuenta para este año con un presupuesto de 1.865.000 euros.

#### Líneas de trabajo

El área industrial de CESEFOR se dedica a mejorar los procesos productivos, la eficiencia económica y el incremento del valor añadido de los productos derivados de la madera (aserrío, tablero, embalaje, estructuras, carpintería, mueble), todo ello encaminado a implantar sistemas optimizados de producción y calidad, apoyo a la gestión de residuos, servicio de construcción de prototipos y cursos sobre seguridad en el trabajo, acabados ebanistería.

En el área forestal, las líneas de actuación se dirigen a lograr

el certificado de Gestión Forestal Sostenible de los montes de Castilla y León, al impulso de la comercialización de madera y al aprovechamiento y puesta en valor de otros productos forestales como las maderas de pequeño diámetro. Además, se trabaja en la divulgación de conocimientos tecnológicos, el asesoramiento sobre productos y procesos y, desde el área de información y promoción se está elaborando una base de datos de empresas, clientes y posibles suministradores que contribuya a mejorar la comercialización. Por último, se investiga el uso de la madera del roble rebollo, una especie de rápido crecimiento, para comprobar su viabilidad para fabricar barricas dedicadas al envejecimiento de vino.

## La colisión de un enorme iceberg de 115 kilómetros de largo cambia el mapa antártico en el polo Sur

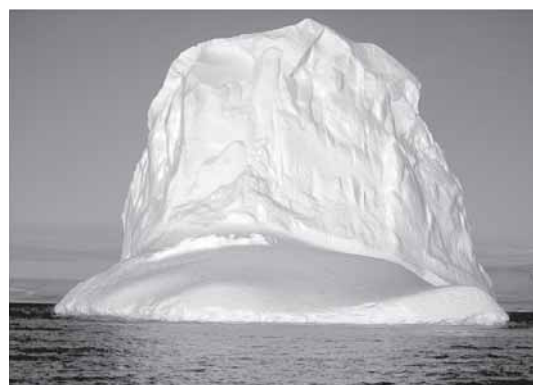
G. del Campo

► Después de varios meses de esperar el acontecimiento, el mayor iceberg del planeta, el B-15A (en referencia al cuadrante en el que se lo ubica) con una longitud de 115 kilómetros, ha chocado brutalmente contra la península helada Drygalski, en el mar de Ross (Polo Sur), a la que seccionó cinco kilómetros de superficie. Según muestran las imágenes del satélite Envisat, perteneciente a la Agencia Espacial Europea, es posible que haya que cambiar los mapas de la Antártida. Parece que el B-15A no ha sido afectado por la colisión, sigue su lenta marcha y los científicos advierten que es posible que se produzcan nuevas embestidas y nuevas configuraciones geográficas. Parece ser que

ninguna de las bases científicas o militares situadas en el continente antártico corren peligro de sufrir las consecuencias del choque. El B-15A se escindió en el año 2003 de un iceberg aún más grande, el B-15, desprendido de la plataforma Ross en el año 2000, que tenía una superficie de 11.600 kilómetros cuadrados, equivalente a la isla de Jamaica.

El año pasado, el enorme iceberg amenazó chocar contra la base norteamericana de McMurdo y la neozelandesa Scott, aunque sí ha estado causando problemas de abastecimiento para estos asentamientos.

A medida que se iba moviendo ha estado bloqueando las corrientes oceánicas que permiten la salida de iceberg hacia mar abierto. Desplazándose a una velocidad de 2



C. GRAFI

El desprendimiento de masas heladas es considerado algo normal

kilómetros diarios, no han parado los problemas desde entonces, y sus efectos se han hecho sentir también en la fauna porque se ha creado una barrera de hielo que ha impedido o dificultado el movimiento de peces y provocando la muerte de cientos de pingüinos

emperador y adalida, al no poder salir a mar abierto para alimentarse y caer en las miles de grietas que se formaron.

Si, como parece, consigue salir del Estrecho de McMurdo y abrirse camino hacia mar abierto, el paso quedaría despejado.

## Ecobreves

Descubren que las extinciones biológicas son cíclicas

► Tras analizar los registros fósiles, investigadores de EEUU han demostrado que las pérdidas de biodiversidad siguen un ciclo de 62 millones de años. Así, las cinco extinciones masivas, que borrarán de la Tierra a la mayoría de las especies, mantienen esa pauta y se debieron en su mayoría a la caída de meteoritos, la fluctuación drástica del nivel del mar, la pérdida de oxígeno del agua marina por el calentamiento y a la actividad volcánica severa. Calculan que el próximo ciclo será dentro de cinco millones de años y esperan que nuestros descendientes puedan descubrir el incremento de cometas o asteroides antes de que uno impacte en el planeta.

Formación, promoción y divulgación forestal

► La Consejería de Medio Ambiente ha aprobado una subvención de 300.000 euros a la Federación de Asociaciones Forestales de Castilla y León. Su concesión forma parte del convenio firmado en el año 2003 entre ambas instituciones y su finalidad es mantener y mejorar los servicios prestados al sector forestal con el fin de lograr su fomento y vertebración. Desde entonces, esta Federación ha puesto en marcha una serie de actuaciones encaminadas a conseguir los objetivos marcados, como la promoción de productos forestales, ventas conjuntas de madera, tratamiento coordinado de plagas, asesoramiento técnico a propietarios y jornadas de formación en diversas materias.

La productividad pesquera mundial podría reducirse en un 20%

► Así se recoge en un estudio realizado en EEUU añadiendo que el motivo se debería a los posibles cambios que se producirían en las corrientes oceánicas motivado por los efectos del calentamiento global. Las reorganizaciones de la circulación meridional en el Atlántico han sucedido antes y algunas predicciones del cambio climático sugieren que pueden volver a repetirse. Los científicos han descubierto que estos cambios, que afectan a todos los océanos, reducen la cantidad de nutrientes en la superficie del agua y, por tanto, el crecimiento del plancton, lo que se traduciría en un fuerte impacto sobre la cadena alimentaria y sobre la pesca de las zonas afectadas.





# EL Buzón

RESUMEN DE NOTICIAS · ANUNCIOS GRATUITOS · PUBLICIDAD · CONSEJOS

Año VIII  
Número 371

SUPLEMENTO GRATUITO  
para la compra - venta entre particulares

Domingo  
8 de Mayo de 2005

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Noticias Nacional - Local - Economía - Tecnología - Sanidad - Corazón - Contactos

Dietética - Terapias  
Vehículos de Ocasión

Anuncios  Gratuitos  
**921 43 44 56**

Obra Social y Cultural  
Información de Interés

## RESUMEN DE NOTICIAS

Pág 3

Local

Pág 4

Nacional

Pág 5

Economía

Pág 6

Corazón

Pág 7

Caja Segovia

Pág 8

Trabajo

Pág 10

Inf. Interés

*Un lugar tranquilo*



*En un Entorno Incomparable*



HOTEL \*\*\*  
**Los LINAJES**

C/ Dr. Velasco, 9  
SEGOVIA  
Telf.- 921 46 04 75  
www.loslinajes.com

## ANUNCIOS

CÓMO PONER UN ANUNCIO

DIETÉTICA TERAPIAS

MOTOR

INMOBILIARIA

HOGAR

ENSEÑANZA

HABITACIONES

OPORTUNIDADES

TRABAJO

SERVICIOS


ANIMALES

VARIOS

INFORMACIÓN DE INTERÉS



CIENTOS DE JUGUETES AL MEJOR PRECIO  
**EN LA PRIMAVERA DE**





**YUPI**  
José Zorrilla, 80  
Recoge tu catálogo GRATIS

**Regalos Comunión**  
Todo lo que gusta a los niños  
Detalles para los invitados



**Todo Útil**  
José Zorrilla, 30  
Lo mismo, cuesta menos

**KULUXKA**  
Marju Interiorismo, S.L.

C/ Perucho,2 (entrada por Jardín Botánico)  
40005 SEGOVIA  
Tfno.: 921 412 279  
www.kuluxkamuebles.com

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



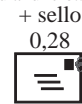
**921**  
**43 44 56**  
**24**  
**HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado**  
**Correos**  
**376**  
**40080**  
**SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**



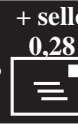
**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto (máximo 14 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

**Adjunte en el envío** + sello **0,28 €**

Si no adjunta el sello no se publicará.  
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto (máximo 20 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
**PRECIO : 6,01 euros**  
**2 Ediciones**

**FORMA DE PAGO :**  
**Acompaño original impreso**  
**Ingreso en La Caixa :**  
**a favor de EL BUZON**  
**2100 2164 5 8 0200118809**

ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran:  
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Dietética**

PLAN DE CONTROL DE PESO

**Linibelt**

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional  
Dietistas Diplomadas

- \* Dieta personalizada. Estudio individual
- \* Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- \* Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- \* Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

**APUNTATE YA**



**DIETETICA Y SALUD**

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100

**GANA SALUD**  
**CONTROLA**  
**TU PESO**  
**Y VOLUMEN**

**Terapias**

**MARES**



- FISIOTERAPIA · MASAJE · ELECTROTERAPIA ·
- HIDROTERAPIA · CIRCUITOS ANTIESTRÉS ·
- HIDRO-JET (Bañera en seco) ·
- DUCHA ESCOCESA ·



- ESTÉTICA ·
- Gimnasia de mantenimiento ·
- Educación al masaje infantil ·
- Psicología (adultos, niños) ·

Abierto de Lunes a Viernes en horario continuado  
de 10 de la mañana a 22 horas

**C/ EL RANCHO,14 · TEL. 921 44 21 93**



**NOTICIAS LOCALES**

**El municipio ensayará el plan de FES y Cámara para la Plaza Mayor**

**UGT y CCOO piden en la calle una mayor protección social**  
Caja Segovia y el Centro Asociado a la UNED rubrican su colaboración

**La Artillería recordó a los héroes del dos de mayo**

**Asetra pide siete puntos más para el nuevo carné de conducir**

**Los barrios de San José y El Cristo cierran sus fiestas patronales**

**Segovia acoge mañana el V Encuentro Regional de empresas de Tecnologías de la Información**

**Expertos creen prioritarios los aparcamientos para el turismo**

**Los fondos de inversión de Caja Segovia aumentan un 45%**

**Informe favorable a la concesión de ayudas a industrias agroalimentarias y mineras**

**El uso de las nuevas tecnologías mejora la competitividad**

**Urbanismo intentará suavizar las barreras en José Zorrilla**



**PERUCHO2 S.L**

**Alquila**

**LOCALES**

**Totalmente Acondicionados Fachadas acristaladas**  
**Diferentes medidas Buen aparcamiento**

**LA LASTRILLA**

**A 100 mts entrada al Parador**  
**Junto Gasolinera - Nueva Edificación**

**Ideal comercios, consultas, profesionales...**

**Precio interesante - OCASIÓN**



**921 42 25 97**

**629 149641**

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

**MOTOR**

**Coches, Motos, Bicicletas, Maquinaria Industrial**

**\* COCHES \***

Fiat brava 1.9d,blanco,año 97, en buen estado, económico.Tel 617458020

Seat Ibiza completo,año04, 30.000 kms, perfecto estado.Tel 630891459

Ford mondeo, año96,1.8 i, 16v, 115cv, a.a.d.a.c.c.e.a.azúl, Tel 665312677

Vendo ford fiesta, itv10/05, económico, Tel 675537805

Seat Ibiza 1.9 tdi,rojo, menos de 1 año, Tel 620646313

Land rover discovery td5, serieII,abril 01 enganche,140cv, Tel 610560664

Renault chamade,año 90, 92cv, 1.8,buen estado, Tel 630242327 - 921438485

**Seat córdoba tdi, 1.9sx,godo 110cv, 2p, blanco,llantas,c.c.e.e.a.asientos recaro tapicería/volante cuero. 7.500 euros Tel 639165366**

Seat 124, año 72, itv recién pasada,1.100€ Tel 677634938

Seat Ibiza, año96, d.a,blanco,180.000km Tel 646832036

VW golf gti,1.8, año91,blanco,itv 01-12 1.100 eu, Tel 609025195

Hyundai accent, año00, 70.000km,buen estado,4.200eu, Tel 628618772

Lancia tema diesel,año 89,1.800eu, buen estado. Tel 630587019

Ford scort guia,1.6, 16v, a.a.c.c.e.e.d.a, enganche,rojo, Tel 659473158

Rover 25, 1.4cc.,16v,año 00, a.a.e.c.c., d.a, buen estado. Tel 686263645

Peugeot 307 sw, año02, gris, 75.000kms, hdi,110cv, 12.000eu. Tel 669855913

Regalo citroen 1.400, furgon, techo algo para piezas. Tel 921472190

Seat león, 1.9tdi stella, año 01, 75.000km impecable, Tel 921479141

Peugeot 406 hdi svdt, año 00,full equipo 100.000km,libro, Tel 600441893

Citroen c15,año 88,itv recién pasada, eco nómico, Tel 921443270 noches.

WV golf 1.4, 75cv,gasolina,año90, c.c.e.e d.a, 134.000km Tel 657970966

Nissan nabara, 4x4,doble cabina, año 00, td, garantía, Tel 609025195

Citroen zx, 1.9d, rojo,cc.d.a.e.e,5 puertas 1.200 eu Tel 636101925

Mazda 316,16v,140.000km,e.d.a.c.c. y alarma. 3.000eu Tel 609027019 tardes

WV golf gti,año91,itv12/05, en perfecto estado.1.000eu, Tel 609025195

Toyota celica 1.8,gasolina,60.000km, en garaje,llantas,7.500eu, Tel 921432492

Land rover frilander,2.0d,techo,alarma, 4 años,Tel 687717094

Peugeot 106,techo solar,año94,llantas, 2.400eu, Tel 630282285

Renault megane sceni tdi,año98, a.a,buen estado. Tel 615277712

**SEAT LEÓN TDI**  
**año 2001, 76.000 km**  
**impecable**  
**Tel 666 972 653**

Monovolumen 2000i,todos extras,47.000 km,Tel 921440956 - 626310330

Renault 21 txe 2.0,itv,ruedas/discos freno nuevos, 750eu. Tel 686583998

Renault clio 1.5,dci,año02, a.a,abs,c.c .... 8.500eu, garantía. Tel 600441893

Autocaravana integral,laica560,equipada, buen estado. Tel 609056968

**Ford scort xr3, 16v, e. e. c.c. negro,buen estado, siempre garaje, Tel 678822465**

Vendo toyota avensis, año00,impecable, Tel 921432007 noches

Furgoneta opel combo1.7d,Tel649190494

Opel tigra 1.4, negro,siempre en garaje, Tel 639216046

Daewoo lanos, 3p, año99,1.4, c.c.a.a,d.a, rojo,4.200eu Tel 676761563

**\* MOTOS \***

Honda cr 94,250cc, traje seminuevo,cross buen estado, 4.200eu, Tel 618876284.

Piaggio tifon, 2 años, en garaje, buen estado Tel 620738864

Vendo ciclomotor antiguo, rueda grande y pequeña, hierro/cuero, Tel 921460602

Vendo pontiak ferry y montesa cota 123, Tel 653045441

Yamaha majestic, 125cc,tipo scooter, solo 6.000km, a convenir.Tel 630129140

Yamaha xt, 600, 15.000km, año90,ruedas batería,transmisión nuevosTel 630282285

Moto honda dominator Nx650cc fecha de matriculacion 7-10-94 impecable precio a convenir interesados llamar al 606181274

Suzuki rf600r, año93,roja,34.000km, en perfecto estado.Tel 609065138

Yamaha 250cc, especial,año91, buen precio Tel 653128490

Gasgas 250cc,enducross,motor,ruedas y embrague nuevos,extras.Tel 652521122

Yamaha 600xt,3.000km,año02,4.200 eu por no usar. Tel 677634938

Aprillia tuareg,200,125cc,arranque electr, 1.000eu. Tel 921572350

Yamaha xv 1.100 custom,año91,con itv, convertida choper,Tel 609025195 única.

Suzuki 600, 1.800eu. Tel 650277051

Bmw k100rs, 50.000km,nueva,3.000eu Tel 921460636 comida/noches

Yiosu comete 650cc, año04, negra/azúl 3.800km x no usar. Tel 605785024

**\* BICICLETAS \***

Vendo bicicleta trial y otra de montaña y compro bici carreras.Tel 649070797

Vendo bicicleta carreras,campagnolo auto máticos talla50. 600 eu. Tel 646659699

VENDO bicicleta carreras, grupo simano dro forma trebol.Tel 921522183

Bicicleta carretera aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112

Montainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta montaña,orbea replay,talla 17, año02, Tel 645206400

**\* INDUSTRIALES**

Camion man basculante y grua 20 tm land rover cabina caja , nissan patrol 6 cil.Tel 921 490584

Combinada trifásica,sierra de cinta mono grapadora y pistola grapa.Tel 616685149

Vendo Dumper ausa y hormigonera.Telf 607834999

Vendo tractor ebro 6090 con pala, en buen estado 7.000 eu.Tel 619426291

Tractor fiat 780dt, 9.000eu y remolque galagri nuevo 3.000eu. Tel 677463030

Vendo piezas land rover 6c,puestamarcha bomba iny,caja cambios.Tel 669791725

Tractor ebro 160, remolque espaciador, dado alta, 4.000eu. Tel 676997920

Sembradora precisión john deree, 8 líneas válida siembre directa.Tel 620862278

Ruedas con llantas para tractor agrícola, 12,4 11-36-6br. Tel 921570644

Vendo tractor jonh deree,20-35, poco uso y 70 paquetes avena engrama, pequeños, Tel 677633183 - 921495293

Vendo carretilla elevadora,diesel,2.000kg desplaza lateral,C.A.T.Tel 669777451

Se realizan trabajos máquina retro de cadenas/retroexcavadora.Tel 647009189

Vendo tractor jonh deree 6200, con pala, dt. Tel 677501688

Hormigonera 140l,seminueva,200euros, Tel 921572350

Máquina sembrar cereales.Torres mod67 láser,precisión,3m,Tel 636748993

Camión renault s100 basculante,grúa,año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302

**A. Matesanz**

**En A. Matesanz, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.**

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.\* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

| Modelo             | Año  | Equipo           | Garantía | Precio            | Modelo           | Año | Equipo  | Garantía | Precio   |
|--------------------|------|------------------|----------|-------------------|------------------|-----|---------|----------|----------|
| BMW 323 ti compact | 2000 | full equip       | 84.000km | 12 meses 14.850 € | BMW 318i berlina | 1   | VENDIDO | 12 meses | 10.000 € |
| BMW 735 aut        | 1998 | todos los extras | 80.000km | 12 meses 17.500 € | BMW 316i coupé   | me  | VENDIDO | 12 meses | 4.200 €  |

AA: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevadores Eléctricos, FE: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18  
Segovia

www.bmw.es/matesanz

\* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

Concesionario Oficial BMW

A. Matesanz, S.A. ¿Te gusta conducir?

**NOTICIAS NACIONALES**

**Matas apela a la transparencia e insta a Zapatero a "dar la cara" tras su reunión con Ibarretxe**

**Inmigración.- Rescatan una embarcación con 36 inmigrantes a seis millas al sur de Tarifa (Cádiz)**

**Rajoy admite que las elecciones gallegas son "muy importantes para el PP pero apunta que queda mucho para las generales"**

**Chaves pide acordar la financiación en el CPFF y ve el término "nación" en estatutos "incompatible" con la Constitución**

**El TSJM confirma la condena a dos hombres que mataron a una mujer que vivía sola para robar en su casa**

**Chaves dice que ningún informe vincula la mortalidad en ciertas zonas andaluzas con contaminación ambiental**

**El Gobierno cántabro pedirá mañana la constitución de la ponencia técnica de las transferencias de Justicia**

**El PSOE de Cádiz advierte que podría llevar al edil de Hacienda (PP) a los tribunales por las 'firmas falsas'**

**Zapatero e Ibarretxe coinciden en ver una nueva fase de diálogo**

**Senadores de PSC, ERC e ICV prepararán con la Generalitat la llegada a Madrid del Estatut y la propuesta de financiación**

**El PP insta al Gobierno a guardar una "especial vigilancia" sobre "las armas que se vendan a Venezuela"**

**Rajoy cree que Gallardón no se deja manipular, que la crisis con Aguirre se ha "serenado" y que ambos repetirán en 2007**

**Zapatero e Ibarretxe coinciden en ver soluciones para Euskadi**

**La CEA afirma que el peso político del tripartito catalán no afectará "inicialmente" al modelo estatutario que imperará**

**Barreda reitera que la propuesta catalana de financiación no le**

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.**

**INMOBILIARIA Pisos venta, Locales-Naves, Traspasos, Locales alquiler**

**\* PISOS \***

La Granja,piso 103m,2 dormit. 2 baños cocina amuebl,calef indiv,Tel 645 500067

Vendo piso z. Vía Roma, 4 dormit, exterior garaje 2 coches, Tel 680197528 tardes

Compro piso en La Granja, precio razonable, Tel 679364779

Vendo piso 4 dormitorios,semiamueblado 90m,J.Zorrilla,3plta, Tel 639131513

Piso La Albuera,3 dormit,salón- comedor calef central,terraza. Tel 921424080

Compro piso en Segovia o La Granja, económico. Tel 606406380

Apartamento La Higüera .Tel 615404206

Vendo piso La Granja,4 dormit,2 baños, garaje,ascensor,exterior.Tel 600441981

Vendo piso amueblado,La Albuera,calef central,exterior..Tel 921433865

Vendo piso 2 habitaciones,baño,aseo,trastero,garaje,ascensor.Tel 626470533

Piso La Granja,2 dormit, cocina amueblada,garaje,poca Cdad.Tel 630766576

Vendo piso Ctra. Villacastin,3 habitac, 2 baños,garaje,trastero,Tel 921421421

Vendo piso Torrecaballeros,2 dormitorios salón,cocina,baño,parquet.Tel 629352541

Madrid z.Delicias,3 dormit,salón,exterior, ascensores,calef central.Tel 639144507

Vendo piso La Granja,3 dormit,armarios empot,garaje,baño,aseo. Tel 921470833

Vendo piso Valladolid,2 dormit,amueblado,reformado,céntrico.Tel 983478248

Vendo piso Palazuelos,2 dormitorios,no agencias. Tel 699301755

San Cristobal,3 dormit, baño,aseo,garaje, 2 terrazas,trastero... Tel 649127227

S.Cristobal, 3 habitaciones,baño-aseo, garaje,trastero, Tel 686883408

Piso interior, j.Conde Sepulveda, 3 dormit estar,trastero,terraza. Tel 921460602

Piso Madrid,cerca sepulvedana,120m, 3 dormitorios, Tel 913640419

**Ctra Villacastín, 3 dormitorios baño, aseo ,exterior, cocina amueblada,muy luminoso, 2 plazas garaje,trastero. no agencias tel 653 27 74 08**

Piso céntrico,70m,3 habitaciones,calef ind trastero,171.000eu.Tel 637500003

Piso El Carmen,3 dormitorios,reformado, trastero,205.000eu.Tel 699485950 no ag.

Piso S.José,ascensor,3 dormitorios,1a/e, cocina,reformado. Tel 921431728

Piso Ctra Villacastín,2 dormitorios,gran terraza. Tel 921432813

Vendo piso céntrico,3 dormit, calef indiv poca Cdad,170.000eu. Tel 921497193

Piso La Lastrilla,90m,30m patio,2 baños, cocina amuebl,garaje.Tel 921463325

Compro piso Casco Antiguo,150m,3/4 h garaje,trastero,ascensor.Tel 609744591

Duplex Valladolid,135m,3 dormitorios, buhardilla,z.Cabaresa,Tel 639818566

Piso Palazuelos,75m,3 habitac,2 baños, trastero,gas, año 00, Tel 921448725

Compro piso z.El Carmen,3 dormitorios, ascensor,amplio. Tel 696787125

Piso ático Madrid,z.Pueblonuevo,en buen estado. Tel 914073034

La Losa,3 dormitorio,baño,garaje,trastero jardín,piscina.Tel 670715035

PisoPalazuelos,seminuevo,28.000.000pta Tel 639509183

Piso Torrecaballeros,a estrenar,2 dormit, salón,cocina indp,baño,gastos individual Tel 615978439

**\* LOCALES/NAVES\***

Vendo,alquilo,traspaso,tienda de lencería Avd Constitución. Tel 921420912

Nave 400 m, en parcela 5.000 m vallada, con agua/luz, a 17km. Tel 921485206

Vendo local C/Real, Ccial Almuzara, planta calleTel 635692653

Compro nave 100m.,Tel 921444357

Vendo local 87m,C/guadalajara,6 Albuera no agencias. Tel 921440176

Alquilo local en Fuentemilanos, 30m, Tel 666201776

Local 50 m, z.El Carmen, Tel 921420698

Alquilo terreno cercado y cerrado, sin tejado. Tel 921433770

Alquilo nave 250m con parcela 6.000m, en Vegas de Matute. Tel 620927447

Alquilo nave industrial con camara frigorífica, a 29km de Segovia.Tel 921577209

Local en S.Rafael, 180m, Tel 921171605

Vendo nave 450m,Cobos de Fuentidueña, agua/luz. Tel 921529152

Alquilo local 27m planta y sobre techo 14m,bado,luz/agua.Tel 921433975.

Alquilo local acondicionado,36m+sótano C/Ramón y Cajal. Tel 609161729

Local San Rafael,180m.Tel 921171605

Alquilo nave industrial,350m,PI Hontoria Tel 921430442 - 629154503

Alquilo nave nueva,Pol Hontoria,P-28D calleB,350m, Tel 921543040

Vendo local 445m,Conde Sepúlveda,acondicionado, Tel 921427512

Vendo/alquilo nave industrial,La Lastrilla con oficina,320 m, Tel 629424332

Vendo local j.Crnel Rexach,46m,puerta auto/elevadora,Tel 921423120

**\* TRASPASOS \***

Traspaso bar en Cuéllar,funcionando, económico. Tel 652088656

Traspaso local Tel 620870015

Traspaso local 25m, como peluquería B' el Salvador, 300eu. Tel 610254411

Se traspasa bar/rte, céntrico,1 año de actividad. Tel 921428525

Traspaso locutorio,instalado,buena situacion. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m,2 plantas.Tel 686225226

Traspaso bar en Segovia,funcionando, en zona céntrica. Tel 669971628

**LOCALES ALQUILER**

Alquilo local 69m, z.El Salvador, buen precio. Tel 921424272

Alquilo local para almacén.El Salvador, Tel 921428718 - 655186493

Alquilo local Pol El Cerro, 100m, oficina servicio,entrada furgones.Tel 921429462

Alquilo local 15m S.Lorenzo,junto plaza, acondicionado. Telf 921434587

Alquilo local pequeño junto a J. Zorrilla Tel 921425052

Alquilo local 120m,buen pueblo,en plaza mayor, acondicionado,Tel 921580379

Alquilo local, acondicionado,céntrico de 60m, Tel 686052046

Alquilo local 60m,en Conde Sepulveda, Tel 921429462 - 646989396

Alquilo local 80m,juntoregimiento,patio, gran fachada. Tel 921422297

Alquilo local Ccial, 2 plantas,105m -70m sótano,N.Segovia. Tel 921422262

Se alquila local 20m, instalado,j.mercado Albuera,C/Badajoz Tel 921429269

Alquilo local C/Roble,40m, chaflán a 2 calles,luz/agua. Tel 921426060

Alquilo local N.Segovia,V.Aleixandre,de 150m y local La Albuera,Parque Rosales de 90 m. Acondicionados.Tel 609790389

Alquilo local 27m planta,sobre techo14m vado, luz, C/Rancho,20.Tel 630403536

**Alquilo local 50m,3 despachos,céntrico, 400eu. Tel 659286780**

Alquilo local en Sepúlveda,ideal negocio Tel 921540083.

Alquilo local C/S.Francisco,120m,buen precio. Tel 652403884

Alquilo oficina,60m,j.Acueducto,buen precio. Tel 921444978

**P R O M O C I O N E S**

**PALAZUELOS**

**viviendas y apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios bajos con jardín individual zonas comunes con piscina desde 90.000 euros**

**CHALET EN VENTA SAN CRISTOBAL**

**ADOSADOS DESDE 219.000 Euros 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO BUENA MEMORIA DE CALIDADES PARCELAS INDIV DESDE 70 M2 ZONAS COMUNES CON PISCINA BAJO CUBIERTA OPCIONAL**

**LA LASTRILLA**

**Residencial Vistas de Segovia chalet adosados, excelentes calidades, 280 m, semisotano, garaje 2 coches bodega con chimenea**

**Inmobiliaria J.P.**

**EDIFICIO SAN ROQUE**

**Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A - SEGOVIA**

**921 432 381**



# ECONOMÍA

**Economía/Motor.- Ford prevé fabricar en torno a 400.000 unidades este año en Almussafes (Valencia) .**

**Economía/Empresas.- Los sindicatos de Electrolux se reunirán con el secretario de Estado de Industria el 18 de mayo**

**Economía/Finanzas.- BPL negocia una alianza comercial con Barclays y otros dos bancos británicos .**

**Economía/Bolsa.- El Ixex mantiene las ganancias a media sesión en un contexto de subidas en toda Europa**

**Economía/Empresas.- Freigel obtiene el certificado de Seguridad Alimentaria IFS en su planta de Barcelona**

**Economía/Agricultura.- El campo español registra pérdidas de unos 700 millones por los efectos de la sequía, según UPA**

**RSC.- Continúan las protestas en Argentina y Uruguay por la instalación de dos plantas de celulosa de ENCE y Botnia**

**Economía/Motor.- Nissan logra un año antes de lo previsto culminar su plan de ajuste de costes en Barcelona**

**Economía/Energía.- Japón estudia renunciar al ITER en favor de Francia por motivos económicos**

**Economía/Macro.- Mandelson niega que exista una "guerra comercial" y China afirma que Europa "exagera" sus exportaciones**

## EN CONSTRUCCIÓN PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS

**ESPIRDO**

**LA HIGUERA**

Venga a escoger la mejor ubicación del proyecto

**APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS  
GARAJE - TRASTERO - ASCENSOR**

**Precios desde 65.400 €**

**Oficina de Ventas  
Ezequiel Glez, 24 2ºD**

**921 441836**

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES.- SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.**

## INMOBILIARIA

**Casas, Chalet, Parcelas, Pisos Alquiler**

**\* CASAS \***

Alquilo casa Torrecaballeros, 5 dormit, 3 baños, calef, vistas. Tel 921429155

Casa S.Lorenzo, 3 plantas, 180m, 6 dorm patio 100m, garaje Tel 680433223

Casa Navalmanzano, 100m, 3 dormit garaje patio 200m, 210.000€ Tel 913710285

Avila, Cabezas Villar, casa 2 plantas+patio rehabilitar., Tel 916468091 no agencias.

Se compra casa en buen estado o restaurar, z.sierra N-110. Tel 609893717

Busco casa pueblo, garaje y patio, para reformar, max 50.000€ Tel 606807627

Se vende casa con patio para reformar en Mozoncillo, buen precio. Tel 667316169

Alquilo casa pueblo, a 18km de Segovia, Tel 655867039 - 659289716.

Casa 2 plantas+ático, diáfanos, patio interior, Bernardos. Tel 696876332

**\* CHALET \***

Vendo chalet Marugan 7 Fuentes, 3 dormit, Parcela 2.500m, nuevo. Tel 685564310

Alquilo chalet adosado, Trescasas, amueblado, Tel 921426225

Chalet La Granja, parcela 1.500m, Urb Ca serio d Urgel, Tel 696155180

Chalet indiv.L.A.S.Rafael, 500m parcela, 3 dormit, 1 planta, seminuevo Tel 619702200

Chalet unif Hontoria, 220m útiles, 1.400m parcela, seminuevo. Tel 630029506

Chalet 250m const, 600m parcela, 5 dorm, 3 comedores, garaje 2, bodega, despensa, urge.no agencias. Tel 675268242

**\* GARAJES \***

Vendo plaza garaje j. Mercado Albuera, coche pequeño. Tel 609869680

Vendo garaje cerrado Urb San Luis 18.600€u. Tel 921460518

Vendo plaza garaje S.Cristobal, entrada fácil. Tel 921406459

Compro plaza garaje Alfonso VI, edificio pastelería/cercano. Tel 615981084

Vendo/alquilo plaza garaje, en C/Agapito Marazueta, 34. Tel 626020127

Vendo plazas de garaje Obispo Quesada, Tel 921449439

Vendo garaje cerrado, 42m, luz/agua, muy alto. Tel 666279133 - 921426472

Compro plaza garaje N.Segovia, parque reloj o cercanías. Tel 921430354

Vendo plaza garaje, j.Tanatorio El Carmen Tel 921432765

Plaza garaje Ezq Glez, 30. Tel 652174745

**\* PARCELAS**

Vendo en Turégano parcelas 343 y 246m auténtico dueño. Tel 696617715.

Vendo parcela 3.579m, Muñoveros, pinar, alameda, piscinas., Tel 639144507

Vendo finca rústica Otones de Benjumea, Tel 921426695 - 606194025

Finca urbana en Sebúlcór, 1.200m, buena situación. Tel 921425166 - 921420343

Vendo parcelas urbanizadas, en Otero de Herreros. Tel 680433223

Compro parcela Marugan en (sietefuentes) Tel 645759041 de 20-22h

L.A.S.Rafael, parcela urbana, 2.160m, bien comunicada, 78.000€u. Tel 676588251

Turégano, hermosa chopera, 800m2, otras en Arevalillo d Cega. Tel 914737924

Vendo solar urbano en Etreros, 1.000m, Tel 699210621 no agencias

Vendo finca a 12km de Segovia, 19.100m cercada, agua/luz. Tel 921427424

Parcela urbana Sto Domingo Pirón, 1.500 m, 144.300€u. Tel 921429497

**\* PISOS ALQUILER \***

Alquilo piso 150m, 3 dormit, 2 baños, star z.Ambulatorio. Tel 637855091

Alquilo apart 1 dormitorio, amueblado en Los A.S.Rafael, Tel 639744437,

Vendo/alquilo piso 115m, Ctra Trescasas todo exterior, Tel 921438175

Alquilo piso L.A.S.Rafael, 255€u +cdad Tel 921425580

Alquilo pisos Plz Somorrostro, 4 dormit, reformados, baño, aseo, con o sin muebles, Tel 686909359

Alquilo apart z.Catedral, exterior, vistas al Clamores, Tel 921460602-620617705

Alquilo piso, Sta Eulalia, amueblado, 2 dormitorios, calef central, con nomina fija Tel 652532763

Alquilo piso 2 dormit, calef gas natural, Tel 921422996 - 685929439

Piso 3 dormit, 2 baños, garaje, amueblado 110m, 420€u. El Sotillo. Tel 651374221

Piso Ctra.Valdevilla, 2 habit, amueblado, económico, Tel 921479155

Alquilo chalet La Lastrilla, 4 dormit, 2 baños, garaje 2, .. Tel 921421808

Alquilo piso N.Segovia, 3 dormit, 2 baños, garaje opcional. Tel 921426986

Alquilo piso amueblado, j.Acueducto, con jardín, garaje. 650€u. Tel 646659699

Piso 2 dormitorios, amueblado, calef indiv, garaje. S.Lorenzo. Tel 619984829

Alquilo piso amueblado, z.La Albuera, 4 dormit, 2 baños, ascensor., Tel 647859966

Se busca piso/alquiler, 2 dormit, La Granja 15 junio-15 sept, Tel 677182216

Alquilo apart, amueblado, Vía Roma, calef central, Tel 921406040-60590111

Piso 4 dormit, 2 baños, terrazas, z.parque S. Frutos, amueblado. Tel 692424332

Estudio z.Plz Mayor, amueblado, nuevo, Tel 639752875

Ávila, 3 dormit, calef indiv Tel 619074023

Piso z.Fdez Ladreda, 2 dormit, amueblado, calef central, terraza G.Tel 626374705

Piso amueblado, Conde Sepúlveda, interior Tel 616267653

Alquilo apartamento en Fuentemilanos, amueblado, calef. Tel 666201776

Amueblado, 4 habit, Tel 651757768

Piso 1 dormit, cocina amoblada, baño c/ mueble, z.Cristo Mercado Tel 921424735

Casa 2 plantas/bajo cubierta, 150m habitables, Ochoa Ondategui Tel 699074900

Alquilo piso N.Segovia, 4 dormit, 2 baños, gas, garaje, Tel 690723960

San Millán, piso estudiantes, oficina, 3 habitaciones, Tel 629154503

Apart, j Acueducto, amueblado, 2 dormit, calef central. Tel 921428718-655186493

Piso c/Roble, 3 dormit, 2 baños, calef central, piscina. Tel 921421052

Piso amueblado, j.Circunvalación, 450€u Tel 686940379.

Alquilo piso Hontoria, 2 dormit, a estrenar, garaje, amueblado. Tel 653445407

Alquilo cuarto trastero, Obispo Quesada, Tel 921427063

Alquilo vivienda 2 habitaciones, sin amueblar, garaje, trastero, baño, aseo, z.Vía Roma Tel 626470533

Alquilo apart 2 dormitorios; La Granja, amueblado, garaje. Tel 616764518

Piso z.Cristo del Mercado, 3 dormit, salón terraza, calef indiv, amueblado, cocina, un precio interesante. Tel 639675993

Piso amueblado, 2 dormit, Vía Roma, con garaje. Tel 639133132

Piso amueblado, 4 dormit, calef agua centra garaje, z.La Albuera. Tel 629576847

**\* VACACIONES \***

Apartamento Torreveja, 2 piscinas, por quincenas, verano. Tel 921426394

Apartamento nuevo Torreveja, 1 dormit, amueblado, Tel 646449644-921424081

Cantabria Castro Urdiales, piso meses de verano, piscina, j.playa. Tel 655848840

Nerja, Málaga, 2 dormit, piscina, vistas, 5mi playa, Quincena/mes. Tel 699020452

## PROMOCIONES

**LA HIGUERA**

**Apartamentos  
1 DORMITORIO  
Cómoda forma de pago  
Totalmente Exteriores  
Ideal 1ª Vivienda  
Desde 83.000 euros**

**Pisos de 1,2 3  
Dormitorios, Terrazas  
Calidades de 1ª  
Facilidades de Pago  
Buena Distribución**

**BERNUY**



**ugarte**  
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20  
www.ugarte-inmobiliaria.com

921/ 44 54 55 y fax 921/44 46 47

**NOTICIAS DEL CORAZÓN**

**Numerosos rostros conocidos se dan cita en la VI edición de los Premios Filo**

La VI edición de los Premios Filo reunió ayer a un gran número de rostros conocidos, entre los que se encontraban Tita Cervera, Antonio Gala, Nati Mistral, Mister España, 'La Chunga', Concha Piquer, Octavio Acebes, Lina Morgan, Enrique Cornejo, María José Santiago, José Luis López Vázquez, Natalia Verbeke, Miguel Abellán, Sabino Fernández Campos, Tita Cervera y José Luis López Vázquez.

**Blair y su esposa "desnudan" detalles de su vida amorosa**

El primer ministro británico puede ser considerado como un mentiroso por una mayoría de los británicos, pero para Cherie, su esposa, Tony Blair es un galán "romántico" con quien ha gozado durante "25 años de un amor fiel", reveló la pareja en una entrevista con el popular diario británico The Sun.

**Preparan un musical sobre el idilio de los Príncipes de Asturias**

Letizia Ortiz y su idilio con el heredero de la Corona española, el príncipe Felipe, con quien se casó en mayo del pasado año, centrará un musical, cuyo estreno está previsto para diciembre próximo.

**La acusación cierra su caso sumando puntos contra Michael Jackson**

La acusación ganó puntos el miércoles en el juicio a Michael Jackson por abuso de menores con la declaración de Rudy Provencio, uno de sus ex socios, que describió una atmósfera irritante y colérica en Neverland, la propiedad del cantante en California, en febrero de 2003.

**La fiscalía da por concluida la presentación de testigos de cargo en el juicio contra Michael Jackson - Europa Press - jue 05 may, 10h00**

La fiscalía dio ayer por concluida la presentación de testigos de cargo en el juicio contra Michael Jackson con los que se intentó demostrar durante más de dos meses que el cantante estadounidense abusó de un menor y mantuvo cautiva a su familia en su hacienda de Neverland.

**María José Campanario poco dispuesta a hablar de los gustos sexuales de su marido -**

María José Campanario, la esposa de Jesulín de Ubrique, no estaba ayer por la labor de hablar sobre los personajes de la crónica rosa de nuestro país.

**María Teresa Campos pasa el puente con unos pequeños problemas de salud**

María Teresa Campos aprovechó el puente de mayo para disfrutar de unos días de descanso y viajó a su tierra, Málaga, donde disfrutó de unos días de descanso en Puerto Banús en compañía de unos amigos.

**Raquel Bollo no se pronuncia sobre los rumores de crisis entre Isabel Pantoja y Julián Muñoz**

Raquel Bollo llegó ayer a Madrid después de pasar unos días con su familia para aprovechar el puente de mayo. **Moncho Borrero habla sobre los nuevos derechos de los homosexuales -** Moncho Borrero atendió en el aeropuerto a los reporteros y hablando sobre el hecho de trabajar durante el puente comentó que "la gente de los espectáculos trabajan cuando los demás disfrutan", y añadió que en el futuro tiene pendiente "un espectáculo para niños, levantar el teatro, que ha tenido un periodo crítico, y no parar".

**Habitaciones - Garajes alquiler - Hogar - Enseñanza - Oportunidades**

**\* HABITACIONES \***

Alquilo habitación, en piso compartido Tel 669555159

Alquilo habitación, piso compartido, en N.Segovia. Tel 616536073

Alquilo habitación piso compartido a trabajador, serio/formal. Tel 639744437

Alquilo habitación piso compartido, 190€ mínimo 6 meses, no extr. Tel 619126968

Alquilo habitación pc, con trato familiar Tel 921424426

Alquilo habitación, chica ecuatoriana, en Vía Roma, 200eu. Tel 620143976

Se necesita chica para compartir piso, z céntrica. Tel 921431359

Alquilo habitación a Srta en piso compartido, z.J.Zorrilla, Tel 921433502

**GARAJES ALQUILER**

Alquilo plaza de garaje Crnel. Rexach, 6 Tel 921 442328 ( 1/2 día, noches)

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastin, 10, Tel 921461044

Alquilo plaza garaje, en Ezequiel Glez, 32, doble/individual. Tel 661334564

Alquilo plaza garaje frente estación renfe Tel 649239755

Plaza garaje Av del Sotillo Tel 607932310

Alquilo plaza garaje, j.Inst La Albuera Telf 921 422401

Alquilo plaza garaje, j.mercado la Albuera económico Tel 629215317

Alquilo plaza garaje zona Jarín Botánico, Tel 921444630

Plaza garaje N.Segovia, Tel 616536073 2 plazas garaje, junto Plz San Lorenzo Telf 921434587

Alquilo plaza garaje, en Sto Provisional, Tel 921422297

Alquilo plaza garaje. Tel 921428718

Alquilo plaza garaje en el Casco Antiguo Tel 647215965 - 675324020

Alquilo plaza garaje Conde Sepúlveda, 34 Tel 670792916

Alquilo plaza garaje z.El Carmen, en la calle Cuenca. Tel 659484301

Alquilo plaza garaje S.Cristobal, en la calle Celemin, Tel 646449644

**\* HOGAR \***

Vendo colchones con canapes a juego, sin estrenar, mitad precio. Tel 649039091

Vendo mueble salón en pino con vitrina, Tel 921471936 precio convenir.

Vendo bidé nuevo, grifo monomando, y latiguillos. Tel 921438068

Vendo frigorífico LG, 46 llitros, nuevo, Telf 921434133

Vendo muebles salón y dormitorio, cama de 90, buen estado. Tel 655760658

Vendo 2 somieres láminas de 1,05m, 1 mes uso, 40eu los dos, Tel 660242160

Vendo muebles cocina, frigo, colchón grd, dormitorio niño nido.. Tel 921461085

Vendo piezas bronce, candelabros, reloj, espejo, máquina coser singer. Tel 420307

Vendo 2 apliques cristal colores, bonitos, Tel 687762999

Vendo frigorífico pequeño. Tel 607932310

Vendo dormitorio matrimonio, cama 1,50, negro biok, armario 4p. Tel 921441972

Vendo caldera mural gas, roca, caleflagua caliente. 300eu. Tel 609291224

Vendo mueble salón moderno, 3 mt con vitrina, 300eu. Tel 921406244

Vendo armario baño, nuevo, acero inox, de 1,70alto, Tel 921425630

Sillera antigua con mesa. Tel 921420307

Vendo sofá 3 plazas, 2 m y colchón piko-lin 1,50x1,90. Tel 921407772 noches.

Vendo frigorífico lg. Tel 647432381

Vendo estufa catalítica impecable, 25eu Tel 921480335

Frigorífico sansung combi, garantía 1año 375eu. Tel 679169916

Por traslado, muebles de un piso seminuevos, económico. Tel 637131513

Frigorífico bosch, blanco 2 puertas, 4 años uso, ocasión. Tel 921111476

Cocina gas con portabombona, a estrenar, y mesa cristal pq salón. Tel 649721272

Habitación matrimonio, cabecero, cajones bajocama, espejo... Tel 659272716

Cama matrimonio, armario luna, mesa y 6 sillas. Tel 921462108

Encimera vitrocerámica/horno, lavadora Tel 921462108

Mesa camilla extensible, 70cm, cortinas de encaje y lámparas techo. Tel 661262122

**\* ENSEÑANZA \***

Profesora educacion infantil, imparte clases apoyo escolar. Tel 636131199

Cursos frances orientacion/preparacion EOI. DELF y DALE. Tel 699842569

Se dan clases de inglés todos los niveles. Tel 921429799

Clases particulares inglés, grupos reducidos/indiv, resultados. Tel 646305496

Ldad, empresariales da clases, sociedades, contabilidad financiera.. Tel 615316791

Clases violín, por estudiante grado superior. Tel 653057101

Piano, lenguaje musical, apoyo/iniciación, fines semana, Tel 616630211

Clases particulares inglés, indiv ó grupos 2-3 personas. Tel 921460289

Ldo empresariales, da clases contabilidad, experiencia. Tel 646105920-921431412

Clases inglés todos los niveles, J.Zorrilla, Tel 921461172

Dplda magisterio da clases español, niños y adultos, apoyo primaria. Tel 646918510

Clases contabilidad todos los niveles, max 4 pax, experiencia. Tel 921432451

Profesora titulada, da clases contabilidad financiera, nóminas.. Tel 921438365

Ldad en bellas artes, da clases pintura y dibujo, z.La Granja. Tel 635838165

Se necesita profesora francés, para clases particulares, 1 día/semana. Tel 654663980

Profesor ldo clases 1º, física-química, matemáticas, 3 alumnos max Tel 657508145

Recogemos pcs obsoletos, pentium, para proyecto educativo. Tel 699387932

**\* OPORTUNIDADES**

Vendo remolque tienda camping grande en buen estado. Tel 913563119

Vendo monedas sin circular, spain/extranjeras. Tel 921430392

Vendo cazadora cuero de motorista sin estrenar, talla L, 120eu. Tel 645206400

Vendo radica sete y cargador 8 cds, panasonic, iluminación azul, mod cq-fx321n 249 eu. Tel 661515775

Vendo circuito carreras, con 2 loopings, 40 eu. Tel 921438098 Sergio

Vendo hierba en paquetes grandes y pequeños. Tel 921479161

Vendo play station 1, 2 videojuegos, 80eu. Tel 921441002

Arcón congelador philips 110x80x60 Telf 680334832 noches

Puertas nuevas interior, Tel 921460602

Vendo 4 botellas whisky de coleccionista Tel 921420307

Vendo 25 almendros para plantar y trozos malla mosquitera, 4-8m, Tel 921424856

Vendo máquina escribir de 1930, negra, y máquina fotos de 1956. Tel 645454912

Vendo radio/cd sony 50wx4, nuevo, muy económico. Tel 605333134

3 ruedas de carro, restaurar. Tel 620991174

Silla y coche bebé rue, Tel 921435779

Se vende 4 juegos gameboy advance, 15€ cada uno. Tel 921438098

2 pentium III, 1Gb, 128ram, monitor 17", teclado/ratón. Tel 699318689

Vendo violines y arcos a muy buen precio Tel 653057101

Vendo vestido comunión, recién salido de tintorería. Tel 921449706

Vendo carro de vacas + 2 ruedas de carro, buen estado. Tel 625460210

Vendo acumuladores elect tarifa nocturna económico. Tel 670433452

Vendo vino tinto fino cosecha particular uva tempranillo, z. Cuéllar. Tel 630568929

Vendo calea antigua restaurada para un caballo, 1.350eu. Tel 607834999

Yugos y arados de carro. Tel 651537952

Vendo teclado logitech typeaway keyboard para pda bolsillo hP, Tel 657065641

Vendo S.L., sin actividad, asist sanitaria preventiva/domestica. Tel 921434027

Vendo cuadros de Taracea, variedad de modelos/precios. Tel 678669497

Viga de lagar, 8mx0,45x0,40, con husillo y piedra, Tel 921479110

Vendo saco y guantes boxeo, sin estrenar, precio convenir. Tel 635495301 tardes

Vendo colmenas/cajas/ tipo perfección y madurador. Tel 921471149 de 15a17h.

Primavera Primavera Verano  
 Primavera Verano Verano Verano  
**mi Piel**  
 Primavera Verano  
 Plaza de la Rubia, 5  
 Tel. 921 46 02 50  
 Alferez Provisional, 6  
 Tel. 921 43 53 57



CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

Programa  
de Actividades



2005

sala caja segovia

**Lunes 9 de Mayo** 20:00 h  
**CICLO GRANDES TEMAS-GRANDES PERSONAJES**  
**Contigo Aprendi**  
**JAVIER MARISCAL**  
(en colaboración con Horizonte Cultural)

**Jueves 12 de Mayo** 20:00 h  
**CICLO MEDICINA Y SALUD**  
**Incontinencia Urinaria**  
**Dr. Alfonso Diego García**  
**Gloria Martínez Rodríguez**  
(en colaboración del Ilustre Colegio Oficial de Médicos)

Entrada libre hasta completar aforo

SALA CAJA SEGOVIA  
Carmen,2 - Segovia

PROGRAMAS DE INTERÉS EDUCATIVO DE CAJA SEGOVIA

Exposición Vivir en Palacio en la Edad Media S.XI-XV



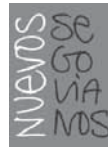
**COLEGIO** **DÍA**

- Apadefim 10 de mayo
- Escuela de Arte de Segovia 11 de mayo
- Colegio de Sacramenia 12 de mayo
- Escuela de Arte de Segovia 13 de mayo
- Centro de Rehabilitación psicosocial de Segovia 13 de mayo



**Miradores de la provincia de Segovia**  
**Tres paisajes con encanto**

- IES La Albuera 10 de mayo
- Colegio El Peñasal de Segovia 12 de mayo



Impartida por:  
Asociación de Caridad San Vicente de Paúl  
de la Plataforma del Voluntariado Social de Segovia

TORREÓN DE LOZOYA

SALAS DEL PALACIO

Del 23 de marzo al 22 de mayo de 2005



VIVIR  
EN PALACIO  
EN LA  
EDAD  
MEDIA  
SIGLOS XII-XV

Horario:

Laborables de 17 a 21 h. Lunes cerrado.  
Sábados y festivos de 12 a 14 y de 17 a 21 horas.  
Entrada gratuita.

Visitas guiadas:

Grupos, reserva en el teléfono 921 463 418  
Laborables excepto lunes de 10.30 a 13.30 h.  
Sin reserva - de martes a viernes a las 20 h.

📞 Teléfono 921 463 333  
[www.obrasocialcajasegovia.es](http://www.obrasocialcajasegovia.es)

Segovia y EL  
QUIJOTE  
1605-2005

MIGUEL DE CERVANTES,  
"DON QUIJOTE DE LA MANCHA"

Edición exclusiva para clientes de Caja Segovia realizada por Espasa Calpe, que podrá adquirirse a través de la red de Oficinas de Caja Segovia


Precio estimado: 30 €  
Precio especial para clientes de Caja Segovia:

6€

Oferta válida durante el año 2005 o hasta agotar existencias



Formato: 15 x 22 cms  
Páginas: 968  
Edición a cargo de Alberto Blecua y Andrés del Pozo.  
Ilustrada por el artista Jacobo Pérez-Francis  
Presentación: Estuche

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.**

**TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS**

**TRABAJO DEMANDAS**

Auxiliar de clínica para cuidar enfermos y mayores, casa/hospital Tel 921424080

Auxiliar fontanero se ofrece trabajar por las tardes. Tel 675563964

Se ofrece mujer tardes/noches, tareas del hogar y enfermos. Tel 680591903

Se ofrece chico 18 años, extras fines de semana. Tel 676055517

Auxiliar enfermería se ofrece cuidados de enfermos, hospital y casa. Tel 921406127

Se ofrece secretaria admiva, experiencia, oficina, att público. Tel 921442335

Autónomo, carpintería madera, puertas, tarimas ... Tel 647178009

Chica responsable busca trabajo mañanas tareas hogar, bares, oficina. Tel 618368315

Monitor manualidades, haría trabajos en casas, ensobre publicidad. Tel 649751042

Busco trabajo como dependienta, limpieza camarera .etc. Tel 636810760

Se hacen trabajos pintura general, pida presupuesto. Tel 654816914 Nestor

Chico 20 años, se ofrece como mozo de almacén, reponedor. Tel 651694785

Limpiamos oficinas, fábricas, bares ... los fines de semana. Tel 635401418

Se ofrece conductor A2 y AOR camión, experiencia. Tel 605273895

Se ofrece Sra para cuidado de mayores, y en fin de semana. Tel 921432184

Se ofrece Srta tareas hogar y niños por horas. Tel 628740013

Se ofrece chica 23 años, dependienta o similar, experiencia. Tel 676586377

Trabajaría 2 días/semana unas horas, Telf 921 426030

Srta 20 años, con papeles, cuidaría niños, plancha, limpieza... Tel 921438747

Se realizan trabajo jardinería y mantenimiento, desbroces... Tel 676422746

Se ofrece srta como masajista a domicilio Tel 620983170

Sra española se ofrece para fines de semana y tardes. Tel 921438637

Se ofrece chica seria/responsable para tra bajar en Segovia. Tel 636974976

Trabajos albañilería, construcción, naves, carpintería... Tel 680731282

Si necesita adtva, con experiencia para su empresa/negocio. Tel 921431871

Lda en derecho, busca trabajo tardes y fin de semana. Tel 686299789

Srta para limpieza oficinas, portales y cuidado mayores. Exp. Tel 630332849

Se ofrece Sra, tareas hogar por horas, con informes. Tel 618459513

**\* TRABAJO OFERTAS**

Empresa necesita personas para trabajar desde casa. Tel 657467289

Se necesita conductor para trailer, con exp. Tel 659444913

Empresa extintores necesita comerciales para deleg Segovia. Tel 983544741

Se necesita admto con exp, en planes de formación, enviar c.v Apto do 7 Valladolid.

Se necesita aprendiz y ayudante camarero Tel 921463314

Se necesitan comerciales con vehículo propio. Tel 615454222

Se necesita matrimonio interno, 35-40años cocina y jardinería, carnet. Tel 921190060

Se necesita aprendiz peluquería llamada Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Ensobrar publicidad en casa, gana dinero en tiempo libre. Tel 676586377

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se necesita ayudante de peluquería, urge. Tel 699967766 - 921421250

Manuales para trabajar desde casa, 5eu la unidad, Tel 660811408

Se necesita Sra interna para llevar casa conociendo obligaciones. Tel 669954481

Tienda necesita dependienta joven, no es necesaria exp, sólo jornada completa, no temporales, enviar C.V./foto Apt C. 219

**\* SERVICIOS \***

Ldo filología francesa traducciones directa/inversa y clases. Tel 921426456

Se ofrece cuarteto cuerda para amenizar bodas/otras celebraciones. Tel 921431920

Se hacen proyectos agrícolas e industriales Tel 639149267

Traductora interprete jurado realiza todo tipo encargos. Tel 921441748

Se hacen proyectos y planes cinegéticos, agrícolas y ganaderos. Tel 647468685

Se restauran todo tipo de muebles Segovia y provincia, y a domicilio. Tel 921470111

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras... rejilla, espadaña... Tel 921436981

Jóvenes hacen portes/mudanzas también sábados y domingos. Tel 690215086

Se arreglan colchones de lana, Telf 669252162

Se hacen trabajo albañilería, carpintería, jardinería, limpieza Tel 620119826

Alicatados, solados, piedra, tejados...etc, Segovia y provincia. Tel 660862600

Se hacen todo tipo de trabajos de pintura, Tel 647942592

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas... Tel 629388746

Diseño de interiores, asesoramiento en decoración, reformas... Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería, telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil, arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autonomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo .. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografía fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Se **CONSEGUIDO** aje de pue

Servicios de limpieza. Garajes, comunidades...etc Tel 606361916

Se **CONSEGUIDO** ina de Cda

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

**CRÉDITOS/HIPOTECAS**

- CANCELAR embargos y subastas
- HIPOTECAS atrasadas
- REUNIFICAR todas las deudas
- HIPOTECAS a extranjeros 100%
- No importa RAI o ASNEF
- CON o SIN justificantes ingresos
- CRÉDITOS PERSONALES hasta 20.000Euros
- ALRO XXI Servicios Financieros 921 46 30 32 - 659 28 67 80

**HERBALIFE**

¿Quieres controlar tu peso o regular algún problema de salud: colesterol, anemia, estreñimiento, falta de energía, etc...? y/o obtener algún dinero extra? Empresa número uno en el sector nutricional te ayudara a conseguirlo. -Garantía de satisfacción de treinta días. -Asesoramiento y seguimiento gratuito. Distribuidor independiente Nº Telf. 606114058. www.herbalife.com / mantenerla linea@hotmail.com

**Albañilería y Reformas**

Tejados, piedra, ladrillo, chapados

Compra de Casas de Pueblo

Portadas - Solares

Tel 660 862 600

**ANIMALES - VARIOS**

**\* ANIMALES \***

Vendo camadas de yorksire, macho joven y cachorros dalmatas, vacunados y desparasitados, pedigri. Tel 687878148

Regalo perra botteyl , 5 años, excelente criadora y otra de 2 años, Tel 699005859

Vendo montura vaquera, marca monturas de la Nava, Tel 635882915

Se necesitan fincas para vacas de campo, Tel 921438720 - 670410696

Vendo 12 yeguas, con 11 potros y un caballo negro, domadas. Tel 659395599

Vendo cocker spaniel, cachorros nacidos 1 20/09/04, marrón/canela, rabo cortado, Tel 687582999

Vendo cachorro dogo alemán, negro de arlequin, 4 meses. Tel 609198637

Vendo cachorros alaska malamutem, vacunados, desparasitados. Tel 620913900

Se ofrece perro bulldog inglés para montas, excelente pedigri. Tel 678554833

Vendo varias potros/as, lusitanos, potra negra preñada con 3 años y potro albino, Tel 619111215

**\* VARIOS \***

Vendo cachorra dogo alemán, negro de arlequin, 6 meses, 400eu. Tel 609198637

Busco hembra rodwailer para cruzar o hembra cachorro. Tel 687735905

Vendo jaula portátil para gatos, tamaño mediano, morada. Tel 921471037

Cachorro dogo alemán. Tel 609198637

**Vendo remolque de caza, para 4 perros, todo en fibra, cajón porta caza con vaca, separación central, puerta trasera, 700eu Tel 609007990**

Vendo agapornis a 30 eu, Tel 686826319

Vendo 4 potros negros azabache y una potra perla. Tel 659395599

Se alquila perra en finca 500m, vallada y agua. 60eu/mes en Hontoria pueblo. Telf 669252162

Regalo gatitos. Tel 921480319

Vendo hurones. Tel 609198637

Vendo cordera, borregos y carneros, asar Tel 921148147 - 659503001

Vendo silla de montar vaquera/mixta, Telf 699301755

Vendo cubierta térmica para piscina, 10x5m, enrollador telescópico, en buen estado. Tel 659920451

Vendo 1.000 kg de uva blanca, para consumir o para vino, en Aguila fuente Telf 921572317

Vendo cámara nikon af601, objetivos tokina, nikon y sigma. Tel 650344098

Vendo acción club tenis Juan Bravo, muy económica. Tel 657828277

Vendo violín francés principios S.XX, Telf 678302273

Vendo banco de remo y cafetera expreso 2 tazas, a estrenar. Tel 649751042

Vendo 40 pales europeos, fuertes, nuevos, económicos. Tel 609198637

Vendo traje madrina, a estrenar, T46-48, chaqueta encaje, falda organiza, color vino rosado. 1.052eu. Tel 921471037

Nokia 61-00 libre, 95eu. Tel 639201206

Silla ruedas plegable a mitad de precio y rampa 2-3 escalones. Tel 921485202

Se compran jaulas para patos y conejos, compro patos, Tel 605273895

Skis niño dinastar 50eu, y botas salomon n37 30eu. Tel 431997

Vendo porta skis completo para peugeot 205. Tel 656689927.

Vendo balcones de hierro. Tel 921500188

Vendo embutidora, amasadora, armario industrial, asador pollos... Tel 983335692

Vendo grúa para enfermo, sunlift, eléctrica 1 mes de uso. Tel 655867039

Vendo botas para moto de campo, nuevas n43, Tel 654844805

Skis dinastar, nivel alto, perfecto estado suelas y canto, 200eu. Tel 645819600

Vendo chapa tipo rejilla aluminio, color oro, para cubrir, 2x1m Tel 921471037

Sony erricon T230. Tel 666111571

Vendo piano negro de pared antiguo, sólo 1.800eu. Tel 630587019

Vendo vino de cosecha. Tel 921500343 Manteo segoviana, más 100 años, talla G preciosos abalorios. Tel 696617715

Vendo puerta hierro, detalles forja, doble hoja, 3,90m, Tel 659920451

Vendo acción Casino Unión, 5.500eu. Telf 921420093

Móvil siemens sl55, amena, posibilidad de liberarlo, Tel 665797736

Máquina café, botellero, escarcha copas, registradora y maquina tabaco, buen estado. Tel 699311136

Escopeta a zabala, cal 12, cañones paralelos. Tel 921425524

Vendo varios balcones y motor pozo 1c.v, Telf 921500188

Vino de cosecha a prueba 1 eu/l y trozos 4 y 8 m malla mosquitera, resistente a la atmósfera. Tel 921424856

Vendo traje comunión, chaqueta azul marino, pantalón blanco, 70eu, regalo accesorios. Tel 921428248

Vendo piano pared, mod 115 wase, en buen estado. Tel 921426127

Vendo cubierta térmica para piscina de 9,10mx4,10m, enrollador telescópico, año 04. Tel 609056968

Vendo 2 balanzas elect, vitrina 1,50m, una cortadora, filetera, embutidora y otros... Tel 983355207

Compro móviles con cámara infrarojos, a color, Tel 657052432

**LE DESCUBRIMOS ..... LO QUE OTROS OCULTAN**

**PUBLICIDAD AUTOBUSES URBANOS**

**RADIO-PRENSA-CINE-RELOJES TEMPERATURA -REGALOS DE EMPRESA**

**INTERNET-DISEÑO WEB-IMPRESA-REVISTAS-MINI Cd's**

**SERVIDOR VIRTUAL-DOMINIOS-HOSTING-CORREOS**

**PUBLICIDAD POR SMS**

**servicios globales en publicidad**





# NOTICIAS INSÓLITAS



## Una mujer deja a 35.000 personas sin electricidad

Una mujer encontró una peligrosa manera de protestar contra un corte de luz que afectaba a su casa desde hace 17 días: trepó por un poste y se agarró a un cable de media tensión, que por suerte pudo ser desconectado, aunque dejando sin suministro a 35.000 personas de la bahía del Estado de Rio de Janeiro.

Reginalda María de Souza, ama de casa de 45 años, confesó estar "desesperada" debido al prolongado corte de luz en su departamento, ubicado en uno de los dos edificios que ella y otras 162 familias habitaron hace tres años en el barrio de San Gonzalo, al norte de Rio de Janeiro.

"Son más de 500 personas que viven aquí y por la falta de luz están corriendo peligro. Ya tuvimos varios accidentes. Un niño de 7 años se rompió un brazo, a un señor de 60 años le pusieron puntos en la cabeza y otra señora se rompió la pierna al caer de la escalera. La situación llegó a un límite", dijo al diario O Dia.

Así, tras pasar la noche del lunes sin dormir, De Souza decidió trepar a un poste de luz y agarrarse a un cable de media tensión, de 119.000 voltios, para reclamar la vuelta de la electricidad.

Por suerte los vecinos vieron a la mujer iniciar la subida y alertaron a la compañía de luz y los bomberos, que desactivaron a tiempo el sistema. Pero esa desactivación implicó dejar sin luz a 11.200 casas, esto es unas 35.000 personas, durante tres horas hasta el mediodía del martes.

"Sólo quería llamar la atención para nuestro problema. Desde que perdí el empleo en una empresa pública y vine a vivir aquí vivo con un miedo constante", dijo la mujer.



## El strip-tease queda exento de pagar el IVA en Noruega

"El strip-tease es un arte que debe, al respecto, quedar exento del pago del impuesto del IVA", dictaminó un Tribunal noruego.

Se trata de un asunto que opone al Bar Diamante Go Go de Oslo con el Estado noruego, que quería someter al establecimiento a un IVA percibido sobre las entradas, sobre el que el tribunal de Oslo estimó que el strip-tease se regía bajo el mismo régimen de exención que una representación de ópera, ballet o teatro.

El abogado del bar, parte demandante, había alegado, en particular, que los actores de espectáculos que ponían en escena historias picarescas o los juglares no se sometían al IVA, así que ellos tampoco debían hacerlo.

"En conocimiento del tribunal (...), en algunos lugares, sobre todo en el extranjero, se pueden ver artistas muy buenos desplazarse con gracia al ritmo de la música, con gestos sensuales y que se desnudan progresivamente para dar a los huéspedes de hoteles buenas sensaciones", explicó el juez ante sus asistentes.

"Existe también un género de shows de strip-tease (...) que pueden ser calificados como banales y vulgares que tienen poco que ver con el espectáculo de escena", añadió.

Prohibiendo a sus bailarinas todo contacto con los clientes después de la sentencia del juez, el Diamond Go Go Bar queda ubicado en la primera categoría de espectáculos de la talla de obras de teatro, consideró el magistrado

## HORÓSCOPO

**guiasegovia.com**

La página turística más vista de Segovia!

segovia@guiasegovia.com

**Aries****21 marzo/20 abril**

No dejes que tu relación con tus superiores se deteriore. Sé más flexible en tus demandas. Trata de limitar el daño.

- \* Tu número de la suerte este día : 18
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 6 pm
- \* Con quién congeniarás este día : gémínis

**Tauro****21 abril/20 mayo**

Eres eficiente y comienzan a trazar un plan que le dará un empujón a tu proyecto la semana entrante. Muestra tu mejor cara.

- \* Tu número de la suerte este día : 19
- \* Tu color este día : rosa
- \* Tu hora de la suerte este día : 12 pm
- \* Con quién congeniarás este día : escorpión

**Géminis****21 mayo/21 junio**

No aceptes proyectos grandiosos. Apégate a los que son manejables y no arriesgues tu futuro. Ahora no es el momento correcto.

- \* Tu número de la suerte este día : 16
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 10 pm
- \* Con quién congeniarás este día : piscis

**Cáncer****22 junio/22 julio**

Mostrarás señales de descuido en el trabajo, especialmente cuando se trata de finanzas. Ahora no es el momento de construir castillos en el aire.

- \* Tu número de la suerte este día : 6
- \* Tu color este día : rosa
- \* Tu hora de la suerte este día : 10 pm
- \* Con quién congeniarás este día : virgo

**Leo****23 julio/22 agosto**

¡No apresures las cosas! Proyectos serán completados a tiempo. Serás halagado por tus ideas. Ahora es el momento de dialogar y comunicarte.

- \* Tu número de la suerte este día : 52
- \* Tu color este día : gris
- \* Tu hora de la suerte este día : 4 pm
- \* Con quién congeniarás este día : piscis

**Virgo****23 agosto/23 septiem..**

Estás ansioso. Te liberas de dudas y miedos y te lanzas adelante. Toma riesgos -- éxitos te esperan al final del camino.

- \* Tu número de la suerte este día : 15
- \* Tu color este día : azul
- \* Tu hora de la suerte este día : 10 pm
- \* Con quién congeniarás este día : libra

**Libra****23 septiem/23 octubre**

Cambios profesionales en puerta -- no estás emocionado. Experimentarás problemas monetarios. Déjalo todo atrás -- mejores días por delante.

- \* Tu número de la suerte este día : 22
- \* Tu color este día : rojo
- \* Tu hora de la suerte este día : 5 pm
- \* Con quién congeniarás este día : aries

**Escorpio****23 octubre/22 noviembre**

Tienes una voluntad de acero. Muestras tu increíblemente fuerte carácter y determinación. Sin embargo, permanece conciliatorio y no rebases ciertos límites.

- \* Tu número de la suerte este día : 8
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 7 pm
- \* Con quién congeniarás este día : leo

**Sagitario****22 noviembre/22 diciembre**

Sé selectivo cuando se trata de proyectos, especialmente si tienes que tomar decisiones. Considera tu presupuesto. Nuevas adquisiciones requieren que te aprietes el cinturón.

- \* Tu número de la suerte este día : 23
- \* Tu color este día : amarillo
- \* Tu hora de la suerte este día : 7 pm
- \* Con quién congeniarás este día : cáncer

**Capricornio****22 diciembre/20 enero**

Previs un cambio que se acopla a tus aspiraciones. Comenzar de nuevo es difícil. Depend de ti considerar y luego decidir.

- \* Tu número de la suerte este día : 16
- \* Tu color este día : malva
- \* Tu hora de la suerte este día : 3 pm
- \* Con quién congeniarás este día : gémínis

**Acuario****20 de Enero - 18 de Febrero**

Las cosas van bien en el frente laboral. Tienes todo por ganar de una reorganización de tu flujo laboral. No desperdices esta oportunidad.

- \* Tu número de la suerte este día : 6
- \* Tu color este día : malva
- \* Tu hora de la suerte este día : 5 pm
- \* Con quién congeniarás este día : aries

**Piscis****18 febrero/20 marzo**

Proyectos al largo plazo son favorecidos hoy. Traza un plan para cada oportunidad que se presente. Alguien podría presentarte una interesante propuesta financiera.

- \* Tu número de la suerte este día : 18
- \* Tu color este día : morado
- \* Tu hora de la suerte este día : 4 pm
- \* Con quién congeniarás este día : aries

## INFORMACIÓN DE INTERÉS

### INFORMACIÓN TURÍSTICA

**Patronato Provincial de Turismo de Segovia**  
Plaza del Azoguejo 1- 40001 Segovia  
Tfno: 921 46 60 70 - Fax: 921 46 04 92  
E-mail: segoviatourism@interbook.net  
Horario: De lunes a domingo de 10:00 a 20:00 h.  
ininterrumpidamente  
Del miércoles 27 al sábado 30 de 10:00 a 22:00 h.  
Visitas guiadas  
Salida: Patronato Provincial de Turismo de Segovia  
Plaza del Azoguejo 1- 40001 Segovia  
**Junta de Castilla y León**  
Plaza Mayor 10 - 40001 Segovia  
Tfno: 921 46 03 34 / 921 46 03 30  
De lunes a viernes de 10:00 a 15:00 y de 17: 00 a 19:00 h  
Sábados, domingos y festivos de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 h.  
Iluminación Monumentos: viernes,sabados,domingos ,festivos y visperas festivos de 21 a 24 h.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Urgencias 061  
Policía Local de Segovia 921 43 12 12  
Policía Local de Cuéllar 921 14 16 85  
Comisaría de Policía 921 41 47 00  
Guardia Civil 062"- 921 42 63 63  
Protección Civil 921 75 91 15  
Información de Carreteras 921 41 71 31  
Bomberos de SEGOVIA 921 42 22 22  
Bomberos de COCA 921 58 61 32  
Bomberos de CUÉLLAR 921 14 02 74  
Bomberos de SEPÚLVEDA 921 54 00 00  
Hospital General 921 41 91 00  
Hospital Policlínico 921 41 91 00  
Cruz Roja 921 44 02 02  
Radio Taxi 921 44 50 00  
Estación Renfe 921 42 07 74  
Estación de autobuses 921 42 77 07  
Información Turística 921 46 03 34  
Oficina de Correos 921 46 19 49  
Subdelegación del Gobierno 921 75 90 00  
Junta de Castilla y León 921 41 73 84  
Diputación Provincial 921 11 33 00  
Ayuntamiento de Segovia 921 41 98 00  
Biblioteca Pública del Estado 921 46 35 33

### CASA CONSISTORIAL ( Plaza Mayor,1 )

|   |             |
|---|-------------|
| CENTRALITA                                    | 921 419 800 |
| Alcaldía                                      | 921 419 844 |
|   | 921 419 840 |
|   | 921 419 845 |
| Gabinete de prensa                            |             |
| Grupos Políticos                              |             |
| I.U.  | 921 419 862 |
| P.P.  | 921 419 858 |
| P.S.O.E.                                      | 921 419 813 |
| Lectores contador agua                        | 921 419 880 |
| contestador automático                        | 921 419 861 |
| Participación Ciudadana                       | 921 419 861 |
| AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL                   | 921 463 546 |
| APARCAMIENTO MUNICIPAL                        | 921 443 287 |
| ARCHIVO MUNICIPAL                             | 921 462 779 |
| BOMBEROS                                      | 921 422 222 |
| CEMENTERIO                                    | 921 420 634 |
| CIUDAD DEPORTIVA LA ALBUERA                   | 921 462 917 |
| CULTURA                                       | 921 463 737 |
| GUARDA CEMENTERIO                             | 921 443 664 |
| MANTENIMIENTO, OBRAS Y SERVICIOS              | 921 437 379 |
| PABELLÓN DEPORTIVO PEDRO DELGADO              | 921 443410  |
| PARQUE INFANTIL DE TRAFICO                    | 921 443 287 |
| PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL                 | 921 462 912 |
| PISCINA CUBIERTA                              | 921 429 060 |
| POLICÍA LOCAL                                 | 921 431 212 |
| PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL                  | 921 462 908 |
| SERVICIOS SOCIALES                            |             |
| Centro de acción social zona centro           | 921 460 543 |
| Centro de acción social zona norte            | 921 444 697 |
| Centro de acción social zona sur              | 921 443 095 |
| Oficina Municipal de Información Consumidor   | 921 460 544 |
| Sección servicios sociales, sanidad y consumo | 921 460 545 |
| TALLER MUNICIPAL DE TEATRO                    | 921 461 024 |
| URBANISMO, OBRAS, SERVICIOS Y MEDIO A.        | 921 110 921 |

### HORARIO AUTOBUSES

#### MADRID-SEGOVIA

#### LABORABLES LUNES A VIERNES

6,30 D 7,00 D 7,30 D 8,00 R 8,30 D  
9,00 D 9,30 D 10,00 D 10,30 D 11,00 S  
12,00 D 12,30 D 13,00 D 13,30 D 14,00 S  
14,30 D 15,00 R 15,30 D 16,00 S 16,30 D  
17,00 S 17,30 D 18,00 D 18,15 S 18,30 D  
19,00 D 19,30 D 20,00 D 20,15 R 20,30 D  
21,00 S 21,30 D 22,00 D 22,30 S

#### LABORABLES SÁBADOS

8,00 S 8,30 D 9,00 D 9,30 D 10,00 D  
10,30 D 11,00 S 12,00 D 13,00 D 14,00 D  
15,00 R 15,30 D 16,00 D 17,00 S 18,00 D  
19,00 D 19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 S  
21,30 D 22,00 D 22,30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

8,00 S 9,00 D 10,00 D 11,00 S 12,00 D  
13,00 D 14,00 D 15,00 R 15,30 D 16,00 D  
17,00 S 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D  
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 D 22,00 D  
22,30 S

**D: Expediciones directas**  
**S: Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael (estación), Otero de Herreros y Revenga**  
**R: Expediciones ruta**

#### SEGOVIA-MADRID

#### LABORABLES LUNES A VIERNES

6,00 D 6,15 S 6,30 S 6,45 D 7,00 D  
7,15 S 7,30 D 7,45 D 8,00 S 8,30 S  
9,00 D 9,30 S 10,00 D 10,30 R 11,30 D  
12,30 S 13,00 D 13,30 D 14,00 D 14,30 S  
15,00 D 15,30 D 16,00 D 16,30 R 17,00 D  
17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D  
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S

#### LABORABLES SÁBADOS

7,30 D 8,00 D 8,30 S 9,00 D 9,30 D  
10,00 D 10,30 R 11,30 D 12,30 S 13,30 D  
14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R 17,00 D  
18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D 20,00 R  
21,00 D 21,30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

8,30 S 9,30 D 10,30 D 11,30 D 12,30 D  
13,30 D 14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R  
17,00 D 17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D  
19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S  
22,30 D

**D: Expediciones directas**  
**S: Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael (estación), Otero de Herreros y Revenga**  
**R: Expediciones ruta**

### FARMACIAS

#### MES DE MAYO

#### Guardia todo el día

DE 9:45 DEL DÍA A 9:45 DÍA SIGUIENTE

08 JOSE ZORRILLA, 41  
09 STO TOMAS 5  
10 JOSE ZORRILLA, 117  
11 SAN FRANCISCO, 9  
12 CRTA. VILLACASTIN, 10  
13 VICENTE. ALEIXANDRE, 13  
14 LARGA, 5

#### SANTORAL MAYO

Mayo 1 Profeta Jeremías  
Mayo 2 San Atanasio  
Mayo 3 Hallazgo Santa Cruz  
Mayo 4 Santa Mónica  
Mayo 5 San Pío V  
Mayo 6 S Juan Puerta Salina  
Mayo 7 S Estanislao, Obispo  
Mayo 8 San Acacio  
Mayo 9 San Gregorio  
Mayo 10 San Juan de Avila  
Mayo 11 S Felipe/Santiago  
Mayo 12 S Nereo y Aquileo  
Mayo 13 S Robt Belarmino  
Mayo 14 San Poncio, Mártir  
Mayo 15 S Isidro, Labrador  
Mayo 16 San J Nepomuceno  
Mayo 17 San Pascual Bailón  
Mayo 18 S Félix Cantalicio  
Mayo 19 SPedro Celestino  
Mayo 20 S Bernardino Sena  
Mayo 21 S Andrés Bobola,  
Mayo 22 Santa Rita de Casia  
Mayo 23 San Desiderio  
Mayo 24 Donato y Rogaciano,  
Mayo 25 San Gregorio, Papa  
Mayo 26 San Felipe Neri  
Mayo 27 San Agustín,  
Mayo 28 San Beda,  
Mayo 29 Beat M Champagnat  
Mayo 30 S Fernando,  
Mayo 31 Sta Isabel

**CAPOEIRA**



**NUEVA ACTIVIDAD**  
A partir de Mayo  
APUNTATE



**GIMNASIO**  
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

**El Buzón**

DESTAQUE SUS  
ANUNCIOS  
LO CONSEGUIRÁ  
ANTES QUE OTRO

Ver pag.2

### TRICOLOGÍA CAPILAR

Análisis y Tratamientos Capilares

PELUQUEROS DIPLOMADOS

**miguel**

PELUQUERIA DE CABALLEROS

Avd. Fdez. Ladreda, 13 1º  
Telf.- (921) 44 46 89





# Gasolinera EROSKI en SEGOVIA



**Abierto de lunes a sábado de 8 a 22,30 h. y domingos y festivos de 9 a 22 h.**



**Sin colas, ni tiempos de espera**



**Consigue puntos Travel Club**

**EROSKI**



**Segovia**



44 30 33

VENTA

# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6

VENTA VENTA VENTA VENTA



44 40 34

NOVEDADES

## HONTANARES DE ERESMA



### Residencial La Atalaya

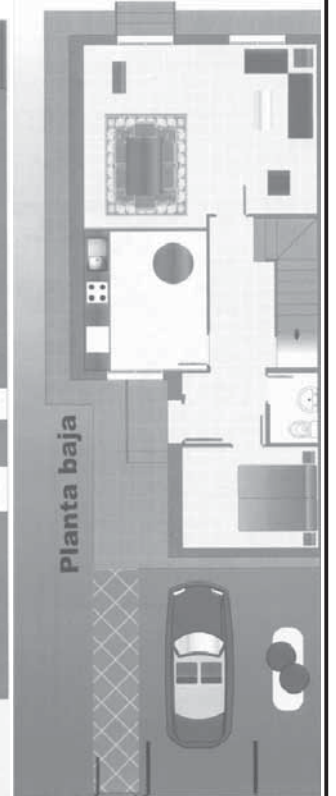


Chalets adosados  
de 4 y 5 dormitorios

2 baños y aseo  
225 m<sup>2</sup> de Parcela



Hontanares de Eresma  
(Segovia)



### FACILIDADES DE PAGO



Galicia se ha convertido en el primer cultivador de mejillones y rodaballos de Europa

# El futuro de la alimentación mundial pasa por el aumento de la acuicultura

## El 25% de los peces, moluscos y crustáceos que consumimos son de criaderos

T. Fernández

► El 70% de los caladeros mundiales están sobreexplotados y está en peligro el equilibrio de la biomasa marina. En la actualidad, la UE recomienda reducir las capturas de merluza o bacalao, por estar amenazadas y, en un futuro no lejano, pulpo y centollo correrán la misma suerte. Para proporcionar proteínas y vitaminas de calidad procedentes del pescado y alimentar a una población mundial que crece a gran velocidad, la acuicultura puede ser la solución. La producción europea supera los 1,5 millones de toneladas anuales y, aunque apenas representa el 5% del total mundial, está en cabeza en especies como mejillón, trucha, lubina, dorada, salmón y rodaballo, con un volumen de ventas que pasa de 3.000 millones de euros. Además, se ha convertido en un motor de desarrollo para numerosas regiones al proporcionar empleo a más de 60.000 personas. Sólo en Galicia, primer cultivador de mejillones y rodaballos de Europa, trabajan en el sector más de 13.000 personas.

La producción española alcanza los 300.000 toneladas anuales, lo que viene a representar que cerca del 25% de los peces, moluscos y crustáceos que se venden en las pescaderías han sido criados en granjas acuáticas, aunque no siempre se indica que sea ésta su procedencia. A las especies antes citadas se han empezado a incorpo-



A. ÁLVAREZ

La UE recomienda reducir las capturas de merluza o bacalao, por estar amenazadas

### Producción europea

Millones de toneladas

1,5

► En Europa, la acuicultura tiene una producción que supera los 1,5 millones de toneladas anuales, siendo líder mundial en especies como mejillón, trucha, lubina, dorada, salmón y rodaballo, con un volumen de ventas de más de 3.000 millones de euros.

rar, aunque de forma muy reducida, pulpo, lenguado y besugo. Además, hay 160 centros de investigación que trabajan en mejorar los procesos productivos y comercializar

nuevas especies como abadejo y pargo, estando en fase experimental salmónete, mero, centolla y seriola, entre otros.

### Investigación

Para muchos científicos, la acuicultura debe beneficiarse de los avances en tecnologías transgénicas, embrionarias o genómicas porque su aplicación incrementará la tasa de crecimiento de las especies, mejorará su resistencia a enfermedades y aumentará la tolerancia a factores ambientales. Además, la investigación permitirá asegurar la diversificación y determinar las mejores condiciones para el cultivo de nuevas especies y, en materia de seguridad alimentaria, permite perfeccionar las herramientas de con-

trol y mejorar los productos farmacéuticos necesarios para el cultivo. También existen críticas a la acuicultura. Entre los problemas que se plantean está el de los desechos de nitrógeno y de fósforo procedentes de los excrementos de los animales que se crían, que pueden llegar a provocar un exceso de fitoplancton, con la consiguiente eutrofización (falta de oxígeno) y desequilibrar el ecosistema. Igualmente, se alerta de que el elevado número de mejillones que se cultivan en las costas gallegas filtran y consumen hasta el 80% de los nutrientes, dificultando la supervivencia de otras especies, y que las grandes concentraciones de alevines en las jaulas provocan enfermedades que son atajadas con abundante medicación.

## Control sobre consumo de combustible y emisiones contaminantes

T. Gómez

► En aplicación de la Directiva comunitaria que regula la información relativa al consumo de combustible y a la emisión de CO<sub>2</sub> de los turismos nuevos que se pongan a la venta o se ofrezcan en arrendamiento financiero, la Dirección General de Salud Pública y Consumo de la Consejería de Sanidad, está inspeccionando los establecimientos dedicados a la venta de automóviles de Castilla y León para verificar si se informa adecuadamente a los consumidores y usuarios tanto del consumo de combustible de los vehículos turismos como de sus emisiones de dióxido de carbono.

La iniciativa forma parte de una campaña nacional de control de mercado, diseñada por las Comunidades Autónomas y la Administración del Estado en la que intervienen, además de Castilla y León, Andalucía, Galicia, Murcia y Valencia.

Los inspectores de consumo están visitando los concesionarios, agencias y talleres dedicados a la venta de automóviles, excluyéndose los vehículos que, por sus características técnicas, se dedican al uso industrial, comprobando la existencia de materiales informativos sobre consumos y emisiones, que se realice de forma correcta la práctica de la venta en todos sus pasos y que dispongan de las oportunas hojas de reclamaciones.

Con el fin de reducir las emisiones de gases contaminantes producidas por turismos, potenciar el ahorro de energía y acercarnos al cumplimiento del Protocolo de Kioto, la UE exige que se midan con el motor en frío, que es cuando más gasta y contamina.

A la introducción de catalizadores y sistemas de recirculación de gases ha seguido la inyección electrónica hasta llegar, en los últimos años, a implantar sistemas de diagnóstico a bordo que permiten que el propio motor corrija sus emisiones según las condiciones de cada momento.

El automóvil es responsable del 83% de las emisiones de CO<sub>2</sub> procedentes del transporte, sector que representa aproximadamente la cuarta parte de las emisiones totales.

## La UE sancionará a España por quebrantar el derecho medioambiental comunitario

F. González

► En el año 2003, una sentencia del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas condenaba a España por la existencia de varios vertederos incontrolados, que representan un peligro medioambiental. La investigación llevada a cabo por la Comisión Europea demostró que se habían vertido sin tratamiento previo residuos en esos vertederos y que, además, carecían de sistemas para su sellado y prevenir fugas de líquidos peligrosos que pueden contaminar el suelo y las aguas superficiales y subterráneas.

Dos años después de la sentencia, la UE ha emprendido acciones judiciales contra España por considerar

que hay que aumentar los esfuerzos para proteger el medio ambiente. Sigue habiendo problemas en tres vertederos españoles. Se trata del de Fuengirola (Málaga), que carece de licencia con arreglo a la directiva sobre residuos; no se ha completado el procedimiento de cierre y sellado del vertedero de Santalla del Bierzo (León), que también carece de la citada licencia y, por último, siguen sin concluir las obras previstas en el plan de adaptación del de Ibiza, que tiene solicitada la licencia para ajustarse a los requisitos de la normativa comunitaria. La Comisión Europea ha enviado una última advertencia al gobierno español para que solucione estos problemas y se dé cumplimiento a la sentencia.



A. ÁLVAREZ

Los vertederos contaminan, emiten olores y son un riesgo para la salud

En la directiva comunitaria sobre residuos se especifica que su mala gestión supone contaminar la atmósfera, el suelo y el agua, la emisión de olores y hasta provocar riesgos para la salud humana, los

animales y las plantas. Existe una segunda directiva sobre vertederos en la que se establecen tres categorías (peligrosos, no peligrosos e inertes) prohibiéndose el vertido simultáneo de los mismos.





# Cada año son abandonados en España 200.000 mascotas

**Los animales de compañía influyen positivamente en el tratamiento de enfermedades como el infarto de miocardio y los problemas de comunicación. Los tradicionales están siendo sustituidas por iguanas, guacamayos, tucanes, cocodrilos o tarántulas, lo que provoca no pocos problemas de mantenimiento**

Y. C. ALVAREZ

► Se calcula que en más de la mitad de los hogares europeos existe al menos una mascota que satisface una necesidad humana de compañía y protección. Se debe tener presente antes de adquirirla sus necesidades y los esfuerzos que van a exigir su cuidado, evitando sorpresas desagradables que empujen al abandono. Estos animales tienen los mismos derechos que las especies que viven en libertad y se les debe proporcionar un entorno adecuado a su condición de seres vivos.

Comprar directamente al criador supone conocer la historia genética del animal y aconsejará la conveniencia de tener una u otra raza. También se puede adquirir en una sociedad protectora donde, además de un menor coste, se mejora la vida del animal. En cualquier caso, hay que exigir una garantía de buena salud y que un veterinario lo examine lo antes posible. Un animal de compañía, elegido correctamente y tratado con respeto, puede proporcionar a su dueño unos años deliciosos y cuando ya no se pueda tener por más tiempo, debe ser llevado a un centro de recogida y, si fuese necesario, sacrificado de forma indolora. En España, en especial a partir de primavera, se abandonan unas 200.000 mascotas cada año, por la mala concienciación de sus dueños, cubriciones no deseadas o porque alcanzan gran tamaño. Ventajas e inconvenientes

Las mascotas, además de ser cariñosos compañeros o proporcionar protección, suponen un desahogo emocional para muchas personas e influyen de manera positiva en el tratamiento y prevención de enfermedades como el infarto de miocardio y los problemas de comunicación. Todavía no está muy claro cómo mejoran la salud, pero se cree que se debe principalmente a que su presencia reduce el estrés. Por sorprendente que parezca está comprobado que la convivencia con una mascota ayuda a bajar los niveles de colesterol y triglicéridos. También se ha observado que hablar con los animales, cosa que hace el 80% de los dueños, reduce las cifras de presión arterial y disminuye el riesgo de padecer infarto agudo de miocardio. Actualmente se utiliza la terapia asistida por animales en algunos pacientes como los niños autistas ya que con ellos mejora su capacidad de comunicación.

Sin embargo, no preocuparse de una mascota expone, principalmente a los niños, a riesgos de infección. Si un animal no está limpio y vacunado cualquier arañazo o mordisco puede producir aparición en la piel de escamas, costras y caída del cabello. Una



C. GRAFI

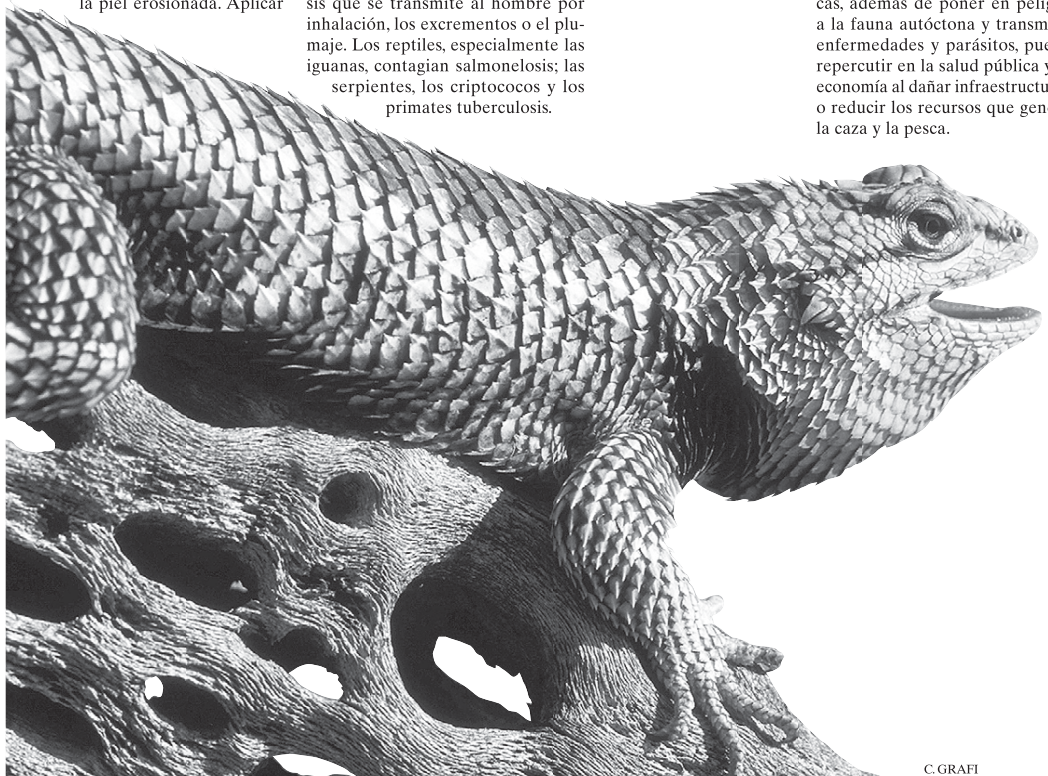
Las mascotas, especialmente las exóticas, deben tener la documentación necesaria

de las infecciones más frecuentes es la enfermedad por arañazo de gato, que provoca inflamación y dolor de los ganglios linfáticos, fiebre, cefalea y pérdida de peso.

Los perros pueden transmitir leptospirosis, que produce vómitos, diarrea y dolor muscular afectando en ocasiones a la función renal. El contagio se produce a través del agua contaminada por la orina debiéndose evitar el contacto de ésta con las mucosas o la piel erosionada. Aplicar

anualmente la vacuna trivalente les protege también contra el moquillo y la hepatitis vírica. Los perros sin garantía sanitaria pueden transmitir el quiste hidatídico a través de las heces. Se trata de una formación con aspecto de vejiga que se localiza principalmente en hígado y pulmón pero que puede aparecer en cualquier órgano y cuyo tratamiento es la cirugía.

Los papagayos, periquitos y cacatúas pueden padecer ornitosis o psitacosis que se transmite al hombre por inhalación, los excrementos o el plumaje. Los reptiles, especialmente las iguanas, contagian salmonelosis; las serpientes, los criptococos y los primates tuberculosis.



C. GRAFI

## LAS NUEVAS MASCOTAS

### Especies exóticas

► En los últimos años han cambiado las preferencias de los ciudadanos y cada día son más los que quieren poseer un animal exótico y compartir su casa con lagartos, iguanas, guacamayos, tucanes, serpientes, cocodrilos o tarántulas. Como España está adherida al Convenio CITES, encargado de regular la exportación e importación de las plantas y animales más vulnerables del planeta, antes de adquirir un animal exótico como mascota, se debe conocer su procedencia, que cuente con la documentación necesaria y que en la factura figure tanto el nombre del vendedor como del comprador.

La mayoría de las especies exóticas proceden de países en desarrollo que por una pequeña cantidad de dinero venden plantas y animales poniendo en peligro su rica biodiversidad. Además, muchos de los animales sacados de su medio natural pertenecen a especies en peligro de extinción y según la Agencia Internacional del Medio Ambiente, sólo uno de cada cinco animales capturados para su comercio llega vivo a su destino. Algunas especies, como los peces tropicales, suelen morir en su mayoría al cabo de un año de ser adquiridos.

El abandono de especies exóticas, además de poner en peligro a la fauna autóctona y transmitir enfermedades y parásitos, puede repercutir en la salud pública y la economía al dañar infraestructuras o reducir los recursos que genera la caza y la pesca.

### Los peligros

#### Riesgos de infección

No preocuparse de una mascota supone exponer, principalmente a los niños, a riesgos de infección. Hay que tener presente que en un animal que no esté limpio y vacunado cualquier arañazo o mordisco puede producir aparición en la piel de escamas, costras y caída del cabello.



# La ciudad de Dallas apuesta por Calatrava para su transformación urbanística

El arquitecto español ha diseñado tres puentes colgantes a lo largo del río Trinidad, que conectarán con la zona céntrica de la ciudad

• Calatrava destaca que su misión no es otra que «mejorar las condiciones de vida de las personas, estrechar la comunicación y mitigar las diferencias entre una y otra orilla».

EFE / DALLAS (EEUU)

La ciudad tejana de Dallas apuesta porque la presencia española en el arte y arquitectura de la ciudad, de la mano del arquitecto español Santiago Calatrava, sirva de gancho para captar un mayor interés y turismo internacional.

La presencia española, desde la gastronomía hasta el comercio y las artes, tiene un lugar especial en el escaparate de lo que quiere mostrar Dallas como sexta área metropolitana más grande de Estados Unidos, según las autoridades locales. La obra de Calatrava, el prestigioso arquitecto, artista e ingeniero valenciano, forma parte

de la transformación física y cultural en Dallas, para la que ha firmado tres puentes. En declaraciones desde su oficina en Nueva York, Calatrava destacó que su misión no es otra que «a través de esta obra pública, que también es obra de arte, mejorar las condiciones de vida de las personas, estrechar la comunicación, mitigar las diferencias entre una y otra orilla». «Quiero que (la obra de Dallas) sirva de testimonio para futuras generaciones, ofrezca perspectivas de revitalización de la ciudad, con una personalidad sustancial. En Dallas el río tiene un papel fundamental para el desarrollo», señaló.

**PROYECTOS INMEDIATOS.** Prolífico en otras partes de Europa, Calatrava agregó que entre sus proyectos inmediatos en Estados Unidos figura la construcción de una estación de transporte urbano y un rascacielos, ambos en Nueva York, además de obra arquitectó-

nica en Atlanta (Georgia) y un rascacielos en Chicago. En Dallas Calatrava ha diseñado tres enormes puentes colgantes a lo largo del río Trinidad que conectarán al sur con la zona céntrica de la ciudad, dentro de un proyecto cuyo coste supera los 1,2 millones de dólares.

Se prevé que los tres puentes, financiados con fondos públicos y privados, queden completados en un plazo de dos años y medio. El primero estará listo para fines de este año. Las autoridades de Dallas no ocultan su entusiasmo por la contribución de Calatrava al panorama cultural de la ciudad, ya que aseguran que su obra constituye un elemento fundamental para el desarrollo del área de Trinity. Paradójicamente, antes de asumir el reto de los puentes colgantes, la obra con la que Calatrava se ha dado a conocer en Dallas no es precisamente un edificio ni un puente sino una enorme estructura de metal, titulada *La ola*, que evoca el movimiento marino.



**Multitudinario desnudo en Brujas.** Cerca de 2.000 personas desafiaron a las frías temperaturas y se desnudaron ayer en el centro de la ciudad belga para posar en las imágenes artísticas tomadas por el prestigioso fotógrafo estadounidense Spencer Tunick. / AP PHOTO

| LOTERÍA NACIONAL  |  | SORTEO DEL DÍA<br>7 DE MAYO DE 2005 |                          | SORTEO<br>36<br>05   |                           | Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final |                       | ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 8 DE AGOSTO DE 2005, INCLUSIVE |   |
|---|--|-------------------------------------|--------------------------|--|---------------------------|--|-----------------------|---|---|
| 0   | 1  | 2                                   | 3                        | 4  | 5                         | 6  | 7                     | 8   | 9   |
| Números Euros/Billete   | Números Euros/Billete  | Números Euros/Billete               | Números Euros/Billete    | Números Euros/Billete  | Números Euros/Billete     | Números Euros/Billete  | Números Euros/Billete | Números Euros/Billete   | Números Euros/Billete                     |
| 13500.....600   | 13501.....1.320  | 13502.....720                       | 13503.....720            | 13504.....600  | 13505.....840             | 13506.....600  | 13507.....600         | 13508.....600   | 13509.....600                             |
| 13510.....600   | 13511.....720  | 13512.....720                       | 13513.....720            | 13514.....600  | 13515.....600             | 13516.....600  | 13517.....600         | 13518.....600   | 13519.....600                             |
| 13520.....600   | 13521.....720  | 13522.....720                       | 13523.....720            | 13524.....600  | 13525.....600             | 13526.....600  | 13527.....600         | 13528.....600   | 13529.....600                             |
| 13530.....600   | 13531.....720  | 13532.....720                       | 13533.....720            | 13534.....600  | 13535.....600             | 13536.....600  | 13537.....600         | 13538.....600   | 13539.....600                             |
| 13540.....600   | 13541.....720  | 13542.....720                       | 13543.....720            | 13544.....600  | 13545.....600             | 13546.....600  | 13547.....600         | 13548.....600   | 13549.....600                             |
| 13550.....600   | 13551.....720  | 13552.....720                       | 13553.....720            | 13554.....600  | 13555.....600             | 13556.....600  | 13557.....600         | 13558.....600   | 13559.....600                             |
| 13560.....600   | 13561.....720  | 13562.....720                       | 13563.....720            | 13564.....600  | 13565.....600             | 13566.....600  | 13567.....600         | 13568.....600   | 13569.....600                             |
| 13570.....600   | 13571.....720  | 13572.....720                       | 13573.....720            | 13574.....1.080  | 13575.....8.160           | 13576.....240.000  | 13577.....8.160       | 13578.....600   | 13579.....600                             |
| 13580.....600   | 13581.....960  | 13582.....720                       | 13583.....720            | 13584.....600  | 13585.....600             | 13586.....600  | 13587.....600         | 13588.....840   | 13589.....600                             |
| 13590.....600   | 13591.....720  | 13592.....720                       | 13593.....720            | 13594.....600  | 13595.....600             | 13596.....600  | 13597.....600         | 13598.....600   | 13599.....600                             |
| 54100.....16.800  | 54101.....960.000  | 54102.....16.920                    | 54103.....1.320          | 54104.....1.200  | 54105.....1.440           | 54106.....1.200  | 54107.....1.200       | 54108.....1.200   | 54109.....1.200                           |
| 54110.....1.200   | 54111.....1.320  | 54112.....1.320                     | 54113.....1.320          | 54114.....1.200  | 54115.....1.200           | 54116.....1.200  | 54117.....1.200       | 54118.....1.200   | 54119.....1.200                           |
| 54120.....1.200   | 54121.....1.320  | 54122.....1.320                     | 54123.....1.320          | 54124.....1.200  | 54125.....1.200           | 54126.....1.200  | 54127.....1.200       | 54128.....1.200   | 54129.....1.200                           |
| 54130.....1.200   | 54131.....1.320  | 54132.....1.320                     | 54133.....1.320          | 54134.....1.200  | 54135.....1.200           | 54136.....1.200  | 54137.....1.200       | 54138.....1.200   | 54139.....1.200                           |
| 54140.....1.200   | 54141.....1.320  | 54142.....1.320                     | 54143.....1.320          | 54144.....1.200  | 54145.....1.200           | 54146.....1.200  | 54147.....1.200       | 54148.....1.200   | 54149.....1.200                           |
| 54150.....1.200   | 54151.....1.320  | 54152.....1.320                     | 54153.....1.320          | 54154.....1.200  | 54155.....1.200           | 54156.....1.200  | 54157.....1.200       | 54158.....1.200   | 54159.....1.200                           |
| 54160.....1.200   | 54161.....1.320  | 54162.....1.320                     | 54163.....1.320          | 54164.....1.200  | 54165.....1.200           | 54166.....1.200  | 54167.....1.200       | 54168.....1.200   | 54169.....1.200                           |
| 54170.....1.200   | 54171.....1.320  | 54172.....1.320                     | 54173.....1.320          | 54174.....2.880  | 54175.....1.200           | 54176.....1.200  | 54177.....1.200       | 54178.....1.200   | 54179.....1.200                           |
| 54180.....1.200   | 54181.....1.560  | 54182.....1.320                     | 54183.....1.320          | 54184.....1.200  | 54185.....1.200           | 54186.....1.200  | 54187.....1.200       | 54188.....1.440   | 54189.....1.200                           |
| 54190.....1.200   | 54191.....1.320  | 54192.....1.320                     | 54193.....1.320          | 54194.....1.200  | 54195.....1.200           | 54196.....1.200  | 54197.....1.200       | 54198.....1.200   | 54199.....1.200                           |
| Terminaciones   | Terminaciones  | Terminaciones                       | Terminaciones            | Terminaciones  | Terminaciones             | Terminaciones  | Terminaciones         | Terminaciones   | Terminaciones                             |
| 800.....600   | 0641.....3.120<br>0751.....3.120<br>4101.....4.920<br>101.....1.920<br>321.....720<br>951.....720<br>01.....720<br>81.....360<br>1.....120 | 2142.....3.120<br>2.....120         | 803.....720<br>3.....120 | 2374.....3.480<br>3784.....3.000<br>3964.....3.000<br>6274.....3.480<br>174.....1.680<br>344.....600<br>74.....480 | 695.....600<br>05.....240 | 8006.....3.000<br>076.....600<br>776.....600   | 817.....600           | 878.....600<br>88.....240   | 319.....600<br>839.....600<br>939.....600 |
| <b>ESTE SORTEO ADJUDICA 3.789.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS</b> |  |                                     |                          |  |                           |  |                       |   |   |
| PREMIO ESPECIAL<br>2.904.000 €<br>Núm. 54101<br>PRIMER PREMIO                                       |  | FRACCIÓN<br>10. <sup>a</sup>        |                          | SERIE<br>10. <sup>a</sup>  |                           | PREMIO ACUMULADO<br>3.000.000 €  |                       |   |   |

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



► POSGUERRA EN IRAQ



Varios policías iraquíes rodean los dos coches incendiados en el doble atentado perpetrado ayer en el centro de Bagdad. / ALI ABBAS (EFE)

## Dos atentados con coche bomba provocan 20 muertos en Bagdad

Las explosiones se produjeron casi de forma simultánea en el centro de la capital iraquí, la primera por obra de un suicida • Cuatro extranjeros figuran entre las víctimas del ataque

• El grupo de Al Zaqawi reivindicó el doble atentado en un mensaje en internet, el mismo día que el mando militar de EEUU detuvo a un lugarteniente del terrorista jordano.

**NAMIR SOBHI (EFE) / BAGDAD**  
Al menos dos guardias de seguridad y con nacionalidad estadounidense y otros dos extranjeros figuran entre la veintena de personas muertas ayer por la explosión casi simultánea de dos coches bomba en el centro de Bagdad.

Los atentados se produjeron por la mañana, al paso de un convoy de cuatro vehículos todo terreno cerca de la plaza de Tahrir, según fuentes del ministerio del Interior, que indicaron que las deflagraciones causaron también 35 heridos.

Ni las fuentes oficiales iraquíes ni la embajada norteamericana, que confirmó el fallecimiento de los dos estadounidenses, precisaron la nacionalidad de los otros dos extranjeros muertos.

Testigos y fuentes policiales dijeron que el primer vehículo que explotó lo conducía un suicida, mientras que el segundo, aparcado en las cercanías, estalló un minuto después.

El grupo terrorista del prófugo jordano Abu Musab Al Zaqawi, líder de Al Qaida en Iraq, reivindicó el atentado en mensaje aparecido en una página web islamista.

«Vuestros hermanos de la Organización de Al Qaida en Mesopotamia han colocado un coche bomba en la Plaza de Tahrir... y lo hicieron explotar al paso de vehículos de la CIA (servicios de inteligencia norteamericanos), lo que causó el estallido de tres de sus coches, cuyos ocupantes murieron», se precisa en el texto.

El atentado se suma a la cruenta ola de violencia que recorre Iraq desde que el Gobierno electo juró

su cargo el 28 de abril y que desde entonces se ha cobrado unas 300 vidas.

**TERRORISTA CAPTURADO.** Precisamente ayer, el mando militar estadounidense anunció haber capturado a uno de los asistentes de Al Zaqawi. En un comunicado se precisa que el detenido es Ghasan Al Rawi, considerado como el representante del terrorista jordano en la ciudad occidental iraquí de Rawa y que ha organizado reuniones entre los dirigentes del grupo del terrorista jordano.

Dos ayudantes de Al Rawi también fueron capturados, según el

documento, que no los identifica. Al ser detenido, Rawi confesó haberse reunido una vez en enero pasado con Al Zaqawi y organizado la estancia durante cinco días en una casa de esa ciudad del hombre más buscado de este país.

Por otra parte, la comunidad islámica asentada en Australia se unió ayer a la campaña para pedir la liberación de Douglas Wood, el ingeniero australiano secuestrado la semana pasada en Iraq por grupos insurgentes. El líder islámico en Australia, el *mufiti* Taj el Deen Alhili, envió un mensaje a la televisión árabe pidiendo la puesta en libertad de Wood.

## El Gobierno asigna las vitales carteras de Defensa y Petróleo

**EFE / BAGDAD**

El ataque de ayer en Bagdad se produjo horas antes de que precisamente el nuevo ejecutivo alcanzara un acuerdo para cubrir los cinco ministerios cuyos titulares aun no habían sido designados, anunció el primer ministro iraquí, Ibrahim Al Yafari.

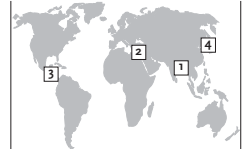
El jefe de gobierno confirmó que ya se han cubierto los cinco minis-

terios - de Petróleo, Defensa, Electricidad, Industria y Derechos Humanos - que aun quedaban vacantes, y que la decisión será sometida hoy al Parlamento para que lo apruebe.

Según precisaron fuentes de la Alianza Unida Iraquí, la formación de Yafari, el nuevo titular de Defensa será Sadoun Dulemi, de la minoría sunita, mientras que el chiíta

Ibrahim Bahr El Olum ocupará el ministerio de Petróleo. El resto de carteras que seguían sin titular eran las de Derechos Humanos, Electricidad e Industria.

Las incorporaciones de ministros sunitas en el gabinete, dominado por chiitas confesionales y kurdos, es una de las prioridades de Yafari, que intenta implicar en las nuevas instituciones a esa comunidad.



### EN EL MUNDO

#### 1 BIRMANIA Tres muertos en sendas explosiones registradas en Rangún

Al menos tres personas murieron y alrededor de diez resultaron heridas a causa de tres explosiones simultáneas ocurridas ayer en varios puntos de Rangún, la capital de Birmania, según informó la emisora estatal birmana. Las explosiones se produjeron en dos supermercados y en un centro de convenciones y fueron reivindicadas por el grupo clandestino Estudiantes Guerreros Vigorosos, del que forman parte birmanos de diversas etnias minoritarias.

#### 2 LÍBANO El general cristiano Aoun regresa al país tras 15 años de exilio

El general cristiano Michel Aoun, ex jefe del régimen castrense que gobernó en los dos últimos años de guerra civil, regresó ayer a Líbano después de 15 años de exilio forzado en Francia. El regreso de Aoun, conocido por sus posiciones anti sirias, ha sido posible gracias al repliegue a fines del mes pasado de las fuerzas del vecino país.

#### 3 MÉXICO Fox y su rival en las presidenciales pactan unos comicios limpios

El presidente de México, Vicente Fox, y el alcalde del Distrito Federal, Andrés López Obrador, hicieron ayer las paces tras más de un año de acusaciones mutuas y pactaron unas próximas elecciones presidenciales limpias y en paz. López Obrador, favorito en las encuestas previas a los comicios previstos para julio de 2006, había hostigado a Fox, a quien acusó de estar detrás de su posible procesamiento por desacato a una orden judicial.

#### 4 COREA DEL NORTE Pyongyang exige a EEUU que retire su armamento nuclear

Corea del Norte exigió ayer que EEUU retire las armas nucleares que supuestamente tiene desplegadas en Corea del Sur, como condición para retornar a la mesa de negociaciones sobre su programa atómico, estancadas desde junio pasado. Corea del Norte responde así a las advertencias de EEUU y Japón sobre la posibilidad de llevar en junio próximo la crisis nuclear coreana ante el Consejo de Seguridad de la ONU.



PANORAMA

GUERRA FRÍA

## George Bush reconoce la responsabilidad de EEUU en la división de Europa

EFE / RIGA

El presidente de EEUU, George W. Bush, admitió ayer por primera vez parte de la responsabilidad estadounidense en la división de Europa durante la guerra fría.

En un discurso en el centro de Riga, Bush reconoció que el Día de la Victoria «marcó el final del fascismo, pero no de la opresión». Al recordar las consecuencias de la II Guerra Mundial, Bush admitió parte de la responsabilidad estadounidense en el acuerdo de Yalta «que siguió la injusta tradición de los pactos de Múnich y el Molotov-Von Ribbentrop», por los que Rusia y Alemania acordaron repartirse Europa.

«Una vez más, cuando los gobiernos poderosos negociaron, la libertad de los países pequeños resultó, en cierto modo, prescin-

dible», admitió Bush. Los acuerdos de Yalta, suscritos en 1945 por el primer ministro británico, Winston Churchill, el presidente estadounidense, Franklin Roosevelt, y el mandatario ruso, Josef Stalin, también sirvieron para repartir el mundo entre las potencias ganadoras de la guerra.

Asimismo, el presidente de EEUU instó ayer a las jóvenes democracias a respetar los derechos de las minorías y el mandato de la ley, que consideró parte imprescindible de una democracia plena. Afirmó que para que una democracia sea completa es necesario, según el presidente de EEUU, «el respeto a los derechos de las minorías, una justicia igualitaria bajo el mandato de la ley y una sociedad influyente en la que todos estén admitidos».



Bush, durante su discurso en la Casa del Pequeño Gremio, en Riga. / EFE

PERÚ

## Al menos 40 muertos al caer un autobús a un precipicio

Al menos 40 personas murieron ayer y otras 18 resultaron heridas al caer un autobús de pasajeros a un precipicio en una carretera de la zona andina del departamento peruano de Ancash, unos 520 kilómetros al noroeste de Lima, informó la policía. El accidente de circulación se produjo a primeras horas de ayer a la altura del puente denominado Amor, en la zona del callejón de los Conchucos, según dijo en Huaraz, capital departamental, el comandante Alejandro Ramos, jefe policial de esa jurisdicción. El oficial indicó que el autobús con 60 pasajeros procedía de Lima y que se dirigía a la localidad de Tayabamba, en la provincia de Conongo. Brigadas de la policía apoyadas por habitantes de la zona traba-

jan para rescatar los cadáveres.

El informante precisó que se investigan las causas del accidente.

SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

## Zapatero homenajeará en Moscú a las víctimas del nazismo

■ José Luis Rodríguez Zapatero, asistirá el lunes en Moscú a los actos conmemorativos del final de la II Guerra Mundial y hoy rendirá homenaje en Mathausen (Austria) a los españoles que vivieron el horror de los campos de concentración nazis y a todas las víctimas del Holocausto. Rodríguez Zapatero se trasladará hoy al antiguo campo de concentración nazi de Mathausen para estar presente en los actos organizados.

AUSTRALIA

## Localizan los restos de un avión estrellado con 16 personas a bordo

■ Equipos de rescate localizaron ayer los restos de un avión con 16 personas a bordo que se estrelló en una remota área del estado de Queensland, informa la agencia de noticias australiana AAP. La policía australiana confirmó que los restos del aparato fueron detectados desde el aire completamente calcinados.



David Trimble (c), acompañado por su esposa, en un acto del Partido Unionista del Ulster celebrado el viernes. / P.M. (EFE)

## El líder unionista David Trimble dimite tras perder su escaño en los comicios

El dirigente moderado del Ulster deja su cargo por el mal resultado de su formación en las elecciones del pasado jueves en Reino Unido

• En opinión de Trimble, los radicales del reverendo Ian Paisley se han beneficiado de sus errores, entre ellos haber compartido el Ejecutivo de Belfast con el Sinn Fein.

EFE / BEÑFAST (REINO UNIDO)

El líder del Partido Unionista del Ulster, el moderado David Trimble, presentó este sábado su dimisión al frente de esa formación por los malos resultados logrados en las elecciones del jueves en Reino Unido.

Un día después de perder su propio escaño de diputado en el Parlamento británico, Trimble, ex ministro principal del Gobierno

autónomo del Ulster y premio Nobel de la Paz, indicó en un comunicado que no desea continuar guiando a la formación, que consiguió un solo escaño en estos comicios. «Estoy encantado de haber tenido el privilegio de liderar al que considero como el mejor y más democrático grupo político del Ulster», dijo Trimble.

En el comunicado, Trimble, diputado en Londres desde 1990, explica que «ha habido momentos difíciles, pero también otros en los que hemos sido capaces de marcar la diferencia. No tengo la menor duda de que Irlanda del Norte es un lugar mejor y de que el unionismo ha salido ganando gracias a nuestros esfuerzos».

Trimble aludía con estas palabras al principal partido unionista y protestante del Ulster, el

Democrático Unionista (DUP) del reverendo Ian Paisley, que ha obtenido nueve escaños en estas elecciones, cuatro más que en 2001.

En opinión del ex ministro principal, el DUP se ha beneficiado y ha explotado los errores del unionismo moderado, entre ellos, el de haber compartido el Ejecutivo de Belfast con el Sinn Fein a pesar de que su brazo armado, el IRA, no ha abandonado aún las armas.

No obstante, Trimble advirtió al DUP de que el «éxito electoral conlleva responsabilidades», en clara referencia a los retos que afronta Paisley, quien tendrá que llegar a un pacto de gobernabilidad con los nacionalistas, tal y como establece el histórico acuerdo de paz del Viernes Santo (1998).

BLOC DE NOTAS

## Los extremistas se adueñan de Irlanda del Norte

Los resultados de las elecciones en el Ulster han confirmado la supremacía de las formaciones más extremistas y arrojan incertidumbre sobre el futuro del proceso de paz en esta provincia. El UUP, el partido más antiguo del Ulster, se encuentra pues al borde de la desaparición debido al empuje de los radicales.

La primera víctima de la radicalización del electorado norirlandés ha sido el líder del moderado Partido Unionista del Ulster (UUP), David Trimble, ex ministro principal del gobierno autónomo de la provincia y premio Nobel de la paz en el año 1998. Lo más doloroso para este político, uno de los arquitectos del acuerdo del Viernes Santo (1998), es que la mayoría de sus escaños se los ha arrebatado su rival unionista, el Partido Democrático Unionista (DUP) del reverendo radical Ian Paisley, enérgicamente opuesto al actual proceso de pacificación.

El DUP, con nueve parlamentarios -cuatro más que antes-, se ha erigido en la única voz del unionismo norirlandés gracias a sus ataques a Trimble, al que acusa de traicionar «la causa» por acceder a compartir en el pasado el Gobierno autónomo del Ulster con el Sinn Fein, brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

A este respecto, el líder del UUP cargó ayer contra los nacionalistas radicales y los culpó del hundimiento del unionismo moderado por no haber cumplido con los compromisos adquiridos tras la firma de los acuerdos de paz. JAVIER AJA (EFE)



**BALONCESTO**  
FASE DE ASCENSO A LIGA EBA

## La presión pudo con la UDS

El equipo segoviano se quedó sin opciones de ascenso al perder, de nuevo de forma ajustada, con la Atlético Avilesina tras otro mal partido

| UDS CAJA   | AVILESINA   |
|--|---|
| <b>60</b>  | <b>62</b>   |
| Borja 8<br>Coque 13<br>Diego 2<br>Quique Gómez 4<br>Solana 4                     | Iturrioz<br>Macía 21<br>Vázquez 3<br>Alejandro 6<br>Nica 12 |
| Barreno 3<br>Quique Martín<br>Mingorría 9<br>Juan Carlos 10<br>Coronel<br>Tito 7 | Lara 3<br>Castaño<br>Rodríguez 2<br>López 15<br>Peña        |

**ÁRBITROS**  
Álvarez (Cantabria) y Ortega (Saslamanca). Señalaron 25 personales a los locales por 20 a los visitantes.

**PARCIALES**  
16-13, 14-18, 15-12 y 15-19

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

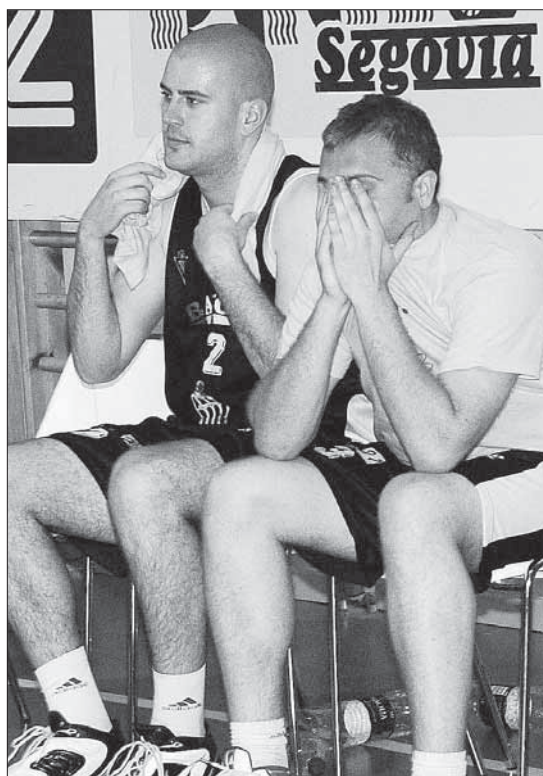
La fase de ascenso tuvo el final menos esperado para la UDS Caja Segovia, porque nadie esperaba que el equipo llegara a la tercera jornada de la fase sin conocer la victoria y definitivamente fuera del ascenso. Pero, como decía Arturo Álvarez al final del partido ante el Atlético Avilesina, "así es el baloncesto".

Y el baloncesto dictó su sentencia, y ésta condenó al equipo local a perder frente a un conjunto asturiano que metió la mayoría de sus canastas debajo del aro local. La Avilesina ofreció unos paupérrimos porcentajes de lanzamiento exterior, pero el coraje de sus jugadores a la hora de capturar los rebotes les hizo merecedores de segundas y terceras opciones de lanzamiento que ya no fallaron.

Frente a un equipo que lo único que ofreció sobre la cancha fue fuerza en defensa, y una total dependencia de su alero Macía en ataque, la UDS solo pudo poner destellos de algunos jugadores, porque otros, sencillamente, no han estado en toda la fase de ascenso. Los nervios y la presión de jugarse la fase en casa con el peso del favorito en tus espaldas pasaron factura en algunos de los hombres fundamentales del equipo.

La UDS comenzó bien el partido, acertado en los lanzamientos exteriores, y con Coque defendiendo bien a Macía. En la Avilesina, solamente Nica encontraba el camino del aro local, por lo que la ventaja en el electrónico, que llegó a ser de ocho puntos en el segundo período, favorecía a los segovianos.

Sin embargo, en cuanto Macía



La decepción se hizo patente en los rostros de los jugadores / KAMARERO



El esfuerzo en defensa de los jugadores segovianos dio sus frutos en esta jugada en la que Sergio

entró en juego las ventajas desaparecieron, y volvieron a aflorar los nervios. Los locales trataban de forzar en sus jugadas ofensivas, y solo conseguían que los colegiados les señalaran personales en ataque. Así Borja hubo de marcharse al banquillo con tres faltas cuando no se había llegado al descanso.

Arturo Álvarez no conseguía dar con un quinteto que abriera diferencias, por lo que acomodó a su equipo en una zona que dejó en nada los lanzamientos exteriores de los asturianos. Pero la "sangría" llegaba en la faceta reboteadora, porque los visitantes luchaban con mucha más fuerza por los balones rechazados, y en la mayoría de las ocasiones se los llevaban.

La UDS se agarraba a las inspiraciones individuales, y así por momentos eran Borja o Juan Carlos quienes solucionaban los problemas con un triple, o Tito y Coque forzaban situaciones desde el perímetro. Pero se

echaba de menos el juego de conjunto, ese juego que en la liga conseguía crear buenas posiciones de lanzamiento. Quizá porque los equipos de la liga regular no defienden con la intensidad con la que lo hacen los jugadores de la Avilesina, sin conceder absolutamente nada, o quizá porque a los de casa les podía la presión.

Con ventaja local de dos puntos se entró en el último cuarto, en el que ninguno de los dos equipos logró distanciarse en el electrónico. A un minuto para el final la Avilesina, con Macía y López haciendo estragos, se coloca cuatro puntos arriba. Un triple de Barreno y dos tiros libres de Mingorría dejan el marcador con ventaja local. Pero los asturianos anotaron una canasta fácil, por lo que el equipo local dispuso de veintitrés segundos para elaborar un ataque que le diera el partido. Mingorría buscó una penetración, pero los árbitros señalaron unos pasos que nadie vio, y finalmente la Avilesina se llevó la victoria, y dejó con toda la decepción tanto a los aficionados como a los jugadores y directivos del club. La EBA tendrá que esperar.

**UDS CAJA SEGOVIA** MÁXIMO ANOTADOR



De nuevo Coque se convirtió en el máximo anotador del equipo con trece puntos. Por detrás de él se colocó Juan Carlos de Benito, que anotó diez puntos, con dos triples incluidos. Lástima que esas anotaciones no sirvieran para ganar el partido.

**ANOTADORES**

|                |            |
|----------------|------------|
| 1º COQUE       | 336 puntos |
| 2º LUISMA      | 246 puntos |
| 3º MINGORRÍA   | 243 puntos |
| 4º DIEGO       | 216 puntos |
| 5º BORJA       | 193 puntos |
| 6º BARRENO     | 185 puntos |
| 7º JUAN CARLOS | 179 puntos |

**¡Regalamos Tu VISION**  
**1000 MONTURAS de graduado!**  
Elige la gafa entre más de 100 modelos diferentes.

**OPTICAS TU VISION**  
C.C. Luz de Castilla. Local 18. Pol. Ind. del Centro. 4006. Segovia.

**POR APERTURA**



**BALONCESTO**  
FASE DE ASCENSO A LIGA EBA



Mingorría se tira en plancha a por un balón que Barreno había conseguido arrebatarse a Alejandro / KAMARERO

## El Maderas Peralta venció en los dos últimos minutos

El D'Manu Estela llegó a disponer de una ventaja de siete puntos en el último cuarto

|           |                     |
|-----------|---------------------|
| <b>84</b> | <b>M. PERALTA</b>   |
| <b>79</b> | <b>DMANU ESTELA</b> |

**MADERAS PERALTA:** Ramos (22 puntos), O. Núñez (10), Montañés (5), Teijón (13) y C. Núñez (20). También jugaron Martínez (3), Khalil (7), Díaz (2) y Villasante (2).

**DMANU ESTELA:** Gómez (6 puntos), J. Barquín (11), C. Barquín (15), D. Gómez (15) y Fernández (10). También jugaron García (7), Sánchez (-), P. Fernández (2), y Arroyo (-).

**ÁRBITROS**  
Pinela y Hernández, del colegio Castellano Leonés. Pitaron 24 faltas personales a Maderas Peralta y 32 a D'Manu Estela. Expulsaron por 5 personales a Díaz, del equipo D'Manu Estela.

**PARCIALES**  
24-20, 37-40, 61-63 y 84-79.

G.H. / SEGOVIA

El Maderas Peralta ganó ayer un partido en el que partía como favorito, pero lo hizo con muchísimas más dificultades de las previstas. Aunque la ventaja final de los salmantinos sobre los cántabros, de cinco puntos, lleve a pensar que fue un choque relativamente sencillo para los primeros verdugos de la UDS, la realidad fue muy distinta.

El público que contempló el partido en el pabellón Emperador Teodosio llegó a dos conclusiones. La primera fue que el Maderas Peralta no mostró tanta intensidad como contra la UDS. La

segunda, que el D'Manu Estela es un bloque con mayor calidad que la que demostró el primer día ante la Avilesina.

En líneas generales, el partido estuvo igualado. Y eso que Ramos, el extraordinario base de Maderas Peralta, se empeñó en acaparar el protagonismo en el primer cuarto. Dirigió a su equipo con maestría y anotó 10 puntos. Pero eso fue suficiente. El D'Manu no estaba dispuesto a rendirse. Los cántabros sufrieron, pero no dejaron que sus rivales se escaparan en el electrónico (la ventaja habitual fue de 2-3 puntos). Hasta que, a final del segundo cuarto, remataron el partido, lo que comenzó a desquiciar a algunos hombres de Maderas Peralta, como Villasante.

El tercer cuarto no trajo novedades. El D'Manu Estela seguía tuteando al Peralta, dando la sensación de que era posible la sorpresa. De hecho, en el último cuarto llegaron a disponer de una diferencia de siete puntos. Pero la ventaja acabó evaporándose. ¿La clave? Las 17 faltas personales que pitaron los árbitros a D'Manu Estela en diez minutos, que revelan que el escenario de la contienda estuvo bajo el aro de los cántabros. Los tiros libres machacaron a D'Manu, que acabó viendo como se iba un choque que había tenido en la mano.



Los pivots segovianos no tuvieron su mejor día / KAMARERO

### LAS DECLARACIONES

#### ► COQUE LÓPEZ

«No hemos jugado ni la mitad de lo que sabemos»

El máximo anotador de la UDS era de la opinión de que en los dos encuentros de fase de ascenso no se había visto el verdadero potencial del equipo, "no hemos desarrollado el juego que nos llevó a ser campeones de la liga regular". El alero consideró que el equipo jugó "precipitado y demasiado ansioso. Nos ha pesado demasiado la responsabilidad de jugar en casa y ser los favoritos, y no hemos jugado ni la mitad de lo que sabemos". Por su parte, Arturo Álvarez no dejaba lugar a las dudas, "hemos estado muy nerviosos, tomando malas decisiones. Quizá los rivales no tengan tanta calidad como nosotros, pero han metido más canastas, y nosotros no hemos estado ahí para defenderlas".

12



**Campeonato de Mus**

Sociedad Deportiva  
Gimnástica Segoviana

¡¡¡Más de 16.000 €  
en Premios!!!

...¿Te lo vas a perder?

Del 16 al 21 de Mayo de 2005  
Restaurante Pórtico Real



Carretera Segovia-La Granja Km. 1 Segovia

Organización Técnica:  
**¡ORDAGO!**

PRECIO INSCRIPCIÓN:  
120,00 € PERSONA  
(Cena de Gala y Cóctel de bienvenida incluidos).

INSCRIPCIONES:  
E-mail: [mas@malcomunicacion.com](mailto:mas@malcomunicacion.com)  
Tel: 921 43 17 80 (Srs. Genm).



FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

# La jornada más decisiva de la liga

Si la Segoviana consigue la victoria en el complicado campo de la Leonesa, podría ascender a la segunda plaza

JAVIER MARTÍN /SEGOVIA

La trigésimoquinta jornada de liga en la Tercera División se antoja decisiva para las aspiraciones de los equipos que luchan por la fase de ascenso. De los cinco primeros clasificados, solo la Arandina tiene un desplazamiento relativamente cómodo hasta el campo del descendido Cristo Atlético. El resto, Promesas Ponferrada, Valladolid B y Ávila, deberá afrontar difíciles compromisos.

Entre ellos se encuentra la Gimnástica Segoviana, que esta tarde se medirá a la Cultural Leonesa B, un equipo con pocas aspiraciones clasificatorias, pero que sabe buscar las "cosquillas" a sus rivales, sobre todo en los partidos que juega en su campo. Andrés Peiro no se fía del filial leonés, "porque sus jugadores querrán ganarse un sitio en el primer equipo y no nos lo van a poner fácil".

El conjunto azulgrana sufrió en el entrenamiento del viernes una baja sensible. El lateral Javi se fisuró el quinto metatarsiano de su pie, y no solo se quedará sin jugar en León, sino que en el peor de los casos también podría perderse los encuentros que restan de competición regular. Su puesto en el equipo lo ocupará Segovia

Además de la titularidad del lateral espinariiego, la convocatoria de la Segoviana registrará dos importantes entradas, las de Morín, recuperado de sus problemas físicos, y la de Javi Calleja, "que puede venimos muy bien en este tramo de la temporada". El resto de la expedición se encuentra en buenas condiciones físicas, incluido Cuco, recuperado de unos problemas gástricos que le impidieron rendir con normalidad a lo largo de la semana.

La sensación que tiene Andrés Peiro con respecto a la jornada es que "no todos los de arriba vamos a ganar nuestros partidos". Por ello es importante sumar los tres puntos en León, a pesar de que en las dos últimas temporadas la Segoviana no ha podido ni siquiera puntuar. La séptima victoria consecutiva podría colocar a los azulgrana en la segunda plaza de la clasificación.

El encuentro se disputará en el estadio Antonio Amilibia, "algo que nos puede venir bien", y salvando el cambio de Segovia por Javi no se esperan novedades en el once titular que superó al Numancia B. La jornada se presenta de lo más interesante.



Con la Segoviana entre los cuatro primeros, Andrés Peiro espera que el tiempo pase rápidamente //JUAN MARTÍN

## EL RESTO DE LA JORNADA

- ▶ **Benavente - Íscar**  
17:00 horas. Árbitro: Olego Morán
- ▶ **Becerril - La Bañeza**  
17:30 horas. Árbitro: Núñez Ayala
- ▶ **Tordesillas - Almazán**  
17:00 horas. Árbitro: Maestro Antolín
- ▶ **Cristo At. - Arandina**  
12:00 horas. Árbitro: Hernández Cifuentes
- ▶ **Numancia B - Ávila**  
18:30 horas. Árbitro: Zancada Lobato
- ▶ **Norma - Lermesño**
- ▶ **Huracán - Ponferrada**  
12:00 horas. Árbitro: Pérez Córdoba
- ▶ **Salamanca - Valladolid**
- ▶ **Medinense - Hullera**  
17:00 horas. Árbitro: Fernández López

## Resultados anteriores

Temporada 2001/02  
Leonese B 0 - Segoviana 2  
Temporada 2002/03  
Leonese B - 2 - Segoviana 0  
Temporada 2003/04  
Leonese B 4 - Segoviana 1

| RINCÓN DE LA ESTADÍSTICA   |    |
|----------------------------|----|
| <b>CULTURAL LEONESA B</b>  |    |
| Encuentros jugados         | 34 |
| Partidos ganados en casa   | 8  |
| Partidos empatados en casa | 3  |
| Partidos perdidos en casa  | 6  |
| Goles a totales a favor    | 51 |
| Goles recibidos            | 44 |
| Goles marcados en casa     | 25 |
| Goles recibidos            | 23 |
| Puntos totales             | 52 |
| Puesto en la clasificación | 10 |
| <b>SEGOVIANA</b>           |    |
| Encuentros jugados         | 34 |
| Partidos ganados fuera     | 20 |
| Partidos empatados fuera   | 7  |
| Partidos perdidos fuera    | 7  |
| Goles a totales a favor    | 63 |
| Goles recibidos            | 29 |
| Goles marcados fuera       | 37 |
| Goles recibidos fuera      | 22 |
| Puntos totales             | 67 |
| Puesto en la clasificación | 4  |

| EL PARTIDO   | HORA<br>17:00 Horas | Campo<br>A. Almilibia | ÁRBITRO : Ortega Nájera (Burgos)                          |
|--|---------------------|-----------------------|---|
| <b>LEONESA B</b>   |                     |                       | <b>SEGOVIANA</b>  |
| <b>ENTRENADOR<br/>EDUARDO ÁLVAREZ</b>                      |                     |                       | <b>ENTRENADOR<br/>ANDRÉS PEIRO</b>                        |
| <b>BANQUILLO</b><br>Diego, Darío, Cascoón, Alfonso, Sergio |                     |                       | <b>BANQUILLO</b><br>Lucky, Calleja, Mariano, Morín, Santi |

## PROMOCIÓN

Sorteamos **10 entradas** para presenciar en directo el encuentro entre la

**Gim. Segoviana**

**C. Cristo Atlético**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 15 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 13 de mayo a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. Una entrada por persona



CICLISMO TROFEO JOSÉ LUIS DE SANTOS

# Dos asturianos, vencedores del X Trofeo De Santos

Hoy se celebrará la XXV Vuelta Ciclista a los Pinares, organizada por el C.C. 53 X 13

G.HERRERO / SEGOVIA

La pareja asturiana formada por Javier Fernández Sanjurjo y José Manuel Díaz Rubio, del equipo Estel - Las Mestas, se proclamó en la tarde de ayer vencedora del X Trofeo José Luis de Santos, una prueba contrarreloj por parejas en la que participaron 15 dúos de categoría junior. La carrera partió de la localidad de Zarzuela del Monte y acabó en el Paseo de Ezequiel González, en Segovia. El tiempo invertido por los ganadores fue de 44 minutos y 59 segundos.

En segunda posición quedaron Roberto García y Pablo Martín, de la escuadra vallisoletana Aire Jesús Martín. Su tiempo fue de 45 minutos y tres segundos. Completó el podio la pareja compuesta por Víctor García y Rubén García, del conjunto abulense Caja Duero. Por lo que respecta a los segovianos, Marcos Martín y Adrián Sancho, de Segotrail & C.C. 53 x 13 entraron en quinto lugar, invirtiendo un tiempo de 46 minutos y 55 segundos. Sus compañeros de equipo Andrés Mata-

ranz y Aitor Melero fueron séptimos y la pareja Rubén Yusta - Daniel España quedó en undécima posición.

**DE SANTOS** El seleccionador nacional de ciclismo sub-23, José Luis de Santos, que siguió el trofeo que lleva su nombre, recordó que esta prueba nació por iniciativa de Alfonso Martín. "La intención inicial fue crear una carrera contrarreloj por parejas, similar al Trofeo Barachi que se desarrolla en Italia", señaló el ex ciclista segoviano, que subrayó que, actualmente, es la única contrarreloj por parejas de categoría junior que se celebra en España. "Sería conveniente que hubiera más trofeos de este tipo para los junior", solicitó De Santos.

En un fin de semana marcado por la celebración de su 25 aniversario, el Club Ciclista 53 & 13 organiza para hoy otra prueba, la XXV Vuelta a los Pinares segovianos, que comenzará a las 9,30 y concluirá, sobre las 12,10 en el Paseo Ezequiel González.



Los dos vencedores, en el momento de entrar en línea de meta / KAMARERO

FÚTBOL NACIONAL JUVENIL



Los locales llegaron con mucha claridad a la portería rival / KAMARERO

## La Segoviana se aseguró la permanencia con una victoria

|   |           |
|---|-----------|
| 2 | SEGOVIANA |
| 0 | CALASANZ  |

**G.SEGOVIANA:** Alberto, Rober, Pedro García (Nico, m.84) Criado, Daniel, Álvaro (Nachín, m.80), Velasco, Costa, Jorge, Luis (Ramón, m.72) y Carlos (Chechu, m.77).

**CALASANZ:** Alberto, Pablo, Íñigo, Bastida, Charly, Cortés (Lape, m.46), Oscar, Josete, Hugo, Oliva y Eduardo.

**ÁRBITRO**

Hernanz Sanz, de Segovia. Mostró tarjetas amarillas a Velasco, Luis, Carlos y Nachín por los locales, y a Bastida y Oscar por los visitantes.

**GOLES**

1-0 (m.13) Jorge; 2-0 (m.55) Costa.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana juvenil está a un paso, y muy pequeño, de

salvar la categoría en la nacional juvenil. El conjunto azulgrana superó al Calasanz en un cómodo partido para los segovianos, y esta victoria podría ser más que suficiente para lograr la permanencia.

Los jugadores gimnásticos saltaron al campo plenos de ambición ante un Calasanz que con el paso de los minutos terminó por dejarse ir, consciente de que no se jugaba nada en el encuentro. Así, en el minuto trece de partido, un balón en profundidad hacia Jorge es recogido por el delantero, que eleva el balón ante la salida del guardameta. Éste logra tocar el esférico, pero el rechace vuelve a caerle a Jorge, que hace el 1-0.

Pudo haber empatado el Calasanz con un lanzamiento que se

estrelló en el larguero, pero lo cierto fue que la Segoviana, sobre todo en el segundo período, se hizo acreedor al triunfo. Una buena jugada de Carlos por banda izquierda fue culminada por Costa, y con los dos goles de renta la Segoviana supo templar el partido.

Los locales pudieron ampliar la cuenta en lanzamientos de Costa, Álvaro o Jorge, pero ninguno de sus remates, alguno de ellos en franca posición, terminó en las redes de la portería soriana. Poco importaba, porque la victoria ya tenía dueño, y ahora la Segoviana solo tiene que esperar a que el Zamora no gane su encuentro de hoy ante el Vadillos, o en caso contrario no debe perder por más de cuatro goles en Burgos.

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en mzf.es y hazte socio.

RED DE CENTROS DE PROMOCIÓN DE LA SALUD

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL SERVICIO

**ANUNCIO**

APERTURA DEL PLAZO PARA LA SOLICITUD DE PLAZA EN LOS CURSOS DE NATACIÓN EN LA PISCINA MUNICIPAL CLIMATIZADA

SERVICIO, S.L. INFORMA sobre la convocatoria de plazas para los cursos de natación para la temporada 2005-2006. Adultos e infantiles.

Plazas. Desde el 9 hasta el 25 de mayo se recogerán las solicitudes de plaza. El 31 de mayo se sortarán las plazas por niveles en ambas categorías.

Del 1 al 7 de junio estarán expuestos los listados del sorteo con las citas de las inscripciones que se procederán a partir del 8 de junio de 2005.

Las bases de la convocatoria de plazas se pueden consultar en la misma Piscina o en el Patronato Deportivo Municipal.

Segovia, a 6 de mayo de 2005. LA DIRECCIÓN



FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN



Ronaldo y Owen se felicitan por el primer gol de su equipo, marcado por el jugador inglés, mientras el defensa del Racing de Santander Díaz muestra su decepción. / EFE

# Raúl y Ronaldo humillan al Racing

El Madrid mira ahora hacia Mestalla esperando un tropiezo del Barcelona para recortar la distancia de seis puntos

| REAL MADRID | RACING |
|-------------|--------|
| 5           | 0      |

**REAL MADRID:** Iker Casillas; Michel Salgado, Helguera (Pavón, min.46), Samuel, Roberto Carlos; Beckham (Guti, min. 75), Gravesen, Raúl, Zidane (Figo, min. 75); Owen y Ronaldo.  
**RACING DE SANTANDER:** Aouate; Regragui, Moratón, Oriol, Bertín, Ayoze; Morán, Anderson, Benayoun (Jonathan, min. 75), Regueiro (Aganzo, min. 65) y Javi Guerrero (Arizmendi, min.65).

**ÁRBITRO**

Iturralde González (Comité vasco). Mostró cartulina amarilla a Helguera (7'). Beckham (25'), Michel Salgado, del Real Madrid (m.88) y a Regragui (42'), Moratón (45'), Oriol (84'), del Racing.

**GOLES**

10. Min. 28. Gol de Owen, a pase de Ronaldo tras un genial pase de Raúl. 20. Min. 36. Ronaldo, de penalti. 30. Min. 53. Raúl resuelve dentro del área. 40. Min. 72. Raúl, de nuevo, cruza ahora un balón desde fuera del área. 50. m.91. Ronaldo, tras regatear a Aouate.

**EFE / MADRID**

El Real Madrid, con tres retazos geniales de Raúl González, derrumbó la ilusión del Racing en una jornada que permite al madridismo soñar una semana más con el fallo del Barcelona y seguir, así, optando al título.

Raúl fue el gran protagonista. Exquisito en su juego interior, apareció siempre desde la segunda línea, rompió el plan táctico de Nando Yosu y lideró una goleada por 5-0 que da un plus de mo-

ral al vestuario de Luxemburgo.

Raúl leyó de forma extraordinaria un contragolpe en el primer gol del Madrid. Cuando lo normal, en un jugador medio, es chocar contra el defensa de turno o intentar el uno contra uno, Raúl picó un hermoso pase por encima de la cobertura del Racing, que aprovechó Ronaldo para dejar a Owen que saliera en la foto. El inglés, muy discreto una vez más, marcó a placer.

Fue lo más potable del primer tiempo. Porque la segunda acción para recordar también fue de Raúl. La misma jugada, 'cuchara' en profundidad a Ronaldo, sale el meta racinguista Aouate, y Oriol, que viene por detrás, le empuja. Eso, según Iturralde, que pitó un penalti más que polémico y protestado por el Racing.

**PENALTI.** Ronaldo se atrevió con el lanzamiento. Hizo el 2-0. Se nota que va a por el trofeo de máximo goleador, a la caza de Samuel Eto'o. Ronaldo ya no perdona los penaltis. Va a por Eto'o, del que, tras sumar un segundo tanto en el minuto 91, tan solo le separan tres goles. El Racing fue muy 'blandito'. Su alineación suena bien. Morán, Javi Guerrero, Benayoun, Regueiro. Todos son buenos peleteros. Sin embargo, aparecieron poco. Iker Casillas, habitual salvador del Real Madrid durante to-

do el año, puede que rubricase su partido más cómodo de la temporada en el primer tramo.

Vanderlei Luxemburgo lo tiene claro. No está el equipo para mucha filigrana. Así que el plan es explotar la entrada de Ronaldo. Por donde sea, habitualmente con un pase interior. Ayer amasó dos de Raúl y otros tres puntos para el zurrón del Madrid.

El Racing estuvo demasiado conservador. Impuso Nando Yo-

quedó en la caseta. Salió Pavón en su lugar. No cambió mucho el panorama en el segundo tiempo. Siguió el Racing amagando, 'pegando', pero sin mandar a la lona a su rival. El Madrid, todo lo contrario. Cada vez que llegaba, Aouate sacaba el balón de la red.

Enseguida hizo Raúl el 3-0. Un tanto que resumió el gran partido del capitán blanco. Regueiro, en un libre directo, mandó un balón a la escuadra.

Pero estaba claro que no era el día del club cántabro. Al Racing le faltó gol. Posiblemente David Aganzo tendría que haber entrado antes. Raúl se sumó a la fiesta con otro gol. Y Luxemburgo dio un cuarto de hora a Figo y a Guti. Los dos estuvieron a un buen nivel. Cada uno en lo suyo. Y Ronaldo completó la goleada en el último minuto.

Se sigue creyendo el madridismo el milagro de ganar la Liga. Superado el trauma de la hemorragia detectada en el mes de enero, el Madrid ha ido superando la crisis hasta enfilar la recta final de la campaña esperando el error del Barcelona.

Una noche más este mes, el Madrid se acostó con la tranquilidad de haber hecho sus deberes. Hoy sus jugadores estarán de nuevo pendientes del hipotético tropiezo del Barcelona, ahora en Valencia.

## Los cien goles del delantero brasileño

Ronaldo, delantero brasileño del Real Madrid, firmó contra el Racing de Santander su gol número cien desde que llegó a España y lo hizo de penalti, aunque aún le dio tiempo de redondear su noche con otro tanto en los minutos de prolongación. El atacante brasileño está terminando la temporada plétórica de fuerza. Con los dos goles contra el conjunto santanderino suma su octavo en cinco partidos, tras un comienzo de año en el que estuvo casi dos meses sin ver puerta. Desde que llegó a España, para vestir la camiseta del Fútbol Club Barcelona, el delantero brasileño ha logrado 101 goles en la Liga española, veinte en la presente temporada. El ariete tuvo su mejor noche contra el Racing de Santander. Con su habitual forma de jugar, esperando en la punta de ataque su oportunidad para encarar la portería y fue generoso con su compañero Michael Owen en el primer tanto del partido cuando le dio el pase de la muerte al inglés, quien solo tuvo que empujar el balón a la red.

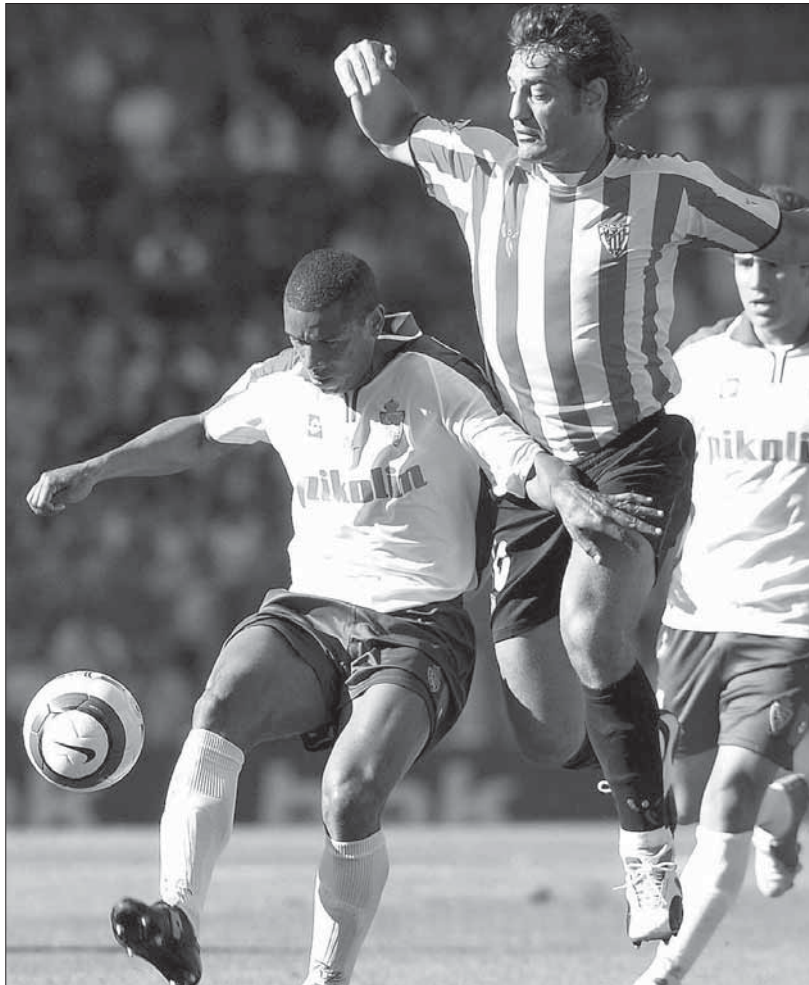
## Raúl rompió el plan táctico de Nando Yosu y lideró la goleada del Madrid que da un plus de moral al vestuario blanco

su una línea de cinco atrás -Regragui, Moratón, Bertín, Oriol, Ayoze-, con Anderson por delante para tatar a Raúl. No le salió bien al Racing su idea y se fue al descanso con un 2-0 cómodo. Lo mejor del Racing, un disparo tímido de Javi Guerrero que perdonó a Iker a los 22 minutos.

Tras el descanso, Helguera no aguantó el fuerte golpe que sufrió en un choque con Bertín. Se



FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN



El brasileño Álvaro intenta mantener el control del balón ante la presión de Urzaiz. / EFE

# El Athletic apura sus opciones de jugar la UEFA

Urzaiz y Lacruz marcaron los tantos del conjunto que dirige Valverde

| ATHLETIC | ZARAGOZA |
|----------|----------|
| <b>2</b> | <b>0</b> |

**ATHLETIC DE BILBAO:** Aranzubia; Iraola, Lacruz, Prieto, Del Horno, Orbaiz, Gurpegui, Etxeberria (Murillo, min.86), Tiko, Ezquerro (Yeste, min.59) y Urzaiz (Llorente, min.71).  
**ZARAGOZA:** Luis García; Ponzio, Alvaro, Milito, Aranzabal; Movilla; Cani (Galletti, min.46), Generelo (Oscar, min.66), Zapater (Camacho, min.85), Savio; y Villa.

**ÁRBITRO**  
Teixeira Vitienes (Comité Cántabro). Mostró tarjeta amarilla a los locales Orbaiz e Iraola, y a los visitantes Luis García, Cani, Galletti y Ponzio.

**GOLES**  
10, min.54; Urzaiz, 2-0, min.83; Lacruz.

**EFE / BILBAO**  
El Athletic Club continuó apurando sus opciones de lograr una plaza para la Copa de la UEFA a través de la Liga, al imponerse por 2-0 en San Mamés, a un rival que se presentó en Bilbao en la misma tesitura, un Zaragoza al que quizás se le fuesen sus últimas posibilidades europeas.

El equipo rojiblanco, y más aún la grada de «La Catedral», ensayó además con éxito de cara al partido que le espera el próximo miércoles en el mismo escenario, el encuentro de vuelta de semifinales de la Copa del Rey ante el Betis. Un choque que en la capital vizcaína ha despertado enorme ilusión.

El partido comenzó con una jugada que pudo marcar el desarrollo posterior del choque, una falta de Luis García a Etxeberria fuera del área, cuando el delantero local se dirigió solo hacia su portería, que fue sancionada con tarjeta amarilla y no con expulsión directa como pareció merecer. Al filo de la media hora, se produjeron las dos mejores ocasiones de la primera parte. Primero, en el minuto 27, Ezquerro marcó de cabeza, a centro de Iraola, un tanto que fue anulado por fuera de juego. El que estaba en posición anti-reglamentaria era Gurpegui, que abandonaba la jugada.

La segunda parte fue más movida y ofreció más cosas que la pri-

mera. Probablemente ayudó a ello que rápidamente se abriese el marcador. Lo hizo Urzaiz con su duodécimo gol de la temporada y finalizando una espectacular jugada por la banda derecha de Etxeberria en la que el extremo internacional se deshizo de dos rivales, por habilidad del primero y por velocidad del segundo, antes de dejarle el balón al navarro para que lo rompiese en la red de la meta visitante.

**ETXEBERRIA.** Esa acción fue el inicio de una gran segunda parte del de Elgoibar, sin duda el mejor jugador sobre el terreno de juego. Entre otras acciones destacadas de Etxeberria estuvo un centro sobre la cabeza de Urzaiz, cuyo cabezazo despejó Luis García.

Y también la jugada del segundo gol, en la que peinó al borde del área un golpe franco puesto en juego por Yeste y que Lacruz, en el segundo palo, remachó casi a puerta vacía. Estableciendo de esta manera el 2-0 definitivo.

## Osasuna firma un año más la permanencia en Primera División

|          |                 |
|----------|-----------------|
| <b>1</b> | <b>OSASUNA</b>  |
| <b>1</b> | <b>MALLORCA</b> |

**OSASUNA:** Sanzol; Izquierdo, Cuéllar, Miguel Flaño, Clavero; Ortiz (David López, m. 61), Puñal (Pablo García, m. 71), Muñoz, Moha (Iván Rosado, m. 61); Aloisi y Milosevic.  
**MALLORCA:** Moyá; Cortés, Ballesteros, Iuliano, Poli; Campano, Pereyra, Farinós, Tuni (Jorge López, m. 84); Víctor (Arango, m. 66) y Luis García (Okubo, m. 88).

**ÁRBITRO**  
Muñiz Fernández, del Comité Asturiano. Amonestó al visitante Farinós (m. 63).

**GOLES**  
01, m. 33; Farinós, 11, m. 83; Milosevic.

**EFE / PAMPLONA**  
Osasuna aseguró matemáticamente la permanencia en Primera a falta de tres jornadas para la conclusión de la Liga, al empatar ante el Mallorca gracias a un gol del serbio Milosevic, que agudizó la fiesta al equipo balear ya que parecía acariciar la victoria tras el tanto de Farinós en el minuto 33. La primera parte fue horrorosa para ambos equipos, con brindis al anti-fútbol y nada destacable salvo el gol del Mallorca, fruto de un error local que aprovechó Farinós para marcar desde cuarenta metros con la puerta desguarnecida tras el fallo en el despeje de Sanzol.

El gol fue aplaudido por la afición osasunista que, a su vez, silbó a sus jugadores en los minutos posteriores, en los que el cuadro navarro pudo igualar con un cabezazo de Muñoz a la salida de un córner, pero Moyá intervino con acierto y Farinós despejó bajo palos.

Osasuna siguió dominando de forma territorial en el segundo periodo e incrementó la presión, pero al Mallorca se le puso el partido a pedir de boca, con el objetivo de mantener la ventaja en el marcador.

El conjunto balear pecó de conservadurismo y acabó pagando su falta de ambición con el gol de Milosevic, aunque previamente pasó apuros en cabezazos de Ortiz y Cuéllar.

**CAMBIOS RÁPIDOS.** Aguirre agotó con demasiada rapidez los cambios (Cuéllar acabó jugando lesionado) y, entre ellos, puso en juego al uruguayo Pablo García, el más aplaudido de la afición, aunque la parroquia local también tributó con una gran ovación a Juan Arango, que salió en el minuto 66 para jugar su segundo partido tras el periodo de baja por el codazo de Javi Navarro.

Arango dispuso de una buena ocasión en un disparo a la media vuelta, pero no encontró portería. Al final, Milosevic se reencontró con el gol en un centro que el serbio cabeceó en el segundo palo (1-1, m. 83).

En un final trepidante pudo ganar cualquiera al estrellar Aloisi un balón al poste, mientras que Okubo superó a Sanzol, pero David López despejó sobre la misma línea de gol.

## Oliveira echa por tierra la buena racha del Sevilla

|          |                |
|----------|----------------|
| <b>1</b> | <b>BETIS</b>   |
| <b>0</b> | <b>SEVILLA</b> |

**BETIS:** Doblas; Melli, Juanito, Rivas, Luis Fernández; Arzu, Assunção; Joaquín, Fernando (Benjamín, m. 80), Denilson (Varela, m. 62) y Oliveira (Dani, m. 85).  
**SEVILLA:** Notario; Daniel Alves, David Prieto, Sergio Ramos, David; Jordi López (Renato, m. 34), Martí; Navas, Baptista, Adriano (Antoñito, m. 59); y Dario Silva (Makukula, m.80).

**ÁRBITRO**  
Pérez Lasa (c.vasco). Mostró tarjeta amarilla a Luis Fernández (m. 10), Arzu (m. 11), Dario Silva (m. 18), Martí (m. 21), Baptista (m. 28), Antoñito (m. 53) -en el banquillo- y Lembo (m. 53) -banquillo-, Makukula (m. 88).

**GOL**  
10, m. 7; Oliveira.

**EFE / SEVILLA**  
El delantero brasileño Ricardo Oliveira echó por tierra la racha de Caparrós en sus enfrentamientos con el Betis, y pone al equipo verdiblanco en la lucha por los puestos de Liga de Campeones.

Fue Oliveira el que abrió el marcador cuando el partido estaba en los albores y los equipos todavía no habían fijado sus esquemas. El brasileño cogió el balón en la línea de medios del Sevilla y se fabricó la jugada y el gol, con balonzazo por bajo, que llevó el delirio a los graderíos béticos.

Joaquín, fue una vez más, la referencia atacante de los béticos, con incursiones por su banda. El internacional verdiblanco protagonizó una jugada que a punto estuvo de marcar en el segundo Oliveira, pero lo mandó por encima del travesaño de Notario.

Caparrós vivió a su línea de creación, para lo que quitó a Jordi López y metió en su lugar a Renato, que pareció dar una mayor consistencia a los sevillistas hasta el extremo de que, a partir de entonces, los del Sánchez Pizjuán merodearon con más insistencia los alrededores del área de Doblas.

**OCCASIONES DE GOL.** El segundo periodo tuvo prometedoros comienzos para el Sevilla que por medio de Dario Silva a punto estuvo de sorprender a Juanito y a Doblas, en un balón que no neutralizaron ni el defensa ni el guardameta y que el sudamericano mandó justo por encima del travesaño. Pero poco a poco el juego se fue diluyendo entre un Betis más conformista y un Sevilla con muy poca efectividad.

Los últimos minutos fueron de mayor dominio del Sevilla, pero de forma infructuosa, y como muestra fue el lanzamiento de Makukula (m.85) en uno de los pocos lanzamientos con peligrosidad al marco de Doblas.

Al final algarabía en los graderíos verdiblanco con los jugadores festejando sobre la cancha un triunfo sobre el eterno rival que le mete nuevamente en la lucha por los puestos altos del grupo.

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

# El Barça se lanza al asalto final

Los jugadores valencianistas han avisado que no pondrán las cosas fáciles y recuerdan que aún son los campeones

EFE / VALENCIA

El Valencia recibe hoy en Mestalla a Barcelona en la primera de las finales que le restan para certificar su presencia en la Liga de Campeones, y para ello necesita la victoria ante el líder.

En Mestalla se podría escenificar un 'traspaso de poderes' futbolísticos, pues el vigente campeón recibe al equipo que más opciones tiene de sucederle, pero los valencianistas han advertido que no se lo pondrá fácil, pues necesitan sumar los tres puntos si quiere conservar intactas sus opciones de disputar la máxima competición continental.

Para el partido contra el Valencia, el Barcelona desplazará a los veinte jugadores que tiene disponibles, aunque deberá dejar a dos en el graderío. Muy probablemente sean Edmilson, que regresa a una convocatoria siete meses después de caer lesionado de la rodilla, y Gerard, quien sufrió un fuerte golpe en la pierna durante el entrenamiento de ayer.

El Barcelona afronta el choque con el ánimo alto, pues en esta ocasión sí que ve cerca la opción de alcanzar el título, objetivo que en el vestuario barcelonista se contempla como más factible la semana que viene ante el Levante.

**VUELVE XAVI.** El Barcelona recuperará a Xavi, quien entrará en el once inicial y hará que salte de la titularidad Iniesta. De este forma, el Barça pondrá en escena al once que mejor ha funcionado en los últimos meses, con un centro del campo compensado en técnica y fuerza: Deco, Márquez y Xavi.



Eto'o, Deco y Márquez serán hoy tres de las referencias a tener en cuenta en el juego del Barcelona. / EFE

Las urgencias del Valencia vienen motivadas por los errores cometidos en las últimas fechas, en las que ha dejado escapar puntos ante conjuntos teóricamente inferiores como Numancia o Málaga. El técnico, Antonio López, no podrá contar con David Na-

varro, que continúa su recuperación de una sobrecarga en los isquiotibiales, con Curro Torres, que en el entrenamiento de ayer se sintió de sus problemas en la rodilla, y Moretti, tras el golpe que recibió en la cara y que le ha obligado a entrenar con protección.

Por contra, sí podrá contar con Baraja y Sissoko, éste último gracias a la decisión del Comité de Apelación de dejar sin efecto la amarilla que vio en Soria.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Valencia:** Palop, Caneira, Ayala, Mar-

chena, Carboni, Angulo o Rufete, Albelda, Baraja, Vicente, Aïmar y Mista.

**Barcelona:** Valdés; Belletti, Oleguer, Puyol, Cio; Xavi, Márquez, Deco; Giuly, Eto'o y Ronaldinho.

**Árbitro, estadio y hora:** Losantos Omar (Comité vasco). Mestalla. 19.00 horas (PPV).

## La amenaza de Segunda se ciñe sobre Albacete

EFE / ALBACETE

El Albacete y el Levante afrontarán esta tarde un partido de alta tensión clasificatoria en el que los locales necesitan la victoria, tanto o más que los visitantes, algo que llevan varios meses sin lograr y que, de no conseguirla, les podría abocar al descenso matemático.

Albacete intentará lograr el triunfo para ofrecer una alegría a su afición y Levante para no verse inmerso en la zona de peligro, pues una victoria albaceteña unida a un triunfo del Mallorca dejaría a los valencianistas a un punto del descenso, y con un complicado calendario por delante.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Albacete:** Gaspercic; Santi, Buades, Agus, Mingo; Peralta, Viad, Jaime Peña; Mark González y Mikel.

**Levante:** Mora, Jesule, Camacho, Alexis, Descarga, Rivera, Tito, Juanma o Ettien, Nacho, Sergio García y Reggi.

**Árbitro, estadio y hora:** Medina Cantalejo (Comité Andaluz). Carlos Belmonte. 17 horas. PPV.

## Montjuic recibe a un necesitado Numancia

EFE / BARCELONA

El Espanyol y Numancia se enfrentarán esta tarde en el Estadio Olímpico con la imperiosa necesidad de obtener una victoria que mantendría las aspiraciones del conjunto que dirige Miguel Ángel Lotina para participar en la Liga de Campeones, y a los sorianos para apurar sus ya escasas opciones de permanencia.

Más débil en defensa que en la primera vuelta, el Espanyol confía en su pegada para superar a un Numancia que, en caso de derrota, podría certificar en Montjuic su descenso a Segunda.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Espanyol:** Kameni, Ibarra, Lopo, Pochettino, David García, Jarque, Alex o Fredson, De la Peña, Maxi, Amavisca y Tamudo.

**Numancia:** Juanma; Pignol, Antonio, Ochoa, Graff; Pablo Sanz, Tevenet; Miguel Pérez, Merino, Juanlu; Pineda.

**Árbitro, estadio y hora:** Esquinas Torres (comité madrileño). Olímpico de Montjuic. 17 horas. PPV.

## El Getafe busca la permanencia matemática

EFE / GETAFE (MADRID)

El Getafe recibe hoy a la Real Sociedad con la esperanza de celebrar, con una victoria ante su afición, la permanencia matemática en Primera, en un duelo en el que los vascos tratarán de no acumular tarjetas con el fin de conseguir el «Fair Play» para jugar la UEFA.

Los de Quique Sánchez Flores también quieren mejorar la mala imagen que dieron la semana pasada en El Madrigal, donde perdieron 4-0 frente al Villarreal. Para ello cuentan con su mejor arma: el Coliseum Alfonso Pérez, donde no pierden desde diciembre.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Getafe:** Aragonese; Yanguas, Belenguier, Nano, Pernía; Mario Cotelo, Diego Rivas, Gabi, Vivar Dorado; Gica Craioveanu y Michel.

**Real Sociedad:** Riesgo; Rossato, Labaka, Brechet, Zubiaurre; Karpin, Mikel Alonso, Uranga, Aranburu, Barkero y De Paula.

**Árbitro, estadio y hora:** Fernández Borbalán (C. Andaluz). Coliseum Alfonso Pérez. 17.00 horas (PPV).

## El Málaga, a solo un punto de la salvación

EFE / MÁLAGA

El Málaga buscará ante el Villarreal, en La Rosaleda, al menos el punto que necesita para asegurar la permanencia una temporada más en Primera División ante un rival que se juega buena parte de sus opciones de clasificarse para la Liga de Campeones. En el conjunto blanquiazul continúa de baja el centrocampista malagueño Juan Rodríguez, lesionado, y el delantero brasileño Marcio Amoroso, que cumple el último encuentro de sanción de los dos que le impuso el Comité de Competición por su expulsión con el Barcelona. El Villarreal afronta la recta final de una temporada histórica con el objetivo y la ilusión de mantener su plaza en la Liga de Campeones, para lo que está obligado a ganar, como mínimo, en uno de los dos desplazamientos y en los dos compromisos como local que le restan para acabar. Si se tiene en cuenta que su otra salida es a Barcelona ante el líder en el seno del club villarrealense creen que La Rosaleda pue-

de ser un campo propicio para conseguir tres puntos y certifiquen sus posibilidades. El equipo que dirige el chileno Manuel Pellegrini recupera a todos los jugadores que mantenían tocados durante la semana, y no contar con bajas de lesionados, algo inusual durante la temporada. Las principales novedades son la presencia de Juan Román Riquelme y Rodolfo Martín Arruabarrena, que se perdieron el partido ante el Getafe por sanción, algo que se suma la recuperación total de futbolistas como Javi Venta, Santi Cazorla y José Moreno Verdú 'Josico'.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Málaga:** Arnaiz; Alexis o Gerardo, Sanz, César Navas, Valcarlos; Gerardo o Edgar, Romero, Juanito, Duda, Miguel Ángel y Baiano.

**Villarreal:** Reina, Venta, Alvarez, Gonzalo Rodríguez, Arruabarrena, Josico, Sena, Riquelme, Sorín, Figueroa y Forlán.

**Árbitro, estadio y hora:** Méjia Dávila (colegio madrileño). La Rosaleda. 17 horas.



**AUTOMOVILISMO**  
**GRAN PREMIO DE ESPAÑA**



Fernando Alonso saluda tras disputar la primera sesión de calificación. / EFE

# Alonso hace vibrar Montmeló

El piloto asturiano quedó segundo, a tan solo dieciséis milésimas del tiempo marcado por el italiano Jarno Trulli

EFE / BARCELONA

El italiano Jarno Trulli (Toyota) dejó mudos a los cien mil espectadores que acudieron al Circuito de Catalunya a presenciar la primera sesión de clasificación del Gran Premio de España, al batir por dieciséis milésimas de segundo a Fernando Alonso (Renault).

Trulli ya le agitó el año pasado la fiesta a Alonso al arrebatarse el podio por siete décimas de segundo y este año también parece dispuesto a que la fiesta no sea completa en el circuito de Montmeló.

Alonso fue el último en salir a la pista, como vencedor del anterior Gran Premio de San Marino, y el tiempo a batir era el de Trulli, 1:14.795. Su paso por la línea de meta fue saludado con el sonar de las bocinas, los espectadores puestos en pie y las banderas azules ondeando.

En el primer sector Alonso marchaba ya con unas milésimas de segundo por encima del tiempo de Trulli, pero nada estaba perdido; al completar el segundo y aparecer en verde su ventaja de dos décimas la alegría estalló en las tribunas y parecía que el primer puesto estaba asegurado.

Pero cuando cruzó la línea de meta y volvió a aparecer la diferencia de 16 milésimas de segundo en un cuadro naranja en las televisiones gigantes, el circuito enmudeció increíblemente.

Sin embargo los cien mil espectadores habían podido disfrutar de un espectáculo de primer orden ya que al final los cuatro primeros clasificados, Trulli, Alonso, el finlandés Kimi Raikkonen y el alemán Ralf Schumacher, terminaban separados por tan

solo 75 milésimas de segundo y todo por decidir hoy para conseguir el primer puesto de la parrilla.

Ya se conocía el potencial de los Toyota y que en este circuito iban a ir muy bien, como así fue. Trulli, que ha partido desde la primera fila de la formación de salida en tres de los cuatro grandes premios disputados, ayer no tuvo ningún detalle con su amigo Fernando y completó una gran vuelta.

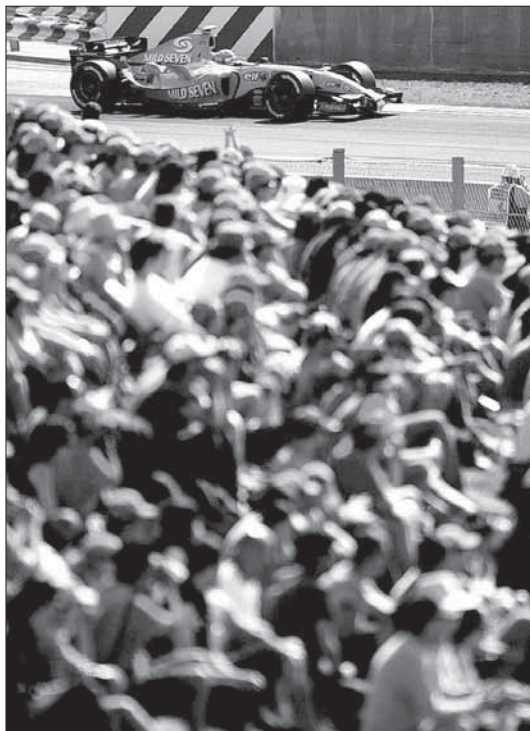
Fernando Alonso había rodado muy poco en los entrenamientos libres por un «pequeño problema mecánico», no especificado, pero a pesar de todo confiaba en dar una alegría a todos sus seguidores.

Con el primer puesto como único objetivo, quizá el primer decepcionado por no ser el más rápido ha sido el propio Alonso, que aún tiene intactas todas sus posibilidades para lograr hoy «la pole» y la victoria, su cuarta consecutiva en la temporada.

**ERROR DE RAIKKONEN.** Y hasta tuvo suerte Alonso, que pudo salvar el segundo puesto por tan solo ocho milésimas de segundo frente a Raikkonen y eso porque el finlandés cometió un error en la segunda curva en la que puso las ruedas en la tierra y eso le hizo perder unas cuatro décimas.

Ralf Schumacher, que había sido el más rápido en los primeros entrenamientos libres del día, en la clasificación se quedó cuarto a 75 milésimas.

Los Ferrari siguen sufriendo, quizás por las altas temperaturas de la pista, 43 grados, y Schumacher, vencedor de las cuatro últimas edi-



Vista de una de las gradas repletas de aficionados con Alonso al fondo. / EFE

ciones del Gran Premio de España se quedó en séptima posición a seis décimas de segundo y con pocas posibilidades de avanzar hoy en la formación de salida.

Hoy, a partir de las 10 de la mañana, los 120.000 espectadores que acudan al circuito a presenciar la segunda sesión de clasificación, podrán ver a Trulli, Alonso, Raikkonen y Ralf

«Disfruto con la gente en pie apoyándome»

Fernando Alonso manifestó que el ambiente en el circuito con la casi totalidad de las tribunas llenas y apoyándole, era inimaginable. «Era inimaginable, al principio del año dije que soñaba con conseguir algún podio en las cuatro primeras carreras, pero llegar líder y que haya tanta gente aquí era impensable, y toda la gente está disfrutando a tope y yo el que más cada vez que salgo a la pista con toda la gente en pie apoyándome», añadió. Sobre si era Raikkonen el enemigo a batir dijo: «El está tercero y nosotros segundos y tampoco creo que haya que asustarse demasiado, lo único es que ha hecho una buena vuelta, ha salido al principio cuando la pista estaba más sucia, pero también había menos viento, por tanto la ventaja de salir atrás ha sido menos de la que tendría que haber sido y que haya perdido cuatro décimas en la segunda curva, lo dudo, porque si no hubiera hecho el noveno tiempo en el primer parcial», concluyó.

Schumacher luchar por la primera posición de la parrilla de salida, con la esperanza de que no acabe en una decepción, aunque ésta sea por tan solo unas milésimas de segundo.



BALONMANO LIGA DE CAMPEONES



Los jugadores del Barcelona celebran su victoria tras proclamarse vencedores de la Liga de Campeones /EFE

# El Barcelona gana al Ciudad Real y obtiene su séptima Copa de Europa

Dejan Peric y Iker Romero fueron los artífices del triunfo azulgrana al parar, el primero un penalti a Dujshebaev y el segundo al marcar el definitivo gol a doce segundos del final

| BARCELONA | CIUDAD REAL |
|-----------|-------------|
| 29        | 27          |

**BARCELONA:** Barrufet; Hernández (2), Nagy (9), Skrbic (3), Iker Romero (7, 1p), Jerome Fernández (1), O'Callaghan (2). También jugaron: Peric (p.s.), Tomás (3, 3p), Puig (0), Dominikovic (0), Jeppesen (2), Zvizje (0) y Xepkin (0).

**CIUDAD REAL:** Hombrados; Dzomba (4), Stefansson (6,2p), Dinar (0), Prieto (0), Enterríos (2), Zaky (0), siete inicial, Urios (4), Dujshebaev (8), Kallman (3), Pajovic (0), Jacobsen (0), Ortega (0) y Fort (p.s.).

**ÁRBITROS**  
Lemme (ALE) y Ullrich (ALE). Excluyeron a los jugadores Dominikovic (m.21 y 57), Tomás (m.23), Puig (m.38) por el Barcelona y a Kallman (m.20), Prieto (m.58), Stefansson (m.60) y roja directa a Pajovic (m.47) por el Ciudad Real.

**PARCIALES**  
4-2, 6-4, 9-8, 12-10, 16-13, 17-15 (descanso), 19-17, 21-20, 23-25, 26-25, 27-26 y 29-27 (final).

**EFE / BARCELONA**  
El Barcelona logró su séptima Liga de Campeones al imponerse al Ciudad Real por 29-27, después de un partido impresionante de ambos equipos y que se ha resuelto en los últimos treinta segundos. Un penalti transformado por Iker Romero y una parada increíble, a falta de doce segundos para el final del partido, del meta barcelonista Dejan Peric, a un lanzamiento de Talant Dujshebaev ha evitado la victoria visitante ya que, después del 28-27 de la ida en

Ciudad Real, si ese gol se hubiese materializado, el campeón hubiese sido el equipo visitante.

El Barcelona jugó inicialmente con mucha velocidad y esto propició una ligera ventaja inicial barcelonista (7-4, m.11). Juan de Dios Román pidió tiempo y colocó a sus hombres, en cinco-uno para cortar los pases de Iker Romero.

Dejan Peric relevó bajo los palos a David Barrufet y el Barcelona se fue de nuevo arriba con dos tantos de Nagy y Jeppesen (14-11, m.21) y el Ciudad Real se conformó ya con el intercambio de goles hasta el descanso al que se llegó con 17-15 para los locales.

Se entró en el momento decisivo del partido con 28-26 y un tiempo de Juan de Dios Román para centrar a sus hombres. Aunque Dominikovic era excluido, Dujshebaev equilibró la final (28-27) y pareció que se iría a la prórroga. Sin embargo, salió la garra de Iker Romero que forzó penalti. Era excluido Stefansson, antes lo había sido Prieto, y los visitantes quedaban en inferioridad.

Iker marcó el tanto y, con solo doce segundos de juego, Dujshebaev realizó el lanzamiento más decisivo de su carrera al que el meta barcelonista respondió con una acción magistral.

TENIS

## Rafa Nadal se juega la final de Roma ante Guillermo Coria

**EFE / ROMA (ITALIA)**  
Rafael Nadal derrotó a David Ferrer por 4-6, 6-4 y 7-5 en el duelo español de semifinales y se clasificó por primera vez en su carrera para la final del Masters Series de Roma.

Pero para acceder a la final, Nadal tuvo que sufrir muchísimo, además de precisar de tres puntos de partido para cerrar el duelo. No en vano se encontró con un David Ferrer muy motivado, que corrió a por todo y evidenció que conoce mucho al balear.

Ferrer, con golpes ajustados a las líneas supo mantener a Nadal lejos y subió a la red para sorprenderle al balear.

**TERCER SET.** Tras las dos primeras mangas, que se llevaron una cada uno, la tercera y definitiva fue muy igualada, con intercambio de roturas del saque rival, aunque Nadal llegó a servir para el set, con 5-4 favorable. El mallorquín tuvo dos bolas de partido, pero Ferrer restó de forma impresionante, las anuló y estableció el empate (5-5).

En el undécimo juego, Nadal se hizo con el saque de Ferrer para luego aprovechar la tercera bola de partido y plantarse en la final del torneo.

El rival de Nadal será el argentino Guillermo Coria, que venció al estadounidense Andre Agassi por 7-5 y 7-6 (0).

CICLISMO

## El australiano Brett Lancaster se impone en el prólogo del Giro

**EFE / REGGIO CALABRIA (ITALIA)**  
El corredor australiano Brett Lancaster, del equipo Ceramica Panaria-Navigare, ganó ayer la etapa prólogo de la 88 edición del Giro de Italia, una contrarreloj individual de 1,15 kilómetros en Reggio Calabria.

Lancaster invirtió un tiempo de un minuto y 20 segundos, que le permitió colocarse la 'maglia rosa' como primer líder de la ronda italiana. Tras el acabaron los italianos Matteo Tosatto (Fassa Bortolo), Alessandro Petacchi (Fassa Bortolo) y Paolo Savoldelli (Discovery Channel), a un segundo.

El mejor español fue Sergi Escobar (Illes Balears), a dos segundos, empatado con los alemanes Olaf Pollack (T-Mobile) y Sven Krauss (Gerolsteiner), el estonio Jaan Kirsipuu (Credit Agricole) y el británico Bradley Wiggins (Credit Agricole).

Ho y se disputa la primera etapa, de 208 kilómetros, entre las ciudades de Reggio Calabria y Tropea.

BALONCESTO EUROLIGA

# El Tau altera los nervios del campeón

El conjunto que dirige Dusko Ivanovic se jugará el título europeo ante el Maccabi Tel Aviv

**EFE / MOSCÚ**  
La contundencia y la calidad del baloncesto exhibidas por el Maccabi Tel Aviv en la semifinal de la Euroliga contra el Panathinaikos griego harían pensar a cualquiera que el equipo israelí aguarda la final sumido en la confianza, pero no es así porque el Tau, con su brillante victoria sobre el CSKA Moscú, ha conseguido preocupar a Pini Gershon y sus hombres.

Hace tiempo que vascos y macabeos no se ven las caras sobre una cancha. Desde abril de 2003. En aquella ocasión el triunfo sonrió al Maccabi. Aquel partido era una cita clave, aunque de menor rango que la que este domingo espera a ambos conjuntos en el Olympiysky Arena (16.40 GMT), de cuyo desenlace depende el título de campeón de Europa.

«El Tau ha ganado al CSKA y

eso lo dice todo». Son palabras del entrenador Pini Gershon que resumen a la perfección la cautela con la que el Maccabi afronta la final de Moscú a pesar de la enorme diferencia entre la tradición continental de los macabeos y la del conjunto vasco.

Otro factor que influirá en el choque intervendrá desde la grada. El Maccabi es, con mucho, el equipo que más aficionados ha

desplazado a la capital rusa.

Ivanovic, técnico de los vascos, cree que eso no importa porque sostiene que la presión es la misma para los dos equipos: ambos se juegan lo mismo, el título, un título que el Tau vio de cerca en la primera temporada de esta Euroliga, hace cinco años, cuando el Kinder Bologna le ganó el 'play-off' final por 3-2 y que, ahora, de nuevo, rozaba con la punta de los dedos.



# El 'sí' del Banco de Italia a Abn Amro dirige las miradas hacia la OPA del BBVA

La operación de la entidad holandesa fija el precio en 25 euros por acción, frente a los 26 euros en que está valorada la oferta de la BPL

• La propuesta de la Banca Popolare di Lodi todavía debe obtener el visto bueno, en primer lugar, del responsable del control bursátil, del Consob.



La sede de la BNL en Roma. / EFE

EFE / ROMA

La autorización del Banco de Italia a la OPA del holandés Abn Amro sobre Antonveneta elimina el último obstáculo formal a la operación, mientras se espera ahora que el emisor se pronuncie sobre la oferta del español BBVA por la Banca Nazionale del Lavoro (BNL).

La luz verde a la OPA holandesa se conoció a última hora del viernes, antes del plazo previsto y sólo dos días después de que el Banco de Italia enviara una carta a las autoridades de la Comisión Europea para asegurar su imparcialidad al evaluar la oferta.

Bruselas había pedido al supervisor italiano información sobre la gestión de la OPA al sospechar que podía estar obstaculizándola, pero éste negó cualquier discriminación contra los extranjeros y aseguró ejercer su labor «sin diferencias» y «con respeto a las reglas del mercado».

Esa postura se ha visto ratificada por la autorización conce-

didada a los holandeses, que deberán ahora comunicar los plazos de adhesión y una eventual mejora de su propuesta si quieren superar la oferta alternativa presentada por su principal rival en Antonveneta, la Banca Popolare di Lodi (BPL).

La OPA de Abn Amro, anunciada a finales de marzo, establece el precio de 25 euros por acción, frente a los 26 euros por título en que está valorada la oferta de la BPL, anunciada a finales de abril.

La propuesta de la Popolare di Lodi todavía debe obtener el visto bueno de los órganos competentes, el primero de ellos el del responsable del control bursátil

(Consob), que está previsto recibir el próximo lunes el folleto informativo sobre la operación.

**PLAZO DE QUINCE DÍAS.** La Consob tendrá desde entonces un plazo de quince días para dar su autorización, y de dos meses para autorizar la admisión en el mercado de los títulos y obligaciones que emitirá la BPL para ejecutar la OPA. La batalla por la banca paduana se presenta larga y compleja, ya que, de modo paralelo al proceso formal, la Consob y la Fiscalía de Milán tratan de esclarecer, tras una denuncia de un grupo de accionistas de Abn Amro, si hubo «acciones concertadas» entre varios socios de Antonveneta para especular en favor de la BPL.

En medio de este escenario, el Banco de Italia ha restaurado con el «sí» a los holandeses su imagen de árbitro del sistema bancario, después de que en las últimas semanas se repitieran las acusaciones de favoritismo e injerencia, y ahora se espera con expectación su juicio sobre la OPA del BBVA. El principal diario económico del país, *Il Sole 24 Ore*, subrayó ayer que después del vía libre a la oferta de Abn Amro «no hay motivos fundados para pensar que no vaya a suceder lo mismo con la OPA del BBVA».

## ▶ BANCA

**CRÉDITO: Los españoles deben 183.000 millones más de los que tienen en el banco.** Los españoles deben a las entidades financieras 183.000 millones de euros más de los que tienen depositados en las cuentas bancarias, y sólo los habitantes de Castilla-La Mancha y Navarra tienen ahorrado más de lo que adeudan. Este exceso de deuda se ha cuadruplicado en los últimos cuatro años, según un estudio de la Fundación de Cajas de Ahorro (Funcas), en el que se pone de manifiesto que los españoles deben de media 1,24 euros por cada euro depositado en su cuenta. «Este considerable crecimiento del endeudamiento en tan corto espacio de tiempo -asegura Funcas- es particularmente intenso en regiones como Andalucía, Cataluña, Comunidad Valenciana y Madrid», que agrupan el 76% de esos 183.000 millones de saldo financiero. Resulta especialmente destacable la diferencia entre los ciudadanos de Cataluña y los de Castilla-La Mancha, ya que los primeros deben 53,517 millones de euros más de los que acumulan en depósitos, mientras que los segundos tienen 4.457 millones más que los adeudan.

## ▶ BOLSAS

**EUROPA: Fuerte recuperación, con ganancias del 3 por ciento.** Las bolsas europeas vivieron esta semana una importante recuperación, con ganancias del 3%, después de que numerosas empresas dieran a conocer los buenos resultados del primer trimestre del año y tras el retroceso del precio del petróleo. Sin embargo, los estrategas bursátiles del banco alemán Commerzbank consideraron que las cifras macroeconómicas publicadas esta semana fueron mixtas y no aportaron una imagen clara de la intensidad de la reactivación económica en el próximo futuro. Los precios del crudo han mantenido esta semana un nivel moderado tras los máximos alcanzados a principios de mes, ante las evidencias de que la oferta, ampliada gracias a un mayor bombeo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), supera la demanda al menos este trimestre. Al cierre del viernes, el barril de crudo Brent, de referencia en Europa, para entrega en junio, costaba 50,14 dólares, mientras el Petróleo Intermedio de Texas, el de referencia en EEUU, alcanzaba los 51,25 dólares.

## ▶ LABORAL

**SINIESTRALIDAD: Los accidentes de autónomos se incrementan un 2,5% en el primer trimestre.** El total de accidentes laborales de trabajadores autónomos durante el primer trimestre de este año as-



Los accidentes de autónomos crecen en el primer trimestre. / EFE

cendió a 39.082, lo que representa un incremento del 2,5% respecto al mismo período del ejercicio anterior, según datos de la Federación Nacional de Trabajadores Autónomos (ATA). Al comparar los datos del primer trimestre se observa que Castilla y León es la comunidad autónoma que registró el mayor incremento en el número de accidentes laborales de autónomos, al aumentar un 20,64%, seguida por La Rioja (19,9%), Extremadura (18,32%), Canarias (15,87%), Aragón (15,06%) y País Vasco (13,61%). Andalucía fue la comunidad autónoma donde más disminuyó el número de accidentes laborales.

## ▶ EMPRESAS

**IKEA: La multinacional proyecta un plan de expansión en el mercado chino.** La multinacional sueca del mueble y el hogar, Ikea, proyecta un plan de expansión en el mercado chino que incluye la apertura de diez nuevas tiendas en los próximos cinco años y el traslado de su sede central en Asia de Singapur a Shanghai. Ikea, que ya cuenta con dos establecimientos en Pekín y Shanghai, abrirá en otoño uno nuevo en Cantón y pretende inaugurar dos tiendas más por año, confirmó ayer al periódico *Svenska Dagbladet* el jefe de mercadotecnia en China, Ulf Smedberg. Smedberg confesó la preocupación de la cadena sueca por la copia de sus muebles y diseños por parte de empresas chinas y destacó que Ikea apostaría por soluciones globales y no productos individuales para hacer frente a la piratería.

## EL RINCÓN DEL INVERSOR

ALFREDO DE PABLOS

### Terminología bursátil. Primer ciclo (18)

EN EL CASO DE POSIBLES burbujas, como la descrita en los últimos rincónes, nos viene a la cabeza de manera casi automática un término, el de ESPECULACIÓN. El diccionario de la real academia de la lengua define esta expresión con unos cuantos significados diferentes. Como infinitivo, concretamente son 10 las acepciones. Una de ellas tiene que ver con el sentido que se utiliza hoy frecuentemente en el mundo del deporte profesional: se dice que un equipo está especulando con el resultado, y es correcto en sentido figurado, porque una de las acepciones es precisamente "perdersé en sutilezas o hipótesis sin base real". Hace referencia, por tanto, a que en un partido, uno de los equipos está jugando de manera peligrosa. Tiene sentido. Pero al margen del deporte, resulta que solamente una de las acepciones que tiene que ver con el beneficio económico (son tres nada más), dice explícitamente que se utiliza con sentido peyorativo. Sin embargo, ninguna de las diez defini-

ciones hace referencia a una característica decisiva en la jerga específica del mundo financiero: la del beneficio en un corto plazo de tiempo. Sí se refiere el diccionario a beneficio en transacciones comerciales, pero no al corto plazo. Al menos no en la penúltima edición, que es la que manejamos actualmente en el rincón. Solamente una de las acepciones contiene de forma implícita un matiz que le da carácter de algo sospechoso: "Procurar provecho o ganancia fuera del tráfico mercantil"; parece que fuera del tráfico mercantil es algo parecido a "fuera de la ley". Se trata de una apariencia.

La especulación la asociamos hoy a una forma de obtener beneficios por caminos ilegales. Esto es consecuencia del enriquecimiento sospechoso de personajes de dudosa ética, que han construido fortunas en plazos de tiempo llamativamente breves. Pero especulación, de hecho, NO significa nada ilegal, ni siquiera reproachable. Es, como de costumbre, la actividad de algunos delincuentes

la que ha ensuciado el término.

En los mercados financieros, especulación es la obtención de un beneficio grande en un plazo de tiempo pequeño. Esto puede deberse solamente a dos factores: la suerte o el acceso a información privilegiada. Privilegio no es más que una exención de una obligación general. Por este motivo constituye una excepción, lo que no significa que se trate necesariamente de una práctica ilegal por parte de quien utiliza esa información, aunque casi siempre lo es por parte de quien la difunde.

De manera que el intento de especular es algo legítimo. Cuestión diferente es que los que lo consiguen, suelen contar con algo más que suerte de su parte en el empeño de obtener semejante resultado. No obstante, para que el lector del rincón pueda aumentar su conocimiento de los mercados financieros, la semana próxima trataremos de otro término técnicamente diferente que se suele confundir, pero que es muy distinto.

## BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

### Mayores subidas en la semana

| Valor                   | Cierre | %Semanal |
|-------------------------|--------|----------|
| Net S. Comunicacao SA   | 2,08   | 17,51    |
| Ercros                  | 1,10   | 13,40    |
| Banco Bradesco          | 26,05  | 12,24    |
| Dogi Int. Fabrics, S.A. | 5,03   | 9,35     |
| Eneris                  | 7,22   | 8,25     |
| Nicolas Correa          | 5,40   | 8,00     |
| Cortefiel               | 15,30  | 7,75     |
| Aracruz Celulose B      | 2,55   | 7,59     |
| Endesa Chile            | 18,36  | 7,37     |
| Vale Rio 12 Ord         | 22,13  | 6,96     |
| G.Duro Felguera         | 10,06  | 6,46     |
| América Móvil           | 41,00  | 6,36     |
| Jazztel                 | 1,19   | 6,25     |
| Faes                    | 16,44  | 6,00     |
| Ferrovial               | 46,55  | 5,68     |

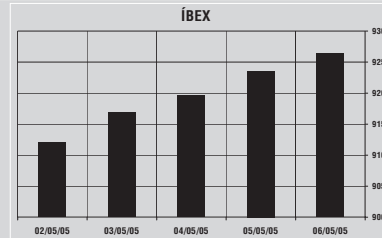
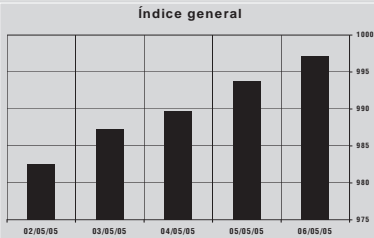
### Comentario de la semana

¡Viva Las Vegas!  
La mejora de las expectativas económicas en Estados Unidos (EEUU) y la tregua dada por el petróleo permitieron que la bolsa española abandonara un período de tres semanas a la baja y subiera en esta el 2,91 por ciento, el mejor resultado de los tres últimos meses. En este ciclo, la bolsa afrontaba dos días festivos, la reunión de la Reserva Federal -banco central estadounidense- y del Banco Central Europeo (BCE) y la cita de los datos de empleo estadounidenses del viernes. El lunes, con medio país de vacaciones, la bolsa lograba la segunda mayor subida del año, el 1,3 por ciento, gracias a la bajada del precio del petróleo y a la ausencia de presiones. Ni la caída de la actividad fabril en Estados Unidos detenia el avance. La bolsa aprovechaba que el petróleo bajaba de 50 dólares por la llegada al mercado de dos millones de nuevos barriles y se encaramaba por encima de 9.100 puntos. El martes, la bolsa recibió con alegría el aumento de los pedidos de fábrica en EEUU y desdeñó el alza del paro en la zona euro, aunque toda su atención estaba desviada en la decisión que la Reserva Federal (FED) habría de adoptar sobre los tipos de interés al cierre del mercado. La octava subida consecutiva de los tipos de interés en Estados Unidos, del 2,75 al 3 por ciento, fue bien acogida por la bolsa, pues había sido anticipada y perpetuaba la medida de la FED en la aplicación de la política monetaria. El resto de los días, hasta el decisivo viernes y los datos de empleo, la negociación bursátil discurreció en gran medida a contrarresto, ya que el petróleo se encarecía, descendía la actividad en el sector servicios estadounidense y aumentaban los costes laborales y las peticiones de desempleo en este país. Sin embargo, la bolsa prefería seguir montada en la cresta de la ola, donde le mantenían noticias como el mantenimiento de los tipos de interés en la zona euro en el 2 por ciento, los 13.000 trabajadores que va a despedir IBM o el anuncio del millonario Kirk Kerkorian de que aumentará su participación en General Motors.

### Mayores bajadas en la semana

| Valor           | Cierre | %Semanal |
|-----------------|--------|----------|
| Bradespar Ord   | 12,98  | -48,70   |
| Bradespar Pref. | 12,76  | -47,85   |
| Miquel y Costas | 32,75  | -6,03    |
| Sol Meliá       | 8,31   | -5,46    |
| Inbesos         | 8,56   | -4,89    |
| Urbas           | 1,18   | -4,84    |
| Tafisa          | 1,31   | -4,38    |
| Uralita         | 4,00   | -3,61    |
| Picking Pack    | 0,40   | -2,44    |
| Abengoa         | 8,12   | -1,93    |
| Cto. Balear     | 20,41  | -1,88    |
| Transp. Azkar   | 6,64   | -1,78    |
| Dinamia         | 15,25  | -1,61    |
| TPI Pag Amar    | 6,96   | -1,56    |
| Paternina       | 6,37   | -1,55    |

## INDICES

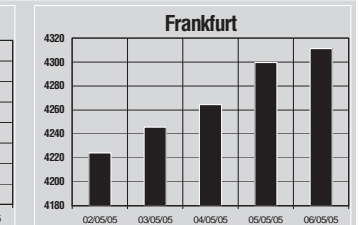
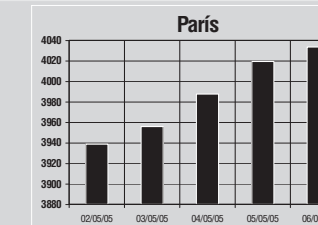
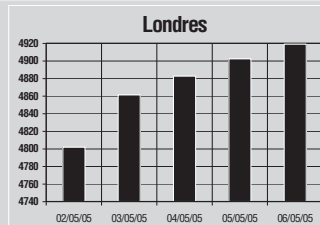
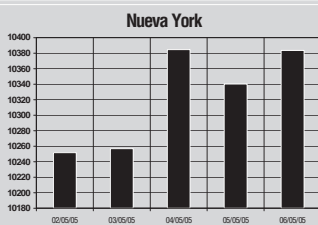


### CAMBIO FIJO DEL EURO

|                 |          |                     |         |
|-----------------|----------|---------------------|---------|
| Peseta          | 166,386  | Franco Luxemburgués | 40,3399 |
| Marco Alemán    | 1,95583  | Florín Holandés     | 2,20371 |
| Franco Francés  | 6,55957  | Chelín Austriaco    | 13,7603 |
| Franco Belga    | 40,3399  | Escudo Portugués    | 200,482 |
| Libra Irlandesa | 0,787564 | Marco Finlandés     | 5,94573 |
| Lira Italiana   | 1936,27  |                     |         |

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

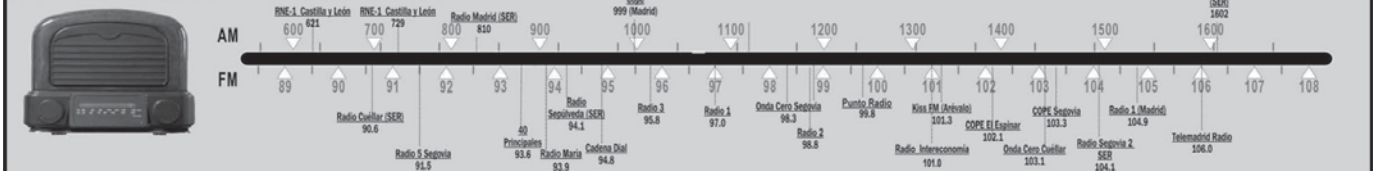
## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

| Valor                     | Último | R.Sem% | Valor                   | Último | R.Sem% | Valor              | Último | R.Sem% | Valor              | Último | R.Sem% |
|---------------------------|--------|--------|-------------------------|--------|--------|--------------------|--------|--------|--------------------|--------|--------|
| Abengoa                   | 8,12   | -1,93  | CAF                     | 80,00  | -0,62  | GuipuzcoanoA       | 16,20  | 0,00   | Sniace             | 1,08   | 1,89   |
| Abertis                   | 17,70  | 4,12   | Campofrío               | 13,55  | -0,37  | Iberdrola          | 20,59  | 2,08   | Sogecable          | 29,00  | 0,55   |
| Acciona                   | 68,90  | 3,38   | Castilla                | 16,70  | -0,12  | Iberia             | 2,44   | 2,09   | Sol Meliá          | 8,31   | -5,46  |
| Acerinox                  | 11,56  | 0,52   | Catalana Occid.         | 50,80  | -0,49  | Iberpapel          | 17,00  | 0,00   | SOS Cuétara        | 43,15  | 0,58   |
| ACS                       | 19,73  | 4,56   | Cepsa                   | 30,00  | 0,67   | Inbesos            | 8,56   | -4,89  | Sotogrande         | 12,10  | 1,68   |
| Adolfo Domíng.            | 21,17  | 1,29   | Corp. Mapfre            | 11,72  | 1,91   | Inditex            | 23,53  | 2,48   | Tafisa             | 1,31   | -4,38  |
| Aforasa                   | 12,50  | 0,64   | Cortefiel               | 15,30  | 7,75   | Indo Internac.     | 6,44   | 3,04   | Tavex Algodonera   | 3,30   | 3,77   |
| Aguas Barna.              | 16,08  | 1,39   | Cto. Balear             | 20,41  | -1,88  | Indra              | 13,60  | 1,64   | Tecnocom           | 6,36   | 2,75   |
| Alba                      | 30,01  | 1,83   | CVNE                    | 12,80  | 2,40   | Inm Colonial       | 39,98  | -0,17  | Telefónica         | 13,48  | 2,67   |
| Aldeasa                   | 36,12  | 0,03   | Dinamia                 | 15,25  | -1,61  | Jazztel            | 1,19   | 6,25   | Telefónica Móviles | 9,08   | 1,79   |
| Altadis                   | 33,72  | 2,90   | Dogi Int. Fabrics, S.A. | 5,03   | 9,35   | Lingotes           | 4,90   | 0,00   | Telepizza          | 1,58   | 2,60   |
| Amadeus                   | 7,28   | 0,41   | E.del Zinc              | 1,84   | 0,00   | Logista            | 38,65  | -0,90  | Telmex             | 27,20  | 4,90   |
| América Móvil             | 41,00  | 6,36   | EADS                    | 22,65  | 3,66   | Mecalux            | 9,45   | 0,11   | Terra              | 3,39   | 1,19   |
| Amper                     | 5,11   | 5,36   | Ebro Puleva SA          | 13,50  | 3,53   | Metrovacesa        | 42,95  | 2,43   | Testa Inmuebles    | 17,95  | 4,97   |
| Andalucía                 | 72,10  | 0,14   | Electrobras             | 4,97   | 0,00   | Miquel y Costas    | 32,75  | -6,03  | TPI Pag Amar       | 6,96   | -1,56  |
| Aracruz Celulose B        | 2,55   | 7,59   | Ence                    | 22,48  | 3,74   | Natra              | 5,97   | 4,37   | Transp. Azkar      | 6,64   | -1,78  |
| Arcelor S.A.              | 16,09  | 2,68   | Endesa                  | 17,19  | 1,84   | Net S. Comunicacao | SA2,08 | 17,51  | Tubacex            | 2,78   | 4,91   |
| Avanzit                   | 1,42   | 3,65   | Endesa Chile            | 18,36  | 7,37   | NH Hoteles         | 9,87   | 5,22   | Tudor              | 8,20   | 2,50   |
| Azkoyen                   | 6,72   | 1,05   | Eneris                  | 7,22   | 8,25   | Nicolas Correa     | 5,40   | 8,00   | Unión Fenosa       | 24,00  | 3,40   |
| Banco Bradesco            | 26,05  | 12,24  | Ercros                  | 1,10   | 13,40  | Obrasc.Huart Laín  | 8,43   | 0,36   | Unipapel           | 17,46  | 2,52   |
| Banco Santander Pto. Rico | 17,25  | 0,58   | Eropac                  | 3,91   | -1,01  | Pastor             | 27,87  | 0,61   | Uralita            | 4,00   | -3,61  |
| Banesto                   | 11,61  | 3,38   | Europistas              | 5,30   | -1,12  | Paternina          | 6,37   | -1,55  | Urbas              | 1,18   | -4,84  |
| Bankinter                 | 39,24  | 4,72   | Faes                    | 16,44  | 6,00   | Pescanova          | 18,43  | 2,39   | Urbis              | 12,02  | 1,52   |
| Barón de Ley              | 39,15  | 1,03   | FCC                     | 43,25  | 3,59   | Picking Pack       | 0,40   | -2,44  | Vale Rio 12        | 18,82  | 5,32   |
| Bayer                     | 25,60  | 2,61   | Ferrovial               | 46,55  | 5,68   | Popular            | 49,09  | 1,64   | Vale Rio 12 Ord    | 22,13  | 6,96   |
| BBVA                      | 12,41  | 3,85   | Funespaña               | 6,77   | 0,59   | Prisa              | 15,30  | 3,80   | Valencia           | 21,50  | 1,51   |
| Befesa                    | 13,80  | 0,00   | G.Duro Felguera         | 10,06  | 6,46   | Prosegur           | 17,65  | 3,82   | Vallehermoso       | 13,72  | 5,30   |
| Bodeg. Rioja.             | 8,77   | -0,11  | Galicia                 | 20,40  | -0,97  | Puleva Biotech     | 2,62   | 2,34   | Vasconia           | 12,35  | 0,00   |
| Bradespar Ord.            | 12,98  | -48,70 | Gamesa                  | 10,10  | 1,10   | Recoletos          | 7,20   | 0,00   | Vidrala            | 15,70  | 0,64   |
| Bradespar Pref.           | 12,76  | -47,85 | Gas Natural             | 22,49  | 2,09   | Red Eléctrica      | 18,55  | -1,07  | Viscofan           | 7,40   | 0,27   |
| C. Portland               | 51,80  | -0,38  | Global Steel            | 4,39   | 0,46   | Reno de Medicci    | 0,79   | 3,95   | Volcán C.M.        | 2,77   | -0,36  |
|                           |        |        | Gral. Inversión         | 1,51   | 2,72   | Repsol             | 20,16  | 2,70   | Volkswagen         | 33,57  | 5,17   |
|                           |        |        | Grupo Inmocaral, S.A.   | 2,37   | 2,60   | SAN                | 9,30   | 3,10   | Zardoya Otis       | 21,96  | 5,48   |
|                           |        |        | Guipuzcoano             | 17,05  | -0,29  | Seda Barna         | 2,52   | 2,44   | Zeltia             | 6,59   | 2,65   |

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA





# Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

### Divisas respecto al Euro

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Dólar USA         | 1,2836 |
| Libra esterlina   | 0,6788 |
| Yen japonés       | 134,60 |
| Franco suizo      | 1,5483 |
| Corona sueca      | 9,1778 |
| Corona danesa     | 7,4422 |
| Corona noruega    | 8,126  |
| Dólar canadiense  | 1,592  |
| Dólar australiano | 1,6562 |
| Dólar neozelandés | 1,7507 |
| Slóty polaco      | 4,1175 |
| Forint húngaro    | 249,85 |
| Corona eslovaca   | 38,80  |
| Corona checa      | 29,905 |
| Rublo ruso        | 35,68  |

1 Euro=X Divisas

|              |                          |
|--------------|--------------------------|
| Bono 10 años | Diferencial con Alemania |
| 3,47         | 3                        |

## Ranking Semanal de Fondos

| Fondo                     | V.Liquid. | R.Mes% | R.Año% |
|---------------------------|-----------|--------|--------|
| <b>Ahorro Corporación</b> |           |        |        |
| AC Acciones               | 17,42     | -2,27  | 6,34   |
| AC Australasia            | 3,87      | 0,82   | 0,98   |
| AC Capital 1              | 8,25      | 0,36   | 1,87   |
| AC Capital 2              | 8,58      | 0,00   | -      |
| AC Divisa                 | 8,96      | -1,88  | 2,01   |
| AC Euroacciones           | 4,64      | -2,15  | 4,36   |
| AC Eurofondos             | 5,58      | -3,48  | 6,79   |
| AC Euroinversión          | 6,65      | -0,41  | -0,47  |
| AC Fondosoro Plus         | 7,75      | 0,09   | 1,19   |
| AC Iberoamerica           | 7,18      | -4,12  | 12,05  |
| AC Largo FT               | 11,57     | 0,74   | 1,10   |
| <b>Banco Popular</b>      |           |        |        |
| Eurovalor Bolsa           | 210,32    | 2,04   | 5,18   |
| Eurovalor Bolsa Europea   | 49,14     | 1,26   | 3,71   |
| Eurovalor Bolsa Internac. | 38,22     | 0,00   | -      |
| Eurovalor Dinero          | 1592,82   | 0,02   | 0,52   |
| Eurovalor Eurotop C       | 67,58     | 0,01   | 0,26   |
| Eurovalor Gar.Bolsa Jap.  | 99,55     | 0,46   | -0,11  |
| Eurovalor Ibrx 35 C 2     | 64,10     | 0,01   | 0,26   |
| Eurovalor Mixto 30        | 73,08     | 0,82   | 1,99   |
| Eurovalor mixto 70        | 2,75      | 0,89   | 2,38   |
| Eurovalor Patrimonio      | 74,88     | 0,01   | 0,58   |
| Eurovalor RF Corto        | 78,69     | 0,03   | 0,56   |
| Eurovalor Tesoreria       | 816,95    | 0,01   | 0,45   |
| <b>Banco Urquijo</b>      |           |        |        |
| Urquijo Ahorro            | 1053,24   | 0,39   | 2,13   |
| Urquijo Bolsa             | 862,13    | 1,80   | 7,16   |
| Urquijo Crecimiento       | 12,50     | 1,62   | 4,20   |
| Urquijo Eurobolsa 50      | 533,56    | 1,62   | 3,07   |
| Urquijo Global            | 0,98      | 1,34   | 3,69   |
| Urquijo Indice            | 14,90     | 2,22   | 5,62   |
| <b>Bankinter</b>          |           |        |        |
| BK Bolsa Euribex          | 1852,03   | 1,60   | 2,50   |
| BK Dinero 98              | 742,01    | 0,02   | 0,73   |
| BK Eurotelco-Japon Gar    | 1178,06   | -0,06  | 0,32   |
| BK Gar. Cupon 5 II        | 795,72    | 0,17   | 1,52   |
| BK Seguridad              | 1356,27   | 0,39   | 2,25   |
| Cuenta Fiscal             | 1149,53   | 0,01   | 0,45   |
| Cuenta Fiscal I           | 1136,18   | 0,01   | 0,45   |
| Cuenta Fiscal III         | 1000,27   | -0,15  | -0,81  |
| Fondo Telefonico BK FT    | 123,88    | -0,99  | 4,53   |
| <b>Bankymme</b>           |           |        |        |
| Bankymme Brokerfond       | 11,96     | 0,11   | 0,09   |
| Bankymme Comunicaciones   | 5,56      | 1,92   | -1,07  |
| Bankymme Euromix 60 RV    | 6,31      | 0,00   | -      |
| Bankymme Europa Crecim.   | 7,25      | 0,91   | 8,00   |
| Bankymme Eurotop          | 4,67      | 0,00   | -      |
| Bankymme Eurovalor        | 5,61      | 1,59   | 2,72   |
| Bankymme Global Rent      | 8,34      | 0,20   | 0,57   |
| Bankymme IberoBolsa       | 12,77     | 1,43   | 6,71   |
| Bankymme Multi Top F.     | 7,20      | 1,15   | 3,88   |
| Bankymme Multigestoras    | 5,15      | 0,00   | -      |
| Bankymme Multicicio       | 5,52      | 0,00   | -      |
| Bankymme Multisalud       | 6,21      | 1,17   | 13,25  |
| Bankymme Mundifinanzas    | 6,04      | 1,98   | 3,79   |
| Bankymme Swiss            | 20,62     | 1,49   | 6,78   |
| Bankymme Top Class 75 RV  | 9,89      | 1,27   | 3,40   |
| <b>BBVA</b>               |           |        |        |
| BBVA Bolsa 2              | 18,98     | 2,33   | 4,82   |
| BBVA Bolsa 5 estrellas    | 5,22      | 0,84   | 1,92   |
| BBVA Bolsa Emergentes     | 6,02      | 1,22   | 5,34   |
| BBVA Bolsa Europa         | 66,56     | 1,63   | 5,64   |
| BBVA Bolsa Internacional  | 11,44     | 1,24   | 3,03   |
| BBVA Bolsa Latam          | 631,41    | 3,56   | 12,75  |
| BBVA Bolsa USA            | 9,78      | 1,03   | 1,32   |
| BBVA Bono 2000 A          | 1145,22   | 0,02   | 2,19   |
| BBVA Bono 2005 A          | 850,55    | 0,04   | 1,11   |
| BBVA Bono 2007            | 992,15    | 0,03   | 1,29   |
| BBVA Bonos Internacional  | 12,78     | -0,09  | 1,93   |
| BBVA Bonos Selección      | 7,32      | 0,00   | -      |
| BBVA Crecimiento Europa   | 7,38      | 1,91   | 3,84   |
| BBVA Dolar Cash           | 61,50     | -0,26  | 3,00   |
| BBVA Euroindices 2 G.     | 770,26    | 0,87   | 2,98   |
| BBVA Finanzas             | 584,66    | 1,71   | 2,89   |
| BBVA Fondob.Int.D         | 763,01    | 0,00   | -      |
| BBVA Fondob.Int.E         | 771,08    | 0,00   | -      |
| BBVA Fondobolsa Emerg.    | 7,22      | 0,27   | 1,08   |
| BBVA Fondobolsa Int.F     | 6,55      | 0,00   | -      |

| Fondo                          | V.Liquid. | R.Mes% | R.Año% |
|--------------------------------|-----------|--------|--------|
| BBVA Fondobolsa Int.H          | 887,47    | 0,00   | -      |
| BBVA Fondobolsa Int.I          | 8,00      | 0,00   | -      |
| BBVA Fondobolsa Japon 4        | 870,30    | 0,69   | -0,47  |
| BBVA Fondobolsa Doble-Bex      | 12,62     | 0,02   | 1,88   |
| BBVA Fondobolsa Crec-A         | 7,34      | 0,03   | 1,00   |
| BBVA Gar. Flexible III         | 929,19    | 0,00   | -      |
| BBVA Indice Plus               | 13,92     | 2,38   | 6,36   |
| BBVA Indice USA Plus           | 8,86      | 1,52   | -      |
| BBVA Mid Cap Internac.         | 10,22     | 1,58   | 3,51   |
| BBVA Mixto 25                  | 10,04     | 0,50   | 1,43   |
| BBVA Multifondo Dinamic.       | 541,33    | 0,87   | 3,35   |
| BBVA Multifondo Equilib.       | 570,49    | 0,44   | 2,01   |
| BBVA Opciones 1                | 7,97      | -0,10  | -0,03  |
| BBVA Oportunidades Int.        | 4,86      | 0,00   | -      |
| BBVA Patrimonio                | 1321,17   | -0,03  | 1,24   |
| BBVA RF Corto                  | 16,33     | 0,01   | 0,29   |
| BBVA RF Largo                  | 14,01     | -0,03  | 0,47   |
| BBVA RF Largo 6                | 11,08     | -0,01  | 2,84   |
| BBVA Telecomunicaciones 2      | 6,33      | 1,23   | -3,51  |
| BBVA Tesoreria                 | 871,76    | 0,02   | 0,70   |
| Fondgeston Global              | 7,55      | 0,26   | -0,09  |
| Metropolis Renta               | 11,02     | 0,05   | 1,77   |
| <b>Beta Meespersion</b>        |           |        |        |
| Beta Acciones                  | 129,29    | 2,19   | 5,09   |
| Beta Crecimiento               | 77,40     | 0,42   | -1,42  |
| Beta Dinero                    | 1486,38   | 0,02   | 0,50   |
| Beta Euro Acciones             | 5,73      | 0,93   | 4,19   |
| Beta Europem Acciones          | 5,96      | 0,00   | -      |
| Beta Renta Plus                | 6,91      | 0,05   | 0,99   |
| Beta Valor                     | 15,87     | 0,50   | 4,87   |
| <b>CAIXA CATALUNYA</b>         |           |        |        |
| Caixa Cat. 5                   | 8,37      | 0,01   | 0,45   |
| Caixa Cat. Borsia Europea      | 4,27      | 0,61   | 2,85   |
| Caixa Cat. Dinero              | 1829,26   | 0,01   | 0,54   |
| Caixa Cat. Doble               | 9,96      | 0,01   | 0,52   |
| Caixa Cat. Fons Internac.      | 10,69     | 0,03   | 1,78   |
| Caixa Cat. Global              | 11,99     | 0,00   | -      |
| Caixa Cat. Index               | 8,96      | 1,50   | 4,07   |
| Caixa Cat. Inversio 1          | 5,66      | 0,00   | -      |
| Caixa Cat. Patrimoni           | 7,99      | 0,02   | 1,10   |
| Caixa Cat. Plus                | 7,92      | 0,02   | 0,61   |
| Caixa Cat. Solidari            | 6,38      | 0,78   | 3,17   |
| <b>Caixa Renedés</b>           |           |        |        |
| Fonpedes                       | 9,25      | 0,08   | 0,53   |
| Fonpedes Diner                 | 8,60      | 0,01   | 0,32   |
| Fonpedes Garantit              | 8,47      | 0,09   | 1,44   |
| Fonpedes Inversio              | 7,53      | 0,02   | 0,43   |
| Fonpedes Mixt                  | 7,39      | 0,18   | 0,65   |
| Fonpedes Rendes Gar.           | 7,43      | 0,01   | 0,52   |
| Fonpedes Variable Mixt         | 4,91      | 0,64   | 2,73   |
| <b>CAIXA FIBANCA</b>           |           |        |        |
| Tarraconfons 1                 | 718,34    | 0,02   | 0,49   |
| Tarraconfons 10                | 7,52      | 0,00   | 0,67   |
| Tarraconfons 2                 | 6,29      | 0,96   | 2,11   |
| Tarraconfons 3                 | 8,03      | 0,12   | 0,63   |
| Tarraconfons 4                 | 6,48      | 1,57   | 3,51   |
| Tarraconfons Mix Internacional | 6,26      | 0,81   | 1,95   |
| Tarraconfons Selec 25          | 10,05     | 0,20   | 1,31   |
| <b>Deutsche Bank</b>           |           |        |        |
| DB Acciones                    | 20,30     | 2,14   | 4,59   |
| DB Alemania                    | 8,61      | 0,00   | -      |
| DB Capital 1                   | 7,64      | 0,19   | 1,36   |
| DB Capital 2                   | 7,64      | 0,28   | 1,81   |
| DB Capital 3                   | 7,60      | 0,43   | 2,14   |
| DB Capital 4                   | 7,63      | 0,53   | 2,56   |
| DB Europa bolsa                | 7,96      | 1,04   | 4,79   |
| DB Global                      | 8,45      | 0,00   | -      |
| DB Invest                      | 12,19     | 0,08   | 0,56   |
| DB Invest II                   | 11,63     | 0,00   | -      |
| DB Mixta                       | 18,84     | 1,31   | 2,14   |
| DB Mixta II                    | 18,38     | 0,00   | -      |
| DB Multif. Garant.             | 7,11      | 0,24   | 1,60   |
| DB Sectorial 2001              | 9,98      | 0,00   | 2,15   |
| <b>Fibanc</b>                  |           |        |        |
| Fibanc Activo                  | 7,78      | 0,02   | 0,66   |
| Fibanc Crecimiento             | 12,00     | 1,11   | 2,89   |
| Fibanc Europa Gar.             | 8,44      | 0,46   | 2,10   |
| Fibanc Europa RV               | 4,65      | 0,82   | 3,50   |
| Fibanc Fondiner                | 2266,41   | 0,02   | 0,50   |
| Fibanc Indice                  | 10,15     | 2,11   | 5,07   |
| Fibanc Internacional RF        | 13,08     | -0,03  | 0,91   |
| Fibanc Latinoamerica           | 5,61      | 1,03   | 9,41   |
| <b>Ibercaja</b>                |           |        |        |
| Ibercaja Ahorro                | 16,31     | 0,03   | 0,37   |
| Ibercaja Bolsa Internac        | 5,86      | 1,86   | 0,93   |
| Ibercaja Crecimiento           | 7,65      | 0,00   | -      |
| Ibercaja Din. II FT Renta      | 1173,47   | 0,01   | 0,41   |
| Ibercaja Dinero                | 1572,42   | 0,02   | 0,47   |
| Ibercaja Emergentes            | 6,62      | 0,06   | 0,76   |
| Ibercaja Eurobolsas            | 6,93      | 0,63   | 1,93   |
| Ibercaja Futuro                | 9,47      | 0,07   | 0,88   |
| Ibercaja Horizonte             | 7,81      | 0,10   | 1,01   |
| Ibercaja Internacional         | 8,74      | 0,58   | 2,64   |
| Ibercaja Patrimonio I          | 9,60      | 0,15   | 1,09   |
| Ibercaja Patrimonio III        | 8,38      | 0,41   | 1,44   |
| Ibercaja Renta                 | 14,71     | 0,56   | 1,85   |
| Ibercaja Renta Plus            | 6,31      | 1,11   | 3,39   |
| <b>FONCAIXA</b>                |           |        |        |
| Foncaixa 75 Global             | 8,52      | 0,01   | 0,31   |
| Foncaixa 93 FF Bolsa Mundial   | 8,64      | 0,34   | 2,83   |
| Foncaixa Ahorro 2              | 18,85     | 0,02   | 0,22   |
| Foncaixa Ahorro 36             | 12,29     | 0,03   | 0,46   |
| Foncaixa Ahorro 7              | 16,68     | 0,03   | 0,72   |
| Foncaixa Futuro 27             | 11,07     | 0,08   | 0,90   |
| Foncaixa Internacional 1       | 0,34      | 0,72   | 3,56   |
| Foncaixa Internacional 3       | 0,81      | 0,74   | 3,38   |
| Foncaixa Mixto 25              | 7,62      | 0,32   | 1,80   |
| <b>MORGAN STANLEY</b>          |           |        |        |
| Japanese Eq Growth Fund A      | 5,73      | 0,88   | 6,51   |
| MS Ahorro                      | 18,69     | 0,01   | 0,86   |

| Fondo                       | V.Liquid. | R.Mes% | R.Año% |
|-----------------------------|-----------|--------|--------|
| MS Bolsa                    | 24,59     | 2,20   | 3,19   |
| MS Bolsa Internacional      | 7,47      | 1,60   | 1,82   |
| MS Bolsaplus                | 17,65     | 1,70   | 0,71   |
| MS Divisa                   | 8,37      | 0,02   | 1,37   |
| MS Euro Acciones            | 6,77      | 1,57   | 1,50   |
| MS Euro Deuda               | 8,25      | -0,05  | 1,82   |
| MS Euro Global              | 7,72      | 0,50   | 1,35   |
| MS Euro Index               | 5,97      | 1,87   | 2,24   |
| MS Euro Selección           | 8,10      | 1,06   | 0,97   |
| MS Fondo 19                 | 17,55     | 0,50   | 1,24   |
| MS Fondo 25                 | 888,64    | 0,02   | 0,48   |
| MS Fondo Etico              | 6,29      | 0,27   | 0,62   |
| MS Fondos Agresivo          | 8,41      | 0,99   | 0,83   |
| MS Fondos Conservador       | 10,01     | 0,25   | 0,79   |
| MS Fondos Moderado          | 9,10      | 0,64   | 0,99   |
| MS Latinoamerica            | 5,76      | 3,00   | 7,39   |
| MS Multigestion RV          | 5,79      | 0,00   | -0,19  |
| MS Tesoreria Plus           | 11,69     | 0,03   | 0,81   |
| MSS Asian Equity A          | 17,17     | 1,00   | 6,78   |
| MSS Asian Property A        | 7,95      | 0,13   | 1,79   |
| MSS Em Europ-Mid East Eq. A | 33,45     | 1,80   | 12,59  |
| MSS Emerging Mark Debt B    | 30,42     | 0,63   | 5,99   |
| MSS Emerging Mark Eq A      | 14,36     | 1,63   | 5,20   |
| MSS Euro Bond A             | 10,49     | 0,19   | 2,24   |
| MSS EURO LIQUIDITY F        | 1,00      | 0,00   | -      |
| MSS Euro Strategic Bd A     | 28,64     | 0,17   | 2,10   |
| MSS European Eq Gro. A      | 8,84      | 0,00   | -      |
| MSS European Value Eq A     | 25,53     | 0,63   | 3,86   |
| MSS Global Bond A           | 22,01     | 0,32   | 3,67   |
| MSS Global Brands A         | 33,73     | 1,05   | 10,59  |
| MSS Global Value Eq A       | 29,26     | 0,90   | 3,10   |
| MSS US Bond A               | 15,59     | 0,13   | 6,56   |
| MSS US Equity Growth A      | 20,14     | 1,46   | -3,41  |
| MSS US High Yield A         | 15,89     | 0,00   | -      |
| MSS US Small Cap Gth A      | 27,87     | 1,17   | -1,25  |
| MSS US Value Equity A       | 14,82     | 1,65   | 2,92   |
| <b>Renta 4</b>              |           |        |        |
| Renta 4 Bolsa               | 16,96     | 2,08   | 6,26   |
| Renta 4 Indice              | 11,24     | 0,13   | 1,18   |
| Renta 4 Intern.             | 7,55      | 0,37   | 1,60   |
| Renta 4 Japon               | 4,83      | 0,52   | 1,29   |
| Renta 4 Tes-Bol             | 73,85     | 0,13   | 0,65   |
| <b>SCH</b>                  |           |        |        |
| Banesto Bolsas Europeas     | 5,14      | 2,01   | 3,47   |
| Banesto Dinero              | 15,48     | 0,01   | 0,24   |
| Banesto Especial Mixto F.   | 12,56     | 0,60   | 1,74   |
| Banesto Especial RF         | 8,04      | -0,01  | 1,37   |
| Banesto Especial RV         | 5,86      | 2,01   | 4,07   |
| Banesto G Bolsa Eur.2003A   | 9,44      | 0,05   | 2,83   |
| Banesto G Premium Global    | 6,97      | -0,10  | -0,03  |
| Banesto Mixto RV USA        | 94,53     | 1,17   | 2,63   |
| Banesto Premium Europa 2    | 8,21      | 0,13   | 0,63   |
| Banesto RV Espanola         | 153,17    | 2,29   | 5,95   |
| Banesto Selección Global    | 4,47      | 0,81   | 2,66   |
| Banif Cliequet 2002         | 70,74     | -0,01  | 0,77   |
| BCH Acciones                | 12,15     | 2,27   | 5,82   |
| BCH Bonos Fondosoro         | 768,53    | -0,03  | 1,27   |
| BCH Europa 2                | 66,44     | 0,14   | 1,51   |
| BCH Fondimo 1               | 1806,13   | 0,02   | 0,44   |
| BCH Fondimo 2               | 1186,85   | 0,01   | 0,46   |
| BCH Gar Accion Telefonica   | 85,89     | 0,00   | -      |
| BCH Int. Acciones           | 92,91     | 2,18   | 2,65   |
| BCH Interes Diario          | 7,76      | 0,00   | 0,06   |
| BCH Internac.               | 26,93     | 2,54   | -7,43  |
| BCH Millennium 2            | 80,93     | 0,05   | 1,48   |
| BCH Mixto Iberoamerica      | 89,10     | 3,50   | 10,26  |
| BCH Salud                   | 42,15     | 2,40   | 10,34  |
| BCH Solidaridad             | 64,58     | 2,27   | 2,07   |
| BSN 2006-1                  | 13,55     | 0,01   | 0,68   |
| BSN Banif Acc. Esp.         | 30,80     | 0,00   | 4,10   |
| BSN Banif Acc. Euro         | 6,19      | 1,94   | 3,76   |
| BSN Banif Acciones Emerg.   | 63,68     | 2,43   | 6,30   |
| BSN Banif Bonos FT          | 13,94     | -0,03  | 1,16   |
| BSN Banif Convertibles      | 689,29    | 0,90   | 1,31   |
| BSN Banif Cupon 2004        | 966,14    | 0,00   | -      |
| BSN Banif Deuda FT          | 9,68      | 0,01   | 0,45   |
| BSN Banif Dinero            | 1835,13   | 0,02   | 0,53   |
| BSN Banif Europa 50         | 11,24     | 1,59   | 7,23   |
| BSN Banif Financiero        | 424,82    | 2,21   | 2,16   |
| BSN Banif Riesgo Abierto    | 9,62      | 0,23   | -0,28  |
| BSN Banif RV Espa ola       | 14,26     | 2,13   | 8,59   |
| BSN Banif Selección I       | 9,70      | 0,01   | 8,66   |
| BSN Banif Selección VIII    | 11,00     | 0,84   | 0,64   |
| Forventure                  | 17,15     | 2,19   | 2,58   |

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| SEGOVIA             |                    |
| NAVA DE LA ASUNCIÓN | RIAZA              |
| SANCHONUÑO          | CANTIMPALOS        |
| PRÁDENA             | CARBONERO EL MAYOR |

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS

☎ 902 02 23 24  
TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## Seguros

**ESTRELLA**  
SEGUROS

NUEVA OFICINA

Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58  
Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

MAYO 10% Dto. LÁMPARAS

12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO  
iluminación

Alfonso Vi, 31 (Barrio El Carmen)  
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**

*Prádena Salud*

Válidos y asistidos  
médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Gimnasios

**GIMNASIO**

Mario  
Muniesa

NUEVA ACTIVIDAD  
CAPOEIRA

A partir de Mayo  
APUNTATE CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 36 22

## Ocio

DESPEDIDAS DE  
SOLTEROS/AS

FIESTAS

Boys - Chicas - Drak's  
Charungas - Orquestas

TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS  
WWW.DESPEDIDASOLTEROS.COM  
agencia CAROLINA

609 44 92 88

## Limpiezas

**LIMPIEZAS  
ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos 921 437 806  
609 875 077

## Asesorías

**H&M Asesores**

Asesoría Integral de Empresas  
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

## Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:  
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:  
921 460 114  
647 555 229

**cirestética**  
cirugía plástica reparadora y estética

**Box** TU MUNDO

**Luz de Castilla** CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)**  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p><b>Sala 1</b></p> <p>Laborables: 18,00/20,00<br/>Sábados y festivos: 12,00/16,05/18,00/20,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Un canguro superduro</b></p> <p>Todos los días: 22,00<br/>Madrugadas (viernes y sábados): 00,45</p> <p>Million dollar baby</p> | <p><b>Sala 2</b></p> <p>Laborables: 18,00<br/>Sábados y festivos: 12,30/16,05/18,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Robots</b></p> <p>Todos los días: 19,50/22,15<br/>Madrugadas (viernes y sábados): 00,30</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>Reinas</p> | <p><b>Sala 3</b></p> <p>Laborables: 18,05/20,20/22,35<br/>Sábados y festivos: 12,15/15,55/18,05/20,20/22,35<br/>Madrugadas (viernes y sábados): 00,50</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>XXX2: Estado de Emergencia</p> | <p><b>Sala 4</b></p> <p>Laborables: 19,15/22,10<br/>Sábados y festivos: 12,30/16,30/19,15/22,10<br/>Madrugadas (viernes y sábados): 00,45</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>La intérprete</b></p> |
| <p><b>Sala 5</b></p> <p>Laborables: 19,00/22,00<br/>Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00<br/>Madrugadas (viernes y sábados): 00,55</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>El reino de los cielos</b></p>   | <p><b>Sala 6</b></p> <p>Laborables: 18,20/20,25/22,25<br/>Sábados y festivos: 12,05/16,10/18,20/20,25/22,25<br/>Madrugadas (viernes y sábados): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>La maldición</b></p>   | <p><b>Sala 7</b></p> <p>Laborables: 18,10/20,20/22,30<br/>Sábados y festivos: 12,15/16,10/18,10/20,20/22,30<br/>Madrugadas (viernes y sábados): 00,40</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>El gran golpe</b></p>       | <p><b>Sala 8</b></p> <p>Laborables: 18,10/20,30/22,45<br/>Sábados: 12,00/15,55/18,10/20,30/22,45<br/>Madrugadas (viernes y sábados): 01,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p><b>Heroína</b></p>      |

**Multicines Miró**  
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
Tfno 921 41 27 91

**Multicines Miró**

|   |   |
|---|---|
| <p><b>Sala 1</b></p> <p>Viernes: 18,30/00,30<br/>Sábado: 16,30/19,00/00,30<br/>Domingo: 16,30/19,00<br/>De lunes a jueves: 22,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>XXX 2. Estado de emergencia</p>                           | <p><b>Sala 1</b></p> <p>Viernes, sábado y domingo: 21,30<br/>De lunes a jueves: 19,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>El hundimiento</b></p>  |
| <p><b>Sala 2</b></p> <p>Viernes: 18,30/20,30/00,30<br/>Sábado: 16,15/19,15/22,15/01,15<br/>Domingo: 16,30/19,30/22,30<br/>De lunes a jueves: 19,00/22,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>El reino de los cielos</b></p> | <p><b>Sala 3</b></p> <p>Viernes: 18,30/21,00<br/>Sábado: 16,45/19,30/01,15<br/>Domingo: 16,45/19,30<br/>De lunes a jueves: 19,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Sahara</p> <p>Viernes: 23,30<br/>Sábado y domingo: 22,00<br/>De lunes a jueves: 22,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Conversaciones con mamá</p> |







# BOLSA DE TRABAJO

921 43 72 61

## ATENCIÓN

Empresa nacional necesita **10 personas para Campaña Energética**  
— No necesaria experiencia  
— De 1.000 a 1.200 euros/mes (pago semanal).  
Entrevista y selección:  
Lunes y martes, de 11,00 a 13,30 h.  
en "Hotel Acueducto".  
Avda. Padre Claret nº 10 — SEGOVIA  
(Preguntar Sr. Luis Fernández)  
**NO VENTAS**

## ATENCIÓN!!!

Seleccionamos personal YA!!  
PARA CAMPAÑA ENERGÉTICA  
EN SEGOVIA  
**LAS MEJORES CONDICIONES DEL MERCADO GARANTIZADAS!!**

Distribuidores  
**PLAN INTEGRAL 30 €**  
Supervisores  
**5 € POR CONTRATO INDIRECTO + CONTRATO LABORAL**  
desde el primero... sin letra pequeña!!!

**NO ESPERES MÁS A GANAR DINERO DE VERDAD Y LLAMA!!!**  
**91 425 02 69**  
CRS COMERCIAL REDES SISTELCOM  
www.crs-st.com

## EMPRESA CONSTRUCTORA DE ÁMBITO NACIONAL

Precisa para su Delegación en SEGOVIA

**JEFES DE OBRA AYUDANTES DE OBRA ENCARGADOS CAPATAZ ADMINISTRATIVO OBRA**

Requisitos:  
Experiencia en el sector  
Enviar C.V. al apartado 74011 28080 Madrid

Finca Cinegética y Ganadera en la Provincia de Avila precisa

**MATRIMONIO**  
• El tendrá funciones de encargado  
• Ella atenderá la casa Principal  
Salario Neto total 1.500 € mensuales  
**91 782 08 30**

Suscripciones > Publicidad > Esqueletos > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 >  
> 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esqueletos > Anuncios Breves > Promociones >  
> 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esqueletos > Anuncios Breves > Promociones >

# ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

## 01 ALQUILERES

**SE ALQUILA NAVE** de 400 m<sup>2</sup> en calle Navacerrada. Polígono Industrial El Cerro. Parcela 132. Teléfono 921444342.

**SE ALQUILA local** situado en Plaza Mayor, 3 (antiguo Restaurante Mesón Mayor) Teléfono 921431162.

**SE ALQUILA piso** de una habitación en Torrecaballeros. 921401278 60061163.

**LOCALES ALQUILER**  
LA LASTRILLA  
Totalmente Acondicionados  
Diferentes medidas  
Fachadas acristaladas  
Buen aparcamiento  
IDEAL para Comercios,  
consultas, profesionales  
Tel. 921422597

**ALQUILU HOSTAL**  
EN CRTA. DE LA GRANJA.  
Totalmente equipado  
y en funcionamiento  
Teléfono 629 22 56 32

## 05 IMPAGADOS

**COBROS EL ZORRO.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

## 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION,** Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**¿DESEOS PLACER 100%?** Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

## 07 CONTACTOS

**SEGOVIA CLUB** contactos, morbosos, parejas, trios, gaylesbo, sado, www.taconesaltos.com 6399333919

**MUJER ATRACTIVA** liberal. Pago generosamente por sexo con hombres. 803517972.

**MUJER DE PUEBLO** económicamente independiente. Busco relaciones y amistades. 803517072.

**JOVENCITA ATRACTIVA.** Liberal. Deseo. Contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

**TENGO DINERO** y ganas de sexo. Recojo. Gratífico. Teléfono 609949104.

**AGENCIA DE CONTACTOS** solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción 902365580.

**MUJERES RUSAS** residiendo en España desean relaciones serias, estables. 902007175.

## 09 TRABAJO

**INGRESOS EXTRA.** Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

(Continúa en pág. siguiente)

El Servicio número 1 de Relaciones Personales

# encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

# Buzón de Amig@s

**CHICA BUSCA CHICO**  
Chica de 30 años busca chico guapo, simpático y divertido, con moto, sólo hasta 35 años, para amistad. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 557118 SMS  
Deseo conocer un caballero entre 50-68 años, serio, para conversar y lo que surja. Yo, 56 años, viuda, trabajadora. Mostoles. Buzón: 235192 SMS  
Diana, 40 años, normal, delgada, romántica, dulce, cariñosa, sola. Deseo conocer hombre serio, cariñoso, para compartir tiempo. Madrid. Buzón: 977245 SMS  
Deseo conocer hombre agradable, hogareño, para relación estable. Buzón: 977234 SMS  
María Jesús, separada, 2 hijos, independiente económicamente. Me gusta leer, teatro, cine. Deseo conocer hombre similar, para amistad o lo que surja. Buzón: 977220 SMS  
Deseo conocer hombre romántico y serio, que le guste bailar, salir. Madrid. Buzón: 557220 SMS  
Elisabeth, 31 años. Deseo conocer hombre serio, romántico, que le guste salir, viajar y los niños. Madrid. Buzón: 557310 SMS

**SERVICIO GARANTIZADO**  
Más de 150 medidas de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AYA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

**CHICO BUSCA CHICA**  
para amistad y posible relación estable. No sms. Norte. Madrid. Buzón: 557131 SMS  
Me gustaría conocer chicas en categoría humana, aspecto, cultura, situación económica, universitaria, 55-68 años. Yo, 63 años, mismas características, sentiréme muy sola. Absolvente quien no cumple características. Madrid. Buzón: 557131 SMS  
Mujer de 50 años busca hombre alto, entre 50-60 años, con buen corazón, buena cultura, aspecto agradable, para relación estable. Madrid. Buzón: 557307 SMS  
Viuda encantada busca caballero que sea todo un príncipe, nivel socioeconómico económico, para fines matrimoniales. Madrid. Buzón: 557303 SMS  
Madriñeta de 40 años, gustando leer, nadar, viajar, desea conocer señor universitario, serio y entre 43-48 años. Madrid. Buzón: 557300 SMS  
Divorciada madura, aspecto juvenil, sin cargas familiares, delgada, no fumadora, busca hombre no fumador, delgado, sin cargas. Madrid. Buzón: 557300 SMS  
María Angeles, 48 años, gustando la playa. Desearía conocer chicos entre 48-52 años, para salir, bailar. Madrid. Buzón: 530647 SMS  
Elija, 30 años, colombiana. Me gustaría conocer chico romántico, serio, atractivo, gustando la lectura. Madrid. Buzón: 530627 SMS  
Milena, 27 años, venezolana. Me gustaría conocer caballeros entre 30-40 años. Madrid. Buzón: 530622 SMS  
Mujer prieta, castaña y gustando viajar desea conocer hombre divertido, agradable, educado y con mismas aficiones para relación. Salamanca. Buzón: 525672 SMS

Funcionario divorciado de 45 años, atractivo, 1,73, delgado y dotado busca chica hasta 50 años para amistad. Dejar sms. Segovia. Buzón: 582049 SMS  
Chema, Busco chica para conversar y relación. Segovia. Buzón: 581995 SMS  
Hombre, 43 años, soltero, sin compromiso, busca mujer entre 30-45 años, soltera o divorciada, no importa hijos para amistad. Segovia. Buzón: 645853 SMS  
Angel, 43 años, soltero. Busco mujer entre 35-45 años, soltera o divorciada, con o sin hijos, para salir feliz. Segovia. Buzón: 459751 SMS  
Chico, 40 años, físicamente normal, serio, tímido, gustándole la montaña, busca chica entre 35-42 años, de la zona centro. Segovia. Buzón: 658889 SMS  
Chico busca chica para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 232024 SMS  
Javi, 30 años y trabajo estable. Busco chica cariñosa, fel, gustando pasear y los niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 589824 SMS  
Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 25-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582044 SMS  
Chico divorciado de 28 años busca chica entre 25-35 años para relaciones esporádicas y amistad. Madrid. Buzón: 582060 SMS  
Fernando, 41 años, no fumador y deportista. "A veces soy angel y otras, demonio". Avila. Buzón: 582029 SMS  
Chica, ¿quieres rehacer tu vida? Yo, chico simpático de 34 años y buena persona, te esperaría. Madrid. Buzón: 582025 SMS  
Chico de 34 años, 1,80, 85 kg, alto, serio, no fumador busca chica atractiva para relación estable. Madrid. Buzón: 582024 SMS

Joven de 33 años, soltero, simpático y cariñoso busca chica sincera, simpática y cariñosa para posible relación estable. Madrid. Buzón: 582016 SMS  
Separado de 39 años, alegre, divertido y dos hijos busca chica entre 18-40 años para relación. Alcorcón, Madrid. Buzón: 582022 SMS  
Chico de 30 años busca chica entre 25-35 años para conversar y amistad. Madrid. Buzón: 582016 SMS  
Chico 1,77, busca chica con ideas claras y el guile natural para relación estable. Madrid. Buzón: 582014 SMS  
Chico de 34 años, busca chica entre 25-35 años, sentido del humor, no alta y atractiva para relación. Carabanchel, Madrid. Buzón: 582001 SMS  
Si eres libre, tenes entre 40-50 años, eres guapa y buen cuerpo, deja mensaje. Yo, chico de 55 años. Madrid. Buzón: 581790 SMS  
Alberto, 30 años, simpático, agradable, romántico, atractivo. Busco chica atractiva, que sepa lo que quiere para relación estable. Mostoles. Buzón: 581549 SMS  
Separado de 55 años, 1,74, de la zona de la Sierra busca chica entre 40-50 años para relación estable. Madrid. Buzón: 581447 SMS  
Profesor viudo de 85 años desea conocer chica entre 30-55 años para fines serios. Salamanca. Buzón: 525671 SMS

**CHICO BUSCA CHICO**  
Chico de 21 años, dotado y con alto, busca chico entre 18-28 años, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 451262 SMS  
Mexicano, 45 años busca personas entre 40-50 años, de México DF o cualquier parte de México, solo amistad. Villacastín, Segovia. Buzón: 452967 SMS  
Mexicano de 45 años busca chico que conozca México para amistad. Villacastín, Segovia. Buzón: 581911 SMS  
Chicovento, sin experiencia, discreto, sano, serio, viviendo zona de Sepúlveda, busca mayor de 55 años para amistad y relaciones. Segovia. Buzón: 452429 SMS  
Estudiante de 21 años, dotado y con alto, busca similar entre 18-25 años de Segovia. Buzón: 451959 SMS  
Chico de 50 años, buen cuerpo, no delgado, 1,72, 80 kg, castaño, busca gente seria y que responda. Segovia. Buzón: 451946 SMS

**CHICO BUSCA CHICA**  
Chico de 45 años, busca persona entre 40-60 años, el contacto hace el cariño y el tiempo. Sólo sms. Avila. Buzón: 235194 SMS  
Mexicano de 45 años, busca chico entre 40-60 años, de Castilla y León, preferiblemente que hayan visitado México DF. Avila. Buzón: 235174 SMS  
Chico de 42 años busca chico entre 18-27 años para relaciones esporádicas. Sólo sms. Avila. Buzón: 235047 SMS  
Chico de 45 años, busca persona entre 40-60 años, el contacto hace el cariño y el tiempo. Sólo sms. Avila. Buzón: 235194 SMS  
Gema, 34 años. Deseo conocer chico entre 30-40 años, simpático, agradable, gusta viajar y animales. Madrid. Buzón: 232021 SMS  
Mujer bisex, madura, atractiva, no fumadora, sin cargas, busca mujer no fumadora, delgada, para amistad, viajar y relaciones. No sms. Madrid. Buzón: 557251 SMS

**¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?**  
**¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!**  
**902 887 421**  
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio gratis llama al  
**902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo  
**806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos  
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interese y al mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (\*)  
Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...



(Viene de la pág. anterior)

**BLAPE NECESITA ELECTROMECÁNICO**  
Para montaje de grúas.  
Se valorará experiencia.  
Contactar con J. Vicente  
**619 04 90 65**

**GANE HASTA 500.000 ptas.** mensuales cultivando setas de gran consumo para AGROMA. Séneca, 9. 08006 Barcelona. Escribir o llamar 932188116.

**NO LO DEJES** pasal! Empleo público. Más de 68.000 plazas libres. Desde Certificado Escolar. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**1.200 EUROS MENSUALES.** Auxiliar Administrativo. Requisito Graduado Escolar. Inminentes ingresos. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

**NO BUSQUES MÁS.** Requisito: Certificado Escolar. Trabaja de funcionario como Personal Subalterno. Preparación garantizada. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**VACANTES SERVICIOS de Salud.** Auxi. Enfermería y enfermeros/as. Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

**TRABAJA COMO profesor** autoescuela. 1.500 Euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consiguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

**SUELDOS DE 1.000 euros/mes** y puestos fijos. Policía Local. Oferta constante plazas. Prepárate ya. 900150191. Llamada gratuita.

**TRABAJA EN AEROPUERTOS.** 1.156 puestos libres AENA. Preparación garantizada. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

**INGRESOS EXTRAS,** actividad rentable por cuenta propia. 934454515.

**SE NECESITAN** gerocultores para residencia geriátrica. Interesados llamar 921561945.

**SE NECESITA** pastor de ovejas con experiencia. Teléfono 975372367.

**SE OFRECE** chico con furgoneta. 921462201 636578490.

**CONCESIONARIO OFICIAL** de camiones por aumento de plantilla selección personal para recambios. Se valorará experiencia. 921421108.

**SE NECESITA** jefe de obra con conocimientos de mediciones, certificaciones y control de costos de obra. Teléfono 921437537.

**SE NECESITA** conductor con carnet B o BTP, para servicios asistencia. Gruas Bermejo. Se valorará conocimientos de mecánica. 699449579.

**SE NECESITA** conductor con carnet C o E, para camiones grúa en obra. Gruas Bermejo. Se valorará experiencia. 699449579.

**SE NECESITA** mujer para limpieza de cocina. Vehículo propio. Restaurante en Tizneros. 619971844 921401193.

**SE NECESITA** auxiliar administrativo. Mandar Curriculum Vitae y foto a Ctra. Valladolid, 14 40196 La Lastrilla (Segovia).

**TRABAJA DESDE casa.** Ensobrar publicidad, etc. Información Bealmar2002@hotmail.com. Teléfono 660811408.

**SE BUSCA** MONTADOR de carpintería y aprendiz. 921422695.

**SE NECESITA** camarero y ayudante de camarero para barra. Teléfono 921433649.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Teléfono 921433649.

**SE NECESITA** camarero para barra y terraza. Información Restaurante La Castellana.

**SE NECESITA** camarero/a de sala para Restaurante Lago. 921420059.

**TIENDA NECESITA** dependienta joven, jornada completa. Abstenerse temporales. Enviar Curriculum con fotografía Apartado Correos 219 Segovia.

**SE NECESITA** recepcionista y camarero/a para media jornada. 921425761.

**SE NECESITA** personal para limpieza de oficinas y almacén. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

**SE NECESITA** personal para almacén y reparto con carnet tipo B. Teléfono 921444342.

**TRABAJO A DOMICILIO.** Gana dinero confeccionando bisutería desde tu casa. Llama 00390832324052. Escribe Ideal Service C/ Juli Garreta, 22. 17002 Girona España. E mail: idealservice2005@libero.it

**CONDUCTORES. PRÓXIMOS** ingresos. Segovia, Junta. 35 horas semanales. Infórmate. 902540606.

**GUARDERIAS PUBLICAS.** Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

**AYUDANTE COCINA** camareros, limpiadoras. Puestos libres, residencias, colegios, Junta. Información gratuita. 902540606.

**LIMPIADORES/AS** trabajo fijo. edificios públicos, colegios, hospitales. Sueldo 900 Euros. Lunes a viernes, 8 a 15 horas. Información gratuita. 902540606.

**PEONES, MANTENIMIENTO** en edificios públicos. Jornada lunes a viernes. 8 a 15 horas. Infórmate llamada gratuita. 902540606.

**URGE, CHICOS** jóvenes, trabajo estable para Segovia. Recoger muestras en obras de construcción. Imprescindible carnet B1. 983380633.

**SE NECESITAN EMPLEADOS PARA EXPLOTACIÓN PORCINA A 10 KMS DE SEGOVIA**  
Se valorará experiencia.  
Teléfono **921 41 23 57**, preguntar por Teresa

**11 VARIOS**

**DELFIN GUTIERREZ.** Casas de madera y casas móviles, nos adaptamos a sus medidas. Venga a vernos en Avda. de Madrid N-11 (Laguna de Duero) Valladolid. 983540094. La mayor exposición de Castilla y León.

**13 VENTAS**

**MADRID**  
Muy céntricos. Bien comunicados  
**APARTAMENTOS**  
1 dormitorio  
Calle Balmes nº 3-A (zona Eloy González).  
**91 541 40 31**

**DELFIN GUTIERREZ** AVD. Madrid, 11. Laguna de Duero. Valladolid. 983540094.

**DELFIN GUTIERREZ.** Bloque de cristal 19x19 a 1,90 euros/ud.

**DELFIN GUTIERREZ.** GRESE a 6 euros/m²

**DELFIN GUTIERREZ.** Gres y azulejo desde 1 euro/m²

**DELFIN GUTIERREZ.** Gres y azulejo primera calidad a 3 euros/m².

**DELFIN GUTIERREZ.** Cabina de hidromasaje 90x90 con mampara en cristal de seguridad, 6 jets, techo y preinstalación de radio 390 Euros.

**DELFIN GUTIERREZ.** Gres de exterior desde 3 euros/m². DELFIN GUTIERREZ. Grifería completa de baño (3 piezas), monomando cromado a 36 euros/juego.

**DELFIN GUTIERREZ.** Si no se lo cree venga a vernos.

**DELFIN GUTIERREZ.** Casas de madera y casas móviles, nos adaptamos a sus medidas. Venga a vernos en Avda. de Madrid. N-11 (Laguna de Duero) Valladolid. 983540094. La mayor exposición de Castilla y León.

**VENTA PISO** Nueva Segovia. Se alquila piso zona centro. 680842600.

**VENDO PISO,** tres dormitorios, baño y aseo, ascensor, garaje y trastero. Amueblado, a estrenar. Carretera de Villacastin. No agencias. Teléfono 616095428 y 678692498.

**SE VENDE** piso a estrenar. Zona Carretera de Villacastin. Dos dormitorios, buenas vistas. Gran terraza. 921432813.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

**SAN LORENZO**  
Piso 4 dormitorios. 1 Baño. Aseo. 2 plazas de Garaje. Calefacción central. Ref. 1.513.

**LA LASTRILLA**  
Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Calefacción individual. Buenas calidades. Ocasión. Ref. 1.526.

**ZONA EZEQUIEL GONZALEZ**  
Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Ascensor. Calefacción central. Ref. 1.682.

**TORRECABALLEROS**  
Chalet Pareado. 4 dormitorios. 3 baños. Salón con chimenea francesa. Buenas calidades. Ref. 1.654.

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios  
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553

**USA 2 Autocasión**

**BMW 318**  
MOD 03  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 18.500 €



**VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI SPECIAL 90 CV**  
MOD 02  
GARANTIZADO  
Precio: 16.800 €



**PEUGEOT 206 HDI**  
MOD. 03  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 10.900 €



**VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI**  
MOD. 98. 90 CV  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 10.900 €



**BMW 525 D**  
MOD 92  
FULL EQUIPE  
GPS + TV  
GARANTIZADO  
Precio: 23.900 €



**VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI**  
MOD. 00  
CON EXTRAS  
GARANTIZADO  
Precio: 7.900 €



**OTRAS OFERTAS:**

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| FORD SIERRA XR4                | 1.800 €  |
| AUDI 100 2.8i QUATRO           | 2.000 €  |
| VW GOLF IV 1.9 SDI 5P          | 10.300 € |
| AUDI A3 1.9 TDI QUATRO 130 CV  | 12.800 € |
| VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV        | 11.500 € |
| BMW 320 D                      | 16.300 € |
| MERCEDES E 300 D               | 5.500 €  |
| VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV 6 VEL | 16.900 € |
| VW GOLF IV 1.9 TDI 3P          | 10.500 € |
| FORD MAVERICK 2.7 TD           | 8.900 €  |

**TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS**

**II NUEVAS INSTALACIONES II**  
**POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA**  
**GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42**  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
**40195 HONTORIA (SEGOVIA)**  
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

Aranguren c/ Muerte y vida. 10

www.cym-aranguren.com

**TORRECABALLEROS**  
chalets cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje y jardín en construcción  
**VEN A VERLO**

**TORRECABALLEROS**  
chalets cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje y jardín en construcción  
**VEN A VERLO**

**TRESCASAS**  
chalet de cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje y jardín en construcción  
**VEN A VERLO**

**EL CARMEN**  
un dormitorio un baño calef. Individual en construcción  
**VEN A VERLO**

**VALVERDE**  
promoción un dormitorio un baño calef. Individual garaje opcional en construcción  
**VEN A VERLO**

**BERNUI**  
pisos de uno, 2 y 3 dormitorios uno y dos baños trastero y garaje en construcción  
**VEN A VERLO**

**PELAYOS DEL ARROYO**  
promoción de casitas estilo rustico jardín dos y tres dormitorios  
**VEN A VERLO**

**REVENGA**  
promoción de chalets

**VEN Y CONSULTANOS**

**44 03 13**  
**44 04 39**



**Triángulo Inmobiliaria**



**Triángulo**  
Inmobiliaria


C/San Francisco nº19 40001  
Tfno. **921-412090**  
SEGOVIA  
WEB: [trianguloinmobiliaria.com](http://trianguloinmobiliaria.com)

**P1423** - Duplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños  
Completos. Económica.



**P1073** - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado.  
**P1223** - ZONA CENTRO: Piso en venta de cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada.

**P1082** - Piso para rehabilitar, totalmente exterior, en plena plaza mayor, 5 dormitorios.



**P1377** - Nueva Segovia: con cuatro dormitorios, baño completo y aseo.  
cocina amueblada, salón con chimenea, garaje, trastero y ascensor.



**P1370** - Piso de 102 m2, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, 2 terrazas, garaje, trastero reformado y amueblado.

**P1166** - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, baño, 2 terrazas. Exterior. Reformado.



**P1362** - NUEVA SEGOVIA: Tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado.

**P1070** - LA GRANJA. Piso en venta de tres dormitorios, baño completo. Con garaje y todo el exterior.



**P1421** - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

**P1376** - EN EL CENTRO: 140 m2 4 amplios dormitorios, tres baños, garaje, ascensor, y trastero muy luminoso.



**P1026** - MUERTE Y VIDA. Estupendo ático de un dormitorio, muy amplio y con dos estupendas terrazas con magníficas vistas, tiene ascensor.  
**P1022** - SAN CRISTOBAL: 2 dormitorios con garaje y trastero, y dos terrazas.

**P1136** - LA LASTRILLA: Dos dormitorios, baño completo cocina amueblada. Con garaje y trastero.

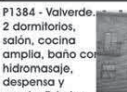


**P1058** - JOSE ZORRILLA: Recién reformado, exterior, a dos calles, tres dormitorios y baño completo.



**P1361** - EL PALO. Piso en venta de 3 dormitorios, 75 m2, reformado, trastero, totalmente exterior. ECONÓMICO.

**P1384** - Valverde. 2 dormitorios, salón, cocina amplia, baño con hidromasaje, despensa y garaje. Exterior.  
**P1037** - San Cristobal: 100 m2 con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y garaje. Exterior.



**P1039** - NUEVA SEGOVIA: Amplio piso reformado, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, lo mejor su precio.

**P1370** - Palazuelos de Eresma: 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos, fenedero, garaje, trastero...



**P1017** - TORRECABALLEROS. Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, seminuevo.  
**P1015** - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata.

**P1140** - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero, en urbanización con piscina.



**P1031** - SAN CRISTOBAL. Piso en venta, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, urbanización con piscina, muy buen estado.

**P1164** - LA LASTRILLA: Piso en venta de tres dormitorios, reformado, amplio salón con chimenea y un trastero de 100m2.  
**P1160** - SAN CRISTOBAL: 3 dormitorios, baño y aseo, garaje trastero y se encuentra en una urbanización.



**P1161** - ZONA RENFE: Piso de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

**P1379** - TORRECABALLEROS: Pisos en venta de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

**SMWITAN**

**VENTA COSTA ALMUÑECAR GRANADA**

2ª LINEA DE PLAYA  
2 dormitorios  
cocina amueblada  
salón y terraza al mar.  
REF: AL700V

**ISLA CRISTINA HUELVA**

APARTAMENTO: 2 años totalmente amueblado  
Magnífica terraza.  
Ref: IC600V

**OROPESA DEL MAR CASTELLON**

2ª LINEA DE PLAYA  
2 dormitorios  
salón con terraza.  
Piscinas comunes con jardín  
REF: OR800V

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**TORREVIEJA VENTA**  
DESDE 109.750€

APARTAMENTO en Casco Urbano.  
2 dormitorios, equipado, garaje y trastero opcionales, piscina  
APARTAMENTO Playa de Orihuela  
2 dormitorios, equipado, parking piscina comunitaria

APARTAMENTO en Casco Urbano  
2 dormitorios, equipado, garaje y trastero. Piscina comunitaria

APARTAMENTO en Nueva Torre Vieja. 2 dormitorios, equipado, piscina comunitaria.

APARTAMENTO zona Acequion  
2 dormitorios, equipado, garaje y trastero, piscina comunitaria a 500 m de la playa

APARTAMENTO Playa Los Locos  
2 dormitorios, equipado.

DUPLEX zona Altos del Limonar  
2 dormitorios, equipado. Piscina comunitaria. Parking

APARTAMENTO zona el Paraíso  
2 dormitorios, piscina comunitaria a 500 m de la playa

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com



**SOL**  
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**PISOS VENTA**

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>CTRA/VALDEVILLA</b><br>planta baja, 2 dormitorios, exterior, calefacción individual gasoil, todo amueblado, cocina equipada Ref: PV-7.208                                  | <b>SANTA EULALIA</b><br>3 dormitorios, puertas roble, parquet, climalit, cocina amueblada, calefacción central, poca comunidad, trastero, 179.403 € Ref: PV-6.961      | <b>EL SALVADOR</b><br>150 m2, 4 dormitorios con armario empotra., 2 baños completos, cocina con office y despensa, necesita pequeña reforma Ref: PV-7.090                         |
| <b>JOSÉ ZORRILLA</b><br>68 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada, reformado por completo, puertas roble, escayola, parquet, ascensor, trastero Ref: PV-7.116                    | <b>JUNTO ACUEDUCTO</b><br>rehabilitación nueva, duplex, ático con vigas madera, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios vestidos, precioso Ref: PV-7.226    | <b>SAN CRISTÓBAL</b><br>sólo 4 años, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, con ascensor, garaje y trastero, gas natural, cocina amueblada Ref: PV-7.209                                |
| <b>Z CONDE SEPÚLVEDA</b><br>3 dormitorios, calefacción individual, patio, para reformar Ref: PV-7.115   | <b>SAN JOSÉ</b><br>todo reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrod., doble ventana, halógenos, puertas roble, escayola, para entrar a vivir Ref: PV-7.085 | <b>PALAZUELOS</b><br>amplio, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, calefacción individual, ascensor, con garaje y trastero, para entrar a vivir, muy bonito Ref: PV-7.215           |
| <b>SAN JOSÉ</b><br>amplio, 92 m2, 4 dormitorios, cocina con despensa, para reformar por completo, con cuarto trastero Ref: PV-7.231   | <b>ZFDEZ LADREDA</b><br>70 m2, 2 dormitorios, calefacción central, ascensor, armario empotrado, cocina amueblada Ref: PV-7.220   | <b>EZEQUIEL GONZÁLEZ</b><br>3 dormitorios, 2 terrazas, calefacción central, cocina amueblada, reformado suelos y tuberías Ref: PV-7.210   |
| <b>PALAZUELOS ERESMA</b><br>2 dormitorios, exterior, cocina amueblada con electrod., baño equipado, armarios empotrados, a estrenar Ref: PV-7.151                             | <b>LA LASTRILLA</b><br>apartamento muy bonito, 48 m2, 1 dormitorio, cocina y baño equipados, parquet, pocos años, muy buen estado Ref: PV-7.222                        | <b>CTRA/VILLACASTÍN</b><br>90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, cocina amueblada, parquet, en buen estado, con garaje Ref: PV-7.026                             |
| <b>SAN MILLÁN</b><br>3 dormitorios, calefacción individual, plaqueta, cocina amueblada con electrod., tuberías e instalación eléctrica nuevas Ref: PV-7.227                   | <b>TABANERA DEL MONTE</b><br>en construcción, entrega inmediata, 57 m2, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje cerrado, 126.957 € Ref: PV-7.102                 | <b>SAN JOSE</b><br>vivienda para reformar por completo, 3 dormitorios, terraza, luminoso, portal recién reformado Ref: PV-7.230   |
| <b>URB. TÍO PINTADO</b><br>137 m2, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, halógenos, escayola, luminoso, ascensor, garaje Ref: PV-7.152   | <b>LA LASTRILLA</b><br>impecable estado, 98 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, garaje, piscina comunitaria, pocos años construcción Ref: PV-7.179                 | <b>CTRA/VILLACASTÍN</b><br>103 m2, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, ascensor, terraza 12 m2, cocina amueblada, reciente construcción, muy bonito y soleado Ref: PV-7.178 |
| <b>URB. MIRASIERRA</b><br>muy luminoso, vistas sierra, 74 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño con mampara, puertas pino, calef individual, poca comunidad Ref: PV-7.148 | <b>ZONA PLAZA MAYOR</b><br>rehabilitación pocos años, 110 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada, tarima, vigas de madera, ascensor, muy especial Ref: PV-7.043           | <b>SAN LORENZO</b><br>junto Via Roma, 65 m2, 2 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, parquet, en buen estado Ref: PV-7.034  |
| <b>MADRONA</b><br>piso en buen estado, calefacción individual, poca comunidad, 3 dormitorios, cocina amueblada, plaqueta, exterior, 3 terrazas Ref: PV-6.926                  | <b>OBISPO QUESADA</b><br>74 m2, 3 dormitorios, exterior, con terraza cerrada, cocina amueblada con electrod., buen estado, 174.294 € Ref: PV-7.216                     | <b>EL CARMEN</b><br>3 dormitorios, reformado a estrenar, solados y alicatados nuevos, 3 armarios empotrados vestidos, tarima, trastero Ref: PV-7.142                              |
| <b>PARQUE ROBLEDO</b><br>2 dormitorios, 2 baños, garaje, jardín privado 70 m2, pocos años construcción, cocina amueblada con electrodomésticos Ref: PV-7.150                  | <b>SAN RAFAEL</b><br>3 dormit., 2 baños, cocina amueblada nueva, buen estado, trastero 5 m2, urb con piscina y tenis, climalit, chimenea con cassette Ref: PV-7.121    | <b>EL CARMEN</b><br>en muy buen estado, 3 dormitorios, planta alta con ascensor, puerta blindada, mueble pladur en salón, cocina amueblada Ref: PV-7.205                          |
| <b>LA GRANJA</b><br>Urbanización San Luis, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, cocina amueblada, calefacción individual, exterior, con garaje Ref: PV-7.126                   | <b>MIRASIERRA</b><br>3 dormitorios, cocina amueblada, en muy buen estado, parquet, calefacción individual, muy luminoso Ref: PV-7.074                                  | <b>FERNÁNDEZ LADREDA</b><br>piso o despacho, luminoso, tarima, calefacción central, ascensor, terraza, ideal inversores Ref: PV-7.038   |



**RE/MAX** Inmobiliare  
**SU VIVIENDA  
EN SEGOVIA**

EN LA CIUDAD...



PZA. CARRASCO

ALFEREZ  
PROVISIONAL

VIA ROMA

CTRA.  
VILLACASTIN



O ALREDEDORES...

PALAZUELOS

SAN CRISTOBAL

ESPIRDO

TABANERA

HONTORIA

OTERO DE  
HERREROS

HONTANARES

LA LASTRILLA

VALVERDE

CANTIMPALOS

**PISOS Y  
CHALETs EN  
PROMOCION**

**RE/MAX** Inmobiliare  
Servicios Inmobiliarios

921 41 30 09

Escultor Marinas 12



**INMOBILIARIA**  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia  
**VENTAS**

921 44 30 31

www.mansino.com

**CHALET** Pareado en PALAZUELOS  
250m<sup>2</sup> Construidos con Jardín de 130m<sup>2</sup>  
¡EN ESQUINA!  
7768

**CHALET** en LA LOSA  
Construcción 1 Año Jardín 100m<sup>2</sup>  
Calidades de Primera Casa y Estudio Indep.  
¡INFORMESE!  
BUEN PRECIO  
8181

**CHALET** Individual en COLLADO HERMOSO  
9 Habitaciones, 5 Baños  
2 Salones  
Garaje y Jardín Indep.  
INFORMESE  
8223

**CHALET** de 200m<sup>2</sup> NAVAS DE RIOFRIO  
4 Dormitorios  
Parcela 1.200m<sup>2</sup>  
con Barbacoa ¡BODEGA 100m<sup>2</sup>!  
8229

**CHALET** en esquina en LA LASTRILLA  
185m<sup>2</sup> Construidos  
4 Dormitorios  
Amplio Garaje  
NUEVO  
8217

**CHALET** Individual a 3km de Segovia  
Dormitorios, 3 Baño  
Parcela 500m<sup>2</sup>  
¡ESTILO RUSTICO!  
¡Mejorables Vistas!  
4357

**CHALET** Individual en EL SOTILLO  
500m<sup>2</sup> Construidos  
Gimnasio, Casa de Invitados  
Bodega, Parcela 900m<sup>2</sup>  
con Piscina. UNICO  
8218

**CHALET** en LA LASTRILLA  
5 Dormitorios, Biblioteca  
Cocina-Office, Bodega  
4 Baños, Garaje  
¡CALIDADES DE PRIMERA!  
¡NUEVO!  
8249

**CHALET** Adosado próximo al ACUEDUCTO. 300m<sup>2</sup>  
¡Preciosas Vistas al Casco Antiguo y Piscina Comunitaria!  
8314

**CHALET** Individual en SAN CRISTOBAL  
4 Dormitorios, 2 Baños  
Parcela de 200m<sup>2</sup>  
INFORMESE  
8342

**CHALET** en PEÑAS DEL RIO  
Acatados Todo en Madera  
260m<sup>2</sup>. Dos Plantas  
Precio de 1.300m<sup>2</sup>  
con Piscina  
¡INFORMESE!  
7186

**CHALET** de Nueva Construcción en HONTANARES. 140m<sup>2</sup>  
3 Dormitorios, 3 Baños  
Garaje. Parcela 326m<sup>2</sup>  
¡INFORMESE!  
8360

**OCASION**  
**VENDE PRECIOSO CHALET en ORTIGOSA DEL MONTE**  
A Estrenar. 3 Plantas  
Parcela 221m<sup>2</sup>  
Informese. SOLO: 165.000.-€

**RESIDENCIAL**  
**"LAS PEÑAS"**  
**BERNUY DE PORREROS**  
1-3 Dormitorios  
Suelos de Tarima Flotante  
Carpintería de Aluminio Doble  
Grifería Termostática  
Ascensor  
**DESDE 287.200.-€**  
14.500.000.-pts  
**FORMA DE PAGO MUY ASEQUIBLE**

Profesionales a su servicio



Residencial  
**JUAN CARLOS I**

**EN SEGOVIA CAPITAL**

**PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE 80 VIVIENDAS**



Desde 147.300 €

Infórmese hoy mismo en nuestra Oficina

**NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS EN BERNUY**



1 y 2 dormitorios

Trasteros y garajes  
Facilidades de pago.

Infórmese sin compromiso

Desde 77.500 € + gastos

Le esperamos en nuestra oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS DE RECREO Y CAZA FINCAS URBANAS**

**DIVERSIDAD DE PRECIOS Y TAMAÑOS ¡CONSÚLTENOS!**

**PARCELA URBANA EN TORRECABALLEROS**

URBANIZACIÓN EL BALAGAR  
600 M<sup>2</sup>,  
TODOS LOS SERVICIOS  
REF. 2207

**CASAS DE PUEBLO**

**CABANILLAS**

SEMI-NEUEVA, TOTALMENTE AMUEBLADA  
3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO  
AMPLIO SALÓN Y COCINA  
VIGAS DE MADERA, ESTILO RÚSTICO  
¡MUY BONITA!  
REF. 1425

**PAJARES DE PEDRAZA**

80 M<sup>2</sup> PARA REHABILITAR  
605 M<sup>2</sup> DE PARCELA  
BONITO ENCLAVE  
REF. 2206



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!**

**PROMOCIÓN ABADES CHALETS ADOSADOS 2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA ¡¡PREGÚNTANOS!!**

**PROMOCIÓN BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS**

**GARAJE Y TRASTERO**

**VISÍTANOS**

**El 10 De Su GESTIÓN**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



**Inmobiliaria J.P.**  
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

**921 432 381**

CHALETS VENTA  
LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN  
CHALETS ADOSADOS  
4 DORMITORIOS  
(1 EN PLANTA BAJA)  
3 BAÑOS

BAJO CUBIERTA HABLO  
TERRAZA SOLARIUM  
BODEGA -

GARAJE 2 PLAZAS  
JARDÍN INDIVIDUAL

CHALETS EN VENTA  
LA LASTRILLA

7 UNICOS CHALETS INDIV  
230 M CONTRUIDOS  
EN PARCELAS DESDE 350 M  
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS,  
TERRAZA, PORCHE, BDEGA  
GARAJE 2 COCHES  
EXCELENTE SITUACIÓN

PISOS EN VENTA  
PALAZUELOS

PROMOCIONES DE VIVIENDAS  
Y APARTAMENTOS  
1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR  
GARAJE, TRASTERO  
BAJOS C/ JARDÍN INDV  
ZONAS COMUNES CON PISCINA

CHALETS EN VENTA  
PALAZUELOS

PROMOCIÓN CHALETS  
PAREADOS E INDIVIDUALES  
4 DORMIT  
(1 EN PLANTA BAJA)

BAJO CUBIERTA HABLO  
TERRAZA SOLARIUM  
AMPLIA PARCELA INDV

PISO EN VENTA  
CTRA VILLACASTIN

PISO A ESTRENAR  
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS  
CALEF INDIV GAS NATURAL  
ASCENSOR - GARAJE  
TRASTERO - TARIMA FLOT

PISO EN VENTA  
SAN LORENZO

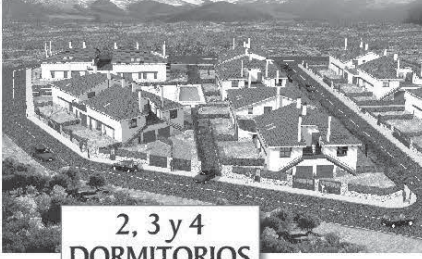
PISO A ESTRENAR  
2 DORMITORIOS  
BAÑO Y ASEO  
TARIMA FLT.  
CALEF. INDIVIDUAL  
3 ARMARIOS EMPT.  
ASCENSOR, GARAJE,  
TRASTERO

CHALET EN VENTA  
SAN CRISTOBAL

ADOSADOS  
DESDE 219.000 Euros  
3 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS Y ASEO  
BUENA MEMORIA DE CALIDADES  
PARCELAS INDIV DESDE 70 M2  
ZONAS COMUNES CON PISCINA  
BAJO CUBIERTA OPCIONAL

# Atico

Promoción  
**VIVIENDAS INDIVIDUALES LA LOSA**



2, 3 y 4  
DORMITORIOS

TODAS CON  
JARDÍN PRIVADO  
PISCINA COMUNITARIA



VISITE LA  
VIVIENDA  
PILOTO



1ª, 2ª, 3ª y 4ª  
FASE VENDIDAS  
5ª FASE  
A LA VENTA



A LOS PIES DE  
LA MUJER MUERTA  
JUNTO ACCESO  
AUTOPISTA



Coches, 13 Local  
Tlf. 921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**CHALET VENTA**

SE VENDE chalet pareado,  
en perfecto estado, en  
Palazuelos, tres dormitorios,  
bajo cubierta,

SE VENDE CHALET en  
los Angeles de San Rafael,  
5 dormitorios, 3 baños,  
parcela de 1.500 m2,  
construcción de 210 m2

SE VENDEN chalets en  
Otero de Herrerros, a  
estrenar, 4 dormitorios, 2  
baños, asco, jardín 225m,  
excelentes calidades  
En construcción

SE VENDE precioso chalet  
en los angeles de san rafael,  
4 dormitorios, con  
posibilidad de 5, jardin de  
3.000 m2, excelentes vistas.

PRÓXIMA  
CONSTRUCCIÓN de  
chalets en Revenga, abierta  
lista de espera.

SE VENDE precioso chalet  
individual en Otero de  
Herrerros, más de 450 m2  
construidos, y 1.400 m2 de  
parcela con piscina, excelentes  
calidades.

SE VENDE chalet en Espirido  
a estrenar, 3 dormitorios, dos  
baños, un asco, 120 m2, dos  
plantas, jardin de 215 m2

SE VENDE chalet en Valseca,  
tres dormitorios, dos baños un  
aseo, a 10 minutos de segovia.

SE VENDEN pareados en  
Torrecaballeros, a estrenar,  
excelente memoria de  
calidades.

SE VENDE chalet  
**VENDIDO**  
de jardín de 30 m2

SE VENDE chalet de 5  
dormitorios, en Hontanares de  
eresma, parcela de 350 m2

SE VENDE casa en la zona de  
marazucla, ideal para turismo  
rural, informacion personal.

DOS ULTIMOS chalets junto  
al club de tenis juan bravo a  
tres kilometros de segovia,  
parcelas de 200 m2.

SE VENDE precioso pareado,  
en parque robledo, jardin de  
200 m2, como nuevo,  
preciosas vistas y excelentes  
mejoras.

MIGUEL TOVAR  
**IMT**

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

¡¡OCASIÓN!!  
PISO EN VENTA EN  
SAN LORENZO  
3 dormitorios  
Calefacción individual  
Garaje  
Exterior  
BUEN ESTADO  
¡¡LLÁMANOS!!

MAGNÍFICA  
OPORTUNIDAD  
FINCA  
URBANIZABLE  
18.000 mts.  
en  
LA LOSA  
Precio super interesante  
¡¡VEN A VERNOS!!

El 10  
De Su  
GESTIÓN

¡¡OCASIÓN ÚNICA!!  
ESPLÉNDIDO  
CHALET EN  
OTERO DE HERREROS  
3 dormitorios  
2 baños y aseo  
Trastero. Garaje.  
A ESTRENAR  
Excelente precio  
¡¡INFÓRMATE!!

MAGNÍFICOS  
CHALETS EN  
TRESCASAS  
Vigas de madera  
Pórtico rústico  
Excelentes calidades  
Parcelas de 400 mts.  
Planos en la Oficina  
¡¡VISÍTANOS!!

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**ARCO**  
921471474

EN CONSTRUCCION

- CHALETS
- VIVIENDAS
- APARTAMENTOS
- LOCALES
- ESCUELAS
- GUARDERIAS
- CENTRO SANITARIO
- HOTELES
- BANCOS
- RESTAURANTES, BAR
- ZONAS VERDES
- ZONAS DEPORTIVAS
- CLUB SOCIAL
- GIMNASIO

COMPLEJO  
RESIDENCIAL  
"ROBLEDO"

UN LUJO AL  
ALCANCE  
DE TODOS

A LA VENTA  
LA 3ª FASE

ÚLTIMAS  
VIVIENDAS

VISITE  
CHALET  
PILOTO

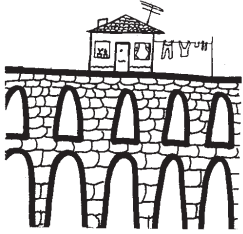
**RAMIREZT**

CALIDAD  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO









# EL ADOSADO

A VER SI NOS FLAMOS MÁS EN LA LLUNA Y MENOS EN EL DEDITO

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

X AÑO TRIUNFAL - 8 de mayo de 2005 - Nº 463



por **El Conde de Vezoya**

A muchos de Vds. les parecerá mentira, pero este es el modelo de Plaza Mayor que a nosotros, y también a algún otro descerebrado, nos gustaba.

Así, vivita y coleando; con los coches dando vueltas para que la gente de las terrazas y los bancos pudiese ver las novedades en vehículos y acompañantes del personal. Incluimos a los de los bancos, porque hasta entonces sentarse en un banco público protegido por el *seto* formado por los coches aparcados, era otra opción posible. Ahora no; ahora sentarse allí es cosa de pobres e insolventes, o del cada vez más frecuente *turismo de la serie B* pertrechado de bocata *albalizado* y *ca-timplora*.

Y es que antes era una plaza con

personalidad. En ella el que podía recorrerla despacio o mejor aún sentarse, palpaba el pulso de una ciudad única: la nuestra. Ahora es otra plaza-terrazza más, treinta días llena de gente que no tiene nada que hacer salvo observarse a sí misma, y desolada y fantasmal los restantes 335. Menos mal que ahora la van a definir ya en serio: de entrada cambiarán sus losetas (¿por unas que aguanten más peso? ¿por otras que soporten aún menos?) y van a ordenar el tráfico según dos posibilidades: la dramática-delirante inspirada por la concejalía de la cosa, o la delirante-cómica patrocinada por los comerciantes que, como todo el mundo sabe constituyen el segundo oficio más antiguo del mundo, y que coincide con el primero en su desaforadas muestras de amor por el resto del género humano.

Y entre medias, nosotros, los que escribimos y los que como Vds. se suscriben para, de paso que leen esto, adelantar sus vacaciones como dicen nuestros anuncios.



## ¡Glenn Murray podría dejar Segovia!

Al parecer estudia unas ofertas muy tentadoras del Chelsea y el Liverpool



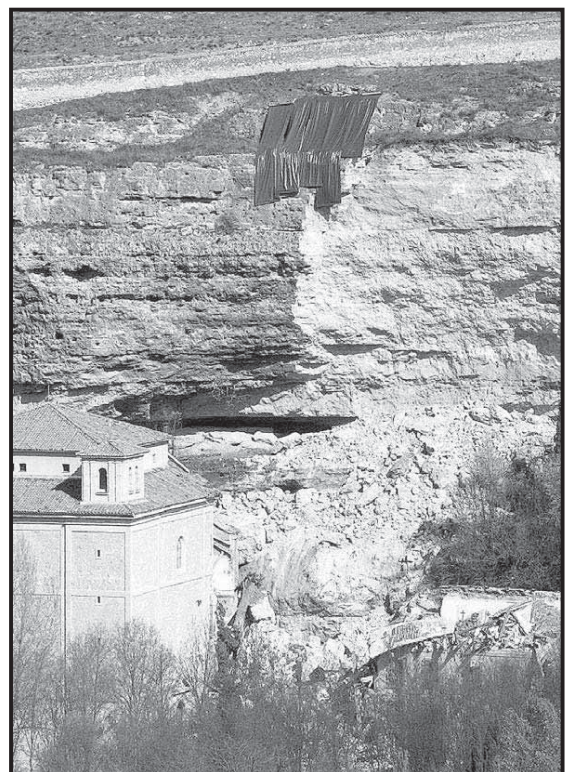
Así de rejuvenecido y hermoso, se veía Murray tras sus conversaciones con Florentino

**LA INEXPLICABLE PRESENCIA DE FLORENTINO PÉREZ EN LOS FESTEJOS DEL TÚNEL "CARLITOS" (I de España y V de Alemania), LEVANTA SOSPECHAS SOBRE SU FICHAJE POR EL REAL MADRID**

De confirmarse este último rumor se encargaría de la reconstrucción de la defensa, que según A.Madrigal, "está de pena"

El último reconocimiento médico del fenómeno de la numismática descarta que padezca anorexia: es que no cobra desde septiembre

### La chorrada del mes



Les prometemos que esta foto de J.MARTÍN no está trucada. Esta ridiculez se le ocurrió a alguien con la suficiente autoridad para que otros *alguienes* le hicieran caso. ¡De traca!



**'Magnolias de acero', mujeres con carácter**

De madrugada, a las 02,00 horas, Antena 3 programa *Magnolias de acero*, un drama con un reparto de lujo, Sally Field, Shirley MacLaine, Dolly Parton, Julia Roberts, Daryl Hannah y Olympia Dukakis. Narra la historia de seis mujeres muy diferentes que conviven en un pueblecito.



Russell, en una escena de 'Stargate'.

**Kurt Russell cruza una puerta estelar**

O'Neil, un estricto coronel (Kurt Russell), y Daniel Jackson, un egiptólogo (James Spader), investigan la aparición de un artefacto en unas excavaciones en Egipto, identificado como una puerta estelar que permite viajar a otros planetas. Es el argumento de *Stargate*, que Telecinco emite a las 16:00 horas.

**TVE 2 emite 'Johnny cogió su fusil'**

La 2 de TVE ofrece a las 02,00 horas la película de Dalton Trumbo *Johnny cogió su fusil*, que narra la experiencia de un joven soldado estadounidense terriblemente mutilado en la Primera Guerra Mundial. Solo funciona una parte de su cerebro, y los médicos deciden conservarlo con vida para estudiar.

**Lina Morgan encarna a una monja atípica**

A las 19,00 horas, La Primera de TVE programa *Una monja y un don Juan*, una comedia dirigida por Mariano Ozores, con Lina Morgan y José Sazatornil como protagonistas. Una humilde congregación de religiosas se ve obligada a desprenderse de dos códices del siglo XVII para pagar todas sus deudas.

# Orson Welles, perseguido por su pasado en 'El Extraño'

El genial cineasta estadounidense dirige y protagoniza este clásico del género negro, que Canal 4 Castilla y León emite hoy a las 17,00 horas, tras un nuevo episodio de 'Abducidos'

• La cadena regional programa en horario nocturno, a las 22,30 horas, la película 'Shadrach', una historia del Sur profundo de EEUU, con Harvey Keitel y Andie MacDowell.

SPC  
Dos largometrajes y nuevas entregas de *Abducidos* (16,00 y 21,30 horas) y *Las Hermanas McLeod* (19,30 horas), las series habituales del domingo en Canal 4 Castilla y León, copan la parrilla de la cadena regional esta tarde. La película de cine clásico *El extraño* (17,00 horas), dirigida por Orson Welles, y el filme *Shadrach* (22,30 horas), protagonizado por Andie MacDowell, conforman la apuesta cinematográfica de la cadena para hoy.

Orson Welles escribe, dirige y protagoniza *El extraño*, esta obra clásica del cine negro intensa, compleja y colmada de suspense que hoy proyecta esta cadena a las 17,00 horas. Charles Rankin (Welles) parece tener una vida perfecta. Pero su vida se desmorona con la llegada del detective Wilson (Edward G. Robinson), de la Comisión de Crímenes de Guerra, quien ha llegado a la ciudad en busca del esquivo e infame criminal de guerra nazi Franz Kindler. El desenlace da un giro espectacular y acaba siendo uno de los más memorables de la historia del cine.

*Shadrach*, a las 22,30 horas,



Una escena de 'El extraño', la película dirigida y protagonizada por Orson Welles que Canal 4 emite a las 17,00 horas.

relata los cuatro días de un verano que cambiaron las vidas de una serie de personajes del Sur del Estado de Virginia. Una película en el tono de *Matar un rui-señor* y *Tomates Verdes Fritos*. Al frente del reparto, dos de los intérpretes más importantes de los últimos tiempos: Harvey Keitel (*Reservoir Dogs*), *El piano*,

*Ajuste de cuentas*) y Andie MacDowell (*Matrimonio de conveniencia*, *Cuatro bodas y un funeral*). Canal 4 emite un nuevo capítulo, a las 16,00 y 21,30 horas, de *Abducidos*, la serie más exitosa de Spielberg en la que los misterios que rodean a tres familias que protagonizan encuentros con extraterrestres están a punto

de resolverse. A las 19,30 horas, también hay un nuevo episodio de *Las Hermanas McLeod*. En el capítulo de hoy la pasión entre Nick y Tess va en aumento. Tess está preparada para dar un paso más pero Alex vuela sobre Killarney fumigando sustancias químicas que amenazan la cosecha y todo se estropea.

► LA PRIMERA DE TVE

Mel Gibson se enfrenta a una invasión de extraterrestres en 'Señales'

EFE / MADRID

El hindú M. Night Shyamalan, que nos sorprendió con su original *El sexto sentido*, es el director también de *Señales*, la película que hoy emite TVE 1 a las 22,00 horas, protagonizada por un rústico Mel Gibson que se las tiene que ver con una invasión de alienígenas.

El joven director basó el argumento en el famoso fenómeno de los círculos gigantes, que aparecieron por primera vez en los años sesenta en los campos de trigo o avena en Gran Bretaña, algunos obra de artistas o bromistas aunque de otros se desconoce su origen.

Shyamalan los convierte en señales extraterrestres, dispuestas de tal manera que en realidad les sirven para marcar los sitios donde tendrá lugar el comienzo de la invasión.

Uno de estos círculos aparece en las tierras de la familia Graham Hess, con el que viven sus dos hijos y su hermano, que pasarán por diferentes pruebas cuando se confirma que la Tierra está siendo invadida por seres extraterrestres.

Shyamalan regresaría de nuevo a una historia de suspense ambientada en un entorno rural con *El Bosque*, un largometraje que narra los miedos de los habitantes de un remoto pueblo de Estados Unidos, que viven rodeados por unos extraños seres que se refugian en la foresta.



**LO TIENES TODO**

**14:00H/ SEGOVIA 7 DÍAS**

**17:30H/ BALONCESTO: UDS - D MANU ESTELA  
PLAY OFF POR EL ASCENSO A LA LIGA EBA**

**HOY EN CANAL 4 SEGOVIA**

## REPORTAJE



### 'Documentos TV' desvela la miseria de los niños de Moscú

*Documentos TV* emite esta noche *Los niños de la estación Leningradsky*, un documental que descubre la miseria en la que viven decenas de miles de niños en las calles de Moscú, y que estuvo nominado en la pasada edición de los Oscar en la categoría de Mejor Corto Documental. Muy pocos de estos niños llegan a cumplir los quince años.

LA 2, 23,00 HORAS

## NUEVAS TECNOLOGIAS



### 'Game One' en Canal 4

Juan Nalda dirige y presenta *Game One*, un entretenido espacio dedicado al mundo de los videojuegos donde podrás conocer las novedades del mercado de la informática.

CANAL 4, 14,00 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

| TVE 1   | LA 2  | ANTENA 3  | CANAL 4   | TELES   |
|---|---|---|---|---|
| 06:00 CANAL 24 HORAS<br>08:00 LA HORA WARNER<br>Incluye las siguientes series:<br>-¿Qué hay de nuevo Scooby Doo?<br>-Tom y Jerry<br>-Los Picapiedra<br>09:05 ZON@DISNEY<br>Incluye las siguientes series de animación:<br>-House of mouse<br>-Kim Possible<br>-Lilo & Stitch<br>-La banda del patio<br>11:30 CINE PARA TODOS<br><i>Liberad a Willy 3</i> . EEUU. 1997. 82 minutos. Dirección: Sam Pillsbury. Intérpretes: Jason James Ritcher, August Schellenberg, Annie Corley. | 06:00 EURONEWS<br>06:45 THAT'S ENGLISH<br>07:30 U.N.E.D.<br>08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2<br>08:45 ISLAM HOY<br>09:00 BUENAS NOTICIAS.TV<br>09:15 SHALOM<br>09:30 PUEBLO DE DIOS (R)<br>10:00 ÚLTIMAS PREGUNTAS<br>10:25 TESTIMONIO<br>10:30 EL DÍA DEL SEÑOR<br>11:30 FUTURO<br>12:30 LA LLAMADA DE ÁFRICA<br>14:00 ESTADIO 2<br>-Motociclismo. Campeonato de España de Velocidad. 125 cc. Fórmula Extrema. Desde el Circuito de Albacete | 06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS<br>06:30 MI GORDA BELLA<br>07:15 MEGATRIX<br>Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé que entretiene las mañanas del fin de semana. Incluye las series de ficción favoritas de niños y jóvenes:<br>-Power Rangers Time Force<br>-Hombre lobo en el campus<br>-Supernenas<br>-Bob esponja<br>-Alex Mac<br>-Sabrina<br>-Art attack<br>-Malcolm<br>-El príncipe de Bel Air<br>-Star Wars: Las guerras clon | 07:00 MTV MÚSICA<br>11:00 DIBUJOS ANIMADOS: Disfruta la mañana del domingo junto a los amigos de Jat, las chicas de Attacket, Azuki y Ojos de Gato de los mejores dibujos animados.<br>14:00 SEGOVIA 7 DÍAS.<br>14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Álvaro Elúa acerca las noticias nacionales e internacionales más revelantes de la jornada. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.<br>15:00 SOL Y SOMBRA<br>16:00 SERIE: ABDUCIDOS Relato dramático que narra las emotivas historias de las vidas de tres familias y de sus futuras generaciones que se alteran | 06:30 ALIAS<br><i>El indicador</i><br>07:15 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELSKY<br>07:30 BIRLOKUS KLUB<br>Incluye las series:<br>-One Piece<br>-Medabots<br>-Hamtaro<br>-Los padrinos mágicos<br>-Las Totugas Ninja<br>10:00 CLASIFICACIÓN FÓRMULA 1 ESPAÑA<br>Entrenamientos en directo desde Montmeló<br>11:15 GP2 SERIES<br>Retransmisión en directo de la carrera desde Montmeló |

**Necesitamos tu Sangre** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

|   |   |  |   |  |
|---|---|--|---|--|
| 14:00 VAMOS A COCINAR<br>Espacio culinario presentado por José Andrés<br>14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio dedicado a la crónica del corazón<br>15:00 TELEDIARIO 1<br>Espacio informativo con lo más destacado de la actualidad, así como un resumen de la información deportiva. Presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca.<br>15:55 EL TIEMPO<br>Espacio de previsión meteorológica<br>16:00 SESIÓN DE TARDE<br><i>Beethoven 3</i> . EEUU. 2000. 94 minutos. Dirección: David Mickey Evans. Intérpretes: Judge Reinhold, Julia Sweeney, Michela Gallo.<br>18:15 PARA QUE VEAS<br>19:00 SESIÓN DE TARDE II<br><i>Una monja y un don Juan</i> . España. 1973. 83 minutos. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Lina Morgan, José Sazatornil. | -Waterpolo. Liga. Play off<br>-Balonmano. Recopa de Europa. Final vuelta. RK Zagreb-Caja España Ademar León. Desde Zagreb.<br>-Ciclismo. Clásica Internacional de Alcobendas. Collado Villalba-Collado Villaba. Alcobendas-Alcobendas<br>-Ciclismo. Copa del Mundo Femenina. Gran Premio Castilla y León. Desde Valladolid<br>-Zona basket. (Reportaje)<br>-Fútbol sala. (Reportaje)<br>-Atletismo. Campeonato de España Clubes División de Honor. (Reportaje)<br>20:30 DOCUMENTAL<br>21:10 LA RAYA QUEBRADA<br>21:50 MÁS DE CIENTOS AÑOS<br>23:00 DOCUMENTOS TV<br>00:15 DE CERCA<br>00:45 ESTUDIO ESTADIO<br>02:00 CINE CLUB<br><i>Johnny cogió su fusil</i> .<br>03:45 CINE. <i>Doc Hollywood</i><br>05:30 EURONEWS<br>Espacio informativo | 13:00 LA BATIDORA<br>Espacio de zapping con las imágenes más irrisorias y los momentos más divertidos de los programas más vistos de la televisión.<br>14:00 LOS SIMPSON<br><i>Bart se hace famoso</i><br><i>Lisa contra Stacy Malibú</i><br>Dos nuevos capítulos de la famosa serie de animación creada por Matt Groening<br>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1<br>Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.<br>15:45 MULTICINE<br><i>Sí quiero, pero no quiero</i> . EEUU. 2004. Dirección: Kelly Makin. Intérpretes: Denise Richards, Dean Cain, Karen Clinche.<br>18:00 REX<br>Nueva entrega de la popular serie protagonizada por un perro policía | tras protagonizar encuentros con seres extraterrestres.<br>17:30 BALONCESTO: Partido entre la UDS y D ManuEstela. Play off por el ascenso a la liga EBA.<br>19:00 KAOS<br>19:30 SERIE: LAS HERMANAS MCLEOD<br>20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales más destacadas con Álvaro Elúa. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.<br>21:00 NATURALEZA Y OCIO<br>21:30 SERIE: ABDUCIDOS<br>22:30 GRAN CINE: SHADRACH<br>00:00 TIEMPO DE TERTULIA: Periodismo de investigación. Varios periodistas de diferentes medios de comunicación se reúnen para hablar de hechos noticiosos que han sido investigados.<br>01:00 MTV MÚSICA: Disfruta de la mejor música a nivel nacional e internacional que se escucha en las pistas de baile. | 12:00 GRAN PREMIO DE FÓRMULA 1 ESPAÑA<br>Retransmisión en directo de la carrera desde Montmeló con Antonio Lobato, Gonzalo Serran y Víctor Seara. Incluye Previo Fórmula 1 comentado por Fernando Alonso<br>16:00 CINE FIESTA<br><i>Stargate. La puerta de las estrellas</i> . EEUU. 1994. 110 minutos. Dirección: Roland Emmerich. Intérpretes: Kurt Russell, James Spader, Vivien Lindfors.<br>18:30 LA CASA DE TU VIDA: EL DEBATE<br>Resumen del concurso de telerrealidad presentado por Jordi González con la intervención de familiares de los concursantes, de los primeros expulsados y de los colaboradores habituales como Lydia Lozano, Jorge Javier Vázquez y Belén Rodríguez<br>19:50 BRICOMANÍA<br>Espacio presentado por Kristian Pielhoff e Iñigo Seguro, que ofrecen consejos de bricolaje. |
|---|---|--|---|--|

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia

|   |  |   |   |  |
|---|--|---|---|--|
| 21:00 TELEDIARIO<br>Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva. Incluye un resumen de lo más destacado del mundo del deporte.<br>21:55 EL TIEMPO<br>22:00 LA PELÍCULA DE LA SEMANA<br><i>Señales</i> . EEUU. 2001. 102 minutos. Dirección: M. Night Shyamalan. Intérpretes: Mel Gibson, Joaquin Phoenix, Cherry Jones, Rory Culkin.<br>00:30 ESPECIAL CINE<br><i>Cuando aparecen los extraños</i><br>02:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA<br>Serie protagonizada por David Hasselhoff<br>03:00 CANAL 24 HORAS | <b>POPULAR TELEVISION</b><br>06:00 LOS 100 DE LA CIEN PALABRA DE VIDA<br>07:55 TRIS, TRAS Y VERÁS<br>08:00 PUEBLO EN CAMINO<br>11:05 MUNDO SOLIDARIO<br>11:30 SANTA MISA<br>12:00 CORTO PERO INTENSO<br>14:30 FAMILIA<br>15:00 VALORAR EL CINE<br>16:00 CURRO JIMÉNEZ<br>16:30 LA SEMANA<br>17:20 EL SHOW DE LA CULTURA<br>18:00 ESPAÑA EN LA VEREDA<br>19:00 DIBUJOS ANIMADOS<br>19:30 PONGA UN AMPLIFICADOR EN SU VIDA<br>20:35 CUENTOS Y LEYENDAS<br>21:20 ENTREVISTA<br>22:25 EL TIRACHINAS RADIO<br>23:30 HISTORIAS PARA NO DORMIR<br>02:10 PALABRA DE VIDA | 20:00 ESPEJO PÚBLICO<br>Magazine que trata temas de actualidad presentado por Sonsoles Suárez<br>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2<br>Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica.<br>21:45 LA GRANJA<br>Presentado por Terelu Campos<br>02:00 CINE<br><i>Magnolias de acero</i> . EEUU. 1989. Dirección: Herbert Ross. Intérpretes: Sally Field, Dolly Parton, Shirley McLaine, Julia Roberts, Tom Skerrit, Olympia Dukakis.<br>03:40 TELEVENTA<br>05:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS | <b>TELESEGOVIA</b><br>7:30 CLIP A CLIP<br>8:00 DIBUJOS ANIMADOS "AMATOLE"<br>8:30 PRIMER TROFEO DE KARTING CIUDAD DE LEÓN<br>10:30 TIEMPO DE VIVIR<br>11:00 RUGBY ARQUITECTURA -- ALCOBENDAS<br>12:30 REPORTAJE<br>13:00 LA REBOTICA<br>13:30 MOTOR 10<br>14:00 A CABALLO<br>14:30 PLAZA MAYOR<br>15:30 REVISTA ONO<br>16:00 TELESERIE " MOWGLI"<br>16:30 DOCUMENTAL MIKOMAZI<br>17:30 SESIÓN CONTINUA<br>18:30 CINE. "CRISTINA"<br>20:00 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN<br>20:30 T. FIN DE SEMANA<br>21:00 TELEDEPORTES SEGOVIA<br>21:30 GALA DEPOSE SEGOVIANO<br>22:30 T. FIN DE SEMANA<br>23:00 POLICIAS | 20:30 INFORMATIVOS<br><b>TELECINCO DOMINGO</b><br>Espacio informativo presentado por Carme Chaparro y Fernando Olmeda. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva.<br>21:30 TV TOP<br>Espacio que recoge las imágenes más sorprendentes y las más divertidas emitidas por todas las cadenas de televisión<br>22:00 7 VIDAS<br>Emisión del segundo capítulo de la nueva temporada y reposición de otro ya emitido<br>00:00 LA NOCHE CON... FUENTES Y CÍA.<br>02:20 NOSOLOMÚSICA<br>03:05 CÓMO SE RODÓ<br>03:30 INFOCOMERCIALES<br>05:30 DIAGNÓSTICO ASESINATO<br><i>Sin sangre</i><br>06:15 NOCTURNOS |
|---|--|---|---|--|



FÓRMULA 1



**Fernando Alonso intentará lograr en Montmeló su cuarta victoria**

Día de Fórmula 1 en Tele 5. La cadena dedica una programación especial con motivo de la retransmisión del Gran Premio de España que se disputa este mediodía en el circuito catalán de Montmeló y en el que el piloto español Fernando Alonso puede obtener su cuarta victoria esta temporada.  
TELE 5, 12,00 HORAS

SERIE



**Los Crane van al baloncesto en 'Frasier'**

En el episodio que emite hoy Canal + de la octava temporada de esta serie, Frasier acepta a llevar con él a su padre y a Niles a un partido de baloncesto de la NBA  
CANAL +, 19,30 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

**CANAL +**

07:05 DEL 40 AL 1  
07:50 CINE  
*Atrapada.* EEUU. 2002. Dirección: Luis Mandoki. Intérpretes: Charlize Theron, Kevin Bacon, Courtney Love, Stuart Townsend.  
09:32 ESPECIAL C+  
*Todo sobre Charlize Theron*  
09:56 CINE  
*Última llamada.* EEUU. 2002. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Colin Farrell, Forest Whitaker, Radha Mitchell.  
11:15 FÚTBOL MUNDIAL  
Espacio deportivo  
11:45 PREVIO FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN  
Espacio deportivo  
12:00 FÚTBOL ESPAÑOL

**TELEMADRID**

07:30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS  
Serie  
08:00 TELENOTICIAS SIN FRONTERAS  
Espacio informativo que repasa la actualidad del día destinado especialmente a los inmigrantes que viven en Madrid.  
08:35 EN ACCIÓN  
09:35 CYBERCLUB  
Espacio infantil. Incluye nuevos capítulos de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa:  
-Doraemon  
-Cazadores de misterio  
-Kochime  
11:30 COSAS DE CASA  
Serie

**tu centro comercial de Segovia**  
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

**SEGUNDA DIVISIÓN**  
Lleida-Alavés  
14:00 ZAP, ZAP, ZAPIN  
Espacio de recortes televisivos que repasa las imágenes más sorprendentes  
14:50 NOTICIAS CNN+  
15:00 CINE  
*El compromiso.* EEUU. 2002. Dirección: Brad Silberling. Intérpretes: Jake Gyllenhaal, Dustin Hoffman, Susan Sarandon, Holly Hunter.  
17:00 FÚTBOL: PREMIER LEAGUE  
19:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL  
Espacio de humor  
19:30 TELESERIE  
*Frasier*  
20:00 PREVIO FÚTBOL PRIMERA DIVISIÓN  
21:00 FÚTBOL ESPAÑOL PRIMERA DIVISIÓN  
Deportivo de La Coruña-Atlético de Madrid  
23:00 EL TERCER TIEMPO  
00:00 + TE VALE XXL  
00:30 CINE: *Antwone Fischer*

13:00 DOCUMENTAL  
*Grizzly: El oso pardo americano*  
14:00 TELENOTICIAS  
Informativo con las noticias más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.  
15:00 DEPORTE  
Presentado por Juanma Cueto  
15:20 MR. BEAN ANIMACIÓN  
15:30 CINE DE TARDE  
*Razones del corazón*  
19:30 FÚTBOL ES FÚTBOL  
Resumen de los encuentros disputados en la jornada de Liga. Presentado por Carlos García Hirschsfield  
20:30 TELENOTICIAS  
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada tanto del ámbito nacional como internacional. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.  
21:00 FÚTBOL ES FÚTBOL  
Continuación  
21:55 IMIRA ALLÍ

**GMS 921 41 32 32 GMS**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

02:28 COLECCIÓN C+  
*El fin de los días*  
04:25 CINE  
*8 mujeres*  
06:11 CINE  
*Cuatro estaciones para un alce*

00:00 CINE: UNA DE SUSPENSE  
*Comportamiento perturbado*  
01:25 CINE: UNA DE TERROR  
*Un lugar seguro*  
03:00 CINE: SALA DE MADRUGADA  
*Camino del infierno*  
04:35 PROGRAMACIÓN LA OTRA

**La mejor del día**  
LA 2 02:00  
**JOHNNY COGIÓ SU FUSIL**  
★★★★  
Título original: "Johnny Got His Gun". EEUU. 1971. Dirección: Dalton Trumbo. Intérpretes: Timothy Bottoms, Jason Robards, Donald Sutherland. 106 m.

Escena del filme 'Johnny cogió su fusil'.

**Secuelas de una guerra**

El último día de la Primera Guerra Mundial, Joe resulta gravemente herido. En el hospital, sin brazos ni piernas, sin poder ver, ni alimentarse normalmente, recibe la mejor atención médica. Sólo su consciencia funciona, lo que le permite enfrentarse al horror en el que se ha convertido su vida. El joven comienza a reflexionar sobre su existencia, pero sobre todo piensa en su enfermera, que consigue que él pueda comunicarse. Gradualmente, se irá consolidando el amor entre ellos.

TVE1 11:30  
**LIBERAD A WILLY 3: EL RESCATE**  
★  
Título original: "Free Willy 3: The Rescue". EEUU. 1997. Dirección: Sam Pillsbury. Intérpretes: Jason James Richter, Annie Corley, Vincent Berry, Patrick Kilpatrick. 81 m.

La supervivencia de Willy y su grupo de orcas se ve en juego con la caza indiscriminada de ballenas. Vuelven a ser necesarios los lazos de una vieja amistad, el valor de unos pocos y el amor de un muchacho por su padre.

TVE1 16:00  
**BEETHOVEN 3**  
★  
Título original: "Beethoven's 3". EEUU. 2000. Dirección: David Mickey Evans. Intérpretes: Judge Reinhold, Julia Sweeney, Michaela Gallo, Joe Pichler. 94 m.

La familia Newton decide pasar sus vacaciones viajando por todo el país en una autocaravana acompañados del perro Beethoven. Un par de ladrones de poca monta los per-

seguirán para apoderarse de un DVD de la familia.

Tele 5 16:00  
**STARGATE. LA PUERTA DE LAS ESTRELLAS**  
★★  
Título original: "Stargate". EEUU. 1994. Dirección: Roland Emmerich. Intérpretes: Kurt Russell, James Spader, Jaye Davidson. 111 m.

Un egiptólogo logra descifrar los complejos símbolos que aparecen en un reciente hallazgo arqueológico: un extraño círculo que se transforma en una puerta para llegar a otros mundos. Por esa puerta estelar se introducirá un grupo de soldados capitaneados por un coronel. La puerta se abre, pero el otro lado se encuentra dominado por un villano. Cinta fantástica en la que el realizador Roland Emmerich apuesta por unos efectos especiales de lujo para realizar un viaje a través del pasado faraónico. La película cuenta con un gran despliegue de decorados y miles de extras.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

TVE1 22:00  
**SEÑALES**  
★★★  
Título original: "Signs". EEUU. 2002. Dirección: M. Night Shyamalan. Intérpretes: Mel Gibson, Joaquin Phoenix, Rory Culkin, Cherry Jones. 102 m.

El concepto del mundo que tiene Graham Hess da un giro de 180 grados cuando descubre un inquietante mensaje: un intrincado dibujo de círculos y líneas tallado en los campos de sus cosechas. Mientras investiga este incomprensible misterio, descubre algo que va a cambiar para siempre la vida de su hermano y de sus hijos, con los que vive. El realizador M. Night Shyamalan ('El sexto sentido', 'El protegido') retoma su peculiar mundo de sombras con esta inquietante cinta de suspense.

Antena 3 02:00  
**MAGNOLIAS DE ACERO**  
★★★  
Título original: "Steel Magnolias". EEUU. 1989. Dirección: Herbert Ross. Intérpretes: Sally Field, Dolly Parton, Julia Roberts, Shirley MaLaine, Olympia Dukakis. 108 m.

Lo único que tienen en común seis mujeres de un mismo pueblo de Louisiana es su asistencia a la peluquería. Allí se reúnen para comentar y cotillear todo lo que sucede en sus vidas y lo que está pasando en el pueblo. En sus visitas a la peluquería van conociendo sus temores, alegrías, tristezas y las adversidades que el destino les depara.

LA 2 03:45  
**DOC HOLLYWOOD**  
★  
Título original: "Doc Hollywood". EEUU. 1991. Dirección: Michael Caton Jones. Intérpretes: Michael J. Fox, Julie Warner, Woody Harrelson. 98 m.

Un joven médico neoyorquino se dirige a Los Ángeles para trabajar en una conocida clínica de cirugía estética. Tiene un accidente con su Porsche y el juez de una pequeña localidad le obliga a pagar los gastos prestando servicios en el hospital del pueblo.

Canal + 04:25  
**8 MUJERES**  
★  
Título original: "8 Femmes". Francia. 2002. Dirección: Stuart Baird. Intérpretes: Catherine Deneuve, Isabelle Huppert, Emmanuelle Béart, Fanny Ardant, Virginie Ledoyen. 106 m.

En los años 50, en una gran mansión burguesa en pleno campo, se están haciendo los preparativos para festejar la Navidad. De repente se produce un drama: el dueño de la casa es asesinado. Ocho mujeres cercanas a él están presentes y, forzosamente, una de ellas es la culpable. Comienza entonces una larga jornada de investigación en la que no tardará en saberse que cada una tiene sus razones y guarda secretos inconfesables.

**PROMOCION: ¡ PISOS !**  
en **ESPIRDO**  
**2 Y 3 DORMITORIOS**  
- Muy luminosos. - Buenas calidades. - Garaje. - Ideal gente Joven.

**GRAN PROMOCION: ZONA RENFE**  
**Pisos** - Cocina amueblada. - Piscina comunitaria.  
1 y 2 dorm. - Buena distribución.

**ugarte®**  
www.ugarte-inmobiliaria.com  
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

F. DESCALZO  
Cabanillas

"Hace diez años nadie daba un céntimo por la recuperación de las cañadas y hoy existe una serie de proyectos y compromisos oficiales para recobrar estos recursos". Con esta frase hizo balance de las actuaciones sobre las vías pecuarias en España el segoviano Julio Martín Casas, director de la Fundación para la Ecología y Protección del Medio Ambiente.

Como él otros expertos destacaron que la Ley de Vías Pecuarias aprobada hace diez años ha servido para poner en valor estos recorridos naturales e impulsar su recuperación como atractivo turístico y de desarrollo económico de las zonas rurales. Así lo indicaron ayer en la clausura del I Congreso Nacional de Vías Pecuarias desarrollado en los últimos cuatro días en Madrid y que concluyó en Segovia con una visita al Esquilero de Cabanillas, donde participaron en un almuerzo ofrecido por el restaurante La Portada.

Según Martín Casas I Congreso de Vías Pecuarias se ha organizado con motivo de la promulgación de la ley de vías pecuarias de 1995, "cuya magnitud y singularidad jurídica no encuentran parangón en otros países de nuestro entorno y están indisolublemente ligadas a la evolución histórica de la trashumancia", destacó Martín Casas.

En este congreso también tomó parte el jefe de servicio de Vías Pecuarias del Ministerio, José Manuel Mangas, quien subrayó que con la Ley se ha conseguido consolidar un plan de recuperación de estos recorridos. "Con el programa de recupera-

## Recuperar vías económicas

Las administraciones coinciden en destacar el valor de las cañadas diez años después de promulgarse la Ley de Vías Pecuarias



Demostración de esquila celebrada ayer para clausurar el I Congreso de Vías Pecuarias

cuperación del eje Ayllón-Villacastín de la Cañada Real Soriana Occidental, que es un recorrido transversal y pone en comunicación otras cañadas", detalló.

En la misma línea, el jefe de servicio de Vías Pecuarias de la Dirección General de Medio Natural de la Junta, Manuel Rodríguez, destacó la labor de la Junta en la realización de los estudios técnicos con ingenieros y topógrafos para realizar los deslindes. Pero hizo un llamamiento a la iniciativa privada y de otras instituciones más próximas a los lugares "sacar los valores históricos y culturales de las cañadas". "Es la mejor manera de conservarlas, a través de la cultura y el turismo", añadió.

Por su parte, el diputado de Desarrollo Rural de Segovia, José Martín Sancho, recordó las actuaciones que han realizado desde la Unidad de Promoción y Desarrollo en la recuperación de 30 kilómetros de la Cañada Real Soriana Occidental, entre Gallegos y Revenega, y que ya es utilizada por los numerosos turistas y amantes del medio ambiente para disfrutar de la provincia. Para los próximos días Martín Sancho anunció la publicación del concurso de la señalización del tramo entre Gallegos y Ayllón, que permitirá aumentar las posibilidades de turismo en otro tramo más de la provincia de Segovia.

El Congreso concluyó con una demostración de esquila a tijera de dos ovejas, y realizado por Geminiano Herranz, un profesional de la localidad de Abades que durante muchos años desarrolló esta misma labor.

ción de la Red Nacional de Cañadas hemos logrado ya el deslinde, amojonamiento y señalización de más de 1.600 kilómetros de grandes cañadas de la red nacional con convenios con seis comuni-

dades autónomas", explicó.

Además el representante del Ministerio anunció que se pretende recuperar hasta 7.500 kilómetros en un plazo de diez años. "En Segovia trabajamos en la re-

LA ÚLTIMA  
CURRI VALENZUELA

## Estado de la nación

NUNCA FUE TAN ADECUADO el título de la sesión que las Cortes preparan para esta semana: Debate sobre el Estado de la Nación. Y pocas veces ha levantado tanta expectativa una intervención parlamentaria de un presidente del Gobierno como la prevista de José Luis Rodríguez Zapatero a las 12 en punto de la mañana del próximo miércoles. Hasta ahora, la verdad, ese debate anual valía para poco más que para comprobar la puesta en forma dialéctica del inquilino de La Moncloa, obligado a debatir horas y horas con los portavoces minoritarios y, sobre todo, para que este se midiera con el líder de la oposición en el cara a cara que sirve para comprobar si el aspirante a la presidencia está preparado para ganar las próximas elecciones.

Este miércoles ciertamente, como su nombre indica, se someterá a debate el estado de la Nación. Y el interés estará centrado en quien tiene que hacer balance de ese estado: Zapatero. Es él quien tendrá que explicarnos, al fin, de qué ha estado hablando con Ibarretxe; si mantiene negociaciones con ETA a través de intermediarios y, en este caso, quienes son estos; su postura personal frente a las demandas del tripartito catalán de un nuevo sistema de financiación autonómica mucho más ventajoso para Cataluña; si ya ha debatido consigo mismo el significado del concepto nación y ha llegado a la conclusión de que pueden existir varias naciones, o solo una, dentro de España y, además, si él es capaz, como solía, hablar para que todo el mundo lo entienda.

Si lo consigue, saldrá triunfador del debate, por mucho que Rajoy le gane en brillantez parlamentaria. Si no, dará la razón a quienes sospechan que no sabe hacia donde quiere dirigir a España y a quienes temen que el buen talante y la transparencia eran solo un eslogan.

**!! COMO SE PASA !!**

Con la técnica unos se llevan mejor... y otros peor.

En **Triangulo** nos apoyamos en la mejor tecnología para ayudarle a usted.

Pero tenemos muy clara, y además presumimos, de ofrecerle el mejor trato humano directo y personal.

¡¡ Ven a conocer un mundo diferente !!

**Triangulo Inmobiliaria**

San Francisco 19  
Tfno. 921 41 2090

**BANAK**  
Importa

Crta. de Riaza, 29. Segovia

Mueble colonial  
Mueble para jardín  
Complementos  
Vajillas  
Cristalerías  
Listas de Bodas

Telefóno 921 41 33 63 [www.banak.com](http://www.banak.com)